

vandaag ★ radio en televisie ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

16.30 - 19.00 Tour de France. Reportage van de in Leiden te verrigende proloog van de Tour de France.

18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.

18.55 Journaal.

18.59 Een bezoek aan de Sahara. Driedelige documentaire over de Sahara. Eerste aflevering.

19.25 Ieder sterft zijn kinderdood. Speelfilm van Vivian Pieters, tot stand gekomen met subsidie van het ministerie van CRM.

Simon, een jongetje van tien jaar, heeft altijd kunnen rekenen op de steun van zijn vader. Maar op een kwade dag komt hij tot de ontdekking dat dit niet meer kan.

19.35 Een nacht in Venetië. Operette van Johann Strauss. Met Carlo Bini, Wolfgang Brendel, Karl Donch en anderen.

21.37 Journaal.

21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.

22.10 Verkenning van reuzeplaneten. Documentaire over de verkenning van de buitenste regionen van ons zonnestelsel door onbemande ruimtevaartuigen.

22.40 Horizon-special. „Het bijgevocht“. Amerikaanse film over een ruzie onder de Indiaanse bewoners van het Yanomamodorp Mishimishaboweit, gelegen in het tropische noorden van Brazilië.

23.30 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.

18.59 Black Beauty. „Zakgeld“ Tv-jeugdserie.

19.25 Zo vader, zo zoon. Spelprogramma onder leiding van Gerard van den Berg.

20.00 Journaal.

20.27 Schandaal in Washington. Tv-serie. De afsluiterpraktijken van de Monckton-club nemen hand over hand toe. William Martin zoekt naar een keihard bewijs. Hij laat foto's maken van vier mannen die in een privéwoning afsluiterpraktijken aan het monteren zijn, getuigen voor het bewijs zorgend dat het Witte Huis zeer nauw bij de inbraak is betrokken. De foto's worden getoond en de president kan niet anders doen dan toestemmen in deze koehandel.

21.55 Kerkblad '78. Vandaag een bezoek aan Elst, Ressen, Bommel en Valburg.

22.20 Vernieuwd geloven.

22.40 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.

17.15 Het podium. „Dat hebben wij jullie al altijd willen zeggen“. Mannen maken een vrouwenprogramma.

18.00 ARD-Sport Extra. Paardesport: het CHIO in Aken.

18.50 Journaal.

19.00 Intermezzo. Programma-informatie.

19.10 De Rookies. „Bliksem“ Tv-serie.

20.15 Hier en Heute. Actualiteiten.

20.45 Twaalf jaren: Uitgelezen misdaden en ongeëvenaarde moorden.

21.00 Journaal.

21.15 Actuele documentaire.

22.00 De Harry Belafonte Show. Met: Rhetta Hughes, Fatumi en Si-vuca.

22.45 The new Avengers. „Goud“ Tv-serie.

23.30 Thema's van de dag.

24.00 Mannenverhalen, vrouwenverhalen. Tv-film. Philipp Boehnig, hoogleraar in de Romeanse taal- en letterkunde aan de Vrije Universiteit van West-Berlijn wordt onverwacht met het verschijnsel emancipatie geconfronteerd. Zijn tweede vrouw is daar het juiste voorbeeld van. Tegelijkertijd ontmoet hij zijn eerste vrouw en zijn negentienjarige dochter Milena, die hij in de DDR had achtergelaten. Ze zijn verhuisd in Milena wil gaan studeren. In haar onderhoud voorziet zij als actrice bij een toneelgezelschap.

14.5 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

18.00 Journaal.

18.10 Pinochio. „Verkocht aan het circus“. Tv-telefilmserie.

18.40 De draaischijf. Vrijtijds-magazine. Te gast: Cindy & Bert.

19.20 De advocaat. „Bruggebouw“ Tv-serie.

20.00 Journaal.

20.30 Vico Torriani presenteert Peru Folklorico. Programma van Zuidamerikaanse volksmuziek en dans door Emilia Zevallos en de dansgroep Vale un Peru.

21.30 Notities uit de provincie. Satirische aantekeningen aan de rand van de actualiteit, door Dieter Hildebrandt.

22.00 Journaal.

22.20 Kenteken D. Informatie uit Oost- en West-Duitsland.

23.05 Het spel. Tv-serie. Ludwig komt als student niet ver. Een baan bij een schroothandelaar accepteert hij. Al gauw krijgt hij te maken met duistere zaken en Ludwig vindt dit een aardig spel.

0.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.30 Schoolzaken.

19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.

19.30 Telecollage.

20.00 Journaal.

20.15 Als je treurig bent. Komedie voor de jeugd.

21.00 Journaal.

21.15 Les grandes gueules. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1965 onder regie van Robert Enrico met Bourvil, Lino Ventura en Marie Dubois. Hector Valentin keert vanuit Canada terug naar zijn geboorteland. De fabriek die hij geërfd heeft is verouderd en de arbeiders zijn ontevreden. Daarom luistert hij naar de raad van twee goede vrienden maar dat bezorgt Hector veel zorgen.

23.00 Galerie. Cultureel programma.

23.30 Programma over massatoerisme.

1.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.

19.30 Telecollage.

20.00 Schaken met de robot. Franse Tv-film over een geheimzinnig schaakspel.

21.35 Literatuurmagazine.

22.20 Cloaks and Clouds. Film over de componist Gyorgy Ligeti en zijn werk.

23.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

16.45 - 17.45 Tour de France. Rechtstreekse reportage van de proloog in Leiden.

18.50 De Harlem Globetrotters. „Dokter Krankensteen“. Tv-telefilmserie.

19.10 Rondomons. „De blauwe vloer“. Filmpjes van overal. I. Valkenbach in Iran. 2. Een jonge postzegelverzamelaar in Liechtenstein. 3. Het volksverhaal „De vader, de zoon en de ezel“.

4. New York City. 5. Als kinderen het voor het zeggen hebben. 6. Zwerfvlugger in Colorado.

19.35 Kijk uit. Tips over het rijden met caravans.

19.40 Mededelingen: Morgen.

19.45 Journaal. Onder meer een verslag Tour de France.

20.15 De Muppet Show. Gast: Cleo Laine.

20.40 Panorama. Actualiteitenrubriek.

21.05 Standpunt.

21.25 Premiere. Jo Röpcke bespreekt nieuwe films en toont fragmenten daaruit.

22.15 Journaal. Met onder meer een verslag van de Tour de France.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 De Christenen. „Vorsten en kerkvorsten“. Tv-serie.

21.05 De Gouden Zeezuw. 1978. „Skoller“ Show van de Deense televisie rond de zanger/gitarist Eddie Skoller.

21.35 Paardesport. Samenvatting van de internationale jumping in Aken.

22.20 Zegen voor de eigen dorpsdeur. Programma in het kader van de actie recuperatie. Presentatie: Wiet Van Broeckhoven.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

16.45-17.45 Tour de France. Proloog in Leiden.

18.00 Voor de kinderen.

18.05 Programma voor de kinderen.

18.30 Zigzag. Spelprogramma.

18.45 Festival.

19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.30 Journaal.

19.50 De programma's van de komende week.

20.00 Autant savoir. Informatieprogramma. Thema: lood.

20.20 La tragédie. Film uit 1975 met Mimsy Farmer, Jean-Pierre Marielle en Jean-Luc Bideau.

22.05 Journaal.

22.20 Le carrousel aux images. Film-nieuws. Presentatie: Sélim Sasson. Thema: De wereld van de film.

23.10 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

19.55 Portret van Jacques Goddet. De baas van de Tour de France.

20.45 Festival van het Franse lied in Spa.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.

7.00 Gelukwens ter gelegenheid van de zeventenzestigste verjaardag van ZKH Prins Bernhard. NCRV: 7.02 Het levende Woord. 7.08 Te Deum Laudamus. 7.41 Hier en nu. 8.05 Vandaag... donderdag. Gevarieerd programma. 8.24 Lichtseizoen. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 Wie weet waar Willem Wever woont? 9.45 Onder de hoogtezon. 10.33 In 't zilver. Programma voor ouderen. 12.00 De Kilima Hawaii's Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Hier en nu. 12.55 Middagpauzediens. 13.15 Een uur natuur. 14.15 NCRV-Globaal. Gevarieerd programma. 17.32 Hier en nu actualiteiten. NCRV: 18.00 De kerk vandaag. 18.19 Zondtid D'66. NCRV: 18.41 De wereld zingt Gods lof. 19.35 Leger des Heilswaarders. 19.50 NCRV-Leerhuis. 20.00 Draaischijf. 22.25 Zouist verscheenen. 22.40 93 Politiek weekoverzicht. 22.50 Van onze correspondenten. 23.00-23.55 Lieder van Frans Schubert.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.

AVRO: 7.00 Gelukwens ter gelegenheid van de zeventenzestigste verjaardag van ZKH Prins Bernhard. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO-klok. 8.11 Avro's Radiojournaal. 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. NOS: 9.00 De Schrijvende minderheid. Documentaire. 9.55 Waterstanden. AVRO: 9.40 Radio kamerorkest klassieke muziek. 10.00 Radio La-waaipegaal. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's Radiojournaal. 11.30 Rondom Tweaalf. 12.15 AVRO's sport-panorama. 13.11 Avro's Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO. 16.03 Avro's Radiojournaal. 17.00 13-Special. 17.40 Nederlands-Israëlitisch Kerkgenootschap. 17.55 Mededelingen. AVRO: 18.11 Avro's Radiojournaal. 19.00 AVRO-donderdagavond, muziek hoorspel, kunst en cultuur met om 19.00 Lichtklassieke muziek. 20.05 Werken van Toselli. 21.25 Bloei. Hoorspel. 22.10 Klassieke muziek. 22.30 Koorwerken. NOS: 23.00-23.55 Met het oog op morgen met om 23.05 Actualiteitenoverzicht Radio Televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag Vandaag.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

TROS: 7.00 Gelukwens ter gelegenheid van de verjaardag van Z.K.H. Prins Bernhard. Aansluitend Wilhelmus (NOS). 7.02 Vaak 'n ch'tendens. 9.03 De Hugo van Gelderen show. 11.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 Boter, Klaas en prijzen. NOS: 14.03 Radio Tour de France. Proloog in Leiden. Tijdrit over 5,2 kilometer. Met om 14.35 Felix Meurders. 15.03 Lee Harding. 16.03 Ferry Maat.

Willy wil nog lang niet met pensioen

NUTH - Als trompettist heeft Willy Schobben jarenlang furore gemaakt in de internationale showwereld. Vooral buiten onze eigen landsgrenzen heeft hij met zijn „Big Bands“ altijd veel respons gevonden. Al een paar jaar is het erg stil rond hem geworden. Dit had een aantal redenen waarvan de heimwee naar zijn geboortestreek Limburg wel de belangrijkste was. Eenmaal terug in Limburg werd Willy weer actief. Richtte een nieuwe band op en speelt weer als vanouds. Met zijn 63 jaar denkt hij nog lang niet aan ophouden. Integendeel, hij vindt de oprichting van zijn nieuwe band een nieuwe start. Zolang er adem is zal hij die door een trompet gaan.

„Ik zat hier voor ik het wist. Mijn vrouw kocht dit huis terwijl ik ernaast

stond en ik kon er niks meer tegenin brengen. Eigenlijk wilde ik dat ook niet want na ongeveer dertig jaar in het midden van Nederland te hebben gewoond kwam toch de Limburgse geest weer boven. Ik wilde graag terug naar Maastricht. Mijn vrouw ook. Zij is een Deense en kon maar niet wennen aan het vrij koele gedragsspatroon van de Nederlanders. Zij kan het net als ik beter met de wat gemoeidelijker Limburgers vinden“. Vrijuit praat de 63-jarige Willy Schobben over hoe zijn vrouw hem eigenlijk verplichtte om naar Limburg terug te gaan en in zijn geboortestreek van de oude dag te gaan genieten. Willy ziet er veel jonger uit dan hij is. Ondanks zijn leeftijd heeft hij kort geleden een permantie in zijn haren laten leggen. „Dat ziet beter uit als je op het podium staat“, zegt hij. En op dat podium staan doet hij de laatste tijd weer erg veel. Sinds hij in Limburg terug is heeft hij weer een nieuw orkest om zich heen geformeerd.

Jonge knulletjes

„Van m'n ouwe dag genieten? Dan moet je juist bij mij zijn. In het begin ging dat wel, lekker rustig thuis zitten. Wandelinnetje maken, lezen en ga zo maar door. Maar het is de drijfveer die elke artiest in z'n body heeft zitten die ervoor zorgt dat je toch weer opnieuw begint te werken. Wel heel anders, het is niet meer zo nodig dat je een band om je heen formeert met topmuzikanten. Die tijden heb je gehad, ik wilde echt iets anders. Iets spontaans. Ik ben toen begonnen met een zo jeugdige mogelijke band bij elkaar te verzamelen en daarmee aan het repeteren geslagen. Ik vond het prachtig, al die jonge knullen die zelfs op de repetitie de sterren van de hemel willen spelen. Dat was weer een geweldige ervaring voor me. Jarenlang had ik gewerkt met de beste muzikanten die Nederland rijk was en bij die mensen merk je de spontaniteit niet zo erg meer. Als de afgesproken tijd voorbij is pakken ze hun koffertje op en noemen af. Tijdens het spelen werken ze gewoon op hun ervaring. Veel nieuws komt daar niet meer uit. Ik zat zelf ook een beetje in die situatie, maar nu met al die jonge mensen om me heen neemt de creativiteit steeds meer toe. Arrangementen stapelen zich weer op en nieuwe nummers schud ik weer uit mijn mouw. Over werk hebben we niet te klagen. Optreden doen we regelmatig, vooral in Duitsland. Daar zitten meer liefhebbers voor mijn soort muziek. Daarbij is het voor die mensen ook gemakkelijker te betalen. Een orkest van twintig man kost toch wel een paar losse centen moet je niet vergeten. Er zitten ook veel grote optredens bij, zoals bijvoorbeeld in augustus, dan zitten we een week in Aken op het Wereldkampioenschap voor springruiters. Hieraan is tevens een T.V.-uitzending verbonden. Ook in Nederland hebben we weer T.V.-Deze week worden opnamen gemaakt in Eijsden voor de „Bij ons in...“ serie van de KRO.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: Goede morgen, morgen. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.02 Happening, Brabants culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws, middageditie. 12.05 Variëte van 12 tot 2.

West-Vlaanderen: 14.00 Record te huur, amusementsmuziek met nieuw-tjes over buitenissige menselijke prestaties. 14.55 Boekenboetiek. Boeken-nieuws. 15.00 De zonnewijzer, muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodisch, melodieuze lichte muziek. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud va-tje, muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.05 Piek-uur. Top-10 uit Duitsland. Presentatie: Wolfgang Trees. 18.00 Focus, regionaal nieuws-magazine van BRT-2. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg, katholieke levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetel. 20.30 Meer muziek. (21.00 Splinternieuws). 22.10-23.40. Nocturne, romantische nachtmuziek.

Hoogtepunten

Hoogtepunten heb ik veel gehad. De hit Mexico bijvoorbeeld, mijn optreden in de Bob Hope show, het begeleiden van Bing Crosby. „Live“ met Carl Gibbons en noem maar op. Maar het hoogste voor mij persoonlijk ligt hier vlak in de buurt. Dat was toen ik

Nieuwe plaat

Onlangs verscheen Schobbens twintigste elpee simpelweg „Willy Schobben and his Big Band“ genaamd. Het is zijn tweede elpee met de jonge band waar hij zo vol lof over is. „Niet om die zulke geweldige muzikanten om daar zijn ze nog te jong voor. Maar om homogeniteit en de spontaniteit die jongens hebben maakt de Band goed. Ze zullen het nog ver schoppen door voor stuk als ze op deze manier door gaan. En dat dat gebeurt is een ding dat zeker is want we voelen ons met zijn kwajongens zou je kunnen zeggen. Hahaha... En rekels dat zij op het podium kan ik ze soms nauwelijks in bedwang houden. Constant grappen en grullen maken en daar spelen of hun leven ervan af hangen. Het publiek mekt dat ook en voelt zich daar ook prettig mee. Voor me persoonlijk is deze band 't einde.“

Oplossing van gisteren

- l - b t - - k
- a m e r i k a
- c e r i s e -
- n o g a - t - a
- n a d e r e n
- v i t e - i n k
- n e o n - e d e
- k n - o - e r

recept

Eigenlijk mogen wij dit verrijnde dessert niet gewoon aardbei-ijs noemen. De technische term is „mousse glacée“. Klop 2 grote eiwitten met 75 g poedersuiker boven de damp van heet water tot een schuimige luchtige massa die steeds lichter van kleur wordt en dan als een dik lint van een houten lepel loopt. Reken op minstens 10 minuten kloppen. Neem de kom van de warmtebron af en blijf

Aardbei-ijs

kloppen tot de massa is afgekoeld. Klop een kwart liter slagroom half stijf met wat suiker en een mespuntje vanille suiker en meng er 250 g fijngedrukte rijpe aardbeien door en enkele druppels oranje Curaçao. Schep het mengsel luchtig door de eimassa en breng deze over in een ijslaatie. Zorg dat uw koelkast vrij is van ijsafzetting en dat de laagste temperatuur staat ingeschakeld. Zet het laatje

Panda en de spiegelbloemen

ALS DIT HET SPIEGELMEER IS, DAN MOETEN ER SPIEGELBLOEMEN IN BLOEIEN... MAAR IK ZIE NIETS...

... EN ER MOETEN MONETERS IN WOENEN... OOK NIET TE ZIEN...

MONETERS? PUH!! PRIETPRAAT!! BANGEMAKER!! IK GA DE ONGEVENS EENS VERKENNEN!!

NIKS DAARVAN! GEEN POTTENKUKER!! IK GA DIE SPIEGELBLOEM ALLEEN ZOEKEN, VERDWIN!!

HELP!! IK ZAK!! WEG!!

Wie durft zich meten met Peerke, de oudste boogschutter van Stokkentoet?

Vooruit Lambik, doe mee!

En die sukkel-lar belachelijk maken, zeker!

Denk je dat? Die oude is niet te kloppen!

PHOE! Wedden voor een bak bier?

Winn BORN

Vandaag de dag

Snellen dood

BRUG - In het Sint Elisabeth-ziekenhuis in Tilburg is gisteren dokter A. Snellen van de vereniging Zonnebloem op 46-jarige leeftijd overleden. De heer Snellen, geboren in Oisterwijk, trad in 1954 als financieel administrateur in dienst bij De Zonnebloem, de katholieke nationale vereniging voor zieken en gehandicapten van alle gezindten. In 1966 werd hij directeur van de vereniging. Hij leidde de groeiende afdeling werk binnen De Zonnebloem sterk en nam het aantal leden tot meer dan een kwart miljoen.

Bommen in Luik

BRUSSEL - In de universiteit van Luik zijn twee bommen ontploft. Onbekende ongelukken hebben zich voorgedaan en er werd weinig schade aangericht. Een tot nu toe bekende groepering - het volk van Zairese onderdrukten - eiste in een telefoontje naar het persbureau Belga de verantwoordelijkheid op. Een derde bom werd ontmanteld.

Abie Nathan

BUZALEM - In antwoord op een stemmige oproep van het Israëlische parlement heeft Abie Nathan, vliegerschipper van de vredescommissie, de hongerstaking beëindigd, die hij 45 dagen geleden begon. Nathan heeft zijn hongerstaking niet bereikt. Hij had van plan om te beginnen met de hongerstaking in Cis-Jordanië, maar werd daar door Israëlische nederzettingen verhinderd. Hij verzijnt om de vredesonderhandelingen te vergemakkelijken.

Nachting

BOSTON - De politie van Boston heeft gisteren in een café in het centrum van de stad vijf doodgeschoten personen aangetroffen. De lijken lagen in het souterrain van 'The Black Friar'. De politie vertelde dat de vijf personen half negen Amerikaanse tijd telefonisch had gekregen. Zij bleven dood op de politiedoktor. Meer details ontbreken vooralsnog.

Successen politie

ROME - De ongeveer 75.000 Italiaanse politieambtenaren hebben in ruim 1.200.000 delicten opgelost, waarvan de helft van officiële zijde in Rome meedeed. Er werden 36.000 verdachten van misdaden tegen de persoon, waaronder 600 moorden en pogingen tot moord, aan de justitie overgeleverd. De strijd tegen vrijheidsberovingen, de Italiaanse politie deelde spoede van 52 overvoeringen op van de aarde. Ondanks de gunstige omstandigheden blijft de vraag of de politie een verdere of vervroegde bevolking kan hebben.

Wereldbevolking

NEW YORK - Volgens een statistiek van de Verenigde Naties waarbij 117 landen zeventig landen betrokken zijn, is de wereldbevolking in het begin van de jaren zeventig over zijn groei heen en begint af te dalen. Deskundigen leiden uit de statistiek af dat er in het laatste decennium van de eenentwintigste eeuw tussen de twaalf en vijftien miljard mensen zullen zijn. Momenteel leven er ongeveer vier miljard mensen op de aarde. Ondanks de gunstige omstandigheden blijft de vraag of de wereld een verdere of vervroegde bevolking kan hebben.

Plichters

AMSTERDAM - Zestig Nederlanders zijn in Griekenland op teruggevoerd naar Nederland, omdat het reisbureau waar zij geboekt hadden, Travel Club Limited uit Amsterdam, hen wel retourtickets liet betalen, maar alleen voor de reis naar Nederland. De beide di-recteuren, de 34-jarige Engelsman R. L. en zijn even oude landgenoot J. T., zijn door de afdeling bestrijding oplichting en zwendel van de Nederlandse recherche opgepakt. De complete administratie van het reisbureau is in beslag genomen en wordt op het ogenblik nauwkeurig doorzocht.

Bureau WIR

AMSTERDAM - Drs. Nic Tummers (PvdA) en Jo Franssen (CDA) hebben de Eerste Kamer minister van Landbouw en Economische Zaken aangekondigd de nieuw te stichten Dienst voor de Wet Investeringsrekening te vestigen in de buitenregio, zulks aan de hand van het aanbod daar aan ad-ressanten arbeidsplaatsen en de mogelijkheid waar de nood het hoogste is. De beide senatoren wijzen de minister in hun schriftelijke vragen op, dat er over de spreiding van deze dienst naar de regio geen problemen te rijzen omdat hij nog vorm moet krijgen en geen vaste voet heeft in het westen. De beide kamerleden verzochten de minister geen ge-voel te geven aan een lobby, maar bij de vestiging structurend te werk te gaan.

Amnestie

MANJASIA - De president van Zaire, Mobutu Sese Seko, heeft gisteren amnestie verleend aan alle burgers die in zijn land die zich als balling elst bevinden. De ballingen en vluchtelingen moeten zich dan wel voor 31 december van dit jaar in Zaire melden hebben. De amnestie geldt ook voor in Europa wonende Nederlanders, dus tegenstanders van Mobutu, en voor de Katangese re-gering in Angola, die in april de Kol-umbische Shaba gelezen stad Kol-umbi hadden aangevallen.

Voorstellen vandaag in Europese ministerraad

Vredeling contra jeugdwerkloosheid

BRUSSEL - Ir. H. Vredeling, Europees commissaris voor Sociale Zaken, gaat in Luxemburg trachten zijn plannen voor bestrijding van de jeugdwerkloosheid door de Europese ministerraad te krijgen. Voor het creëren van banen en voor het geven van premies aan werkgevers die jongeren in dienst nemen heeft Vredeling voorlopig in

totaal zo'n 265 miljoen gulden nodig. Werkgevers, die jongeren helpen aan een baan die verband houdt met beroepsopleiding kunnen, op fifty-fifty-basis per week maximaal zeventig gulden subsidie per jongere ontvangen. Voor de werkelijke „job-creatie” zullen volgens Vredeling plannen maximale Europese subsidies van 170 gul-

den per week en per man gegeven worden.

De subsidie voor het in dienst nemen van werkloze jongeren kan op zijn hoogst een half jaar gegeven worden. Die voor het scheppen van arbeidsplaatsen voor jongeren maximaal twaalf maanden. Berekend op jaarbasis zal men die nieuwe regelingen, als ze optimaal gebruikt worden, ongeveer 50.000 Europese jongeren aan een baan kunnen helpen. Er zijn ongeveer twee miljoen jongeren in de negen lidstaten van de gemeenschap zonder werk.

Het is de bedoeling dat het geld voornamelijk gaat naar de armere landen in de Europese Gemeenschap, zoals bijvoorbeeld Ierland en Italië. Maar in principe kunnen de subsidies voor „job-creatie” en voor het in dienst nemen van jongeren overal gegeven worden. De 265 miljoen gulden is ongeveer de helft van het totale „sociale fonds” van de Europese Gemeenschap. Voor het komende jaar wil de Europese commissie „dagelijks bestuur” van de EG 40 procent meer geld in dat sociale fonds hebben.

Bescheiden begin

De nieuwe plannen om jongeren aan banen te helpen noemt Vredeling zelf „een bescheiden begin”. In de toekomst zal het erom gaan, goede projecten die uit deze plannen ontstaan eruit te pikken en verder te ontwikkelen. Vredeling is van mening dat, nu het sociaal fonds van de Europese Gemeenschap rechtstreeks aan arbeidsschepping gaat doen „er een geluidsbarrrière wordt doorbroken”.

Stakende ambtenaren worden niet vervolgd

DEN HAAG - De vele duizenden ambtenaren die vrijdag hebben gestaakt, zullen niet strafrechtelijk worden vervolgd. Dit hebben de vijf procureurs-generaal in ons land besloten. Zij zien af van stappen tegen stakers „om escalatie te voorkomen”, aldus de Utrechtse hoofdofficier van justitie mr. van Dijken, die de beslissing van de procureurs-generaal onthulde. Er bestaat een wettelijk stakingsverbod voor ambtenaren. Er wordt echter gewerkt aan opheffing van dit uit 1903 daterende verbod. De Tweede Kamer heeft zich hier al enige tijd geleden positief tegenover opgesteld.

door Hein ten Kortenaar

ROME - Onder de vele Nederlanders die in Rome komen en gaan, is er een die een bijzondere leegte zal achterlaten. Het is mgr. drs. Joep Damen, die hier 32 jaar heeft gewoond en ge-

werkt als rector van het Nederlandse priestercollege en als procurator (zaakwaarnemer) van de Nederlandse bisschoppen, en nu voorgoed

(ADVERTENTIE)

U hoeft niet meer te kiezen.

'Teer'-en nicotine-arme Merit garandeert de volle smaak.

Smaakgarantie. Niet goed, geld terug.

Ontdek zelf dat de tijd van het kiezen tussen de volle smaak of 'n laag 'teer'-en nicotinegehalte voorgoed voorbij is. Proef Merit. De 'teer'-en nicotine-arme sigaret met behoud van de volle smaak, dankzij het Enriched Flavor procédé.

Merit is getest in een nationale smaaktest. Met verbluffende resultaten! Daarom is Philip Morris er zeker van dat de volle smaak van Merit ook u zal bevallen.

Zo zeker dat zij u die durft te garanderen. Met deze „niet goed, geld terug”-bon. Uniek voor Nederland.

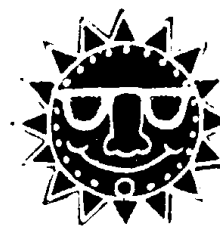
Proef Merit desnoods 15 sigaretten lang. En mocht de volle smaak van Merit toch niet aan uw verwachtingen voldoen (iets wat wij ons nauwelijks kunnen voorstellen), zend dan het restant van het aangebroken pakje, met ten minste 10 Merit sigaretten, samen met deze ingevulde bon ongefrankeerd aan: Philip Morris Holland B.V., Antwoordnummer 198, Amstelveen, en u krijgt het volledige aankoopbedrag p.o. terugbetaald.

(S.v.p. invullen met blokletters.)

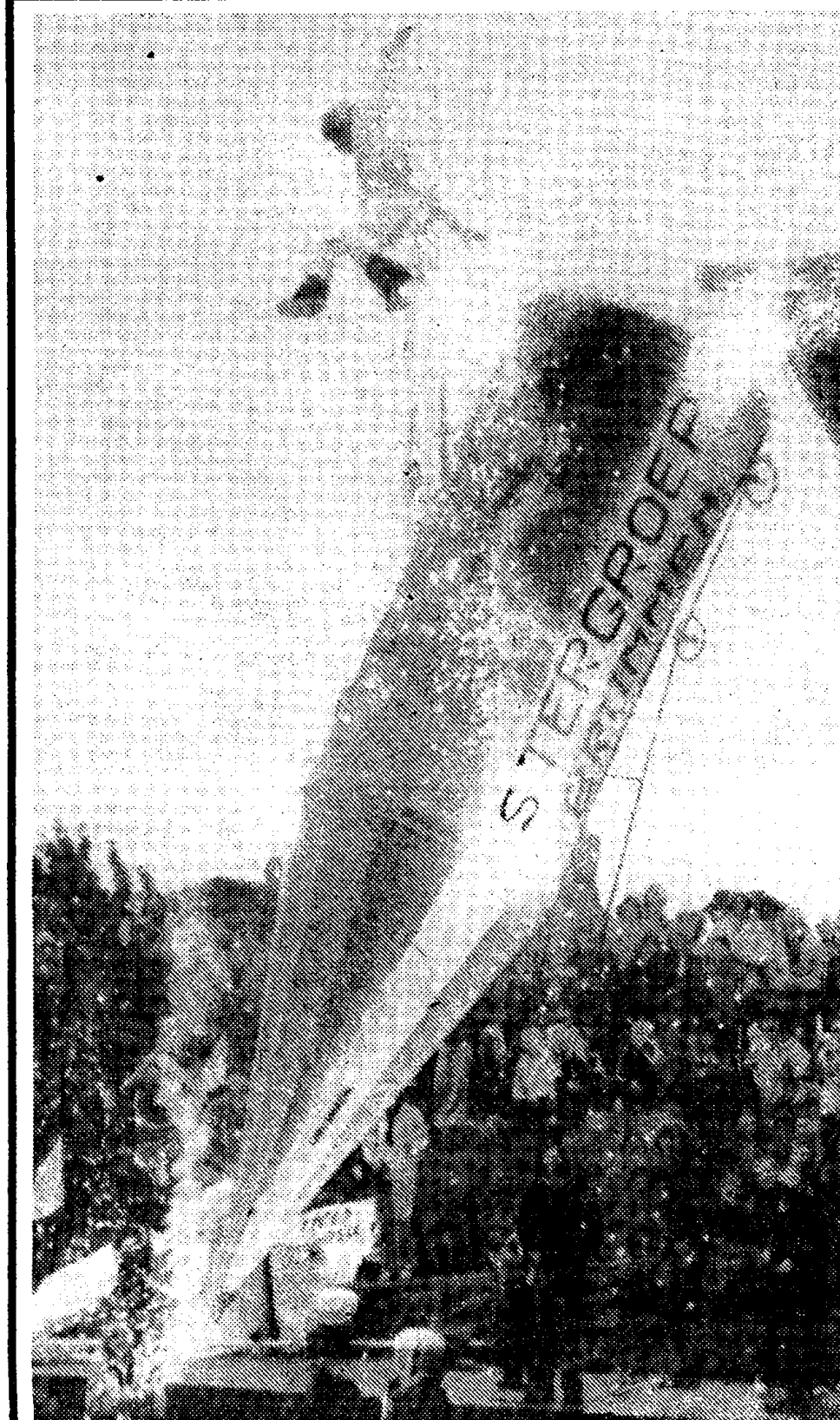
Naam: _____ Plaats: _____
Straat: _____
Wijze van betaling: ☐ Giro ☐ Bank ☐ Postcheque
Rekeningnummer: _____ Bank te: _____
Deze aanbieding is strikt persoonlijk en geldt slechts éénmalig.

Merit: de eerste 'teer'-en nicotine-arme sigaret die u zijn volle smaak durft te garanderen. Proef 'm zelf met bovenstaande smaakgarantie. En ontdek de sigaret die u zich al jaren wenste.

U rookt 'teer'-en nicotine-arm, u houdt de volle smaak.



„Vlieg er eens uit”



● Traditiegetrouw alweer hebben tientallen Nederlanders tijdens de opnamen voor „Vlieg er eens uit” van de TROS getracht met hun zelfgebouwde vehikels of soms fraai uitgevoerde zweefapparaten zo lang mogelijk in de lucht te blijven. Dinsdag 4 juli is onder meer te zien hoe Hans Peters uit Brummen het er met zijn Apollo vanaf brengt. Hier vast een voorproefje: het moment dat Hans zijn raket verlaat.

Plan Ulestraten aangevochten

Bestuur van luchthaven wenst toren van 26 meter

ULESTRATEN - De luchthaven Zuid-Limburg wil een verkeersstoren die 26 meter hoog is, zo blijkt uit een bezwaar dat het bestuur van de luchthaven bij de gemeente Ulestraten heeft ingediend, naar aanleiding van het bestemmingsplan vliegveld dat vanaf 25 mei ter inzage heeft gelegen. In de gebruiksvorschriften bij het bestemmingsplan vliegveld is een hoogte van 25 meter voor de verkeersstoren opgenomen.

Het bestuur van de Zuidlimburgse luchthaven heeft ook bezwaren gemaakt tegen de opgenomen bouwhoogten van 10 meter voor andere gebouwen; men zag graag een bouwplafond van 15 meter. Men maakt tevens bezwaren bij de raad tegen 6 gebruiksvorschriften. Die bepalingen zouden, aldus de luchthaven, een uitbreiding van het vliegveld en het gebruik ervan onmogelijk maken en zelfs belemmeren.

Ook de Rijksluchtvaartdienst heeft bezwaren tegen het bestemmingsplan vliegveld. Deze komen nagenoeg overeen met die van het vliegveldbestuur. Verdere bezwaren zijn ingediend door „Enterforce”, omdat zijn perceel als luchtvaartterrein op de bestemmingskaart staat aangegeven en door de milieufederatie te Maastricht, omdat de zonerings van 40 kosten-eenheden te hoog zou zijn.

Na de uitspraak van de Kroon in juli 1977 had de gemeente Ulestraten de verplichting om een nieuw bestemmingsplan vliegveld vast te stellen. In dit plan moest rekening gehouden worden met de uitspraak van de Kroon. De gemeenteraad van Ulestraten vergaderd 6 juli over het bestemmingsplan.

Missionarissen vermoord in Rhodesië

SALISBURY - In het strijdgebied in Rhodesië zijn weer twee Europese missionarissen gedood. Volgens berichten zou het om twee Westduitse Jezuïeten gaan, die dinsdagavond zouden zijn omgebracht in de zendingspost St. Ruperts in het westen van het land op 120 kilometer van de hoofdstad Salisbury.

Het gebied waarin St. Ruperts ligt zou zijn geïnfiltreerd door guerrillastrijders van het revolutionaire volksleger van Zimbabwe (Zipra), dat onder leiding staat van Joshua Nkomo van het patriottisch front. Dat een guerrillastrijd voert voor de beëindiging van het blanke bewind in Rhodesië.

NA 32 JAAR TERUG NAAR ROERMOND

Mgr. Joep Damen neemt afscheid van Rome

terugkeert naar zijn geboortestad Roermond.

Van de talloze vrienden die hij in die tijd heeft gemaakt, waren de meesten al lang voor hem vertrokken, maar op zijn afscheidsreceptie waren er nog honderden aanwezig. Niet alleen zag men er bisschoppen en kardinaals (de beide kardinaals Alfrink en Willebrands waren er voor overgekomen), maar ook de hele Nederlandse kolonie in Rome, voor wie zijn huis al die jaren een middelpunt van gastvrijheid en gezelligheid is geweest.

Een bijzondere vriendschap verbond hem ook met de vroegere staatssecretaris van paus Pius VII, Giovanni Battista Montini, nu Paulus VI. Bij zijn afscheidsaudientie gaf de paus hem een misiek cadeau, zoals hij al eerder zijn vriendschap bewezen had. Zo bracht hij, kort na zijn pauzekeuze en tot verbazing van zijn hele omgeving, een bezoek aan het toen juist door mgr. Damen met een nieuwe vleugel uitgebreide college. Een lastig precedent, meende de pauselijke entourage, maar 'een bezoek aan mijn vriend mgr. Damen' was voor de paus voldoende reden om over deze bezwaren heen te stappen.

Damens verdiensten voor de Nederlandse kerkprovincie, in een periode waarin de betrekkingen met Rome soms uiterst stroef verlopen, zullen wel nooit helemaal naar waarde geschat kunnen worden - tenzij hij, zoals velen hopen, zijn herinneringen zal boekstaven, zo niet voor de openbaarheid, dan toch voor toekomstige historici. Maar van zijn hulpvaardigheid en gastvrijheid kunnen duizenden Nederlandse Romegangers getuigen. Voor generaties Nederlandse journalisten in Rome was hij een onuitputtelijke vraagbaak, en hij was het ook, die hun de gelegenheid gaf de bisschoppen informeel te ontmoeten, al in een tijd dat openheid met de pers nog in het geheel niet tot de bisschoppelijke gewoonten behoorde. Dat nu de Nederlandse bisschoppen over persschetsen en voorlichtingsorganen beschikken, moet voor een deel ook aan mgr. Damen te danken zijn.

Dat mgr. Joep Damen zijn rust in Roermond wel verdient heeft, staat vast. De vele inwoners van Rome, Nederlanders zowel als niet-Nederlanders, hem zeer zullen missen, is al even zeker.

Konsumenten Kontakt:

Verscherp prijsbeleid

DEN HAAG - Het Konsumenten Kontakt heeft er bij de minister van Economische Zaken op aangedrongen het prijsbeleid op een aantal onderdelen te verscherpen. Zo dienen er naar het oordeel van Konsumenten Kontakt nu eindelijk specifieke maatregelen te worden getroffen in de horecasector. In deze sector heeft de consument tot nu toe nog niets kunnen merken van prijsverlagingen van een aantal producten (koffie en patates frites), terwijl daartoe als gevolg van grondstofprijsdalingen alle aanleiding is.

Bovendien, zo heeft Konsumenten Kontakt de minister gevraagd, moeten er betere prijsaanduidingsvoorschriften komen. Juist in de recreatiesector (campings- (camping- horecabedrijven) die zichzelf door de hoge tarieven uit de markt prijs, moet de consument meer inzicht krijgen in de prijzen. Ook voor de overheidstarieven heeft Konsumenten Kontakt aangedrongen op maatregelen. Noch voor de voorgenomen aardgasprijsverhoging van 2,5 a3 cent, noch voor de verhoging van de posttarieven ziet Konsumenten Kontakt enige aanleiding. Deze tariefsverhogingen zouden immers een duidelijke aanzwelling van de inflatie betekenen. Daardoor zal het ook veel moeilijker worden om het inflatieniveau in ons land ongeveer in de pas te laten lopen met dat van West-Duitsland, aldus Konsumenten Kontakt.

royal

12^e week

JOHN TRAVOLTA in Amerika's filmit nr. 1 met de bekende songs van de BEE GEES o.a. How deep is your love en Staying alive



SATURDAY NIGHT FEVER

Om niet te missen!

Dagelijks 2.30 en 8.30 uur 12J
Za., Zo. 2.30 - 7. - 9.30 uur

TEL. 714200

rivoli

JEUGD • NACHT

NU

IN DE BIOSCOOP!
Humor en actie in de spannende familiefilm.
Gebaseerd op de populaire t.v. serie.



warren beatty
julie christie

Vanaf zaterdag dagelijks 1.30 uur

Vr. en zaterdag-nacht 12.00 uur

TEL. 715922

rivoli

BOURVIL
LOUIS de FUNES
+ **TERRY THOMAS**

SAMEN
UT
SAMEN
THUIS

(LA GRANDE VADROUILLE)

Dag. 3.30 en 8.00 uur A.L.

TEL. 715922

ROYAL

HOENSBROEK
vr., za., zo. 5 - 8.30 u.

GEBOCHELDE
van de
NOTRE DAME



ANTHONY QUINN
GINA LOLLOBRIGIDA

Te koop aangeboden

Te k. witte EETHOEK met dressoir en 4 stoelen, mini-TV met ingebouwde radio. Stationsstr. 78, Susteren, tel. 04499-2616.

Te k. plast. EMMERS à 3,50 tapijtreinigers à 20,- herenrijwielen f 100,- cassette-reorders stereo met boxen f 150,- huistelefoon f 25,- metaalboeren van 10 mm, 30 mm, gereedschapskisten f 40,- korbommoer, met boren f 200,- tochtband 100 m à f 10,- Fiat 128 met nieuwe banden f 650,- Landgraaf 168, 'Nagen.

Te k. 2 rampjes 58 br. x 98 l. cm. Fosto geyser, staande SCHEMERLAMP, 75 in-maakglazen, 1 ltr. Kerkrast, 43, Ubach over Worms, na 18 uur.

FORUM SITTARD

Dagelijks 8.30 uur.
Zondag 6 en 8.30 uur, 16 j.

Met Zweedse charme bespelen ze iedere 'waldhoorn'

3 Schiedinnen in Tirol

Zweedse slippers in Tirol

Regie: SIGGI GÖTZ

THE GOLDEN RENDU VOUS

De verfilming van Allistair Maclean's bestseller "Komplot op zee"

ALLISTAIR MACLEAN

Dagelijks 8.45 uur.
Zondag 6 en 8.45 uur, 16 j.

GROTE ZAAI

De vrolijkste film van het jaar!

Jean-Paul Belmondo
Raquel Welch

2e week

L'Animal

Dag. 2.30 - 8.30 A.L.

WILLIAM WYLER'S

Belmondo 11 OSCARS

CHARLTON HESTON - JACK HAWKINS

HAVA HARARET - STEPHEN ROTH

ROSE GIBBY - MARTIN SUTT - CORY CORNELL - SALADIN

Dag. 3.00 - 8.00 A.L.

Aart Staartjes • Wieke van Dort

Bob de Lange • Lex Goudsmit
Ab Hofstede in
de unieke nederlandse familiefilm

Pinkeltje

Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 A.L.

Nieuwe avonturen van Black Emanuelle

16 jaar

EMANUELLE
en de laatste der kannibalen

Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45

JOHN WAYNE

16 jaar

THE SHOOTIST
LAUREN BACALL
JAMES STEWART

Dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15

GARY GRANT

VIA MARIE SAINT
JAMES MASON
in ALFRED HITCHCOCK'S
NORTH BY NORTHWEST

Dond. Vm zond. 10.30 16 jaar

MONSTERS VAN HET VERLOREN CONTINENT

Dag. 1.30 u. A.L.

jeugd programma

FLITSEND SHAO LIN GEWELD

Dond. Vm zond. 10.45 16j

AMITA WILSON in TAMARA het naakte lokaas

16j

PITTIGE PORNO PRET

...EN ZE GENOTEN VAN DE LIEFDE

Dag. 2.30 - 4.30 - 7.30 - 9.30

Aangeb. betrekkingen

Goeduitziende MEISJES gev. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-512762. Zat. 045-213295.

Leuke DAMES voor besloten club gev. Hoge verdiensten. Tel. 043-50785. Zat. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE. Tel. 045-211885.

TAXICHAUFFEURS gev. vaste dienst en part-time. Akerstr. 132 Hoenbroek.

Tussen veel rood en zwart haast wij graag een jonge blonde engel gehad. BLACK ANGEL BAR. Hommerweg 1, Vaesrade, kruispunt Schinnen, tel. 04492-2161.

METSELAARS gevraagd. Paro bouwbedrijf, Baanstraat 91, Schaesberg. Tel. 045-313105 na 18 uur.

Nette BARDAMES gevraagd. Aannelden Gatestraat 16A, Nieuwenhagen.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 1 of 2 DAMES. 04745-312.

Gevr. met speed 2 leuke BARDAMES. Bar Oase. Hoofdst. 135, Eyselshoven.

HOSTESSEN voor sauna te Maasticht gevraagd. Tel. 043-18881.

H.S. Bau vr. voor haar werk in Duitsland vakbekwame METSELAARS voor akkoordwerk voor verblending. Zeer gr. pr. Autoverg. en goede sociale voorz. Betonbouwers, timmerlieden en ijzerleiders. N. Pleuger, Unescostr. 55, Heide-Heerlen. Tel. 045-218241.

MON General B.V. zoekt voor haar exclusieve kelderbar een OBER (weekenden) tel. na 12 uur 045-711637. Dhr. Linckens, b.g.g. 045-712466.

Gevr. charmante ervaren BARDAMES. Bar L'Etoile, Akerstr. 6A Kerkrade-W. Tel. 045-415854 na 20.00 uur.

Leuk barmseisje GEVRAAGD. Hoge verdiensten. In exclusieve bar. Tel. 045-21745.

Zelfst. jonge vrouw of meisje voor in de HUISHOUDELIJKE. Event. intern. Tel. 05-217245.

Constructiebankwerkers en DAKDEKKERS gev. Burg. v. Mulkenstr. 15, Eilsloo.

ASSISTENTE gev. v. Jozefine. Goedk. ook inwoning. Tel. 045-714008.

HULP in de huishouding gev. voor vrijdag 24 uur. Calbertweg 37, Kerkrade. Tel. 18.00 uur.

Wilt u en uw auto f 300 à f 400 p. week bijverdiene. Inl. s' maands, s' woensdag werk. s' vrijdag om 11.00 uur exact. Akerstraat 142, Kerkrade. West.

Hout Lahey, Grotestraat 25, Valkenburg vraagt voor direct Schotse voor alle hotelwerkzaamheden.

Firma Dohr & Co vraagt voor div. bouwwerken SANITAIR-INSTALLATEURS, verwarmingsmonteurs, pijpfitters. Melden van 8 tot 4 uur tel. 09-49240521865 na 4 uur tel. 04442-2514.

Ochtendblad de Telegraaf zoekt voor zo spoedig mogelijk BEZORGER voor het agentschap Schaesberg. Ruime vergoeding. Tel. afspraak tussen 18.30 en 19.00 uur tel. 045-452153.

WERKSTER gev. voor 1 ochtend per wk. Aannelden Dr. Poelstr. 24, Heerlen.

Bijverdiensten VAKANTIE-WERK voor dames en heren. Studenten, eigen geld f 100,-. Inl. 04406-12058.

Partime TAXICHAUFFEURS gev. Taxi Bruna, Maastichtstraat 155, Brunsum.

Madsen Club vraagt enkele nette beschafde BARDAMES, hoog loon, vervoer aanwezig. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-45372 of 412035.

Gevraagd: per augustus zelfstandige HULP voor 2 morgen p.w. van 9-13 uur. Molenberg-Heerlen, tel. 045-415888.

Gevraagd voor spoedige indiensttelling of freelance. Bouwkundig/TEKENAAR met ervaring in utiliteitsbouw en verbouwingen en die in staat is leiding te kunnen geven en zelfstandig details op kantoor en bouwplaats te kunnen uitwerken en eventueel opzicht te kunnen houden. Tel. 045-718024.

WERKSTER gev. voor 2 morgens per wk. Denenlaan 14, Schaesberg, tel. 045-311311.

Gevr. 1ste en 2de DAMES-KAPSTER en herenkapster met modern werk op de hoogte. D. en heren salon Heumen, Wilhelmstr. 78, Hoenbroek, tel. 045-211324 na 18 uur 221646.

Voor direct gev. 2 eerste MONTEURS liefst met techn. diploma VV of MIT. Techn. Bur. Kontakt, Heisterberg 48, Hoenbroek.

Bar La Chandelie vr. meisjes j.v. vr. buffetteisje. Bel na 17 u. 045-214453.

Voor Duitsland HULPAR-BEIDERS gevraagd. Melden tel. 045-415850. Inl. Beeststraat 32, Heerlen.

Verdien f 400 tot f 700 per week door het noteren van stellingen in ONDERHOUDSPRODUKTEN in Vlaams België. Volledig verzekerd, vervoer aanwezig. Tevens ploegleiders gevraagd. Ook als bijverdiensaanb. Aannelden na 14.00 uur, Eyselshovenstr. 610, Sittard, tel. 04490-1874.

Met speed gevraagd HAND-LANGERS en leerling ijzerleiders melden tussen 18.00 en 20.00 uur. Firma J. Kraanen, Cypressstr. 35 Echt.

Gevr. met speed BETON-TIMMERLIJDEN, metselaars, dakdekkers, al-round steigerbouwers, omg. Alken. Keulen. Hoog loon, goede voorz. Tel. 045-420040, na 18 uur 045-710268 045-312909.

Gevr. best. 19 jr. WERKSTUDENTE (vrij) voor in souvenirszaak. Hoog loon, juli en aug. M. Hendriks, Grendelp. 18, Valkenburg, 04406-12485.

Dancing Kiss vraagt ervaren DISC-JOCKEY voor de week. Melden tel. 045-211324 of donderdagavond na 20 uur, tel. 04406-15323.

Bekend trio zoekt met speed GITARIST/ZANGER event. met bijinstrument. Tel. 045-715488.

KELNERS en medewerkers gev. voor dagelijks werk. Melden na 20 uur. dancing Ahoj, Valkenburg.

Aannemingsbedrijf W. Verhees, Kerkhoflaan 40, Geleen vraagt vakbekwame METSELAARS event. akkoord kol. lonne. Tel. 04494-49219.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Ben. Elektro Bemeld, Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerlenheide, tel. 045-212330.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave. SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317873.

Alles in één hand? Bel a.n. Hans Lips voor al uw timmerwerk. Hydraflex BV Kathagen 4, Nuth. Tel. 04447-2640 of 3131. Nu ook zaterdag geopend van 9 uur tot 13 uur. Ma. t/m vrijdag 8.30-17.30 uur.

BARDAMES gev. Sevenclub Rijksweg 4, Herten ook intern. Tel. 04750-14173.

Voor het BESTRATEN van uw tuin en terras. Ritzen, Schootstr. 10, Ubach over Worms, na 18 u.

TV-ANTENNE met FM, TSD, f 7.300,-, zonder FM f 250,-, all. inl. 100% gar. en service. Tevens alle rep. Koken intern. bouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Biedt zich aan KLUSJESMAN voor elk karwei. Br. on. nr. 17188 LD Nieuwenhagen.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf f 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAMMACHINE met uw adres Pfaff, Emmenplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinst. Ook occas. Stalmeyer Music, H'broek, tel. 214253.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf f 345,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlenheide, tel. 213432.

Zw.-w. TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,-, f 75,-, f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlenheide, tel. 213432.

Antieke MEUBELS en klein-groot. Kom eens vrijblijvend kijken. Irenestr. 22, Spaubeek.

DAKDEKKERSBEDRIJF. Bazen voor uw dakwerk. Ook lood, zink- en leienwerk. Tel. 045-456823.

Voor al uw VERNIEUWINGEN, van reparatie van c.v., wasleiding of gasinstall. 04490-19726.

Voor alle DAKWERKEN, rep., nieuwbouw, herstel. Vr. vrijbl. offerte. Tel. 04447-1865.

H. Habets, uw adres voor het UITKAPPEN en invoegen en vochtvrij maken van uw oude gevels. Ook cementwerk, spuitwerk en verbouwingen. Verhoog de waarde van uw huis. Inl. 043-623728.

Uw DAK in goede handen. Jos. Tevis, Waubacherweg 58, Eyselshoven, tel. 045-351360.

Fa. Schäfer voor al uw stuka-dorren, sierpleister- en METSELWERK. Tel. 045-414813.

Laat van u kruipruimte hobby of KELDERRUIMTE maken. Tel. 045-216722.

JONGEMAN i.b.v. rijbewijs. Werk. Br. on. 247 L.D. Hrl.

Bouwdred. Lupo kan nog verb. en NIEUW. aann. Tel. 045-721629 of 045-221194.

CENTRALE VERWARMING. Schoonmaken en afstellen f 49,-. Tel. 04406-12862.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING al vanaf f 2500,-, compl. met keuring en garantie. 2 leiding systeem inl. 04406-12862, montage mogelijk.

U wilt zelf bouwen? Aann. bedrijf kan ook eventueel al. de RUIBOWB. snel voor u realiseren. Vr. vrijblijvend inl. Tel. 0471-16636 na 19 uur.

METSELAARS bieden zich voor nieuwbouw. Br. on. GE 454 LD Geleen.

BARDAMES gev. Sevenclub Rijksweg 4, Herten ook intern. Tel. 04750-14173.

Voor het BESTRATEN van uw tuin en terras. Ritzen, Schootstr. 10, Ubach over Worms, na 18 u.

TV-ANTENNE met FM, TSD, f 7.300,-, zonder FM f 250,-, all. inl. 100% gar. en service. Tevens alle rep. Koken intern. bouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Biedt zich aan KLUSJESMAN voor elk karwei. Br. on. nr. 17188 LD Nieuwenhagen.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf f 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAMMACHINE met uw adres Pfaff, Emmenplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinst. Ook occas. Stalmeyer Music, H'broek, tel. 214253.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf f 345,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlenheide, tel. 213432.

Zw.-w. TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,-, f 75,-, f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlenheide, tel. 213432.

Antieke MEUBELS en klein-groot. Kom eens vrijblijvend kijken. Irenestr. 22, Spaubeek.

DAKDEKKERSBEDRIJF. Bazen voor uw dakwerk. Ook lood, zink- en leienwerk. Tel. 045-456823.

Voor al uw VERNIEUWINGEN, van reparatie van c.v., wasleiding of gasinstall. 04490-19726.

Voor alle DAKWERKEN, rep., nieuwbouw, herstel. Vr. vrijbl. offerte. Tel. 04447-1865.

RUIWEL CASH & CARRY. Akerstraat 182, Hoenbroek, tel. 045-217687. Filiaal Maasticht Kommel 10, tel. 043-18833. Kleurentelevisies v.a. f 59,-. Oersterse Velamos kindertelevisies v.a. f 109,-, tienerfetsen na 9-14 jr. vanaf f 139,-. Diverse soorten dames- en heren merktijdschriften geheel kompl. reeds v.a. f 199,-. Engelse tour-fietsen met 3 versn. vanaf f 329,-, rafelsteden div. soorten w.o. Farietel, Supena, Viscount, resp. f 235,-, f 399,-, f 475,-. Alle rijwielen 1 jaar garantie. Maandag gesloten.

Kleuren TV's. Div. merken Philips, BLAUPUNKT, v.a. vanaf f 350,-, zw.-w. TV vanaf f 50. Ook na 18 uur, tel. 715883 of 218596.

KLEUREN TV's, goede sort. Inruil en teruggen. toestellen. Philips grootbeeld v.a. f 395,-, zwart-wit TV's v.a. f 99,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-317360 b.g.g. 317862.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

ZWEMBADEIGENAARS en bouwv. wij leveren uit voorraad: alle chemicaliën voor zwembaden, tevens filterpompen, skimmers, bodemafzuigers en aansluitkoppelingen met alle andere accessoires. Hydraflex BV Kathagen 4, Nuth. Tel. 04447-2640 of 3131. Nu ook zaterdag geopend van 9 uur tot 13 uur. Ma. t/m vrijdag 8.30-17.30 uur.

FIETSEN-FIETSEN, Gazelle, Batavus, Union, Peugeot, Mercier, Motobecane, Flandria in kinder, omroep, sport, trim en race. Holl. D. en H. vanaf f 199,- in onze nieuwe showroom. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Philips KLEUREN TV's, wegens vertrek naar bejaardentehuis. Tel. 04406-12875.

GRINDTEGELS, marmersp. spijtelgels of patibloeken, steeds uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoenbroek, tel. 045-313977.

Anita STOFFENPALEIS, Julianastraat 39, Brunsum (bij centrum) voor actuele stoffen.

PIANO's, nieuwe en gebruikte piano's steeds voorraad. Enkele aanbiedingen in nieuw piano's. Stem, rep. vervoer. J. Somers, Akerstr. 82, Heerlen, tel. 713751.

Antiek Centrum Limburg grote sortering in bewerkte en rustieke MEUBELS, tevens klokken, verlichting en veel klein-groot. N. Frissen, Pepinusborg 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (na feest. Pepinkleinen).

Wollen Berber, enig in Nederland f 99,- 5 jaar garantie, nylon TAPIJEN f 29,75, veldours gordijnen, zware kwaliteiten, pracht kleuren in grote resten v.a. f 14,75 per meter. Theo. Sikkelsbroek, gordijnenpaleis, Rumpenstraat 26 Brunsum.

Te k. zes-deurs KLEERKAST hoog, wit, alleen na 18 uur. Kloosterkoolhof 39, Hrl.

KLEERKASTEN, 2-3-4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen, Kock, Kampstraat 62, Lindenhoevel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beste goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. AANRECHT en kastjes (170x51x92 aanr.) (60x37x57 kastj.). Pr. f 200,-. Hertogenlaan 125, Kerkrade na 19.00 uur.

Waarom naar de GROENTEMARKT. Bij firma Super-Pat is het goedkoop. Spitskool f 0,50 p.kg., per kist f 5,50. Andivie f 0,60 p.kg., per kist f 5,-. Koolrabi f 0,40 p.kg., per kist 20 st. f 8,-. Tomaten f 1,00 p.kg., per kist f 10,-. Sla 3 voor f 0,99, per kist f 6,50. Paprika rood 2 voor f 1,25. Bloemkool (Holl.) groot f 1,99. Appels (Goudel.) 3 kilo voor f 2,50. Kersen, per kg. f 3,-. Aardbeien per kg. f 3,-. Verder alle groente en fruit goedkoop. Diamantstraat f Heerlen. Vijlkij garage Loven. Tel. 045-722786.

Te k. gr. DIEPVRIESKIST 800 l. met inhoud, iets beschadigd en Etna gasfornuis in prima staat en kanariekook met 7 kanaries. Mgr. Feronlaan 228, Hoenbroek, Tel. 218573.

Zondag 2 juli as. JAAR-MARKT te Epen v. 10.00 tot 20.00 uur. Handel voor iedereen en elke beurs. Handelen inlicht. Tel. 045-310025 b.g.g. 0446-2092.

AQUARIUM te k. afm. 195x65x55 cm. Compl. f 600,- te bevr. Jeneverbes 27, Kerkrade-W. na 17.00 uur.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemak. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenhoevel-Geleen, tel. 43412.

Koopje SCHRIJFBUREAU, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenhoevel-Geleen, tel. 43412.

Meubelen nodig? ook al hebt u nog wat te betalen, door onze speciale FINANCIERINGSMETHODEN kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk inlichting. 045-212866.

Rechtstreeks aan particulier Black en Decker elektr. GRASANTKNIPPERS en heggenscharen (compl. met oplaadapparaat) f 65,- p. stuk. Theunissen, Internales b.v. Wimmerstr. 49 Eyselshoven 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier GRASANTKNIPPERS en heggenscharen (compl. met oplaadapparaat) f 65,- p. stuk. Theunissen, Internales b.v. Wimmerstr. 49 Eyselshoven 045-351508.

Te k. jizeren HEKKWERK geschikt voor honderden afstrating. Pr. Hendrik. 26 Waubach.

BANKSTEL te k. Klaverstr. 12, Welten-Heerlen.

Te k. VLEUGEL Grobian Steinweg, f 1000,- en verhuissysteem. Tel. 045-715202, na 18 uur.

Te k. stiege AANHANGWAGENS. 150x105x40. Kerkrade, 32, Munstergeleen.

Te k. gr. partij prima VELD-BRANDSTENEN, afbraakt, vloerplanken, balken, kepers en tuingrond. Kan bezorgd worden. Tel. 045-710228 en 721450.

Te k. kompl. INBOEDEL. Br. on. D 248 L.D. Hrl.

Te k. Sony TC 204 SD cass. rec. Frontl. z.g.a.n. Vr. pr. f 700,-. Spec. dolby F. en F. kop. MPX fil. Bias EQ. Te bevr. 045-710213.

Te k. aangeb. ORGEL merk Farfisa 2500 R.S.E. 8 mud. ond. pr. f 2600,-. Tel. 045-420483.

Te k. aangeb. TV geh. compl. 28000 K.W. + 10 radiatoren f 750,-, babykamer + wieg f 150,-, diepvrieskast f 400,-, Heilustr. 6, Kerkrade-W.

Te k. 3 delig WANDMEUBEL. 2 salontafel. Bevr. Euro-laan 377, Brunsum-Nrd na 17 uur.

Te k. Stereo set Philips, best. v. tuner, versterker, cassette-deck en pick-up. Vr. pr. f 1500,-. Ridder Hoenstr. 43, Brunsum, na 17 uur.

Te k. FILM-CAMERA met geluid. f 700,-. Projector met geluid. Vr. pr. f 1250,-. Verzetstr. 17 Hoenbroek.

Te k. grote DIEPVRIESKIST met diepvrieskast van te ruil voor kleinere. Tevens 2 kasten te k., waarvan 1 antieke. Vossenber. Nieuwstr. 185, Hoenbroek, tel. 220887.

Wegens verth. ter overn. aangeb. GASFORN., wasmach., 2-pers. bed en matras, div. meubelair, gashaard etc. Te bevr. na 20.00 uur. H. Hermans. 540, Geleen, tel. 48778.

KOLEN te koop. Bongartstraat 4, Wijandrade.

KLEUREN-TV pr. spelend met garantie o.a. Philips grootbeeld f 345,-, f 520,-. Grundig zeer mooi f 595,-. Blaupunkt zw. wit transistor z.g.a.n. f 195,-. Philips kl. tv met transistor als nieuw. Zw.-w. TV v.a. f 75,-. Fa. Curver, De Calstr. 23, station Schaesberg, tel. 312091.

Te k. 3 CLUBS en salontafel. Corneliuslaan 52, Heerlenheide-Hrl.

SCHWARZWALD haust., garages, schuurjes voor de tuin, enz. GARAGES, SCHUURTES VOOR DE TUIN, ENZ. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink.

Te k. BANKSTEL z.g.a.n. Heutkestraat 76, Brunsum, tel. 045-256236.

Te koop aangeb. bouwpaak CENTRALE VERWARMING al vanaf f 2500,-, compl. met keuring en garantie, 2 leiding systeem. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

Horeca zeer mooie BAR-DISCOTHEEK in grote plaats in Zuid-Lim. Omzet f 150.000,-, koopomslag 100%, goedwillig inventaris f 150.000,-. Horeca-Bureau "Fortuna", Mauritspark 22, Geleen, 04494-45727. Ook voor financiering.

Te k. stiege AANHANGWAGENS. 150x105x40. Kerkrade, 32, Munstergeleen.

Te k. weg. overcompt. 2 Pers. klasse TAFELTEN leren bankstel, zilverkast, staande klok en barokstijl eetkamer (alles als nieuw), tel. 04750-18902.

Te k. gr. partij prima VELD-BRANDSTENEN, afbraakt, vloerplanken, balken, kepers en tuingrond. Kan bezorgd worden. Tel. 045-710228 en 721450.

Te k. kompl. INBOEDEL. Br. on. D 248 L.D. Hrl.

Te k. Sony TC 204 SD cass. rec. Frontl. z.g.a.n. Vr. pr. f 700,-. Spec. dolby F. en F. kop. MPX fil. Bias EQ. Te bevr. 045-710213.

PAPAGAAI te k. tevens broomf. merk Maxi Puch, en rotsantofantefeltje, Beringstr. 19, Heerlenheide.

Te k. 160 TERRASTEGELS f 55,-, etna gasfornuis m. oven. R.V.S.-aanrechtblad 220 cm., 1 gas. mengkr. m. hoge uitloop. W. Klooster. 8, Schaesberg. Uitsluitend na 19 uur.

Te k. aangeb. ORGEL merk Farfisa 2500 R.S.E. 8 mud. ond. pr. f 2600,-. Tel. 045-420483.

Te k. aangeb. TV geh. compl. 28000 K.W. + 10 radiatoren f 750,-, babykamer + wieg f 150,-, diepvrieskast f 400,-, Heilustr. 6, Kerkrade-W.

Te k. 3 delig WANDMEUBEL. 2 salontafel. Bevr. Euro-laan 377, Brunsum-Nrd na 17 uur.

Te k. Stereo set Philips, best. v. tuner, versterker, cassette-deck en pick-up. Vr. pr. f 1500,-. Ridder Hoenstr. 43, Brunsum, na 17 uur.

Te k. FILM-CAMERA met geluid. f 700,-. Projector met geluid. Vr. pr. f 1250,-. Verzetstr. 17 Hoenbroek.

Te k. grote DIEPVRIESKIST met diepvrieskast van te ruil voor kleinere. Tevens 2 kasten te k., waarvan 1 antieke. Vossenber. Nieuwstr. 185, Hoenbroek, tel. 220887.

Wegens verth. ter overn. aangeb. GASFORN., wasmach., 2-pers. bed en matras, div. meubelair, gashaard etc. Te bevr. na 20.00 uur. H. Hermans. 540, Geleen, tel. 48778.

KOLEN te koop. Bongartstraat 4, Wijandrade.

KLEUREN-TV pr. spelend met garantie o.a. Philips grootbeeld f 345,-, f 520,-. Grundig zeer mooi f 595,-. Blaupunkt zw. wit transistor z.g.a.n. f 195,-. Philips kl. tv met transistor als nieuw. Zw.-w. TV v.a. f 75,-. Fa. Curver, De Calstr. 23, station Schaesberg, tel. 312091.

Te k. 3 CLUBS en salontafel. Corneliuslaan 52, Heerlenheide-Hrl.

SCHWARZWALD haust., garages, schuurjes voor de tuin, enz. GARAGES, SCHUURTES VOOR DE TUIN, ENZ. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink.

Te k. BANKSTEL z.g.a.n. Heutkestraat 76, Brunsum, tel. 045-256236.

Te koop aangeb. bouwpaak CENTRALE VERWARMING al vanaf f 2500,-, compl. met keuring en garantie, 2 leiding systeem. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

Horeca zeer mooie BAR-DISCOTHEEK in grote plaats in Zuid-Lim. Omzet f 150.000,-, koopomslag 100%, goedwillig inventaris f 150.000,-. Horeca-Bureau "Fortuna", Mauritspark 22, Geleen, 04494-45727. Ook voor financiering.

Te k. stiege AANHANGWAGENS. 150x105x40. Kerkrade, 32, Munstergeleen.

Te k. weg. overcompt. 2 Pers. klasse TAFELTEN leren bankstel, zilverkast, staande klok en barokstijl eetkamer (alles als nieuw), tel. 04750-18902.

Te k. gr. partij prima VELD-BRANDSTENEN, afbraakt, vloerplanken, balken, kepers en tuingrond. Kan bezorgd worden. Tel. 045-710228 en 721450.

Te k. kompl. INBOEDEL. Br. on. D 248 L.D. Hrl.

Te k. Sony TC 204 SD cass. rec. Frontl. z.g.a.n. Vr. pr. f 700,-. Spec. dolby F. en F. kop. MPX fil. Bias EQ. Te bevr. 045-710213.

PAPAGAAI te k. tevens broomf. merk Maxi Puch, en rotsantofantefeltje, Beringstr. 19, Heerlenheide.

Te k. 160 TERRASTEGELS f 55,-, etna gasfornuis m. oven. R.V.S.-aanrechtblad 220 cm., 1 gas. mengkr. m. hoge uitloop. W. Klooster. 8, Schaesberg. Uitsluitend na 19 uur.

Te k. aangeb. ORGEL merk Farfisa 2500 R.S.E. 8 mud. ond. pr. f 2600,-. Tel. 045-420483.

Te k. aangeb. TV geh. compl. 28000 K.W. + 10 radiatoren f 750,-, babykamer + wieg f 150,-, diepvrieskast f 400,-, Heilustr. 6, Kerkrade-W.

Te k. 3 delig WANDMEUBEL. 2 salontafel. Bevr. Euro-laan 377, Brunsum-Nrd na 17 uur.

Te k. Stereo set Philips, best. v. tuner, versterker, cassette-deck en pick-up. Vr. pr. f 1500,-. Ridder Hoenstr. 43, Brunsum, na 17 uur.

Te k. FILM-CAMERA met geluid. f 700,-. Projector met geluid. Vr. pr. f 1250,-. Verzetstr. 17 Hoenbroek.

Te k. grote DIEPVRIESKIST met diepvrieskast van te ruil voor kleinere. Tevens 2 kasten te k., waarvan 1 antieke. Vossenber. Nieuwstr. 185, Hoenbroek, tel. 220887.

Wegens verth. ter overn. aangeb. GASFORN., wasmach., 2-pers. bed en matras, div. meubelair, gashaard etc. Te bevr. na 20.00 uur. H. Hermans. 540, Geleen, tel. 48778.

KOLEN te koop. Bongartstraat 4, Wijandrade.

KLEUREN-TV pr. spelend met garantie o.a. Philips grootbeeld f 345,-, f 520,-. Grundig zeer mooi f 595,-. Blaupunkt zw. wit transistor z.g.a.n. f 195,-. Philips kl. tv met transistor als nieuw. Zw.-w. TV v.a. f 75,-. Fa. Curver, De Calstr. 23, station Schaesberg, tel. 312091.

Te k. 3 CLUBS en salontafel. Corneliuslaan 52, Heerlenheide-Hrl.

SCHWARZWALD haust., garages, schuurjes voor de tuin, enz. GARAGES, SCHUURTES VOOR DE TUIN, ENZ. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink.

Te k. BANKSTEL z.g.a.n. Heutkestraat 76, Brunsum, tel. 045-256236.

Te koop aangeb. bouwpaak CENTRALE VERWARMING al vanaf f 2500,-, compl. met keuring en garantie, 2 leiding systeem. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

Horeca zeer mooie BAR-DISCOTHEEK in grote plaats in Zuid-Lim. Omzet f 150.000,-, koopomslag 100%, goedwillig inventaris f 150.000,-. Horeca-Bureau "Fortuna", Mauritspark 22, Geleen, 04494-45727. Ook voor financiering.

Te k. stiege AANHANGWAGENS. 150x105x40. Kerkrade, 32, Munstergeleen.

Te k. weg. overcompt. 2 Pers. klasse TAFELTEN leren bankstel, zilverkast, staande klok en barokstijl eetkamer (alles als nieuw), tel. 04750-18902.

Te k. gr. partij prima VELD-BRANDSTENEN, afbraakt, vloerplanken, balken, kepers en tuingrond. Kan bezorgd worden. Tel. 045-710228 en 721450.

Te k. kompl. INBOEDEL. Br. on. D 248 L.D. Hrl.

Te k. Sony TC 204 SD cass. rec. Frontl. z.g.a.n. Vr. pr. f 700,-. Spec. dolby F. en F. kop. MPX fil. Bias EQ. Te bevr. 045-710213.

PAPAGAAI te k. tevens broomf. merk Maxi Puch, en rotsantofantefeltje, Beringstr. 19, Heerlenheide.

Te k. 160 TERRASTEGELS f 55,-, etna gasfornuis m. oven. R.V.S.-aanrechtblad 220 cm., 1 gas. mengkr. m. hoge uitloop. W. Klooster. 8, Schaesberg. Uitsluitend na 19 uur.

Te k. aangeb. ORGEL merk Farfisa 2500 R.S.E. 8 mud. ond. pr. f 2600,-. Tel. 045-420483.

Te k. aangeb. TV geh. compl. 28000 K.W. + 10 radiatoren f 750,-, babykamer + wieg f 150,-, diepvrieskast f 400,-, Heilustr. 6, Kerkrade-W.

Te k. 3 delig WANDMEUBEL. 2 salontafel. Bevr. Euro-laan 377, Brunsum-Nrd na 17 uur.

Te k. Stereo set Philips, best. v. tuner, versterker, cassette-deck en pick-up. Vr. pr. f 1500,-. Ridder Hoenstr. 43, Brunsum, na 17 uur.

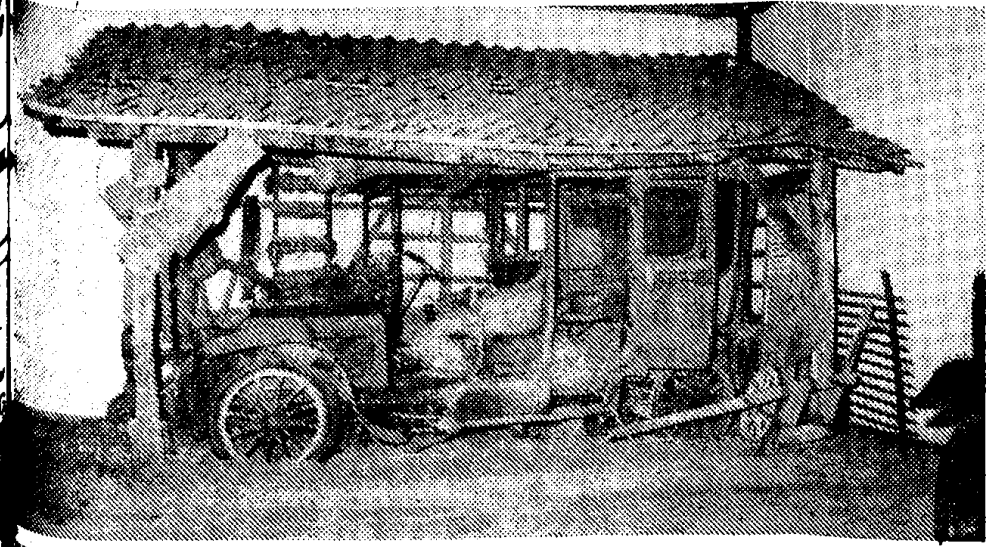
Te k. FILM-CAMERA met geluid. f 700,-. Projector met geluid. Vr. pr. f 1250,-. Verzetstr. 17 Hoenbroek.

Te k. grote DIEPVRIESKIST met

Packard van kardinaal Van Roey nu in automuseum van Houthalen

door Will J. Poulsen

Daar stond hij dan zwart glimmend, in zijn volledige oude glorie: de Packard model Clipper 8. Het was voorgisteren in het Provinciaal Automuseum op de Kelchterhoef in Houthalen. Eens behoorde deze prachtige acht-cilinder toe aan Zijne Eminentie Kardinaal van Roey, de vroegere aartsbisschop van Mechelen. Het was de eerste „long-wheel based” (lang chassis), die in 1946 in België vanuit Amerika werd ingevoerd. Het dak werd speciaal opgezaagd en kon gedeeltelijk naar voren en gedeeltelijk naar achteren worden geklapt, om de kardinaal, die last had van een rugletsel, het instappen te vergemakkelijken.



Wie de heer Ghislain Mahy de wagens vaak aantroef laat deze opname zien. In een schuur vond hij de Panhard & Levassor. De binnenbekleding was verwijderd, omdat de heer deze tijdens de oorlog had gebruikt om er een pak van te laten maken.

Het tentoonstellen van deze Packard was voor de familie Mahy uit Gent een aanleiding de internationale pers uit te nodigen de prachtige slee in ogenblik te nemen. Alle „old-timers” in het museum te Houthalen zijn eigenaars van deze familie, die in de loop van vele jaren een uitzonderlijke hobby heeft gemaakt van het verzamelen van oude voertuigen. In Gent heeft de familie een niet te bezichtigen collectie, die nog aanzienlijk groter is dan de tentoongestelde wagens in het automuseum van Kelchterhoef. In het Belgisch Limburgse Houthalen. En te bedenken dat de verzameling plaatsgenomde plaats de grootste in Europa en op een na de grootste in de wereld is.

Old-Timers

De wagens in het algemeen en „old-timers” in het bijzonder wordt nu in de prachtige hal te Houthalen beslist aan zijn trekken. Het groot de belangstelling is voor de wagens uit het verleden bewijst dat sinds de opening van het museum in 1970 niet minder dan 750.000 bezoekers een kijkje kwamen nemen. Al die bezoekers werden geïnteresseerd met de volledige autohistorie, vertegenwoordigd door een honderdtal van de meest representatieve „oud-gedien” uit de fameuze collectie Mahy. Elk voertuig werd door de heer Ghislain Mahy (71) met de grootste zorg en aandacht mogelijk met originele onderdelen gereviseerd. Wanneer bepaalde onderdelen niet meer te vinden waren, dan werden zij getrouw nageemaakt. Opmerkelijk is dat alle tentoongestelde modellen rijklar zijn. Tot de nieuwe aanwinsten behoort ook een chassis van een De Soto uit 1928. Dit chassis diende in 1928 als expositiemateriaal voor de De Soto op alle Europese autosalons en bleef daarna achter in België. Het werd teruggevonden in een Gentse autoschool en was toen nog steeds voor-

Officiële mededelingen GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 30 juni 1978, gedurende een maand, ter gemeentesekretarie, afdeling openbare werken, voor ieder ter inzage ligt het ontwerpbestemmingsplan „Kunderhoe”, te wijziging. Gedurende genoemde termijn kan men ieder schriftelijk bezwaren indienen tegen dit ontwerp bij de gemeenteraad. De wijziging van genoemd bestemmingsplan houdt in een nadere specificatie van het bouwtempo, voor het betreft de gronden welke in 1979 in fase II in exploitatie zullen worden genomen, alsmede een administratief-juridische aanpassing van de gebruiksvoorschriften.

Voerendaal, 29 juni 1978.
De burgemeester,
J.W.H. Sieben.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend dat bij koninklijk besluit van 2 juni 1978, no. 20 de tegen het door gedeputeerde staten van Limburg goedgekeurde bestemmingsplan Hoogvonderen ingediende bezwaren ongegrond zijn verklaard, waardoor de goedkeuring van dit bestemmingsplan onherroepelijk is geworden.

Het goedgekeurde bestemmingsplan gaat ingaande 30 juni 1978 ter gemeentesekretarie (loket 17) voor eenieder ter inzage.

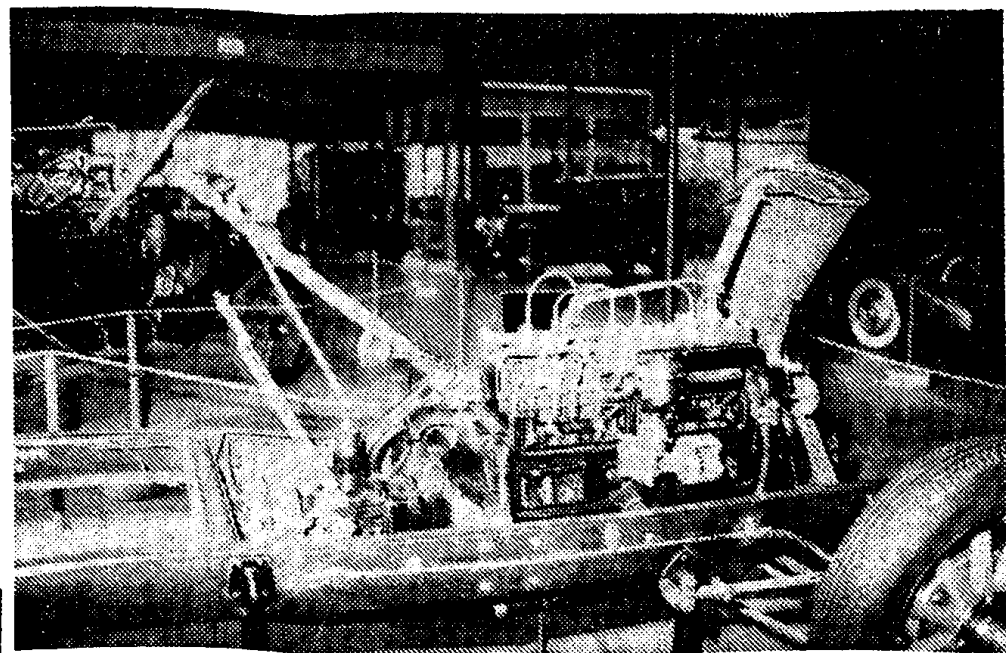
Roermond, 23 juni 1978.

De burgemeester van Roermond,
mr. J. H. J. Daniels.

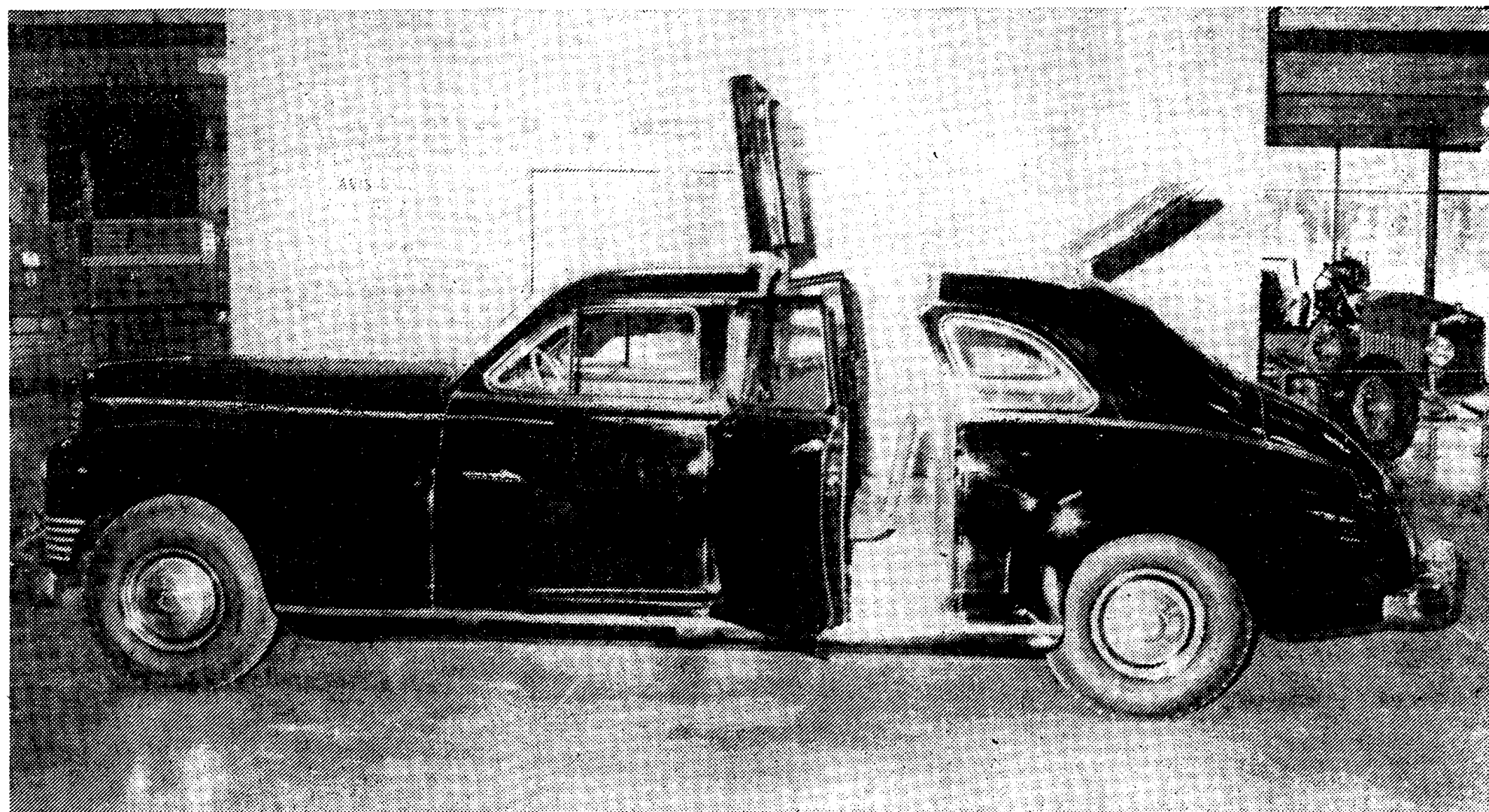
zien van de originele nieuwe banden. De motor kan door de bezoekers in werking worden gesteld.

Tot de blikvangers in het museum behoort ook een Automoto uit 1899. Dit uit Frankrijk afkomstige type Quadricycle, uitgerust met een 1-cilinder, de Dion Bouton-motor, heeft geen koppeling. Daarom diende de motor na elke stilstand opnieuw te worden „aangegept”. Een geheel ander model is een Cadillac, die in 1918 in Amerika op de markt kwam. Deze wagen met een 8-cilindermotor in V-vorm en met zijkleppen bereikte destijds al een snelheid van 120 km per uur. De wagen werd in Canada gebouwd en tijdens de oorlog als stafwagen door het Amerikaanse leger gebruikt.

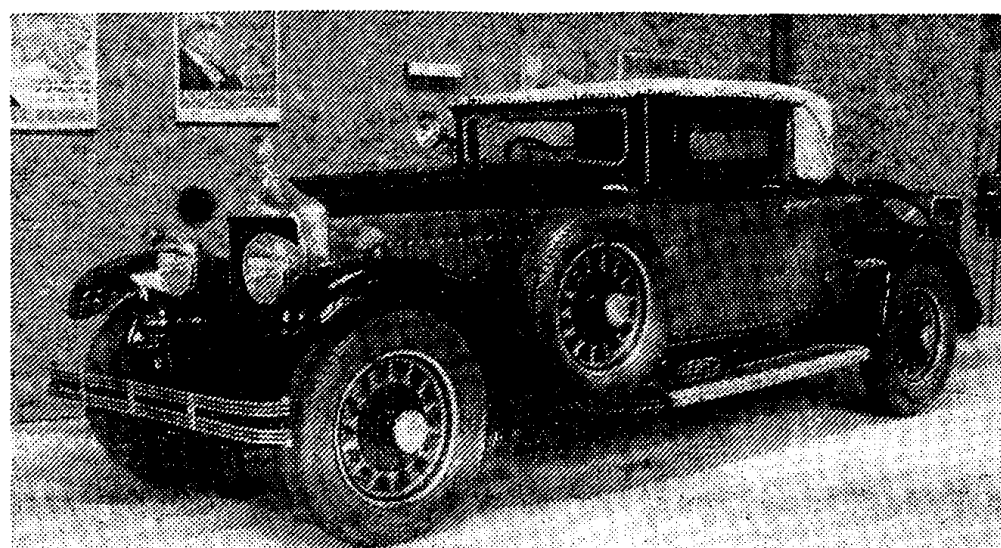
Uit Frankrijk stamt een Bugatti type 49 uit het jaar 1930. Het is een van de eerste „grand tourisme” Bugatti's, waarvoor een „levenslange” garantie werd gegeven. De koper kon elk jaar zijn wagen gratis laten verven. Eveneens uit Frankrijk afkomstig is een Darracq type TT 13 uit 1913. De heer Ghislain Mahy ontdekte deze wagen in 1952 in de Franse Pyreneeën. Hij sleepte deze „old-timer” met een moderne Amerikaanse wagen richting België. Enkele honderden kilometers voor Gent raakte de „Amerikaan” echter onklaar, waarna de heer Mahy olie en benzine in de Darracq goot en... die sleepte - weliswaar met veel rook - de moderne Amerikaanse auto rustig huiswaarts.



Tot de nieuwe aanwinsten van het museum behoort ook het chassis van een De Soto. Het publiek kan de motor door druk op een knop in beweging zetten.



De Packard van kardinaal van Roey valt op door het speciale open dak.



Een van de pronkstukken van de Belgische auto-industrie is deze Minerva coupe.

Andere interessante modellen zijn de Daimler model TS 6.30 uit 1922. Deze wagen behoorde toe aan de Engelse koninklijke familie. De binnenbekleding is uitgevoerd met slangenleer. Oorspronkelijk bevatte de achterbank in plaats van veren luchtkussens van rubber. Zij werden opgepompt na gelang het gewicht van de persoon die erop plaatsnam.

Restaurant

Enfin, het zou te ver voeren alle interessante modellen uit het Automuseum van Houthalen te bespreken. Maar uit het summere resumé kan men opmaken, dat er in de moderne hal heel wat te zien is.

Bij het museum bevindt zich ook een restaurant met een prachtige feestzaal. Deze zaal is een van de grootste in Belgisch Limburg en staat ter beschikking voor allerlei festiviteiten, vergaderingen en tentoonstellingen. Momenteel wordt er ook gewerkt aan de inrichting van een gespecialiseerde bibliotheek, zodat binnen afzienbare tijd het museum een informatiecentrum zal zijn voor alles wat met auto's te maken heeft. Het Automuseum is tot 30 oktober geopend van 10.00 tot 19.00 uur en van 1 november tot 31 maart van 10.00 tot 17.00 uur.

Gevarieerd programma tijdens Zomermanifestatie Maastricht

De Stichting Zomermanifestatie Maastricht houdt van vrijdag 30 juni tot en met 8 juli een aantal activiteiten ten behoeve van de ontspanning van de Maastrichtse bevolking en de bezoekers van deze stad. Alle evenementen zijn op het pleintje „Op de Thermen”. De Zomermanifestatie wordt op 30 juni om 20 uur feestelijk geopend door de harmonie „Weergalm der Maas” uit Lanaken en de Barrelhouse Jazzband.

Op zaterdag 1 juli kan men om 16 uur op het Vrijthof luisteren naar een beiaardconcert van Mathieu Steyns. Dit concert wordt afgewisseld met optreden van de volksdansgroep „De Lange Jan” uit Hasselt. „Op de Thermen” is om 20 uur weer plaats van handeling voor harmonie Wilhelmina uit Wolder. De balletschool Marja Fischer geeft een dansdemonstratie. Op zondag 2 juli geeft het Limburgs

Symphonie Orkest onder leiding van Edouard Rasquin om 20 uur een concert met werken van Von Weber, Haydn, Von Suppé, Heppener, Liszt en Tsjaikowski. Tot besluit is er een muzikaal kolderprogramma van Den Albatros. Op maandag 3 juli kan men om 20 uur kijken naar de modeshow van Laura Ashley. Het Limburgs Salon Orkest onder leiding van André Rieu jr. luistert dit gebeuren muzikaal op.

De toneelgroep Geleen geeft op dinsdag 4 juli om 20 uur een uitvoering van de dialectische thriller „Eigek hedde ze Habets” van Paul Pörtner in de regie van Frans Meewis. Het jeugd-circus Cascade uit Jsselstein presenteert op woensdag 5 juli om 15 uur een aantal artiesten in de leeftijd van 6 tot 16 jaar. In de avonden wordt er vanaf 20 uur een volksdansfeest gehouden, waaraan meewerken Grand Square uit Valkenburg en Reintje Vos

uit Kemzeke. Om 20.30 uur begint op het Stadhuis Carillon een beiaardconcert. Het Maastrichts saxofoonkwartet voert op donderdag 6 juli om 20 uur werken uit van Alexander Glazunov, Robert Heppener, Jacques Ibert en Jean Baptiste Singelee. De toneelgroep „Bij leven en welzijn” verzorgt op donderdag 6 juli ook een voorstelling van het improvisatietoneel „Dat zie je toch zo”.

Op vrijdag 7 juli zijn er vanaf 20 uur drie activiteiten. Eerst verzorgt de Northern Brooklet Band een muziekprogramma, daarna treedt het goochelpaar „Albinio en Tiny” op en als het donker is geworden kunt u kijken naar enkele horrorfilms. De laatste dag, zaterdag 8 juli, begint om 16 uur een „Sport in”, waarbij vooral de kinderen zich creatief kunnen uiten. Tevens is er om 16 uur op het Vrijthof een beiaardconcert te beluisteren en om 20 uur verzorgt de James Mill Band de slotavond.

(ADVERTENTIE)

Olivier Passage

De Olivierpassage is een compleet dienstencentrum in 't hartje van Heerlen, tegenover het station.

AUTO-FINANCIERING NERGENS ZO VOORDEELIG

Vergelijkt u onderstaande tarieven maar rustig.

bedrag	12	24	36	48	60
3.000	268,19	142,87	101,33		
5.000	491,69	261,93	185,77	148,02	125,63
7.500	670,49	357,17	253,33	201,85	171,31
10.000	889,81	472,06	333,50	264,73	223,88
15.000	1.334,72	708,09	500,25	397,10	335,82
17.500	1.557,18	826,11	583,62	463,28	391,79

OzeK

stationsstraat 21
saroleastraat 80a
6411 nh heerlen
telefoon (045) 715642

(ADVERTENTIE)



OP DE KORTE TOER

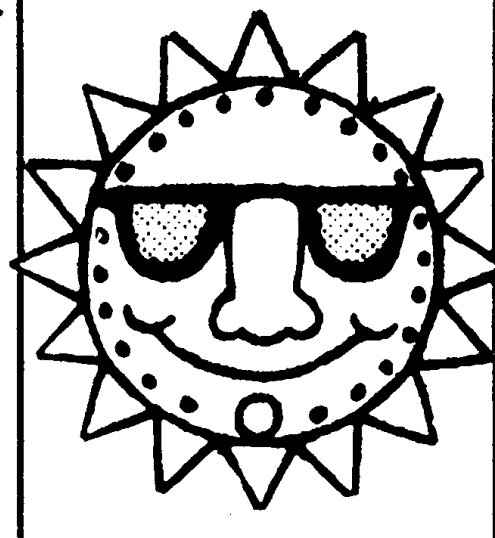
Aan en rondom het meer van Genève kunnen kampeers op talrijke, goed uitgeruste kampeerterreinen hun tent opzetten. Bijvoorbeeld vlak aan het meer op „Le petit bois” bij Morges, „Camping Lausanne Vidy” of „Le Bourget” aan de Walliser kant. Maar ook in het gebied tussen Moudon en Avenches en de vlakte van Broye liggen een ruim aantal campings. Ook het Lac de Joux is een dorado voor kampeers, vooral voor sportievelingen. Er is volop wandelgelegenheid, men kan er paardrijden, kanovaren en vissen. Inlichtingen over kamperen in dit gebied worden verstrekt door het Office du Tourisme du Canton de Vaud, Lausanne of het Zwitsers Verkeersbureau, Koningsplein 11, Amsterdam, telefoon 020-222033. Het bureau in Amsterdam beschikt ook over een boekje met campingadressen van de streek rond het meer van Genève. Zolang de voorraad strekt is dit boekje gratis verkrijgbaar.

Van 7 tot en met 16 juli vindt in het Noordlimburgse plaatsje Heijen weer het traditionele volksdansfeest plaats. Tal van buitenlandse groepen zullen tijdens dit evenement „acte de présence” geven. Zo komen er groepen uit Suriname, Joegoslavië, Frankrijk, Turkije. Naast volksdansen vinden er ook andere culturele activiteiten plaats. Op maandag 10 en dinsdag 11 juli is er telkens vanaf 18.00 uur een kunstmarkt.

Meijel maakt zich op om op 7 en 9 juli het „Festival rond oude ambachten” te vieren. In de voorgaande jaren heeft dit festival grote bekendheid gekregen. Ook dit jaar zal er aan belangstelling zeker geen gebrek zijn. Ver over de honderd ambachten zullen zeventig demonstreren. Daarnaast vinden er wagen- en kinderspelen plaats, men kan er kijken naar veldzwaaiers en luisteren naar de muziek van talrijke korpsen. Tevens is er een braderie en voor de kleinen een poppenkast.

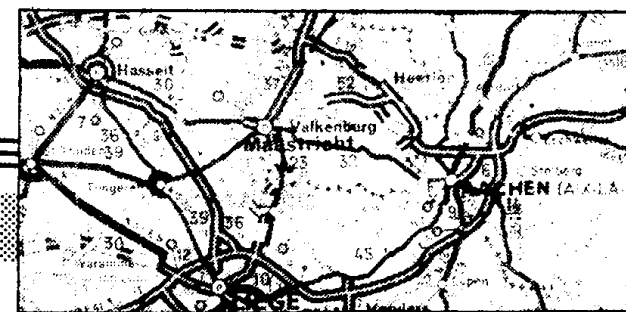
Het seizoen breekt weer aan voor een gezellig dagje sportvissen. Op de Noordzee of Waddenzee. Vanuit Den Helder bestaan daartoe goede mogelijkheden. Men kan er alleen op uitrekken, maar met vrienden of kennissen plaatsnemen op een goed uitgerust, speciaal voor dit doel varrende boot is natuurlijk nog veel gezelliger. Visas is aan boord van de schepen verkrijgbaar. Wie er meer over wil weten kan zich wenden tot de VVV in Den Helder (Julianaplein, of postbus 41), telefoon 02230-13597.

Het bekende eerste klas hotel „Gasthof Post” in het Oostenrijkse Lech biedt van 16 tot 23 en van 23 tot 30 september niet minder dan 78 arrangementen aan. De gasten nemen deel aan wandeltochten onder leiding, maken met de camera jacht op steenbokken, gemzen, herten en moerdaardieren, tennis en meten zich in schieten met een kleinkalibergeweer. Ook kunnen zij hengelen in een visvijver, elkaar ontmoeten op een fietstocht met pick-nick of in een gezellig hoekje met ethermuziek. Het zesdaagse arrangement kost S 3600 (ongeveer f 550,-).



ONDER
REDACTIE VAN
WILL J. POULSEN

Tijdje Vrij



VERKOOP FABRIEKSPARTIJ VLOERBEDEKKING

Thans is er in Heerlen een uitstekende gelegenheid om aan al uw tapijtwensen tegemoet te komen. Service Tapijten B.V. Oss-Rosmalen komt 2 dagen naar Heerlen om u van deze grandioze gelegenheid te laten profiteren. Service Tapijten B.V. wist zich te verzekeren van een grandioze hoeveelheid wollen en nylontapijten van uitstekende kwaliteit in meer dan 300 desins, welke thans tegen fabrieksprijzen aan de consument worden aangeboden.

Ondanks de zeer lage prijzen, volledige fabrieksgarantie van 3 tot 5 jaar. Hier enkele voorbeelden en prijzen uit het volledig vernieuwde assortiment van Service Tapijten B.V. Nylon tapijt 400 cm breed 2 kleuren 24.50 per str. meter, 100% zuiver wollen berber 400 cm breed 89,- per str. m. 100% zuiver wollen hoogpolig tapijt in de kleur groen, bruin 159,- per str. meter, gemiddeld 100% wollen moquette 400 cm breed met sterren in beige, groen en bruin 199,- per str. meter. Nylon villigets 40x40 cm, zelfklevend 89 cent in dozen van 50 stuks. Tapijtgels los te leggen 50x30 cm, 4.95 vinyl op vilt 200 cm breed 9.90 per str. meter. Nylon vilt 200 cm breed

9.50 per str. meter, keukenvinyl tegel-motief los te leggen 200 cm. breed 12.95 per str. meter, berber tapijt al vanaf 79,- per meter. Verder huiskamertapijten va. 34.90, 39.90 49.90 enz. Te veel fabrieksaanbiedingen om hier te vermelden. Deze sublieme verkoop fabriekspartij vindt plaats op:

Vrijdag 30 juni van 14.00-18.00 uur en zaterdag 1 juli van 10.00-17.00 uur in het H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat te Heerlen.


Reserveringen en levering op latere termijn mogelijk, betaling geschiedt na aflevering, voor leggen kunnen wij zorgen. Kom vrijdag en zaterdag en profiteer van dit unieke aanbod

SERVICE TAPIJTEN B.V.

Kruisstraat, gem. Rosmalen.
Tel.: 04192-4098
Hoofddshowroom 1800 m2
Kantoor: Oss
Thorbeckestraat 89
Tel.: 04120-22006.

Licht-Studio 2000
presenteert

BUITENLAMPEN



Homeruspassage 15 Heerlen
(Winkelcentrum Het Loon, achter C&A)

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENINGEN

Zonder onderpand:
met looptijden van 12 t/m 96 maanden
• binnen 90 minuten is uw lening afgesloten
• dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd
• lage tariefen mogelijk

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
5.000,-	159,-	115,-	—
7.500,-	245,-	161,-	—
10.000,-	324,-	213,-	157,-
15.000,-	484,-	316,-	231,-
20.000,-	652,-	432,-	307,-
25.000,-	815,-	540,-	382,-
30.000,-	—	647,-	453,-
40.000,-	—	868,-	604,-

CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing
• wat u aflost kunt u zo weer opnemen.
• dus altijd geld achter de hand
• u betaalt alleen rente over het onstantende bedrag, dus iedere maand dat u aflost, gaat u ook minder betalen.

netto in handen	rente per mnd.	11,1% per mnd.	11,1% per mnd.
5.000,-	4,-	5,-	10,-
10.000,-	9,-	10,-	20,-
15.000,-	14,-	15,-	30,-
20.000,-	19,-	20,-	40,-
25.000,-	24,-	25,-	50,-
30.000,-	29,-	30,-	60,-
35.000,-	34,-	35,-	70,-
40.000,-	39,-	40,-	80,-

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland. Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand. Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen. Informeer vrijblijvend naar u mogelijkheden. Vakvondige mensen zullen u graag te woord staan.

Bel 04754-3535

Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheek, rente v.w. 11,1% per maand met vrije aflossing
• wat u aflost, kunt u steeds weer opnemen
• ook 2e hypotheek met vaste rente en aflossing

netto in handen	doorl. 2e hyp.	11,1% mnd.	11,1% mnd.
15.000,-	138,-	144,-	167,-
20.000,-	184,-	190,-	213,-
25.000,-	230,-	236,-	259,-
30.000,-	276,-	282,-	305,-
35.000,-	322,-	328,-	351,-
40.000,-	368,-	374,-	397,-
45.000,-	414,-	420,-	443,-
50.000,-	460,-	466,-	489,-
55.000,-	506,-	512,-	535,-
60.000,-	552,-	558,-	581,-
65.000,-	598,-	604,-	627,-
70.000,-	644,-	650,-	673,-
75.000,-	690,-	696,-	719,-
80.000,-	736,-	742,-	765,-
85.000,-	782,-	788,-	811,-
90.000,-	828,-	834,-	857,-
95.000,-	874,-	880,-	903,-
100.000,-	920,-	926,-	949,-

WOLTHERS

financieringskantoor
Nieuwe markt 22 ECH
Geopend van ma. t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

Voor direct gevraagd een DAGCHAUFFEUR

Aanmelden 's middags na 14 uur. Groenten- en fruit-export Heerlen b.v. Sourethweg 6 (industrialterrein de Beitel) Heerlen.

TECHNISCHE SCHOOL

Dr. Nolenslaan 9 - Geleen
Gevraagd m.v. het nieuwe schooljaar
1 LERAAR DUIJS
voor 4 lessen per week.
Sollicitaties omgaand aan bovenstaand adres.

ROOSTEREN

Vrijdag 30 juni om 20.00 uur
OPENING
Video Discotheek LSTRADA
Maasheuvel 24. Roosteren

"In het zonnetje bij Albert Heijn: Rolgordijnen vanaf f39.75"

Rolgordijnen Licht binnen en zon buiten.

In 'n kwartiertje bevestigd, passen altijd. 100% zwitterse katoen met acrylisch, bloem- en uni-
dessins of uni.

135 cm breed **59.75**
180 cm breed **79.75**

90 cm breed.
AH prijs
39.75

Tuinbank Stalen frame. Oranje of bruine geplastificeerde latten. Demontabel, 120 cm breed.

AH prijs
34.-

Tefal folie-lasapparaat Dichtsealen.

Geen kunst met 't Tefal apparaat. Met maar liefst 10 meter folie. Lichtdicht, langer lekker vers. 1 jaar garantie.

Normaal 65.-, AH prijs **49.-**
Föhn van Moulinex Kleine, maar krachtige handföhn. Ideaal op vakantie. 1 jaar garantie. AH prijs **17.50**

Camping Gaz Brander Een pits voor tankje van 200 gram. AH prijs **18.50**
Gastankje 200 gr: 1.80 Gaslamp: 37.50

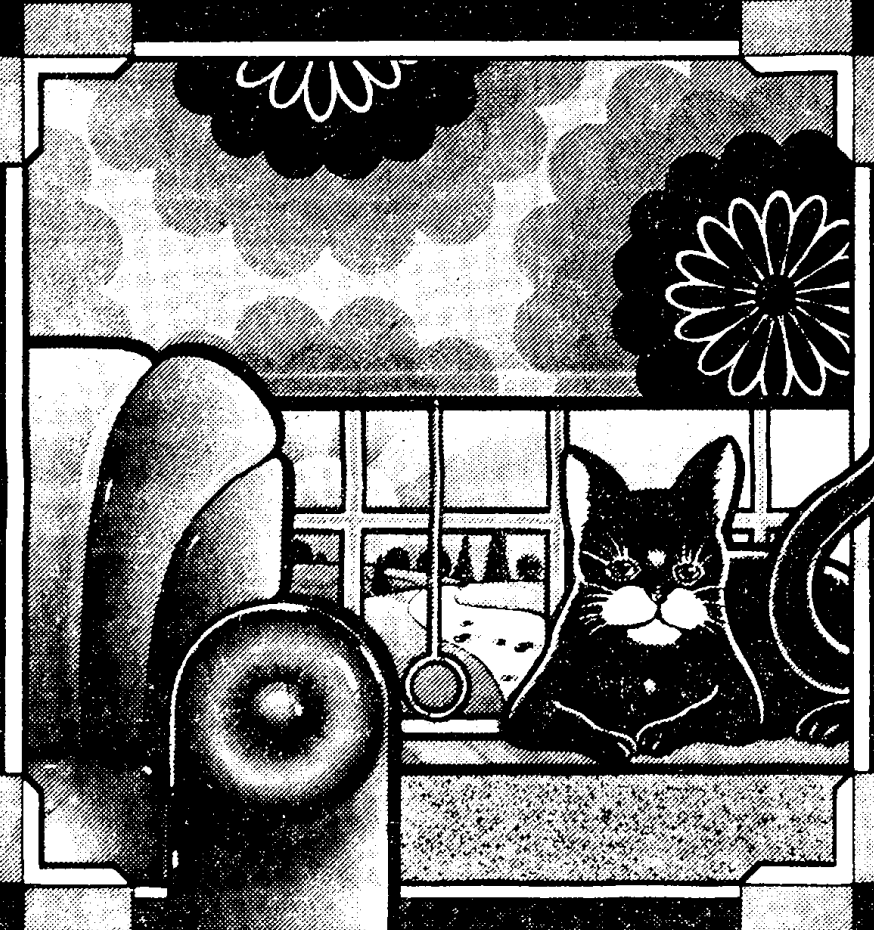
Dakzak Uw veilige, droge, kan niet wapperen, kan niet klapperen. 2e kofferbak op het dak! 90x90x30 cm.

Op iedere imperiaal.
TNO getest. Normaal 149.50. AH prijs **139.50**

Universele imperiaal AH prijs **32.50**

Gourmetstel Da's compleet kokkerellen in het 'zonnetje'. Stelpannetje, spatels, onderzetters, recepten, uw gourmetstel is 'keukenklaar'.

AH prijs **39.-**



Heren overhemd Maten 37 t/m 43 **9.75**

Luxe terras-barbecue Op wielen. Grillbak, spies, windscherm, zelfs de flessenhanger ontbreekt niet! AH prijs **59.-**

Barbecue Grill Hexe Met windscherm, spies en onderplaat en bij AH toch maar... **29.-**

Handige draagtas Pasklaar gemaakt voor de Son of Hibachi. Volkomen hittebestendig, oersterk van uitvoering.

AH prijs **49.60**

NIEUW! Son of Hibachi Oftewel: de reizende barbecue! Zet 'm neer waar u wilt, maak 'n uitstekende barbecue, vouw 'm op en neem 'm mee. Geen probleem! Zuinig, simpel, zelfreinigend en verstelbaar.

AH prijs **79.50**

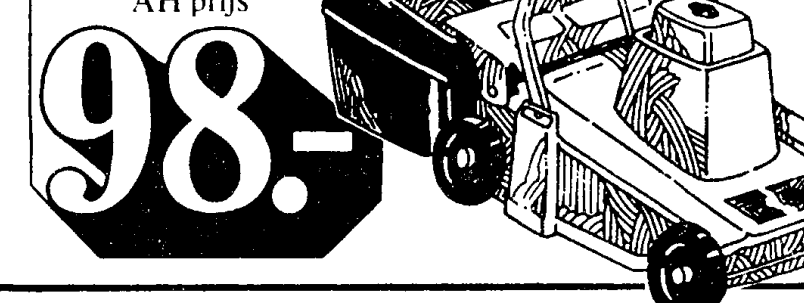
Barbecue Triangle Heksenketelmodel op driepoot. Verstelbaar rooster natuurlijk en degelijke, gietijzeren vuurbak.

Roosteren. Smullen! AH prijs **69.-**

Elektromaaier Black&Decker

Type D701, met 480 Watt motor. Zo is maaien 'n plezier! Maaihoogte verstelbaar in 6 standen, maai breedte 30 cm. Met grasvangbak en 15 meter snoer. 6 maanden fabrieksgarantie.

Maaien zonder moeite. Normaal 217.-, AH prijs **98.-**



Kenlock statief 3000 SQB. Met panoramakap. 3-delig met uitschuifbare middenzuil. Tot 154 cm hoogte. Haarscherpe foto's, zelfs bij tijdopnamen en telenzen! Normaal 137.-, AH prijs **98.-**

Foto combitas Hou alles bij elkaar. Toestel, lenzen, rolletjes... Uitgekiende indeling, bruin kunstleer, altijd handig. Normaal 98.-, AH prijs **79.-**

Agfa CT 18 diafilm Normaal 18.60 AH prijs **12.50**

Kodak Super-8 smalfilm Normaal 21.20 AH prijs **13.25**

Canvastas Vlot meenemertje. AH prijs **4.95**

Koffertas 'n Echt reisattribuut. AH prijs **19.95**

Rayon schoudertas Extra groot, 'n echte slokop. AH prijs **29.-**

Nylon reistas Trouwe reisgenoot, kan tegen weer en wind, zon en regen. AH prijs **35.-**

Aluminium ladder 2-delig, uitschuifbaar tot 5,75 meter. AH prijs **169.-**

* Alleen in onderstaande AH Supermarts vindt u deze en nog vele andere huishoudelijke, luxe en vrije-tijds artikelen. Verrassend scherp geprijsd en met de echte fabrieksgarantie!

Heerlen, Homerusplein 9
Brunssum, Schifferstraat 8
Kerkrade, Hertogenlaan 29
Maastricht, Schamerweg 110

Te huur aangeboden

KAMERS te huur, Locht 141, Kerkrade.

Te huur aangeb. gem. KAMER met app. slaapk. voor 2 pers. m.g.v. bad, keuken en w.c. op goede stand in Nieuwenhagen, geen buitenlanders. Tel. 045-317215.

INWONING aangeb. bij man 65 jr. (gesch.) aan echtp. gemeub. eigen huis met kans op later huur of koop. Wil eigen slaapk. met huish. verkeer en verzorging behouden. Brieven onder nr. Ni 7187. LD Nieuwenhagen.

Te huur 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v. bad, douche, te Spekheide. Tel. 045-717220. Na 20 uur.

Te huur prachtige ZITSLAAPK. Incl. verw. k. en w. water, eigen gang, douche, gebr. v. keuken in Heerleirheide. Heerlen. Tel. 045-221190.

KAMER te huur in centr. van H'roek met c.v. en gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-211976 na 19 uur 045-253024.

KAMER te huur te bevr. Stationsstr. 120, Hoensbroek.

Te h. voor jong stel half woonhuis incl. tel. 045-415499, Heerlen.

Te h. CARAVAN in Luxemburg voll. inger. voor gezin met 2 kinderen incl. tel. 045-415499, Heerlen.

Te huur gevraagd OPSTAL-GRUIMTE plm. 100 m2, omgeving Brunssum, tel. 045-312164.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Eerste jaars student aan de BDA zoekt kamer of KOSTHUIS in Sittard of omgeving, tel. 08818-3227.

Te huur gevraagd OPSTAL-GRUIMTE plm. 100 m2, omgeving Brunssum, tel. 045-312164.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. WOONHUIS met garage en tuin. Huurprijs plm. f 600.-. Br. on. KE 4100 LD. Krd.

Te h. gev. EENGEZINSWONING f 750.-, beloning broek M 247 LD-Hrl.

Te h. gev. WONING voor 2 pers. spoedig mogelijk, liefst omg. Hrl. Br. on. Q247 LD. Hrl.

Te h. gev. HUURWONING Pr. o. t. k. Br. on. B 248 LD. Hrl.

Leerlinge Ergo-therapie zoekt KAMER met gebr. van douche en kookpl. in Hoensbroek of Heerlen. Tel. 04970-4435.

Ruilen

FLAT 3 slpk., in Hoensbroek te ruil tegen ouder woonhuis in H'broek. Mgr. Feronlaan 30, Hoensbroek.

Wij ruilen onze 5-kamer BOVENWONING Hertogenlaan 29 voor onderhuis, bungalow of Postbus 597, Maastricht.

Ben. FLAT 3 slpk., teg. won. m. tuin, H. huur gebr. bew. Harmonie, 78 H'broek, tel. 045-215259.

RUILEN: Flat te Papaverplein, Spekheide voor ruil met kookpl. in Hoensbroek of 4101 LD Krd.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Oze Mak. B.V. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvend aanbieden aan A.J.J. Leenaers, makelaar in onroerend goed, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, bij Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Witten-Hiln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgevers overgeplaat worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000,- t/m f 500.000,- Vraag vrijblijvend inlichting. Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 139, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Vrijwel niemand is in staat een eigen woning geheel zelf te financieren. Het Bouwplan voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) helpt u met 'n passende HYPOTHEEK. Geleend Jos Klijnenlaan 288, 04494-45678, Roermond. St. Christoffelstraat 12, 04750-16555.

GELD NODIG?

PERSOONLIJKE LENINGEN:

• lage tarieven voor goede betalers
• van 12 tot 96 mnd.
• binnen 1 dag geregeld
• voorbeeld: 10.000 60 x 227,-
20.000 96 x 307,-

• lagere bedragen en kortere looptijden ook mogelijk
• hogere bedragen, langere looptijden

CONTINUKREDIET

5.000,- per mnd. 125,-
7.000,- per mnd. 175,-
10.000,- per mnd. 250,-
15.000,- per mnd. 375,-
20.000,- per mnd. 500,-

U lost af en neemt weer op.
• hypotheek v.a. 7 3/8%
• verzekeringen 2e hypotheek
• bedrijfskrediet en -leasing uw intermediair

045-720015
723116

W. EK HART

het riethuis spec. zaak voor zuid-limburg

★ Manou-stoelen, -eetkamers, bankstellen, -salontafels, etc.
★ Grote sortering luxe mandenwerk.
★ Rieten sluitmanden in de maten 90 - 80 - 70 - 60 cm.

★ Tuinstoelen van riet, rotan, hout en staal.
★ Speciale aanbieding: Manou-mimsets met glasplaat f 185,-
★ Reparatie van biezen- en rieten gaaijeszittingen

045-252581
KERKSTRAAT 284 BRUNSSUM

Goed dat AH er is.

Economie vandaag

Raffinage

LONDEN - De bezettingsgraad van olieraaffinaderijen over de hele wereld bedroeg in 1977 zeventig procent. In Europa lag hij op zeventig procent, terwijl naar verwachting gezien de huidige plannen voor ruwe destillatiecapaciteit de belastinggraad in 1985 niet boven 78 procent zal stijgen.

Olie

MOSKOU - In het lopende vijfjarenplan van de USSR wordt gewerkt aan een versnelde ontwikkeling van de olie- en gaswinning in het westen van Siberië. In 1980 zal bijna de helft van de landelijke olieproductie en meer dan eenderde van de gasproductie uit deze streek komen.

Gas

LONDEN - De gaspijpleiding tussen het Friggveld, op de grens van het Engelse en het Noorse deel van de Noordzee en St. Fergus in Schotland is officieel in gebruik genomen. Het veld werd in 1971 ontdekt. De aangeleide reserve is 230 miljard kubieke meter gas.

Energie

ROME - Na jaren van betrekkelijke rust is in Italië in de Ministerraad overeenstemming bereikt over een nieuw energieprogramma. In dit programma is de bouw van vier tweeling kerncentrales opgenomen van in totaal 8000 MW naast de al bestaande 1500 MW.

Reactor

WASHINGTON - Een rapport, geschreven door International Energy Associates en gefinancierd door de Rockefeller Foundation, beveelt de Amerikaanse regering aan de bezwaren tegen de snelle kweekreactor te laten vallen, om niet te ver bij de Europese ontwikkelingen achter te raken. Japan lijkt een juiste partner te zijn.

Zonnecel

WASHINGTON - In de VS worden op het ogenblik door het departement van landbouw goedkope Fresnel lensachtige concentratiesystemen ontwikkeld. Men denkt dat deze zeer lichte systemen in de toekomst toegepast kunnen worden in kassen om te verwarmen of producten te drogen.

Molens

MOSKOU - In Rusland wordt veel aandacht besteed aan alternatieve energie. Vooral windmolens staan in de belangstelling. Molens met vermogens van enkele kilowatts tot meer megawatts worden gebouwd. Men rekent op een totaal geïnstalleerd vermogen van 100 MW in 1980.

Stroom

DEN HAAG - De productie van elektriciteit uit kernenergie heeft de Amerikaanse elektriciteitsbedrijven in 1977 een besparing opgeleverd van 2,5 miljard dollar vergeleken met de hogere kosten voor de productie van energie uit kolen of olie.

Balans

FRANKFURT - De Westduitse handelsbalans vertoont over mei een overschot van 3,04 miljard mark vergeleken met een overschot van 3,25 miljard mark in april en een surplus van 3,63 miljard mark in mei vorig jaar.

Renault

PARIS - Het Franse autobedrijf Renault heeft vorig jaar een nettowinst gemaakt van 12,1 miljoen frank vergeleken met 11,7 miljoen frank in 1976 na belastingafdracht. De netto-omzet bedroeg vorig jaar 28,69 miljard frank.

KLM

SYDNEY - De KLM wil het tarief van de vlucht Australië-Nederland verlagen omdat verwacht wordt dat binnenkort de prijs van een vlucht naar Londen goedkoper wordt.

SIR

DEN HAAG - Met ingang van vandaag wordt in het westelijk deel van het land de heffing van kracht die in de wet selectieve investeringsregeling (SIR) is geregeld. De heffing is verschuldigd bij het verkrijgen van een bouwvergunning voor een gebouw en bij het bouwen van een installatie.

Schepen

BRUSSEL - Het uitbetalen van zo'n 600 miljoen dollar aan staatschuld op de in nood verkerende scheepsbouw-industrieën van Nederland, Engeland en Frankrijk uit de moeilijkheden te helpen, is voorlopig uitgesteld omdat de EEG eerst zeker wil weten of deze subsidie niet tegen de EEG bepalingen indruist.

STUDIE VAN EXXON NIET PESSIMISTISCH OVER DE TOEKOMST Meer energie bespaard dan werd verwacht

HEERLEN - De verhouding tussen groei in de economie en in het energieverbruik is veranderd ten opzichte van de periode 1965-1973 als gevolg van een doelmatiger gebruik van energie, zo blijkt uit een studie van Exxon. Wanneer de besparingen zouden worden uitgedrukt in percentages dan is in

1976 al zeven procent aan energie bespaard. Rond 1990 zou dit volgens Exxon kunnen zijn opgelopen tot twintig procent of het equivalent van 27 miljoen barrel olieproductie. Dat is driemaal de huidige productie van de VS of Saoedi-Arabië. Ongeveer tweederde van de besparingen vindt

plaats in de Verenigde Staten.

Uitgaande van ongeveer stabiele wereldolieprijzen, afwezigheid van wereldconflicten en een economische groei van 3,7 procent per jaar over de hele wereld komt de Exxon-studie toch tot een grote toename in het wereld ener-

gieverbruik. Namelijk van 90 miljoen barrel olie equivalent in 1976 tot 148 miljoen in 1990, een groei derhalve van 65 procent.

Ongeveer de helft van de toename zou voor rekening komen van de niet geïndustrialiseerde landen. Volgens Exxon zal het

wereldverbruik van kernenergie groeien van 2 procent in 1976 tot 8 procent in 1990; kolen zullen op negentien procent blijven staan; het aardgas zal teruglopen van 18 naar 15 procent; olie zou afnemen van 54 naar 48 procent.

In kader van regionaal-sociaal economische enquête Onderzoek naar ontwikkeling en samenstelling van wao'ers

HEERLEN - Het Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL) onderzoekt de ontwikkeling en samenstelling van het aantal personen dat een WAO-uitkering krijgt. Het blijkt erg moeilijk te zijn om aan de basisgegevens te komen zodat het ETIL - blijkens het onlangs verschenen jaarverslag - het afgelopen jaar nog geen begin kon maken met het onderzoek. De Gemeenschappelijke Medische Dienst heeft voor dit jaar een aantal basisgegevens per gemeente beschikbaar willen stellen. Het onderzoek is nodig om de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt, Kamers van Koophandel en andere instanties gegevens te kunnen verschaffen over de te verwachten regionaal-sociaal economische ontwikkeling in het algemeen en de werkgelegenheid in het bijzonder. In het kader van ditzelfde onderzoek is ook nagegaan de samenstelling en

ontwikkeling van het aantal personen dat werkzaam is in de sociale werkvoorziening. Gebleken is dat ultimo 1970 in Zuid-Limburg tweemaal zoveel mannen in WSW verband werkzaam waren als in de twee andere Limburgse deelgebieden. Dat is te verklaren uit het feit dat vroeger mijn-personeel in sociale werkplaatsen werd ondergebracht.

Reeds eerder is gesteld dat in Zuid-Limburg aanmerkelijk meer WAO'ers leven dan elders in Nederland. Ook hiervan zijn de mijnsluitingen de directe oorzaak, zo mag worden aangenomen. Veel ex-mijnwerkers zijn om economische redenen in de WAO terecht gekomen. Enige tijd geleden is al een begin gemaakt met het overplaatsen van deze economische invaliden naar de normale werkloosheidsvoorziening.

In de inleiding op het jaarverslag herhaalt ETIL de prognose dat in de eerstkomende decennia met een voortgaande toename van de bevoorrading rekening moet worden gehouden. Er moeten derhalve arbeidsplaatsen verzeijlijkt worden. Tussen 1975 en 1977 verminderde het aantal industriële arbeidsplaatsen in Limburg echter met ongeveer tweeduizend. De totale werkgelegenheid nam slechts in geringe mate af dankzij de groei van de dienstensector.



De eerste viertons DAF trucks zijn aan de staatssecretaris van Defensie overhandigd. De opdracht van het ministerie aan het DAF-concern betekende indertijd een adempauze voor het bedrijf dat in problemen was geraakt. Dit is nu verlaten.

Limagas zoekt bouwplaats voor nieuw hoofdkantoor

Fusie tussen nutsbedrijven leverde veel nadelen op

MAASTRICHT - Provinciale Staten hebben nu ook het eindverslag van de Werkgroep Samenwerking Provinciale Nutsbedrijven gekregen.

Zoals bekend hebben de directies van de drie bedrijven geadviseerd geen fusie aan te gaan. De Raden van Commissarissen hebben dit advies inmiddels opgevolgd.

Volgens het rapport van de werkgroep zijn de voordelen voor de verbruiker bij een fusie zeer beperkt. In feite zal er bij een fusie niets veranderen. Binnen vijf jaar na een fusie zal er van een fusiebesparing sprake zijn, omdat het integreren van de bedrijven veel extra werk meebrengt. Op langere termijn kan verwacht worden dat minder personeel nodig zal zijn in de administratieve sectoren en bij algemene zaken.

Investerings zullen door een fusie nauwelijks of niet worden beïnvloed. Wel zal kunnen worden volstaan met één hoofdkantoor en minder magazijnen. Ook de algemene kosten zullen de eerste jaren een fusie niet afnemen.

Het personeel was niet gelukkig met de fusieplannen omdat er angst bestond voor funktieverandering door integratie van bedrijfsactiviteiten, verlies van identiteit van het bedrijf, wijziging van standplaats. Vooral het personeel van de Waterleidingmaatschappij zag een verregaande samenwerking met andere nutsbedrijven niet zitten.

Een integratie van energiebeleid en watervoorzieningsbeleid is niet aanmerkelijk, aldus de samenstellers van het rapport. Geconcludeerd werd dat de kosten van de watervoorziening bij een fusie per saldo zelfs hoger zullen uitkomen. Limagas in Heerlen zal nu spoedig een bouwplaats voor een nieuw hoofdkantoor uitzoeken. Verwacht wordt dat het nieuwe kantoor in Heerlen of directe omgeving zal verrijzen.

GELD GELD GELD
snel - deskundig - discreet
uw intermediair
Hoevenaars Ass. bv
045 - 252109

Vroom en Dreesmann slaat vleugels verder uit

AMSTERDAM - Vroom en Dreesmann gaat flink uitbreiden, terwijl ook wordt gestreefd naar meer activiteiten in het buitenland, zo blijkt uit het jaarverslag. De bedrijfsactiviteit in Nederland zal zich richten op uitbreiding van bestaande warenhuizen en op ingrijpende vernieuwingen. Limburg is niet in het programma opgenomen. Volgend jaar wordt begonnen met de nieuwbouw

van het pand tussen Kalverstraat en Rokin in Amsterdam. Belangrijke renovaties en uitbreidingen staan ook te wachten voor Nijmegen en Hilversum. De warenhuizen in Apeldoorn en Alphen aan de Rijn worden vergroot.

Het aantal junior warenhuizen onder de naam Vendet zal worden uitgebreid. De snel groeiende keten Franl

en Jean Franchisezaken zal van 35 naar 60 winkels uitbreiden. Ook de Kijkshops zullen worden uitgebreid.

Voor wat betreft het buitenland is V en D van plan in België een aantal Hunkemoeller vestigingen op te richten. Samen met het Belgische detailhandelsconcern GB Inno BM is onder de naam Superdooe begonnen met een keten doe-het-zelf-zaken.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,90	28,60
ABN	363,50	363,70
Amro 20	75,90e	76,20f
Deli-Mij	135,30	135,00
Dordtsche	169,50	170,50
Dordtsche Pr.	168,50	169,50
Heineken	102,90	102,00
Heineken H.	96,00	94,50
Hoogovens	32,30	31,60e
HVA-Mijlen	52,50	52,30
KNSM	84,20	83,00
KLM	145,50	145,00
Kon. Olie	130,00	130,60e
Nat. Ned.	104,00	103,10
Ned. Lloyd	85,10	85,10
Ommeren	139,10	142,00
Philips	262,00	263,00f
Robeco	170,00	170,00
Rolinto	130,00	130,50
Rorento	122,80	122,80
Unilever	120,60	119,80

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,80	110,80
9.50 id. 74	111,00	111,00
9.50 id. 76-1	107,70	107,70
9.50 id. 76-2	109,30	109,30
9.50 id. 75	107,70	107,70
8.75 id. 75	107,60	107,50
8.75 id. 76	106,80	106,50
8.75 id. 76-96	107,50	107,30
8.50 id. 75	105,70	105,50
8.50 id. 75-2	105,80	105,60
8.25 id. 76-96	104,90	104,80
8.25 id. 77-92	105,20	105,10
8.25 id. 77-93	105,50	105,30
8.00 id. 69	102,60	102,60
8.00 id. 70-85	102,90	102,90
8.00 id. 71-86	102,60	102,60
8.00 id. 70 I	104,30	104,30
8.00 id. 70 III	104,80	104,80
8.00 id. 76-91	104,50	104,30
8.00 id. 77-97	103,70	103,30
8.00 id. 77-97	104,30	104,20
7.75 id. 71-96	102,20	102,10
7.75 id. 73-98	101,60	101,60

Binnenlandse aandelen

7.75 id. 77-97	102,10	102,00
7.75 id. 77-92	102,90	102,70
7.75 id. 70-73	100,40	100,40
7.50 id. 69-94	100,80	101,00
7.50 id. 71-96	100,80	100,80
7.50 id. 72-97	100,80	100,80
7.50 id. 78-83	101,90	101,80
7.50 id. 78-88	102,60	102,30
7.50 id. 71-81	102,40	102,40
7.20 id. 72-97	99,80	99,60
7.00 id. 68 I	99,70	99,70
7.00 id. 68 II	99,70	99,60
7.00 id. 68 III	98,70	98,60
6.50 id. 68 I-93	98,70	98,60
6.50 id. 68 II	96,50	96,50
6.50 id. 68 III	96,40	96,40
6.50 id. 68 IV	96,10	96,10
6.25 id. 66-91	96,50	96,50
6.25 id. 67-92	95,40	95,40
6.00 id. 67-92	94,00	94,00
5.75 id. 65 I-90	94,20	94,20
5.75 id. 65 II	94,10	94,10
5.25 id. 64 I-89	92,50	92,50
5.25 id. 64 II	92,30	92,30
5.00 id. 64-94	88,10	88,10
5.00 id. 68-93	95,70	95,70
4.50 id. 59-89	89,90	89,80
4.50 id. 60 I-85	94,30	94,30
4.50 id. 60 II	89,30	89,10
4.50 id. 63-93	87,30	87,10
4.25 id. 59-84	94,20	94,20
4.25 id. 60-90	87,50	87,40
4.25 id. 61-91	86,90	86,70
4.25 id. 61-91	85,40	85,20
4.25 id. 63 II	85,00	84,80
4.00 id. 61-86	91,90	91,90
4.00 id. 62-92	85,50	85,30
3.75 id. 53-93	84,00	83,80
3.50 id. st. 47	79,40	79,40
3.50 id. 53-83	93,80	93,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,60	78,40
8.75 ABN	121,20	121,00
6.00 ABN	143,50	143,50
6.75 Amro 73	102,60	102,90
5.50 Amro 8.25	245,50	245,75
8.50 Bos Kal.	114,80	115,20
6.25 Buhr T.	103,00	103,00
7.25 Furr. 73	94,20	93,60
5.75 Gist-Br.	92,00	91,70
7.75 H. Meijer	99,20	99,20
5.25 Hoogov.		

Binnenlandse aandelen

7.50 IHC Holl.	89,10	89,10
7.25 Kappa 73	92,00	92,00
8.75 KNSM	102,80	102,00
8.75 KBB	110,00	110,50
8.75 KLM	114,20	114,20
7.75 K.N. Pap.	116,50	116,50
7.25 KSH 73	0,80	0,80
2.00 Lyons N.	74,50	74,50
7.25 M'ntosh	88,10	88,90
9.00 Meneba	92,50	92,00
7.00 NBM-B.	91,00	91,00
7.25 Nederh.	1,20	1,20
6.50 NBM	388,50	388,00
7.75 Nutricia	97,00	97,00
8.00 Nijverd.	96,00e	96,20
8.00 Océ-Gr.	113,90	112,70
4.75 Philips	99,25	99,10
10.00 Pont	109,20	109,10
7.50 Proost B.	92,50	92,50
6.50 Rolinto	84,20	84,20
6.50 id. 1000	87,75	87,75
8.00 Sanders	95,50	95,50
7.00 Skol Br.	98,90	99,00
7.00 Slav. Bk.	100,00	100,75
8.75 Stet. Gr.	133,00	133,00
9.00 VMF-St.	78,00a	77,00f
8.25 Vih. Bot.	99,50b	100,00e
7.00 W'sanen	98,50	98,00
8.75 W.U. Hyp.	134,50	135,00

Binnenlandse aandelen

ACF	149,50	148,50
Abog-Bob	53,00e	52,00e
Ahold	105,30	105,00
Amas	6,90	6,85
Amef	80,50e	80,50e
Amfas	105,00	105,00
Asd. Droogd.	70,10	70,00
Asd. Rijtuig	254,00	254,00
Ant. Brouw.	250,00b	250,00b
Ant. Verf.	215,00b	215,00b
Ass. St. R'dam	92,50	93,00
Asselberg	548,00	550,00
Audet	115,00	115,00
Aut. Ind. Rt.	115,10	115,10
Ballast-N.	83,80	83,80
Barn	384,00	384,00
Batenburg	73,50	72,00
Beek van	96,00	96,00
Beers	80,00	80,00
Begemann	80,00	80,00

Buitenlandse aandelen

	Boer Druk	-	
	Bols	-	7
	Borsumij W.	160,50	150
	Bos Kalis	117,50	1
	Brat Bouw	249,00	2
	Braderow VG	1211,00	
	id. cert.	1210,00	
	Braderow VB	273,50	
	id. cert.	273,00	
	Buhrm. Tett.	73,00	
	Calvé D. cert.	166,20	
	id. 6 pct. cert.	1430,00	
	Centr. Suik.	70,10	
	id. cert.	70,10	
	Ceteco	234,50	
	id. cert.	235,00	
	Chamotte	25,00e	
	Cindu-Key	34,70	
	Claimindio	1800,00b	
	Crane Ned.	1030,00	
	Dessaux	41,60	
	Dikkers	59,00	
	Dorp en Co	174,50	
	Dr. Ov. Hout	380,00	
	Duiker App.	215,00	
	Econosto	33,90	
	Elsevier	-	
	id. cert.	-	
	Emba	200,00	
	Ennia	136,80	
	Eriks	90,00	
	Fokker	-	
	Ford Auto	875,00	
	Fr.Gr.Hyp.	121,10	
	Furness	65,20	
		-	
	Gamma H.	30,60e	
	id. 5 pct.	16,40	
	Geld. Delft c.	195,00	
	Gelder cert.	43,70	
	Geld. Tram	305,00a	
	Gerofab	55,00	
	Giesten	130,00	
	Gliss Broc.	34,70	
	id. cert.	34,60	
	Goudsmid	110,50	
	Grasso	113,00	
	Hagemeyer	-	
	Hero Conc.	94,00	
	Heybroek	-	
	Hopk's Mach.	56,50	

Laat uw vakantie niet bederven door een bedorven maag of diarree.

Entosorbine stopt diarree, zuivert de ingewanden en brengt de maag tot rust. Smaakt aangenaam. Helpt snel.

Onroerend goed

Voor de regio Sittard, Geleen, Beek, Elsloo, Stein, Urmond hebben wij regelmatig cliënten die HUIZEN zoeken in de prijsklassen tot f 350.000,-. Voor inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerend-goedlijn. BV Mestrom Makelaardij O.G. Elststraat 13, Postbus, 77, 6190 AB Beek.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuisen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum BV, Bem. buro in Onroerend Goed. Merkbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. gevr. BOUWGROND, woonhuizen, weiland. Eventueel direct gel. Br.nr. BR 237 LD-Brunssum.

HEERLEN. Zeer ruim, goed onderh. halfvrijst. woonhuis met garage en centr. verv. Ind.: souterrain, 3 kelders. Beg. grond: hal, grote keuken, riante woonk. (13.70x4.10/3.40), m. open haard, ged. sierpleister en oud Hollands plafond, toilet, 1e verd., 3 slpk., badk., m. ligbad en v.w. garage (12.00x4.00), binnenpl. (12.00x7.80). Opp. perc. ca. 300 m². Bj. 1966. Koopprijs f 175.000,- k.k. Incl. vloerbeg. gordijnen. Adres J.H. Bremen, Kapelweg 60, Heerlen.

EYGLSHOVEN: mooi tussenhuis met gar. en tuin, kelder, hal. Living met parketvloer, open keuken met compl. inger. Amerik. keuken, 4 slpk., badk. met zitb., gr. zolder, c.v. Vv.pr. f 125.000 k.k. Bruckner makelaar Annast. 28, Aken. Tel. 09-4924132692 na 19 uur. Tel. 045-713627.

HUIS te k. gevr. tot f 50.000,- Postbus 323, Geleen of 04494-47509.

Cornelis Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjestad 211, tel. 04494-40030.

HEERLEN-NORD te koop ruime middenstandswoning met voor- en achtertuin. Gelegen langs een rustige woonbuurt. Indeling: hal, berging, woonkamer ca. 40 m², open keuken en bar, schoonmet-selwerk en betimmering, betegelde w.c. met vaste wastafel, open trap naar 1e verdieping waarop 3 slaapkamers en betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e verdieping: bereikbaar via vlieztrap waarop mogelijkheid voor 4e slaapkamer of hobbyruimte. Aanvaarding direct. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

SCHAEBSBERG-CENTRUM te koop groot herenhuis met grote living, 3 bergingen en tuin. Indeling: beg. grond, gang met trappenhuis, living ca. 40 m², keuken 12 m², douche, 1e verdieping, 3 royale slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, 2e verdieping via vaste trap te bereiken waar 2 slaapkamers en zolder. Het pand is voorzien van c.v.-gas. Grote tuin welke achter bereikbaar is. Aanvaarding spoedig. Prijs nader over een te komen. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

NUTH, Nuihofstraat te koop mooi gelegen geheel vrijstaand woonhuis met gaste-toest. c.v., tuin en garage. Indeling: kelder 8,5x3,5 m, ruime hal, ruime woonkamer met open haard, keuken met inrichting, zeer grote garage-berging, 3 slaapkamers en luxe badkamer. Aanvaarding ca. september 1978. Vraagprijs f 240.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN te koop nabij de Erk geschakelde hoedwoning met c.v., tuin en garage. Indeling: hal, toilet, woonkamer ca. 10x13,6 m, keuken, bijkeuken, verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 165.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN te koop luxe patiobungalows in het plan Douve Weien. Uitgebreide documentatie op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN. Aan de Kruisstraat appartementen met c.v. Indeling o.a.: hal, woonkamer met open keuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat, 2 slaapkamers, bergkast, aparte toilet en voor- en achterbalcon. Verkoopprijs f 114.991,- v.o.n. Premie 1e jaar f 2.636,-. Premie totaal f 14.498,-. De vermelde prijs is exclusief eventuele renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BORN. In het B-plan, West II' bungalows met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer, 3 slaapkamers en badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoop-prijs vanaf f 157.766,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. WOONHUIS; ind. grote kamer, keuken, 3 grote slpk., ruime berging, Carport. En voor- en achtertuin. Vv.pr. f 140.000,-. Jeneverbes 27 Kerkrade-W na 17.00 u.

Gevr. WOONHUIS, 10 km rond Heerlen tot f 100.000,- tel. 045-311866.

SCHAEBSBERG. Aan de slagboom ruime middenstandswoning met c.v. garage en tuin. Bjw. 73. Grondoppervlakte ca. 174 m². Indeling o.a.: hal met tegelvloer, woonkamer in T-vorm ca. 32 m² met tegelvloer, betegelde keuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding binnen 1 maand. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempelplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

NEERBEEK. Beekerstraat, halfvrijst. grote L-vorm. woonk., grote keuken, 3 slpk., 2 badk., 2 toil. Vv.pr. f 187.000,- k.k. Born: Koningstraat, vrijst. woonhuis op 835 m² grond, waarvan extra bouwperceel. Ind.: hal, keuken, bijkeuken, toilet, woonk., extra kamer, 1e verd.: 3 slpk., badkamer, zolder met mansardkamer. Vv.pr. f 235.000,- k.k. Brunssum: Klingbeemden, vrijst. woonhuis, garage op 400 m², bwj. 1977. Ind.: hal, woonk. met eiken open aanbouwkeuken en eetbar, 3 slpk., gr. badk., 2e toil. zolder. Vv.pr. f 235.000,- k.k. Gulpen: Zesboudveld, halfvrijst. hoekwoning, type landhuis. Ind.: hal, woonkamer, open haard, moderne keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toil. Vv.pr. f 225.000,- k.k. incl. stoff. Ubach over Worms: Kanstr. vrijst. met aparte kantoorruimte en extra woonruimte. Ind.: grote woonk., keuken, 2 badkamers, 5 slpk., 2e toilet, zolder. Vv.pr. f 275.000,- k.k. Ubach over Worms: woonhuis met grote tuin. Ind.: 2 wooneenheden, grote zolder en berging. Vv.pr. f 142.000,- k.k. Hoensbroek: beleggingspand, geheel verhuurd. Prijs n.o.t.k. Hoensbroek: Buttingstraat, halfvrijst. met oprit. Ind.: hal, grote woonk., 3 slpk., badk., 2e toilet, zolder met 2 mansardkamers. Vv.pr. f 135.000,- k.k. Elsloo: Mgr. d'Arberstraat, halfvrijst. woonk. met parket, 4 slpk., zolder etc. Vv.pr. f 190.000,- k.k. Oirsbeek: Dorpsstraat, halfvrijst. wink. bad-woonhuis, gesch. ingang, 2 woonk., 2 keukens, 4 slpk., badk. etc. Vv.pr. f 190.000,- k.k. Echt vrijst. gerenoveerde boerderij met bedrijfsruimten op 3000 m² grond. Vv.pr. f 250.000,- k.k. Simpelveld: hotel-pension-restaurant, landelijk gelegen, incl. complete bedrijfsinvent. Vv.pr. f 425.000,- k.k. Inl. H.J. Raats B.V., Hoofdstr. 476, Hoensbroek, tel. 045-220522.

SPAUBEEK. Looiwinkel halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: entree, mod. woonkamer, betegelde ruime keuken met moderne inrichting, bergkast, terras en achtertuin, 4 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel en 2e toilet. Vlieztrap naar zolder. Aanvaarding augustus '78. Vraagprijs f 153.500,- k.k. Stienstra B.V. Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SLENAKEN. Op mooie ligging vrijstaande bungalow met c.v., dubbele garage en tuin. Indeling o.a.: kelder 52 m², garage 47 m² en diverse bergkelders. Parterre: royale hal met marmeren vloer, grote woonkamer met splitjetegevl. vloer, eiken plafond en open haard, open keuken met installatie, 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer, aangelegd terras, mooie tuin. Vv.pr. op aanvraag. Gladionstr. 15, Eyslaghoven, tel. 352819.

Te k. in Maaseik ZAKEN-PAND gr.opp. 44 are, 2 garages. Bf. 6.000.000. Maasrichtersveeweg 215, Maaseik, 09-321154852.

PUTH-SCHINNEN. Riant gel. ruim half vrijst. herenhuis m. flinke garage en c.v. Ind.: hal, toilet, open keuken en T-vormige woonk. (8.70x3.20/5.86/3.76). Alle vloeren in plavuizen uitgev. garage (7.5x3). 1e verd.: verloop. 3 royale slaapk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, 2e verd.: bereikbaar via vaste trap, 4e slaapk. c.q. hobbykamer, zolder. Voortuin en achtertuin m. terras. Bjw. 1977. Koopprijs f 180.000,- k.k. Aanv. medio sept. 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mestrom Makelaardij O.G. Elststraat 13, Beek.

PUTH-SCHINNEN: Uitst. gel. goed onderh. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal, toilet, keuken, ruime T-vormige woonk. plm. 35 m². 1e verd.: overloop, 4 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Voortuin, achtertuin m. terras, bwj. 1972. Koopprijs f 140.000,- k.k. Aanv. juli/aug. 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mestrom Makelaardij O.G. Elststraat 13, Beek.

NEERBEEK. Goed gel. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal, keuken m. mooie tegevl. vloer, ruime L-vormige woonk., bijkeuken, garage, berging. 1e verd.: 4 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Voor- en achtertuin, bwj. 1974. Koopprijs f 180.000,- k.k. Aanv. 1-9-1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mestrom Makelaardij O.G. Elststraat 13, Beek.

VOERENDAAL. Goed gel. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken, L-vormige woonk. plm. 42 m² m. open haard, wanden in veldbrand en sierpleister, oud-hollands plafond, verwarmde garage 6,3x3,1, 1e verd.: 3 slaapk., alle plafonds in schroten, badk. m. douche en v.w. Voortuin en mooi aangelegde achtertuin m. maximale privacy. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Aanv. 1-10-1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mestrom Makelaardij O.G. Elststraat 13, Beek.

Te koop te SCHAEBSBERG zeer fraai vrijstaand woonhuis m. voor- en achtertuin, gelegen aan bosrand. Ind. hal, woonkamer L-vorm, keuken, terras, 1e et. 4 slpk. en badk. m. ligbad en douche. Souterrain grote tuink. (studeer of praktijk) toilet, hobbykamer, gr. garage v. 2 auto's, berging. Tuin aansl. aan bos. Prijs f 280.000,-. Makelaars: Mestrom Makelaardij O.G. Elststraat 13, Beek. Tel. 045-714315.

EYGLSHOVEN: te k. vrijstaande bungalow rustig gelegen ind. woonk. m. open haard, hal met overl., 3 slpk., m. ligbad, douche, w.c., grote keuken, gar. 6x9 m, berging, waskeuk., met douche, rolluiken, c.v., thermopane, overd. terras, mooie tuin. Vv.pr. op aanvraag. Gladionstr. 15, Eyslaghoven, tel. 352819.

Centrum Kerkrade te k. halfvrijst. WOONHUIS pas gerenoveerd, betegelde woonk., (8,25x4/3,80), 6 slpk., badkamer, grote tuin, c.v. Vv.pr. f 150.000,-. Tel. 045-454321 b.g.g. 045-251043. Kruisstr. 110, Kerkrade.

Te k. of te huur gevraagd BOERDERIJ of woning met omringende garage of bedrijfsruimte, omgeving Brunssum, Heerlen, Hoensbroek, Nuth. Aanbiedingen graag onder nr. HO 396 LD Hoensbroek.

Te k. Nuth Valkenburgseweg halfvrijst. HERENHUIS, garage grote tuin, goede stand, vv.pr. f 159.000,- k.k. tel. 04447-2193.

Te k. vrijstaand LANDHUIS met gar. vrij te anv. 4 slpk., 2 wc, 3 toilettafels, bad, keuken, kamer, tuin enz. Vv.pr. f 200.000,- k.k., Nieuwstr. 187, Hoensbroek.

Horeca. Zéér mooie BAR-DISCOtheek in grote plaats in Zuid-Limb. Omzet f 150.000,-. Koopsom pand - goodwill en inventaris f 150.000,-. Horeca-bureau Fortuna, Mauritspark 22, Geleen, 45727. Ook voor financieringen.

BECK-ELSLOO te k. zeer mooi gelegen vrijstaand woonhuis met 49 are bedrijfsruimte. Te bevr. Mauritsweg 2, Elsloo, tel. 04402-2052.

STEIN halfvrijst. woonhuis m. c.v. (gas), bwj. '70, ind. woonk. en hal m. parketvl., keuken, 3 slpk., badk., ruime zolder, garage, voor- en ruime achtertuin. Geh. betegelde oprit. Vv.pr. f 150.000,- k.k. Geen makelaar. Aanv. in overl. Tel. 04495-2821.

HERENHUIS te k. te Susteren, mooi gelegen, zeer dege-lijk gebouwd. 2 keukens, woonserre, woonkamer m. open haard en parketvloer, 4 slpk., badk. m. ligbad, zolder, kelder, garage, hobbyruimte. Direct te anv. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Te k. gevr. voor onze relaties zoeken wij geschikte WOONHUIZEN en beleggingsobjecten in iedere prijsklasse oek verhuurde panden te bevr. V.K. Investments-projects tel. 045-414206.

Te k. aangeb. ouder HUISJE welk geheel gerenoveerd moet worden met c.v. geen tuyn, pr. f 35.000,- v.o.n. te bevr. 045-315793.

Te k. zéér gunstig gelegen te GELEEN, Rijksw.-Zd., woonhuis kev. gesch. als bedrijfspand. Div. branches. Prijs in overleg. Br.nr. GE 455 LD Geleen.

NIEUWENHAGEN: te koop hoekhuis, Oude Heide 13. Ind. woonkamer 8x4, keuken, 4 slpk., vierling en kelder met achter-zij- en voortuin, garage en carport, c.v. geh. geïsoleerd. Tel. 045-317698.

SCHAEBSBERG. Wegens omstandigheden te koop ruim ouder halfvrijstaand woonhuis met volop tuin. Oerdegelijk, kurkdroog. In 1974 deskundig laten verbouwen! Binnenkort mooiste ligging van de gehele omstrk. Permanent vrij uitzicht op grootste wandelpark en recreatieoord in aanleg. Spoedig vrij. Prijs f 135.000,- (zonder voldoende contenten niet reflecteren) Br.o.no. 0739 LD Hrl.

KLIMMEN, Z.-Limburg, te k. vrijst. herenhuis grondoppvl. 3000 m² weiland en tuin bijliggende gebouwen, waarin gelegenheid voor het houden van paarden. Inl. Retersbeekweg 78, Klimmen, na 18 uur.

NIEUWENHAGEN: Te koop in aanbouw zijnde halfvrijst. woonhuizen met garage en c.v.: indeling: hal, toilet, woonk. ca. 40m², keuken, terras, tuin, overl., 3 slpk., badk.; overl., c.v.-ruimte, 1 slpk., berging. Prijs f 170.000,- v.o.n. incl. renteverlies. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

HEERLEN: Te koop halfvrijst. woonh. met kelder, woonk., keuken, badk., 2 slpk., gelegen aan de Rijnstraat. Koopprijs f 99.500,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekstraat 4, Merkbeek. Tel. 045-256161.

SIMPELVELD: Te koop halfvrijst. herenhuisen met garage, c.v.; ind.: kelder, terras, vestibule, hal, toilet, woonk., keuken, bijkeuken, tuin; overl.: 3 slpk., badk., overl., 2 slpk. Vraagprijs f 210.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Brunssum te koop groot halfvrijst. WOONH. m. tuin en c.v. woonkamer 50 m², pr. f 120.000,-. Julianastraat 28, Brunssum, tel. 045-253162.

LIMBRICHT te k. zeer ruim ouder herenhuis op plm. 1000 m² grond. Direct te anv. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand woonhuis te k. te BUCHTEN-BORN, 3 slpk., douche en 2e toilet, zolder, 2 kelders, garage met aparte hobbyruimte. Direct te anv. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Te k. gevr. in centrum van Maastricht leuk pand, bouwvallig geen bezwaar, tel. 045-213295.

Te k. DRIVE-IN WONING ind. gar., gr. keuken, kamer 4,40 bij 5,60 met parketvl., 3 slaapk., 1 met parketvl., badk. m. ligbad, 2 w.c. moet huurw. aanw. zijn omg. Hoensbroek, Brunssum, pr. n.o.t.k. Pr. Kamerling Onnesstr. 43, H'broek.

ELU elektrisch handgereedschap; machines voor houtbewerking. Van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Dassen AANHANGWAGENS. Te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Verhuur van COMPRESSOREN en lasaggregaten. Korrekte levering op de afgesproken tijd. P. Boels B.V., Amstenrade. Tel. 04492-1807, Sittard 04490-16010.

ZWEMBADEIGENAARS en bouw- en wj. leveren uit voorraad; alle chemicaliën voor zwembaden, tevens pompen, skimmers, bodemsuig- en aansluitkoppelingen met alle andere accessoires. Hydraflex BV Kathagen 4, Nuth Tel. 04447-2640 of 3131. Nu ook zaterdag geopend van 9 uur, tot 13 uur. Ma t/m vrijdag 8.30-17.30 uur.

Uw DAK in goede handen. J. Tevis, Waubacherweg 59, Eyslaghoven, tel. 045-351360.

TROS MERK-WIJZER



VAT 69

Scotch whisky fles van 1395

1250

HARTEVELT JONGE JENEVER

Liter van 1375

1169

MARTINI

rood en wit 3/4 liter van 565

495

COGNAC BISQUIT

Fles van 2295

1895

CITROEN

BRANDEWIJN KEURKLASSE ROBIJN

Liter van 895

745

DE KUYPER VIEUX

De Vieux met de Franse brandy liter van 1395

1295

5 JAAR OUDE MALT-WISKY

"His Excellency" ongelooflijk!! nu p. fles

1495

PISANG AMBON

Groene bananenlikeur Fles van 1195

995

KEIZERBITTER

Nu per liter

1195

JAGDBITTER

fles van 1195

995

VAN GEIS

fles van 1195

995

KIRSBERY

Kersenlikeur p. fles van 1195

995

TROS PILS

'n beter pilsje 20 halve liters 24 fles van 30 cl.

1195 960

Portugese Rosé

"CASALINHO" Hoogst geklasseerde HALVE PRIJS 2,95

398

SANDEMAN

SHERRY med. dry fles van 695

595

WINZERKRONE

Nu weer voorradig 3 flessen

1000

Kleine REBLAUS

Tintelfrisse Perle wijn 3 flessen

595

STIEREBLOED

EGRI BIKAVAR van 695

495

PIPER HEIDSIECK

Champagne demi sec af brut

1895

HEERLEN Schaesbergerweg 132

H'BAAN Winkelcentrum

HOENSBOEK Hoofdstraat 52

HOENSBOEK Akerstraat 128

KERKRADE v. Beethovenstr. 4

de tros



Modehaus

cüpper

Etwas

Besonderes

Diese tollen Sonderangebote hält das Modehaus Cüpper

in allen Abteilungen für Sie bereit.

für Herren

Hochwertiger Popeline-Trench-Mantel in bester Qualität 139,-

Modische Herren-Anzüge, aktuelle Formen und Dessins ab 250,-

Aktuelle Sport-Saccos, modische Schnitfführung ab 98,-

Herren-Velours-Lederblousons, hochwertige Verarbeitung ab 149,-

Sommer- und Freizeithosen, modische Formen und Farben ab 39.90

Herren-Freizeit-Hemden in aktuellen Dessins ab 19.90

Modische Herren-T-Shirts, in aktuellen Farben ab 9.90

Herren-Pullis, aktuelle Formen, italienische Markenfabrikate ab 29.90

für Kinder

Lustige T-Shirts mit Palmendruck Gr. 92-164 6,-

Aktuelle Kinder-Westen, 3-farbig, Gr. 92-176 19,-

Modische Kinder-Blusen, verschiedene Unifarben, Gr. 104-164 9.90

Sommerliche Stufenröcke, uni und bedruckt, Gr. 98-164 19,-

Strapazierfähige Kinder-Jeans, schlanker Schnitt, Gr. 104-164 29,-

Popeline-Jacken auf Frotteefutter, Streifen-Dessin, Gr. 92-164 39,-

AACHEN Großkölnstraße 14 / 28

JÜLICH Kölnstraße 40

Bouwvak

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! **MACHINEVERHUUR** Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 2, tel. 0445-3838.

Voor al uw zand en GRIND-TRANSPORTEN, ook kleine hoeveelheden, kom naar Nic Brasé BV, Eikenderweg 27, Ruit. Tel. 0444-1574.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur **BOUWMATERIAAL** bij Hollanders b.v., tel. 045-214192/218532.

Huur **STEIGERMATERIE**, ALN, bouwlijnen en betonmolens, enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt wij verhuren, alle soorten **BOUWMACHINES**, Hollanders b.v., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Prepa handvorm **STEENSTRIPPEN**, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 0444-2294. Leverbaar in diverse kleuren 2,75/m2. Lijm gratis.

Dieren

Dank aan duizenden, die **KINDERBOERDERIJ** Vlijen reeds bezochten. Iedere dag geopend van 10 tot 18 uur. Kom ook eens 'n keer door de veld, Kinderboerderij Vlijen.

HONDEN en katten voor elk wat wils vindt u in dierenteh. Egene, Karveelweg 33 Maasricht, Dierenteh. De Reddingsboei St. Jorisstr. 25 Geleen.

Te k. div. kleuren **DWERGPOEDELJES**, dwergpindjes en Yorkshire terriers. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50 Schimmert.

Nest **DOBERMANN** pincher, knierzind. Goedkoop. Tel. 0451-280 b.g.g. na 20 uur.

Te k. abricot **DWERGPOEDELJES**, Raadhuisstr. 39, Gevenbicht, tel. 04497-1362.

Te k. diverse kleuren **DWERGPOEDELJES** met stamboom, pr. Hendriklaan 26 Wubach.

Te k. 4-jarige **MERRIE** halfbloed Arabier met pap. H. Eggen, Burg. Custerslaan 23, Nieuwenhagen.

Koopt **SCHARRELEIERS**, al zijn ze 2 cent duurder dan de eieren uit de bio-industrie. Bio-industrie gaat te ver. Een dier is een levend wezen met eigen behoeften. De mens heeft er rekening mee te houden. St. Dier in Nood, Maasricht, tel. 043-15491/79080.

Koopt geen **IVOOR** als u er bent dat olifanten worden afgeslacht voor uw opstuk. St. Dier in Nood, Maasricht, tel. 043-15491/79080.

Er is te weinig vakantie-opvang voor katten. Neemt tijdig maatregelen voor het **VERZORGEN** van uw kat als u op vakantie gaat. St. Dier in Nood, Maasricht, tel. 043-15491/79080.



ZOMERPRIJZENFEEST

DE BEST GESORTEERDE VERSMARKT VAN NEDERLAND

Jonge Goudse kaas
500 gram
~~400~~ **375**

Bij aankoop van 500 gram kaas vers van het mes
1 pakje roomboter van 250 gram
~~225~~ **150**

Perziken
± 1 kilo
Nu **279**

Geldig t/m zaterdag 1 juli

Schouderham
150 gram
~~189~~ **138**

Picknick broodjes
10 stuks
~~139~~ **98**



Venda magere melk 1/1 liter

69

Venda appelmoes 3/4 pot



89



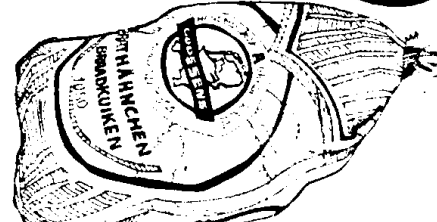
Venda chips Paprika of naturel Zak ca. 120 gram

69

UIT ONZE DIEPVRIES:

Braadkuiken 1050 gram

395

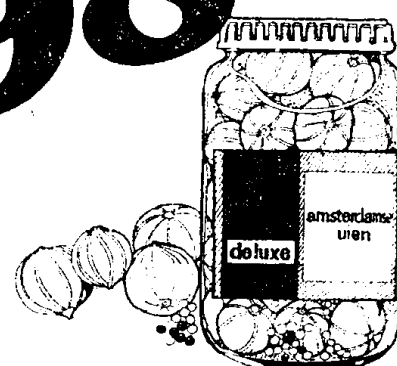


Venda pils Krat à 24 pipjes

750

amsterdamse uien 3/4 pot

98



DE VLEESCHHOUWERS



ouderswetsche slager

Geldig t/m zaterdag 1 juli

Stukje varkensfilet of filetlapjes 500 gram

695

Runderborstlapjes kilo

945

Stukje rosbiel of bieflappen 500 gram

795

VROOM & DREESMANN

Laat uw **HUIDDIER** zoveel mogelijk thuis verzorgen in hun eigen omgeving door vrienden of kennissen waar van men kan verwachten dat ze dit trouw doen. Informeer, indien dit niet mogelijk is, tijdig naar een behoorlijk dierenpensioen. St. Dier in Nood, Maasricht, tel. 043-15491/79080.

HONDENTRIMSALON „Penny“ voor het trimmen en knippen van uw hond. Tevens hondenpensioen voor kleine rassen. Rijksgeplumeerd. Voor afspraak Litsbeekstraat 16, Eigenbilzen (België). Tel. 09-3211713194.

Te k. gev. **PERSONATA's** in geel blauw en split. Rimburchweg 161 Ubach over Worms, tel. 045-351626.

Te k. mooi rüpaard, merrie, 4½ jr., schott. 1,67 m. Vr.pr. f 4500,- tel. 043-30897.

Weg. omst. h. **DWERGPOEDEL** te k., 5 mnd, m. stamb. tel. 045-215155.

Te koop jonge **RASHONDJES** met inenting en 3 mnd garantie. Spaniels f 175,-, dwergpoedeljes f 175,-, lassies f 275,-, pekineesjes f 250, Duitse staarders f 200, Malteser leeuwjes f 225,-, foxterriers f 200, pincherjes f 175, chow-chows f 350, schnauzers f 225, Duitse herder f 150, blonde Amerikaanse spaniels f 350, witte dwergkeesjes f 250, teckeljes f 200, Ierse setters f 225. Elke dag geopend ook 's zondags. Michiel de Ruiterslaan 6, Schijndel, tel. 04104-4141.

Te k. **YORKSHIRE TERRIER** met stamboom. Hoogstr. 21 Ubach o. Worms.

Te k. **HERDERSHOND** met stamb. Palestinastr. 292, Heerlerbaan.

Te k. nest Duitse **HERDERS**, ingeënt en gatatoerd, prima afstamming, tevens teef met stamb. 10 mnd. oud. Hegge 82, Schinnen.

Hoevel wij **EENDAGSNES-TJES** katten gratis aannemen voor euthanasie, werden on toef veel katjes gebracht die 6 wk. oud zijn. Wij zouden ze graag plaatsen. Wie van plan is een jong katje te nemen heeft dus nu keuze. Dierenteh. E. Gobhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maasricht.

Te k. **FOXTERRIER** met stamboom. Hoogstr. 21 Ubach o. Worms.

Te k. **DWERGPOEDELJES** abricot m. stamb. en ingeënt. Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Goed tehuis gezocht voor pracht. Duitse **HERDER** 6 mnd. en tamme sprekende papegaai, goedkoop Kissel 31 Heerlen.

Koopje, te k. 20 **KRIELKIP-PEN** met haan, weg. verhuizing. Lijsterbesstraat 4, Brunsum.

Te k. **Mechelae HERDER** 1,5 jr. oud reu goed v. bewaking, te bevr. Talmastr. 38, Heerlen na 19.00 uur.

3 **SCHAPEN** te k. aangeb. Pieterstraat 15 Schaesberg. Tel. 045-513432, na 14 uur.

Auto's en motoren

Te k. **FORD** Capri 1973 wit met zwart dak in prima staat, schadevrij, eerste eigenaar, km.st. 65000. Prijs f 4500,-. Te bevr. bij mevr. Degenkamp, Kloosterkoolhof 71 Heerlen. Tel. 714665 tussen 11 en 18 uur.

Te k. **MINI** 1100 Speciaal bwj. juli '76. Heuvelweg 46, Hrl. 045-712875.

Te k. **MERCEDES** 200D, wit, bwj. '74, 89.000 km. I.z.g.st. tel. 045-220940.

Te k. **part. ESCORT** '72, I.prst. Goed onderh. Vlotstr. 25, Hrl. tel. 045-714831.

Te k. **CITROËN** GS club m. kapotte motor of evt. onderd. te bevr. na 17.00 uur, Hyacinthstr. 53 Kerkrade-W.

Te k. **RENAULT** R4 bwj. '71, met schuifdak, tel. 045-315885.

Te k. **DATSON** 140 J i.z.g.st. met radio, type '74, prijs f 2850,- J. Boschstr. 4 Sittard.

Te k. **DAF** 66 SL bwj. '73, m. slaapbank, 60.000 km gel., i.z.g.st. f 2750,- na 17.00 uur, Dorpsr. 11 Buchten-Born.

Te k. **FIAT** 850 motorisch 100%, km.st. 46.000, t.e.a.b. Margrietlaan 44 Munstergeleen.

Te k. **MERCEDES** 200 D, okt. '69, techn. i.z.g.st., Simca 1501, mei '89 i.g.st. f 500,-. Inr. mogelijk, Dorpsr. 19, Bingerade.

Te k. **TOYOTA** Crown, stationcar met trekk. en grote aanhangwagen. Complete koelinstallatie met deur. Heugerstr. 17, Brunsum.

Met Bovaggarantie voordelig **ESCORT** 1300 '75, Opel Rekord '75, Ascona '75, div. inruilauto's, Litscherveldweg 4, Heerlerheide tel. 045-214341.

Te k. **DAF** 55 type '73, z. mooi, Hyacinthstr. 51, Kerkrade-W. Tel. 415379.

Van particulier **SIMCA** 1000 GLF bwj. 1976, weinig gelopen, vr.pr. f 4950,- tel. 045-316390.

Te k. **pracht Ford ESCORT** 1300 M '76, 1e eigenaar, interieur keurig verzorgd. Pr. f 7250,-, Hoogstr. 100 N'hagen.

Te k. **CITROËN** type GS Palas bwj. '75, i.z.g.st. met radio, Molenweg 32, Nuth tel. 04447-2891 na 18 uur.

Koopje: **OPEL** Kadett bj. 69, 100 pct. in orde. Pr. f 850, Belen na 18.00 uur. Tel. 04442-3380.

Voor **UITLETATEN** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor **BALANCEREN** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor **SCHOKBREKERS** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

LPG-inbouw: Landi-den Hartog en BK van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Voor **ACCUS** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor **AUTOBANDEN** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor **UITLETATEN** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. **AANHANGWAGEN** Heulsterstraat 17, Susteren na 17 uur.

Wij kopen alle auto's, luxe- en bedrijfsw. van recente datum. Direct contant geld. **DONNY** Klassen BV, Meerssenweg 219 - Maasricht. Tel. 043-627354 of 11569.

Te k. van part. **DATSON** Cherry. Als nieuw, bwj. '76. Tel. 04406-12875.

Etwas Besonderes

Diese tollen Sonderangebote hält das Modehaus Cüpper in allen Abteilungen für Sie bereit.

in Pelzen

Nerz-Mantel, in Standard und Pastell ~~3990,-~~ **2990,-**

Swakara-Persianer-Mantel, weite Form, 118 cm lang ~~2590,-~~ **2290,-**

Australische Rotfuchs-Jacke, 70 cm lang ~~2290,-~~ **1990,-**

für Damen

Modische Damen-Blusen in aktuellen Formen **29.90**

Damen-Mousseline-Röcke mit aktuellen Drucks **49.90**

Damen-T-Shirts in allen Modifarben, mit V-Ausschnitt **8,-**

Damen-Popeline-Mäntel, jugendliche und frauliche Formen **79.90**

Modische Damen-Popeline-Mäntel in aktuellen Farben und Formen **98.90**

Aktuelle Damen-Gabardine-Blazer, verschiedene Farben **69.90**

Frauliche Damen-Kleider, uni und gemustert **39.90**

Damen-Kleider, 1/4 Arm, verschiedene Dessins, ganz auf Taft **59.90**



Met z'n grote warme bakkerij die elke dag weer uw verse broodje verzorgt. Daar kunt u de hele zomer op rekenen, want de COOP-bakker gaat niet met vakantie. Sterker nog, hij ziet kans om 'n puik krentenbrood te bakken voor 'n puike prijs!



NIEUWE GROTERE TON DASH



Inh. geen 4250 gram maar nu 4500 gram tijdelijk bij Co/op geen 1695 of 1395 maarrr...

1195

(ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!)

DREFT VLOEIBAAR 168
400 gr. flakon van 198 voor

CADUM TOILETZEEP 158
nu met amandelolie 3 stukken van 198 voor

Krentenbrood
+650 gram
Zwaar 225 **189**

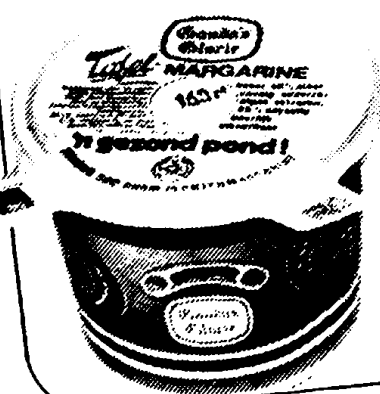
VOOR WIT EN THUIS

Honig mix voor macaroni en spaghetti pak 169 **139**

COOP spaghetti 99
vlugkokend/pak 500 gram 109

Duyvis fuifnummers, pretletters of lachbekjes zak 115 **98**

Gouda's Glorie tafelmargarine kuip 500 gram 182 168



139
met extra 11 cent zegelkorting

De Ruyter chocolade vlokken 188 **159**
melk of puur/pak 200 gram

COOP beschuit 156 138 **129**
rol 13 stuks/pak 2 rol

Roosvicee vruchtenmix 298
fles 0,6 liter 405

TRICEL FOSFAATVRIJ 495
WASMIDDEL 2 kg van 560 voor



Riedel Sinas
literfles

69

KASSASPETTERS VELUWSE KOEKEN 129
pak van 165 voor

GROTE IJSBEKERS 89
van 125 voor

RAIDER van MARS 159
van 180 voor

FRUITKNOTSEN 69
van 99 voor

Washandje per stuk 98
100% katoen/20 x 15 cm. 145

Baddoek Angelo 1195
100% katoen per stuk groot formaat 60 x 120 cm.

COOP servetten 139
wit/pak 100 stuks 229 198

Kingsford houtskool briketten 350
zak 2 kg 450

DE CHEFSLAGER PRESENTEERT:

HALSKARBONADE	500 gram	445
RIBKARBONADE	500 gram	525
HAASKARBONADE	500 gram	595
BIEFSTUK TARTAAR	500 gram	550
GEK. GELDERSE WORST	150 gram	99
LEVER gelaardeerd of ongelaardeerd	150 gram	119
RAUWE NOOTHAM	100 gram	169
BARBECUEWORST	Artland, per pak	298
ZWAN CERVELAAT	*special*, 100 gram	129

Groente en Fruit

HARDE KOMKOMMER	PER STUK	59
MALSE SLA	2 kroppen	69
VERSE TUINBONEN	per kg	129
PRIMA BANANEN	per kg	98

Uit eigen bakkerij!

GROTE KRUISBESSENVLAAI	van 720 voor	650
FRUITGEBAKJES	gesorteerd! 3 st. van 270 voor	259

uit de diepvries

PATATES FRITES	hels kilo van 145 voor	119
SPERZIEBOONTJES	500 gram van 149 voor	119

En natuurlijk... melk, suiker en brood voor minimumprijs!

ZOMERLOTTEPRIJS

Ola schepklaar ijs

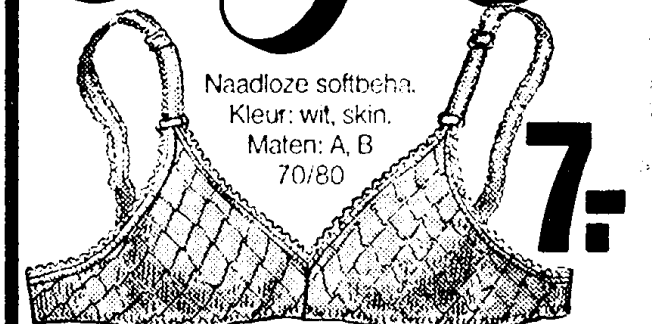
vanille, vanille/aardbeien of vanille/chocolade

literbak 425 **298**

CROMA BAK & BRAAD

BLUE BAND MARGARINE	per pak van 86 voor
250 gram	van 73 voor

Priptyb



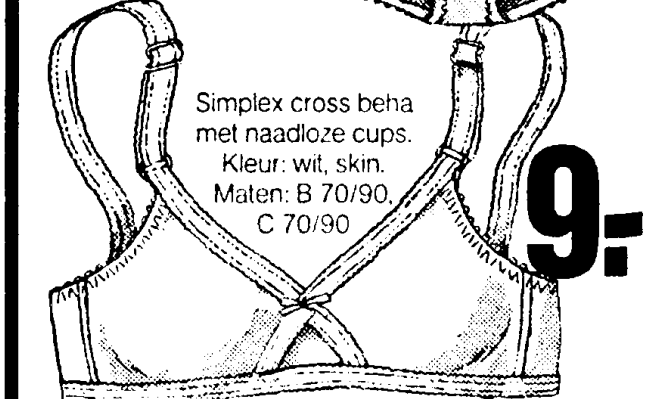
Naadloze softbeha. Kleur: wit, skin. Maten: A B 70/80

7:-



Panty van satijn-elastiek. Versterkt voorpand. Maten: 70/85

7:-



Simplex cross beha met naadloze cups. Kleur: wit, skin. Maten: B 70/90, C 70/90

9:-



Autopanty van satijn-elastiek. Versterkt voorpand. Kleur: skin. Maten: 65/85

9:-

(Deze aanbieding is geldig t/m wo. 5 juli 1978.)
hunkemöller

GOEDKOOP GELD LENEN

Snelle bediening en vlugge goedkeuring. Voor uw auto, caravan, PL enz. Zonder kosten, bij overlijden kwijtschelding.

	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.
5000	167,28	132,26	118,28
7000	230,54	181,69	152,37
10000	325,44	255,67	213,81
12000	388,70	304,94	254,77
15000	483,60	378,98	316,21

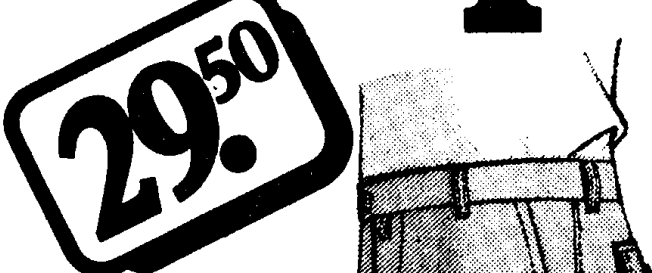
Ook hogere bedragen en langere looptijden. Bel direct, nu steeds bereikbaar ook na 17 uur en 's zaterdags en 's zondags.

SJO JORISSEN

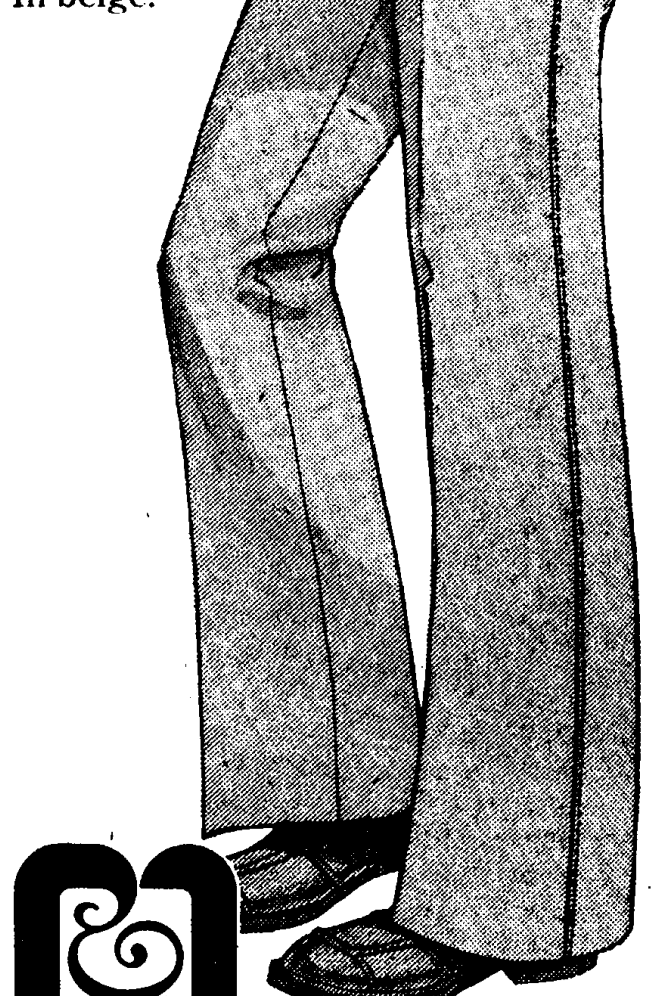
tel. 045-219691

Hommerterweg 130, HOENSBROEK. Uw intermediair.

Getipt



Personality zomerpantaloon met opgestikte achterzakken. Wash en Wear. In beige.



Peek & Cloppenburg

Auto's en motoren

Te k. **FORD Taunus 1600GXL** bwj. '75 pr. n.o.t.k. Peters Honneestr. 59, Kerkrade-Holz.

VOLVO 343 DL 1977-04, 20.000 km. i.p. staat, beige. Honda Civic bruin metaal. 1977-01 met 20.000 km. 1500 cc en 4 deurs. Autobedrijf Klijn. Kastanje-laan 82, Hoensbroek. 045-220055.

FORD Escort 1100 de luxe, kleur blauw, rijtechn. 100% bwj. '70 vr.pr. f 750,-. Vredeshofje 21, Terwindsen, tel. 045-414108.

Te k. **FORD Escort 1300**, kleur rood, met radio i.z.g.st. bwj. '72 vr.pr. f 1350,-. Tevens Ford Taunus 12M coupé, kleur blauw, heel goed onderhouden, bwj. '87, vr.pr. f 450,-. Staringstr. 29, Molenberg-Hrl. Tel. 045-418320.

Te k. **PEUGEOT 204** '73 bordeauxrood, mooi uitz. en prima lopend. f 1900,- (Koopje). Tel. 04490-10548.

Te k. **OPEL Commodore GSE** '72 autom. i.g.st. Pr. f 6000,-. 04490-13525.

DAF 55, combi, rood, 64.000 km. als nw. f 1.950,-. Hamerstraat 16, Hrl. (bij amb. school).

Te k. of te ruil **Amerikaan Pacer X** 1977 25.000 km. te eisen, Chrysler 160 1975 met gasinstall. Fiat 128 sport coupé 1973, enkele goedkope toch goede auto's, vanaf f 300,-. Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek. Tel. 218573 na 17 uur.

Te k. **wegens eigen import** nieuwe auto's in voorraad. **FIAT 125 P** de luxe bwj. '78, Fiat 131 S Mirafiori bwj. '78, Fiat 126 11.000 km bwj. '77, alle f 3000,- onder catalogusprijs, ook nog vele inruilauto's. Mauritsweg 2, Elsloo, tel. 04402-2052.

Te k. **AUSTIN Allegro** sept. '75 km.st. 40.000 i.z.g.st. f 5000,-. fin. mogelijk, inl. tel. 045-316448.

Te k. van te eigeenaar **MERCEDES 220** benzine type '70 met radiocassette nw. banden, in onberispelijke staat. Iedere keuring toegest. te bevr. 045-418856.

Te koop **weg. overcompl. DATSUN 200 L** hardtop bj. '77 17.000 km deze auto is nieuw. f 8000,- onder nieuwprijs. Tevens Peugeot 104 de Luxe bj. eind '73, te bevr. Koestraat 1, Hoensbroek, tel. 045-218595.

Te k. **FIAT 127** 3 deurs, bwj. '77, km. 18.000, kl. geel en Vauxhall Viva type '74, kleur rood met radio. Te bevr. Oranje Nassaustr. 13, Schaesberg.

Particulier biedt te koop aan **wegens intrekkende rijbewijs** **FORD Taunus 1600L** 3 mnd. oud, km.st. 9000, nwpr. f 16.500,- voor f 12.500,- moet weg! Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510, na 18 uur.

Wij kopen en halen uw oude **AUTO**, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Weg. omstandigh. te k. moete **MAZDA T 1300** de luxe, 4-deurs, '73, km.st. 51.000 kl. blauw met radio en stereo cassette. Auto verk. i.z.g.st. van onderh. keuring mag. f 2650,-. Tel. 043-17246.

BUITENKANSER

Unieke prijzen voor
Touristiekhebbers.

Kleurentelevisie 2698,-
inkl. draadloze afstandsbed.,
12 sensortoetsen, hoofdtelefoon-
en bandrecorderaansluiting.
Inruil oude KTV* 1000,-

1698,-

* Inruil zw/w-tv ook mogelijk.
Garantieverlenging slechts f. 50,- p. jaar.
Betaalbaar v.a. f. 50,- p. maand.
Garantie-abonnement f. 50,-

KREMERS

Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg.
Tel. 045 - 313267
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045 - 211753
(Heksenberg 's maandsdags tot 13 uur gesloten)

GELD GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN

Leentijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen van
1.000,- tot f 50.000,-
Oplopende leningen nemen wij graag van u
over - binnen 120 min. is uw lening accoord - de
zelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd - spe-
cialistische afwerking - kontant geld voor ieder
bestedingsdoel.

Bedrag	36	60	96
f 5.000,-	f 167,-	f 113,-	-
f 7.000,-	f 230,-	f 157,-	f 113,-
f 10.000,-	f 325,-	f 213,-	f 158,-
f 15.000,-	f 483,-	f 316,-	f 233,-
f 20.000,-	f 656,-	f 433,-	f 307,-
f 25.000,-	f 818,-	f 539,-	f 382,-
f 30.000,-	f 980,-	f 645,-	f 453,-
f 35.000,-	-	f 857,-	f 605,-
f 40.000,-	-	f 1069,-	f 755,-

Dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd.
Bel 04494-47509
SCHMIDT'S
FINANCIERINGEN - ASSURANTIËN - BEM.
Narcissensingel 18, Geleen
Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur.

ERVAREN
TYPISTES
(elektr. machine)
SEKRETARESSSES
RECEPTIONISTES

Er is nu een prima tijde-
lijke baan voor u. Graag
tot zo voor veel informa-
tie!

KESER
UITZENDE GROEP
VOOR ELK BEHOEF
HEERLEN
Dr. Poelstraat 16
045-713120

MAAK UW LASTEN ZO LAAG MOGELIJK

2e HYPOTHEKEN

MET ENKEL RENTEBETALING à 9%

20.000,- kost f 150,- per maand
25.000,- kost f 187,50 per maand
40.000,- kost f 300,- per maand
75.000,- kost f 562,50 per maand
100.000,- kost f 750,- per maand
enz. En geen bijkomende verzekeringen

Ook 1e hypotheke met enkel rentebetaling, à 8,2%,
vrije aflossing (en zonder bijkomende verzekeringen).
Per f 100.000,- zijn uw lasten f 683,- per maand.

Geheel vrije besteding (b.v. privé, verbouwing, meubels en
natuurlijk ook ter aflossing van duurdere leningen).

Voor een snelle vrijblijvende offerte,

Bel nu: **045 - 710806**
maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

MOONEN

Uw intermediair voor alle kredieten. Financieringskantoor Moonen
Sarolestraat 42, Heerlen. Tel. 045 - 710806 en 710698

Móóí thuis laten brengen

Brood, melk, koffie, thee,
suiker, bakmeel, azijn, jam, pindakaas,
waspoeder en nog vééééél meer!

Deze week
SRV CACAODRANK
van 1.39 voor

99

SRV
zuivelservice

GELDLeningen

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen). Deze
kredieten zijn binnen enkele uren te realiseren.

Enkele voorbeelden:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 3.500,-	f 171,80	f 122,86	-	-	-
f 5.000,-	f 264,41	f 187,56	f 149,13	f 126,08	f 91,48
f 8.000,-	-	f 268,44	f 212,57	f 179,05	f 128,76
f 12.000,-	-	f 397,85	f 314,08	f 263,82	f 188,42
f 17.500,-	-	f 575,87	f 453,63	f 380,36	f 270,44

GUNSTIGE 2de HYPOTHEKEN

Eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar	10 jaar	15 jaar	20 jaar
f 25.000,-	f 337,-	f 275,-	f 248,-	f 50.000,-	f 672,-	f 548,-
f 30.000,-	f 404,-	f 330,-	f 297,-	f 60.000,-	f 805,-	f 657,-
f 40.000,-	f 538,-	f 439,-	f 395,-	f 70.000,-	f 1338,-	f 1092,-

Bovengenoemde bedragen krijgt u **NETTO IN HANDEN**, dit houdt in dat u geen
bijkomende kosten worden berekend nl. GEEN: NOTARIS- of TAXATIEKOS-
TEN en GEEN AFSLUITPROVISIE.

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen
en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

EERSTE HYPOTHEKEN v.a. 7,6%.

De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
NIEUWSTRAAT 22-24 HOENSBROEK
eigen parkeerplaats achter ons kantoor.
Tel.: 045-211668

Assurantiën H. M. Geurts B.V.



Hallo Fans!
Deze uitzending is geheel
gewijd aan de dames.
Dat geldt dus ook voor U, juist ja.
Het is dus opletten geblazen.
Daarom is deze aanbieding hoogst
voordelig. En zou ik niet laten lopen.
Nu gebleken is dat het warmte
front in aantocht is.
Ik heb gezegd!

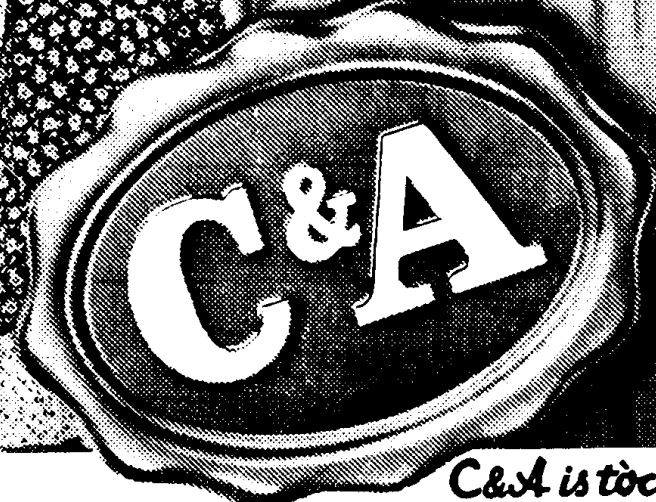


katoen.
38-46
69,-

polyester.
44-52
39,-

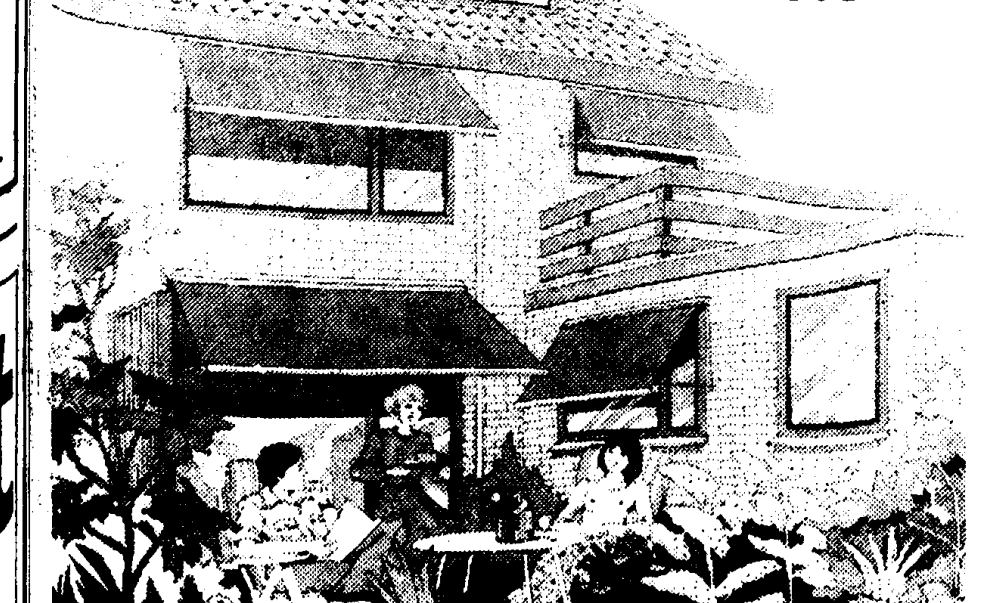
crépe-katoen.
38-46
59,-

katoen. 38-48
39,-



C&A is toch voordeliger!

Kijk... Degalux maakt van
schaduw iets
moois...



...dekoratieve zonnenschermen

Prachtige, prachtige zonnenschermen,
welke een decoratief element zijn op
Uw gevel en binnen een sfeervol
effect geven. Degaluxe zonne-
schermen zijn kwaliteits schermen.
Het resultaat van jarenlang inventief
pionierswerk. Vol vernuft en vol typische Degaluxe
patenten. In één beweging hangt het zonnenscherm feil-
loos strak, of glijdt het soepel en kreukvrij omhoog.
Het heeft een grote windvastheid zonder irritant gemarmel.
Berekend op ons Hollandse klimaat. Kom naar de
Decorette winkel en vraag informatie over zonnescer-
men die jaar in jaar uit 'n prettige sfeer scheppen tegen
een al even prettige prijs.

decorette
'n winkel vol kleur.

In LIMBURG vindt U decorettes op o.a. de volgende plaatsen:
BEK, Decorette de Driehoek Elsstraat 31 (Rijksweg). BRUNSSUM,
Decorette de Kabouter Rumpenerstraat 76. ECHT, van Montfort
Bovenstestraat 9. GULPEN, Vleugels Rijksweg 64. HEERLEN,
van Wersch Bongerd 17-19. HEERLERHEIDE, Decorette
de Bijenkorf Kampstraat 15. KERKRADE, Heinrichs Einderweg 95.
ROERMOND, van Bragt Neerstraat 17. SCHIMMERT, Hermans
Oranjeplein 7. SITTARD, Decorette 't Verhuys Limbrichterstraat 4.
SUSTEREN, Decorette Liesbeth Vincentiuslaan 24.
VOERENDAAL, Severens Vondenhoff Tenelenweg 4.
ST. ODILIENBERG, Joosten Molenvweg 20

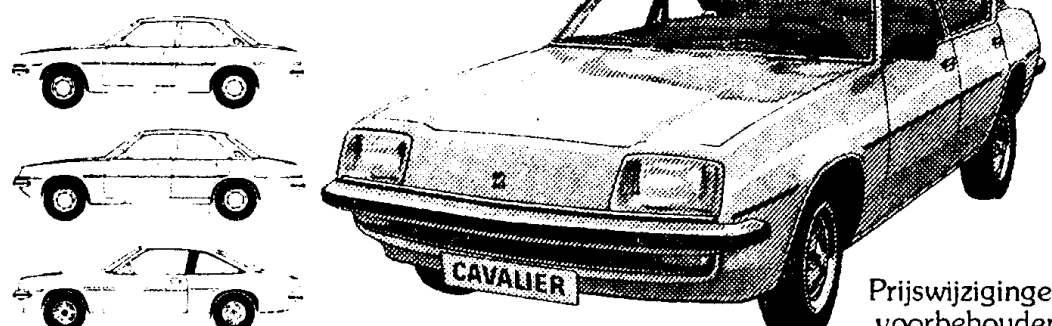
Hij doet de Zesdaagse in één dag Peter.

De spiksplinternieuwe Vauxhall Cavalier is een raspaardje van 't rapste soort. Z'n ervaren 1.3, 1.6 of 2 liter motor verdeelt z'n krachten en zorgt toch voor pittig rijplezier. Ook op andere gebieden rijdt de Cavalier met de beste mee. Up-to-date van styling. Luxe in afwerking met kamerbreed tapijt en achterrautverwarming. Snel en opvallend, die nieuwe Cavaliers.

Kom maar 'ns kijken of u 't daarmee eens bent. Op uw gemak en ongestoord. Als u ons daarbij nodig heeft, dan even 'n seintje graag. Doe 't wel, nog voor u 'n

nieuwe wagen kiest. Want anders kiest u misschien verkeerd. Vauxhall Cavalier. Leverbaar als 2-deurs, 4-deurs en coupe in verschillende uitvoeringen. Ook als automaat. Vanaf f 14.608,- incl. BTW ex. General Motors Continental. Rotterdam.

VAUXHALL CAVALIER 
Dan heeft u goed gekozen.



Prijswijzigingen voorbehouden.

Canton-Reiss-Heerlen
„waar u auto's met service koopt“
Valkenburgseweg 34, Apollonia 7, tel. 718040.

ACL auto centrale limburg bv
voor auto's en alles wat erbij hoort!

SPECIALE UITNODIGING!

DIT IS UNIEK! Grote dagtocht door de prachtige Eifel!

Prijs: f 16,50

(met GRATIS een warme maaltijd)

- 1 Reis per touringcar naar Hellenenthal-Losheim. Onderweg pauze.
- 2 Na voordracht „gezonder leven“ aanbieding van de GRATIS warme maaltijd in een bekend „Ausflugskolal“.
- 3 Inkoopgelegenheid van Ardennen-Specialiteiten aan de Duits-Belgische grens, bv. Ardennenschinken, Beilsteinerwijn enz. voor een prik.
- 4 Bezoek aan het natuurpark z.g. „Wildgehege“ in Hellenenthal, waar u zich heerlijk kunt ontspannen. (Dit bezoek is niet verplicht, u kunt ook GRATIS in het wandelpark).
- 5 Gezellig samenzijn bij „Kaffee und Kuchen“ in Hotel „zur Post“ (Niet verplicht).
- 6 Gratis 1 pond echte Duitse landworst om mee te nemen.
- 7 Terugreis met muziek en goede stemming door onze boordradio tegen 16.30 uur.

Deelnemers worden verzocht zo spoedig mogelijk op te bellen of langs te komen om plaats te laten reserveren.

Telefoon: 045 - 412614

Doorlopend tot 20.00 uur.

BALTER Reizen

v. Nederland

Kerkrade-W. Struverstr. 32

PASPOORT VERPLICHT, het mag echter ten hoogste 5 jaar ongeldig zijn.

VERTREK:

7.45 uur Kerkrade - Rodahol

8.15 uur Nieuwenhagen - Nieuwenhagerheide kerk

8.45 uur Heerlen - verzamelpunt voor de schouw-

burg 9.15 uur Valkenburg - station

Breng vrienden en kennissen mee!

Vertrekdatum: Zaterdag 1 juli

L.O.S.V.

Limb. opl. v. Sportmassage/Verzorging NSF

Aanmelding cursus 1978/1979

voor
gedipl. sportmasseur/verzorgster
Nederlandse Sport Federatie

Aanvang cursus medio augustus 1978

Inlichtingen:

hr. H. Reuvers
Inr. voor Fysische Therapie
Heideveldweg 8,
Heerlen,
tel. 045-211573

VAKANTIE IN 'T LAND,

SPAR 

BIJ DE HAND!

250 gram
pasha vacuum
koffie **329**

braad-
haan per
kilo **349**

3/4 liter
slasaus **139**

fijne
dop-
erwten heel
blik **119**

molenbron 3/4 liter
sinas, **59**
fresh of kola

SUIKER kilo
minimumprijs

167

500 gram
@ MIE nestjes
100 gram
@ LEVER-
PASTEI **65**

3 blikjes à 170 gr.
@ KOFFIEMELK **150**

@ SPERCIE-
BONEN 3/4 pot **99**

rood, wit of
dry + glas **565**

MARTINI fles **52**

@ MARGARINE
250 gram **52**

koffer
persil **549**

500 gram
halvarine **78**

3 stuks
lux toiletzeep **149**

amstel
bier krat a 20
halve liters **1295**
excl. statiegeld

volle melk liter **104**

halfvolle
melk liter **79**

*hagelwitte per
BLOEMKOOL stuk **195**

*hollandse
TUINBONEN kilo **85**

*nieuwe
AARDAPPELEN kilo **75**

*BANANEN kilo **125**

*italiaanse
PERZIKEN kilo **315**

*ALLEN IN SPAR-ZAKEN MET AMB. SLAGERIJ!

kilo mager
VARKENSPOULET **898**

*VARKENS-
BRAADSTUK kilo **998**

*magere
VARKENS-
ROLLADE kilo **998**

*BOEREN-
APPELTAART

per stuk **795**

*middelgrote
BIENESTICH **475**

PISTOLETS

10
stuks **179**

100 gram
PATE **115**

4soorten

100 gram
LUNCH-
SCHOUDE **109**

100 gram
BOEREN-
METWORST **109**

100 gram
GEBAKKEN
PASTEI **88**

500 gram
BELEGEN
KAAS **498**

500 gram
JONGE
KAAS **429**

600cc.
DUBRO citron **139**

500 gram
BLUE BAND
halvarine **122**

@ 185
gram
TONIJN in olie **198**

1/4 liter
BECER **99**

voor de koffie
brickpak a 1 liter

@ APPEL- of
SINAASAPPELSAP **139**

@ 3 flessen a 1 liter
CARANSAC **10=**

rood, wit of rose

vat a 4,5 kilo
ALL **1545**

500 gram
BIOTEX groen **245**

600cc.
DUBRO citron **139**

mora 3 stuks
FRIKANDELLEN **98**

@ SOEP-
GROENTE 150 gram **49**

kant & klaar 800 gram
ZUURVLEES **398**

iglo gesneden 450 gram
SPERCIEBONEN **175**

*ALLEN TUDEN'S WEEKEND



„Dames en heren,
hallo fans! Vandaag is het
weer zover. Zodat iedereen de
kans krijgt een héél voordelig
jack te kopen. Ik zeg
het maar één keer!”



Imitatie nappa
50,-

Volkomen
waterdicht flets-zell-vispak
Met afneembare
capuchon en reflecterende
strepen. 2-delig.
50,-

Polyester, katoen.
60,-

100% Polyester
60,-



C&A is toch voordeliger!

SPAR 

vrijdag zaterdagvoordeel

Philips
Fi stereo
atenspeler

22 GA 418
Automatisch
GP 400 opneem-
ment
Afspeelbare naald-
richtmeter (verlicht)
Pneumatisch gedempte armlift
Doet aan DIN 45500 Adviesprijs 379,-
Vroom & Dreesmann prijs **229,-** ★★

Luxe fototas
Sterk en praktisch.
Metalen strips en
sluiting. Veel ruimte
(33x23x17) voor uw
fotospullen **69,-**
foto-afdeling
★★

Kindertrainingspak
Van polyester/
katoen. Nylon ritsen.
Fijn om te dragen.
In vele leuke kleuren.
Maten 104-164.
★★ **35,-**
sportafdeling

Mini wasser
De Nova Super 2000.
De bekende, kleine en pittige
wasmachine voor alle kleine
en snelle wasjes. Hij doet
't prima, is veilig en zuinig.
100 Watt, 13 liter water en
50 gram waspoeder.
Goed voor 2 kg. Heeft
extra beveiligingen, ook
voor overbelasting.
Nova adviesprijs 257,-
Vroom & Dreesmannprijs
★ **155,-**

Aluminium
kookpannen
Koudgrepen. 22 cm
9.95; 20 cm 8.95;
18 cm 7.95;
16 cm **5.95** ★

Nachthemd
Fijn polyester
katoenen batist.
Met borduurwerk.
Mouwloos. Ronde-
of V-hals. Diverse
pasteltinten. Maten
40 t/m 54. **17.95** ★

Aardewerk
eetseries
Is 21-delig en dus geschikt
voor zes personen. Fraai
uitgevoerd in wit met meer-
kleurige decoratie.
U krijgt: 6 platte,
6 diepe en 6 ont-
bijtborden. Een sjaschaal,
sauskom en een vleesschaal.
Vaatwasmachine bestendig
★ **39,-**
VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

★ Alle vestigingen ★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard Geleen, Brunssum ★★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard

"Kontrolle op servicebeurten? Ons diagnose-rapport geeft 't u zwart op wit."

Renault maakt zuinige, comfortabele, veilige auto's. En wij zetten alles op alles om die auto's in topconditie te houden. Wij doen ons uiterste best om te

zorgen dat ze lang, héél lang, meegaan. Dat geven wij u zwart op wit met b.v. onze diagnose-rapporten. In zo'n rapport vindt u de conditie van uw auto vermeld.

En mocht er iets mis zijn dan krijgt u van ons ook vóóraf te horen wat 't gaat kosten. Omdat we met vaste reparatietijden werken. Reparatietijden waarin vakman-

schap en snelle service zijn inbegrepen. Onze monteurs worden jaarlijks bijschoold.


Hoe snel en efficiënt onze service is kunt u trouwens gerust 'ns komen bekijken. Als u toch langskomt om het uitgebreide Renault boek te halen.

Een reuzenpocket met feiten over Renault. Plus tal van tips over autorijden in het algemeen.

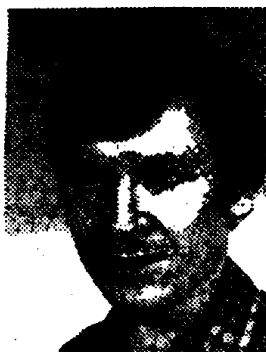
't Ligt voor u klaar en 't is volkomen gratis.



H.J. Wehrens
Chef Werkplaats
Heijnen Heerlen



J.J.F.G. Konsten
Chef Werkplaats
Loven Brunssum BV



P.P.T. Jutten
Chef Werkplaats
Auto Zuid Geleen



J.G. Crousen
Chef Werkplaats
Auto Smeets BV



Toon Nieuwenhuizen
Chef Werkplaats
Kerres Kerkrade

Corbey

Wilhelminalaan 29-33,
VALKENBURG, Tel. 04406-12514

Heijnen Heerlen B.V.

Frankenlaan 1,
HEERLEN, Tel. 045-713600

Loven-Brunssum b.v.

Reinbrandstraat 64,
BRUNSSUM, Tel. 045-253333

Auto Zuid Geleen

Rijksweg Noord 125,
GELEEN, Tel. 04494-46333

Auto Smeets

Akersteenweg,
MAASTRICHT, Tel. 043-621444

Kerres

Rolduckstraat 16,
KERKRADE, Tel. 045-452424/453801

RENAULT
Auto's met I.Q.

Getipt
19,-



Batik vlinder blouse.
Katoen. Diverse kleurstellingen.
S-M-L.

ook & Cloppenburg

Hoe krijg ik m'n caravan uit de folder?

Uw keus is al gemaakt.

Gefeliciteerd met uw nieuwe caravan. Maar hoe financiert u hem? Hoe krijgt u hem uit de folder voor uw deur?

Dat kan met elke gewone Persoonlijke Finata Lening. Heel simpel.

Maar denkt u nu 'ns even verder: want na verloop van tijd wilt u bij uw caravan bijvoorbeeld een voortent, of 'n koelkast ... in ieder geval allemaal dingen die geld kosten.

En juist daar houdt 't Finata Continuu Crediet rekening mee.

Een salarisrekening hoeft u er zelfs niet voor af te sluiten. Met deze makkelijke manier van lenen, die natuurlijk ook opgaat voor een auto, bankstel of kleuren-tv,



hebt u altijd een potje op het vuur. Geld achter de hand.

Want, ten eerste, kun je met een Continuu Crediet weer opnemen wat je hebt afgelost.

Ten tweede, kun je van diezelfde lening altijd de kredietlimiet wat verhogen. Zonder de poespas van ingewikkelde formulieren invullen. Dat is trouwens typisch de Finata Bank. U komt 't ook tegen bij het

afsluiten van zo'n Continuu Crediet.

U belt even met onze leen-specialist voor een afspraak bij u thuis. Of u vult de coupon in voor een rechtstreeks aanvraagformulier. Dan leent u schriftelijk en vallen wij u helemaal niet lastig. Bovendien bent u natuurlijk altijd van harte welkom op één van onze vele Finata-kantoren.

TARIEF CONTINU CREDIET.

Kredietlimiet	Rente per maand (berekend over het uitstaande saldo)	Maandelijkse aflossing 2,5% (minimaal f 75,-)
2.000,-	1,0%	75,-
3.000,-	1,0%	75,-
4.000,-	1,0%	100,-
5.000,-	1,0%	125,-
6.000,-	0,9%	150,-
7.000,-	0,9%	175,-
8.000,-	0,9%	200,-
9.000,-	0,9%	225,-
10.000,-	0,9%	250,-
11.000,-	0,9%	275,-
12.000,-	0,9%	300,-
13.000,-	0,9%	325,-
14.000,-	0,9%	350,-
15.000,-	0,9%	375,-
20.000,-	0,9%	500,-

Rentewijziging voorbehouden.
Overlijdensrisico gedekt tot 20.000,-

Finata Continuu Crediet.
Opnemen en Aflossen
naar behoefte.

Graag zou ik zo snel mogelijk meer informatie over Finata Continuu Crediet van u willen ontvangen.

Naam:

Adres:

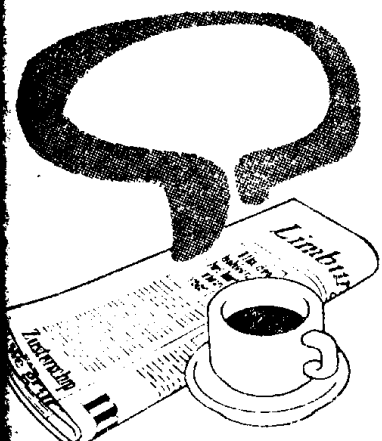
Woonplaats:

Coupon in open envelop zenden naar: Finata Bank, Antwoordnummer 441, Amsterdam.

'FINATA' BANK
De bank om geld van te lenen.

Koffie, thee, cacao

Arabica 100 gr.	0,56
Arabica 250 gr.	0,68
Arabica 500 gr.	0,26
Arabica 1 kg.	0,50
Arabica 2 kg.	0,98
Arabica 4 kg.	1,96
Arabica 8 kg.	3,92
Arabica 16 kg.	7,84
Arabica 32 kg.	15,68
Arabica 64 kg.	31,36
Arabica 128 kg.	62,72
Arabica 256 kg.	125,44
Arabica 512 kg.	250,88
Arabica 1024 kg.	501,76
Arabica 2048 kg.	1003,52
Arabica 4096 kg.	2007,04
Arabica 8192 kg.	4014,08
Arabica 16384 kg.	8028,16
Arabica 32768 kg.	16056,32
Arabica 65536 kg.	32112,64
Arabica 131072 kg.	64225,28
Arabica 262144 kg.	128450,56
Arabica 524288 kg.	256901,12
Arabica 1048576 kg.	513802,24
Arabica 2097152 kg.	1027604,48
Arabica 4194304 kg.	2055208,96
Arabica 8388608 kg.	4110417,92
Arabica 16777216 kg.	8220835,84
Arabica 33554432 kg.	16441671,68
Arabica 67108864 kg.	32883343,36
Arabica 134217728 kg.	65766686,72
Arabica 268435456 kg.	131533373,44
Arabica 536870912 kg.	263066746,88
Arabica 1073741824 kg.	526133493,76
Arabica 2147483648 kg.	1052266987,52
Arabica 4294967296 kg.	2104533975,04
Arabica 8589934592 kg.	4209067950,08
Arabica 17179869184 kg.	8418135900,16
Arabica 34359738368 kg.	16836271800,32
Arabica 68719476736 kg.	33672543600,64
Arabica 137438953472 kg.	67345087201,28
Arabica 274877906944 kg.	134690174402,56
Arabica 549755813888 kg.	269380348805,12
Arabica 1099511627776 kg.	538760697610,24
Arabica 2199023255552 kg.	1077521395220,48
Arabica 4398046511104 kg.	2155042790440,96
Arabica 8796093022208 kg.	4310085580881,92
Arabica 17592186044416 kg.	8620171161763,84
Arabica 35184372088832 kg.	17240342323527,68
Arabica 70368744177664 kg.	34480684647055,36
Arabica 140737488355328 kg.	68961369294110,72
Arabica 281474976710656 kg.	137922738588221,44
Arabica 562949953421312 kg.	275845477176442,88
Arabica 1125899906842624 kg.	551690954352885,76
Arabica 2251799813685248 kg.	1103381908705771,52
Arabica 4503599627370496 kg.	2206763817411543,04
Arabica 9007199254740992 kg.	4413527634823086,08
Arabica 18014398509481984 kg.	8827055269646172,16
Arabica 36028797018963968 kg.	17654110539292344,32
Arabica 72057594037927936 kg.	35308221078584688,64
Arabica 144115188075855872 kg.	70616442157169377,28
Arabica 288230376151711744 kg.	141232884314338754,56
Arabica 576460752303423488 kg.	282465768628677509,12
Arabica 1152921504606846976 kg.	564931537257355018,24
Arabica 2305843009213693952 kg.	1129863074514710036,48
Arabica 4611686018427387904 kg.	2259726149029420072,96
Arabica 9223372036854775808 kg.	4519452298058840145,92
Arabica 18446744073709551616 kg.	9038904596117680291,84
Arabica 36893488147419103232 kg.	18077809192235360583,68
Arabica 73786976294838206464 kg.	36155618384470721167,36
Arabica 147573952589676412928 kg.	72311236768941442334,72
Arabica 295147905179352825856 kg.	144622473537882884669,44
Arabica 590295810358705651712 kg.	289244947075765769338,88
Arabica 1180591620717411303424 kg.	578489894151531538677,76
Arabica 2361183241434822606848 kg.	1156979788303063077355,52
Arabica 4722366482869645213696 kg.	2313959576606126154711,04
Arabica 9444732965739290427392 kg.	4627919153212252309422,08
Arabica 18889465931478580854784 kg.	9255838306424504618844,16
Arabica 37778931862957161709568 kg.	18511676612849009237688,32
Arabica 75557863725914323419136 kg.	37023353225698018475376,64
Arabica 151115727451828646838272 kg.	74046706451396036950753,28
Arabica 302231454903657293676544 kg.	148093412902792073901506,56
Arabica 604462909807314587353088 kg.	296186825805584147803013,12
Arabica 1208925819614629174706176 kg.	592373651611168295606026,24
Arabica 2417851639229258349412352 kg.	1184747303222336591212052,48
Arabica 4835703278458516698824704 kg.	2369494606444673182424104,96
Arabica 9671406556917033397649408 kg.	4738989212889346364848209,92
Arabica 19342813113834066795298816 kg.	9477978425778692729696419,84
Arabica 38685626227668133590597632 kg.	18955956851557385459392839,68
Arabica 77371252455336267181195264 kg.	37911913703114770918785679,36
Arabica 154742504910672534362390528 kg.	75823827406229541837571358,72
Arabica 309485009821345068724781056 kg.	151647654812459083675142717,44
Arabica 618970019642690137449562112 kg.	303295309624918167350285434,88
Arabica 1237940039285380274899124224 kg.	606590619249836334700570869,76
Arabica 2475880078570760549798248448 kg.	1213181238499672669401141739,52
Arabica 4951760157141521099596496896 kg.	2426362476999345338802283479,04
Arabica 9903520314283042199192993792 kg.	4852724953998690677604566958,08
Arabica 19807040628566084398385987584 kg.	9705449907997381355209133916,16
Arabica 39614081257132168796771975168 kg.	19410899815994762710418267832,32
Arabica 79228162514264337593543950336 kg.	38821799631989525420836535664,64
Arabica 158456325028528675187087900672 kg.	77643599263979050841673071329,28
Arabica 316912650057057350374175801344 kg.	155287198527958101683346142658,56
Arabica 633825300114114700748351602688 kg.	310574397055916203366692285317,12
Arabica 1267650600228229401496703205376 kg.	621148794111832406733384570634,24
Arabica 2535301200456458802993406410752 kg.	1242297588223664813466769141268,48
Arabica 5070602400912917605986812821504 kg.	2484595176447329626933538282536,96
Arabica 10141204801825835211973625643008 kg.	4969190352894659253867076565073,92
Arabica 20282409603651670423947251286016 kg.	9938380705789318507734153130147,84
Arabica 40564819207303340847894502572032 kg.	19876761411578637015468306260295,68
Arabica 81129638414606681695789005144064 kg.	39753522823157274030936612520591,36
Arabica 162259276829213363391578010288128 kg.	79507045646314548061873225041182,72
Arabica 324518553658426726783156020576256 kg.	159014091292629096123746450082365,44
Arabica 649037107316853453566312041152512 kg.	318028182585258192247492900164730,88
Arabica 1298074214633706907132624082305024 kg.	636056365170516384494985800329461,76
Arabica 2596148429267413814265248164610048 kg.	1272112730341032768989971600658923,52
Arabica 5192296858534827628530496329220096 kg.	2544225460682065537979943201317847,04
Arabica 10384593717069655257060992658440192 kg.	5088450921364131075959886402635694,08
Arabica 20769187434139310514121985316880384 kg.	10176901842728262151919772805271388,16
Arabica 41538374868278621028243970633760768 kg.	20353803685456524303839545610542776,32
Arabica 83076749736557242056487941267521536 kg.	40707607370913048607679091221085552,64
Arabica 166153499473114484112975882535043072 kg.	81415214741826097215358182442171105,28
Arabica 332306998946228968225951765070086144 kg.	162830429483652194430716364884342210,56
Arabica 664613997892457936451903530140172288 kg.	325660858967304388861432729768684421,12
Arabica 1329227995784915872903807060280344576 kg.	651321717934608777722865459537368842,24
Arabica 2658455991569831745807614120560689152 kg.	1302643435869217555445730919074737684,48
Arabica 5316911983139663491615228241121378304 kg.	2605286871738435110891461838149475368,96
Arabica 10633823966279326983230456482242756608 kg.	5210573743476870221782923676298950737,92
Arabica 21267647932558653966460912964485513216 kg.	10421147486953740443565847352597901475,84
Arabica 42535295865117307932921825928971026432 kg.	20842294973907480887131694705195802951,68
Arabica 85070591730234615865843651857942052864 kg.	41684589947814961774263389410391605903,36
Arabica 170141183460469231731687303715884105728 kg.	83369179895629923548526778820783211806,72
Arabica 340282366920938463463374607431768211456 kg.	166738359791259847097053557641566423613,44
Arabica 680564733841876926926749214863536422912 kg.	333476719582519694194107115283132847226,88
Arabica 1361129467683753853853498429727072845824 kg.	666953439165039388388214230566265694453,76
Arabica 272225893536750770770699685945414569152 kg.	1333906878330078776776428461132531388907,52
Arabica 544451787073501541541399371890829138304 kg.	2667813756660157553552856922265062777815,04
Arabica 1088903574147003083082798743781658276608 kg.	5335627513320315107105713844530125555630,08
Arabica 2177807148294006166165597487563316553216 kg.	10671255026640630214211427689060251111260,16
Arabica 4355614296588012332331194975126633106432 kg.	21342510053281260428422855378120502222520,32
Arabica 8711228593176024664662389950253266212864 kg.	4268502010656252085684571075624100444504,64
Arabica 17422457186352049329324779900506532425728 kg.	8537004021312504171369142151248200889009,28
Arabica 34844914372704098658649559801013064851456 kg.	17074008042625008342738284302496401778018,56
Arabica 69689828745408197317299119602026129702912 kg.	34148016085250016685476568604992803556037,12
Arabica 139379657490816394634598239204052259405824 kg.	68296032170500033370953137209985607112074,24
Arabica 278759314981632789269196478408104518811648 kg.	136592064341000066741906274419971214224148,48
Arabica 557518629963265578538392956816209037623296 kg.	273184128682000133483812548839942428448296,96
Arabica 1115037259926531157076785913632418075246592 kg.	546368257364000266967625097679884856896593,92
Arabica 2230074519853062314153571827264836150493184 kg.	1092736514728000533935250195359769713793187,84
Arabica 446014903970612462830714365452967230098656 kg.	218547302945600106787050039071953942758637,68
Arabica 892029807941224925661428730905934460197312 kg.	437094605891200213574100078143907885517275,36
Arabica 1784059615882449851322857461811868920394624 kg.	874189211782400427148200156287815771034550,72
Arabica 3568119231764899702645714923623737840789248 kg.	1748378423564800854296400312575631542069101,44
Arabica 7136238463529799405291429847247475681578496 kg.	3496756847129601708592800625151263084138202,88
Arabica 14272476927059598810582859694494951363156992 kg.	6993513694259203417185601250302526168276405,76
Arabica 28544953854119197621165719388989902726313984 kg.	13987027388518406834371202500605052336552811,52
Arabica 57089907708238395242331438777979805452627968 kg.	27974054777036813668742405001210104673105623,04
Arabica 114179815416476790484662877555959610905255936 kg.	55948109554073627337484810002420209346211246,08
Arabica 228359630832953580969325755111919221810511872 kg.	111896219108147254674969620004840418692422912,16
Arabica 456719261665907161938651510223838443621023744 kg.	223792438216294509349939240009680837384845824,32
Arabica 913438523331814323877303020447676887242047488 kg.	447584876432589018699878480019361674769691648,64
Arabica 1826877046663628647754606040895353774484094976 kg.	895169752865178037399756960038723349539383296,28
Arabica 3653754093327257295509212081790707548968189952 kg.	1790339505730356074799513920077446699078766592,56
Arabica 7307508186654514591018424163581415097936379904 kg.	3580679011460712149599027840154893398157533185,12
Arabica 14615016373309029182036848327162830195872759808 kg.	7161358022921424299198055680309786796315066370,24
Arabica 29230032746618058364073696654325660391745519616 kg.	14322716045842848598396111360619573592630132740,48
Arabica 58460065493236116728147393308651320783491039232 kg.	28645432091685697196792222721239147185260265480,96
Arabica 116920130986472233456294786617302641566982078464 kg.	57290864183371394393584445442478294370520530961,92
Arabica 233840261972944466912589573234605283133964156928 kg.	114581728366742788787168890884956588741041061923,84
Arabica 467680523945888933825179146469210566267928313856 kg.	229163456733485577574337781769913177482082123847,68
Arabica 935361047891777867650358292938421132535856627712 kg.	458326913466971155148675563539826354964164247695,36
Arabica 1870722095783555735300716585876842265071713255424 kg.	916653826933942310297351127079652709928328495390,72
Arabica 3741444191567111470601433171753684530143426510848 kg.	18333076538678846205947022



etten



De gelegenheid was te mooi om de bode May Mijnes om de duivel op te roepen nog eens op te zetten. Hij geruime tijd als lid van de Heerlense brandweer met heeft gedragen. En die gelegenheid deed zich voor toen een Mal vrijwillige brandweerleider was. Hij kreeg toen een prijs voor zijn bijdrage aan het WMC de naam. Maar toen was onze foto helaas al weg.

zakkertje

Dirigent J. Vanderheiden van de Koninklijke fanfare Sint Jozef Heerleheide trok tijdens de poering in Kerkade, waar hij als dirigent van het WMC de naam. Maar toen was onze foto helaas al weg.

icker

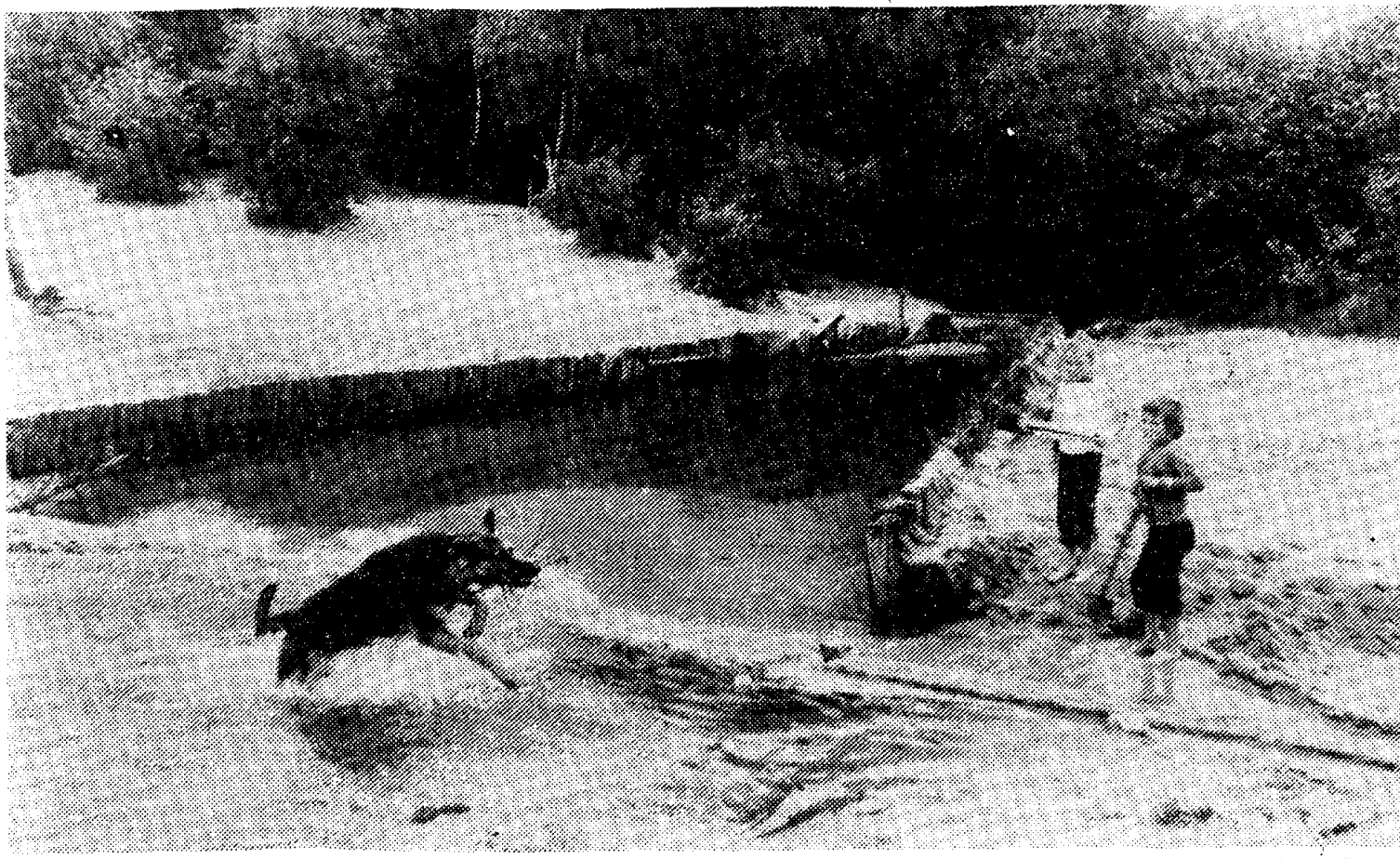
De zeventigjarige Arlet uit Simpelveld woonde voor het eerst een bevestiging bij van een lid van de vereniging. Waarvoor zij bevestiging. Waarvoor zij bevestiging. Waarvoor zij bevestiging.

Mayibuye

Gisteren belde een mevrouw Heerlen op. Ze had in de krant gelezen, dat de collectie, die de BOA in Heerlen had willen houden, niet mocht doorgaan. Ze had dat jammer en was van mening dat de bevestigingsbeweging Zuid-Afrika daar niet de dupe van mocht worden. Ze maakte daarom rijftig gulden over op 62877 naar de Stichting Mayibuye te Leiden, die het geld bruikt voor een drukkerij bij de grens van Zuid-Afrika.

reactie

Ook van de kant van de gemeente Heerlen is terloops gereageerd op het artikel over de actie van de Boycott Outspan Actie. Het is daar negatief overgekomen, omdat er in de kop stond, dat de gemeente de collectie weigerde. De gemeente had zich objectief opgesteld en zich, zoals gebruikelijk, gebonden aan de lijst van het Nationaal Collectieplan. Daar stond BOA niet op. Dus wat valt het gemeentebestuur te verwijzen? Formeel klopt het als een collectiebus. Maar met formaliteiten alleen kunnen de mensen in Zuid-Afrika niet voldoende geholpen worden in hun rechtvaardige strijd. De gemeente Maasbracht en vele andere gemeentebesturen hebben wel kans gezien een bijdrage te geven voor de geldverzameling. Een simpel telefoontje met het BOA-kantoor in Leiden leerde onze verslaggever, dat de stichting Mayibuye (opgericht door de BOA) wel voorkomt op de lijst van het Nationaal Collectieplan. En voor die stichting was de collectie bedoeld. Dus ook nu was de zaak rond te maken geweest. Van de andere kant mag je van de organisatie van een actie verwachten, dat ze de juiste naam doorgeven aan de stichting die het geld wil verzamelen. In Heerlen is gebeld, dat dat geen overbodige luxe



Deze loslopende hond is door onze fotograaf „in beeld gevangen”, de boswachter had hem bestist op een andere manier gevangen.

Steeds meer loslopende honden op Brunssummerheide

BRUNSSUM - Vooral de laatste weken ondervinden trimmers, wandelaars en schaapherder Arends veel last van loslopende honden op de Brunssummerheide. Volgens de politie moeten de honden op de hele heide aangeldigd zijn en op de zandvlakte bij de Rode Beek mogen ze niet eens komen. De honden deponeerden daar hun uitwerpselen en even later komen de mensen er recreëren, wat natuurlijk niet kan samengaan. De politie patrouilleert bij tijd en wijle op de Brunssummerheide, maar kan dat niet vaak genoeg doen omdat ze te weinig mensen tot haar beschikking heeft. De boswachters zijn ook erop gewezen dat ze op loslopende honden moeten letten.

Wandelaars en trimmers klagen regelmatig dat ze worden lastig gevallen door loslopende honden. De eigenaars

doen vaak niets om de honden terug te roepen, of zijn nergens te bekennen. Als mensen een stok weggooien met de bedoeling dat die wordt teruggebracht door de hond, gaan de honden wel eens achter de trimmer aan in plaats van achter de stok.

De heer de Boer van het dierenasiel in Heerlen moet regelmatig de hei op omdat er een paar dagen achter elkaar loslopende honden zijn gesignaleerd. Hij zegt dat je het van twee kanten moet bekijken. Mensen mogen hun honden nergens laten loslopen. Komt er een stadshondje op de hei, waar het lekker los kan lopen en ruikt het een spoor van het een of andere dier, dan gaat het daar achter aan. De baas kan dan fluiten en roepen, maar dat hondje loopt door en verdwaalt op een bepaald moment. De heer de Boer vangt het hondje en het dier komt terecht in het dierenasiel, waar door de eigenaars vaak nog niets eens wordt geïnformeerd of het hondje misschien al is gevonden.

Verantwoordelijkheid

Volgens schaapherder Arends komt het regelmatig voor, zelfs de laatste tijd om de andere dag, dat zich een hond tussen de schapen dringt. Hij vindt dat de mensen meer verantwoordelijkheid moeten dragen voor hun dier, en dat ze de hond een goede opvoeding moeten geven. Van de andere kant begrijpt hij dat de mensen net zo veel houden van hun hond als hij doet van de schapen, en ze de hond graag eens laten loslopen. Hij vindt dat het geen kwaad kan als de hond maar op het eerste bevel van de baas reageert, maar dat gebeurt vaak niet.

AAN DE GYSELAAR OF HAGEDOORNWEG Amstenrade verdeeld over plaats gemeenschapshuis

AMSTENRADE - Het verenigingsleven van Amstenrade en het gemeentebestuur zijn het nog niet eens over de vestigingsplaats van het gemeenschapshuis. Een hoorzitting met alle partijen leverde deze week geen eensluidend oordeel op.

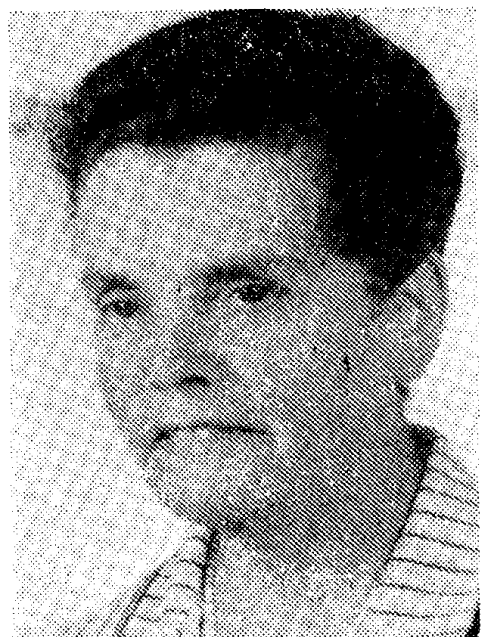
Directrice Mavo „Regina Pacis” met pensioen

HEERLEN - Leerlingen, ouders en docenten namen maandag en dinsdag afscheid van mev. A. J. M. Robroek, directrice van Mavo „Regina Pacis” op de Molenberg. Ze bereikte de pensioengerechtigde leeftijd en was vanaf 1951 als directrice aan de Mavo verbonden.

Haar onderwijs carrière startte in Tegelen, waar ze van 1932 tot 1935 aan de jongensschool verbonden was. Na drie jaar lerares te zijn geweest in Helmond, was mev. Robroek van 1938 tot 1943 hoofd van de lagere school in Velp. Daarna ging ze naar Margraten waar ze hoofd werd van een VGLO.

Dat was ze tot 1945, toen ze na een korte inwerkperiode in Hoensbroek van 1946 tot 1951 hoofd werd van een nieuwe school in Helmond. Vanaf 1951 was ze 27 jaar verbonden aan de Mavo op de Molenberg.

Maandagavond reikte mev. Robroek voor de laatste keer in het Pancratius-hoes aan 122 geslaagden het diploma uit. Adjunct-directeur J. Janssen



Meuffrouw A. Robroek.

prees de scheidende directrice voor haar deskundigheid en werkhouding, waardoor het Ulo'tje op de Molenberg kon uitgroeien tot een Mavo van 400 leerlingen.

Dinsdag was er een gezellige samenkomst waar mev. Robroek van de lagere klassen een antieke lamp en van het personeel een tuinafmeublement kreeg aangeboden. Tot haar opvolger werd de heer A. J. Th. Heutink uit Schaesberg benoemd.

Terwijl de betrokken verenigingen vasthouden aan renovatie en uitbreiding van het bestaande gemeenschapshuis aan de Hagedoornweg, blijft de gemeente denken aan nieuwbouw aan de Gyselaar. De voormalige (houten) kleuterschool zou na sloop de ruimte moeten bieden voor het verenigingsleven.

„Burgemeester en wethouders zullen alle pro's en contra's tegen elkaar afwegen en dan de gemeenteraad een voorstel doen” zegt gemeentesecretaris de heer H. Janssen. Als voordelen voor nieuwbouw aan de Gyselaar noemt hij de centrale ligging, de betere parkeermogelijkheden, de verkeerstechnische voordelen en het ter beschikking komen van ruimte aan de inwoners van het aan De Gyselaar gelegen bejaardencentrum Elvira. Volgens de heer Janssen zal nieuwbouw uiteindelijk zelfs goedkoper blijken dan opknappen en uitbreiden van het bestaande gebouw.

Pastoor Kasdorp, lid van het bestuur van de „Stichting Belangenbehartiging Gemeenschap Amstenrade” die ijvert voor vestiging aan de Hagedoornweg, meent echter: „De gemeenschapsvoorzieningen liggen momenteel rond de kerk. Niet alleen het gemeenschapshuis maar ook het jeugdhuis. De plannen van de gemeente betekenen alleen maar dat een gebouw (de oude kleuterschool - Red.) met een boekwaarde van 500.000 gulden gesloopt moet worden. Terwijl die lokalen nu goed benut worden door onder meer de peuters en de parochiebibliotheek”.

Enquête

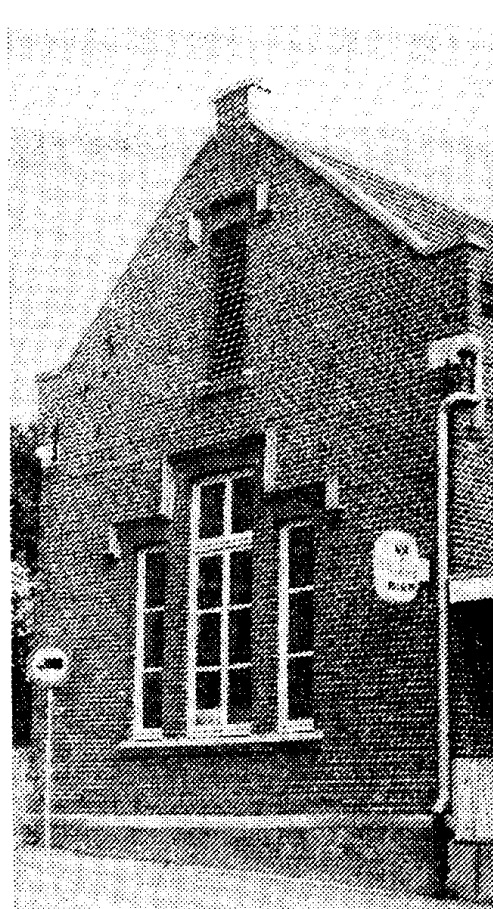
Pastoor Kasdorp vindt het plan voor een enquête onder alle inwoners van Amstenrade over de nieuwe vestigingsplaats nutteloos. Toch bestaat de kans dat de gemeenteraad tot een dergelijk „volksreferendum” besluit. Een bestuurslid van de stichting „Belangenbehartiging” die niet met name

Twee auto's totaal vernield

KERKRADE - Omdat een autobestuurder niet goed oplette, vond op de Kaalheidersteenweg te Kerkade een botsing plaats waarbij twee personenauto's totaal werden vernield.

De 30-jarige E. H. uit Bocholtz, die op de Kaalheidersteenweg in een file reed, was blijkbaar met zijn gedachte elders, waardoor hij achter op een voor hem rijdende auto reed, bestuurd door de 42-jarige C. B. uit Stolberg. De klap kwam zo hard aan dat beide voertuigen rijp waren voor de sloop.

genoemd wil worden zegt: „Als de enquête doorgaat dan vind ik dat de uitslag daarvan doorslaggevend moet zijn. Ik heb er echter alle vertrouwen in dat gemeentebestuur en de verenigingen tot overeenstemming komen.



Het gemeenschapshuis aan de Hagedoornweg; ook in de toekomst ontmoetingsplaats voor het verenigingsleven?

(ADVERTENTIE)

TOPAAS
mode accessoires

promenade 40 heerlen
onder stadskantoor

Inbreker had makkelijk karwei

KERKRADE - Uit een woning aan de Kapellaan te Kerkade werden een 12-persoons bestek, een haarset en een witte telefoon ontvreemd. Men verschaft zich toegang tot de woning door het slot van een poortje achter het huis te verbreken. De dader had daarna weinig moeite om de woning te betreden, omdat men deze aan de achterkant aan het verbouwen was.

Inbraak in eilandvitrine

HEERLEN - Uit een eilandvitrine van een winkel op de Promenade werd een geluidprojector van het merk Revue ontvreemd. Men verkreeg toegang door de toegangsdeur te forceren. De totale schade bij deze inbraak bedraagt 1049 gulden.

Opperwachtmeester met leeftijdsontslag

VOERENDAAL - Tijdens een afscheidsreceptie ter ere van opperwachtmeester J. H. Vincken is hem een envelop met inhoud overhandigd. Opper Vincken gaat dezer dagen met functioneel leeftijdsontslag.

De bescheiden opperwachtmeester begon zijn carrière in september 1940 bij de Koninklijke Mare-

chaussee in Maastricht. Tijdens de oorlogsjaren was hij erg betrokken bij het verzet. Nooit heeft de opper hiervoor een lintje in ontvangst willen nemen, omdat hij het in het verzet gaan als zijn plicht beschouwde. Voordat opperwachtmeester Vincken in september 1963 naar Voerendaal werd overgeplaatst, heeft hij onder meer in Schaesberg en Nuth gewerkt.



Opper Vincken (links) neemt de envelop glimlachend in ontvangst.

Milieuweek in Brunssum

BRUNSSUM - Deze week staat Brunssum in het teken van de milieuweek. Overal in het centrum hangen affiches met de tekst „Houdt Brunssum leefbaar”. In het ontmoetingscentrum „Brikke Oave” aan het Lindeplein richtte de IVN-afdeling en het Recreatieschap een tentoonstelling in.

Een hoek van de „Brikke Oave” is ingericht als plantsoen: zoals het niet moet (met rommel en afgebroken takken) en hoe het wel zou moeten. Het

Recreatieschap geeft met kleurenfoto's aan hoe het bos er moet uitzien en geeft in een hoek informatie over wandelroutes en de doelstelling en taak van het Recreatieschap. Verder is er een grote landkaart aanwezig die de Brunssummerheide in beeld brengt, met de wegen die men er in de toekomst hoogstwaarschijnlijk gaat aanleggen. Dan zijn er nog verschillende posters over de natuur te zien en er is een voorlichtingsstand van het IVN met veel documentatie over wandelroutes. De bedreigde dieren ontbre-

ken niet op deze tentoonstelling. Er zijn opgezette vogels en andere diersoorten als een opgezette bunzing, vos, hermelijn en een das te zien. De tentoonstelling is vandaag en morgen nog te bezichtigen. Vanuit de Brikke Oave worden er gedurende de tentoonstellingsdagen voor belangstellenden excursies gehouden naar de Heemtuin aan de Nic. Maesstraat. De tuin is gewoonlijk iedere zondag geopend, maar op speciaal verzoek kan men onder deskundige leiding een gratis rondleiding krijgen.

REGIO
vandaagUitslag puzzel-
wandeloct

HEERLEN - De prijzen van de delpuzzeltocht gehouden door de tuurverkenner Heerlen, voor leerlingen van klas 4, 5 en 6 van de basisscholen zijn gewonnen door Monique Gelissen, Mater Deusschool, klas 5, Judith Palland, Mater Deusschool, klas 5, Hugo Groen, de cissusschool, klas 5, Hugo Groen, de mans, Kampasschool, klas 5, Janssen, St. Paulusschool, klas 5, Peter Mares, Broederschool, klas 5. De boekenbon voor de beste school ging naar de St. Annaschool. De prijzen zullen op de scholen aan de naars worden uitgereikt.

Vakantiewerk
in Lotbroek

HOENSBROEK - Vanuit het centrum Lotbroek aan de Orstraat in Hoensbroek wordt er kindervakantiewerk georganiseerd. 22 vrijwilligers zijn vanaf april weer geweest om de organisatie goed mogelijk rond te krijgen. kinderen van de twee lagere scholen en de kleuterschool in Lotbroek worden persoonlijk bericht in de week van juni. De prijzen om de nemen zijn: f 10,- per week voor eerste kind, f 7,50 per week voor tweede kind en f 5,- per week voor de daaropvolgende kinderen. kinderen kunnen ook per dag nemen, dan is de deelname vastgesteld op f 2,50. Het kindervakantiewerk valt in de week van 30 tot en met 28 juli en in de week van 31 juli tot en met 4 augustus. Al van de hoogtepunten uit het programma noemt men het optreden van de toneelgroep Kip met hun "Saaie tantes" in de speeltuin Lotbroek.

Uitvoering
muziekschool

HOENSBROEK - De gemeentelijke muziekschool van Hoensbroek omstreken houdt vandaag, donderdag om 19.30 uur een leerlingenvoering. Medewerking aan de avond verlenen de balletklas, de anoklas, de gitaarklas, de altfluitklas, de vioolklas, de trompetklas, de elektrische orgelklas, de rinkelklas, het koperensemble, de accordeonensemble. Er worden onder meer werken uitgevoerd van C.M. v. Weber, L. v. Beethoven, Bach, B. Marcello, R. Clérissé, Schubert, Bennet, en v. Sinding.

EXAMENS

KERKRADE - Aan de Mavo Pius te Kerkraade-West slaagden de volgende personen voor Mavo 3: Arets, Yvonne v. Esburg, Jan P. sen, Paula Gouders, Wilma Houli, John Janssen, René Weckselers, Kerkraade, Jos Schmetz uit Heel, Ans Brouwers, Mariette Jagers, Bert Dautzenberg uit Simpelveld, Rolf Dannehl uit Bocholtz.

Mavo 4: Uit Kerkraade: Yvonne A. ring, Ria Berends, Wilma Brouwers, Sonja Boertien, Frank Brouwers, nine v.d. Burght, Clairy Claessens, Beradine Crutzer, Jan Dohmen, Gerritsen, Han Heymans, Hein K. ter, Marcel Jubitana, Jos Kerkis, rina Kok, John Kroon, Anja Laun, Monique Lombardini, Theo Lunde, John Mager, John Melissen, A. Monsewije, Henk Muller, Lia Nelsens, Nicolette Opdam, Mathilde fen, Joke Peterse, Anita Piccer, rian Plum, Jan Pol, Angelo Pot, Max Ripperda, René Rutten, Schoormans, Jack v.d. Steen, H. Stalman, Anita Vlieks, Ed v. Werner Waterval, Theo v. Weert, F. Zabeau, Hub Zimmermann, Jan chowski, Wim Neelis. Uit Heel: Maurice Bergers, John Bothmer, v. El. Uit Simpelveld: Leny schops, Maria Bleyevens, José Bogert, Elly Bonten, Marlene C. André Crutzen, Rud Dautzenberg, landa Everartz, Mary Frissen, E. Goinga, Bep Leerschen, Ruud L. sen, Ria Lumey, Marc Meurers, M. Orbons, Ruud Orbons, Jos Schel, Ruud Schols, Jacques Servo, C. Triches, Jos Vijgen, Karin Wach, Uit Bocholtz: Anita Crombach, F. Fanchamps, Hub Hartmans, G. Hodiamont, Hub Horstman, Y. Jegers, Heidy Pelzer, Anja Slan, Jos Sauer, Elly Steinbusch, M. Stommen, Jos Thijssen. Uit W. Thijss Hoepener.

UBACH OVER WORMS - Aan MAVO-school „Het Worldmal" Ubach over Worms slaagden het eindexamen MAVO-4 in 1978.

Uit Ubach over Worms: Albert Albers, Regina Van de, Wiel Berg, Remi van der Bolt, van Boort, Ria Brandt, Ma. Burda, Ellen Dautzenberg, René José Franken, Twan Franssen, Gerrits, Agnes Halman, Tom sen, Hans Herpers, Lies van der Silvia Houtmans, Annebelte Jans, Marianne Kölker, Lieke Lent, Marjo Lintjens, Marion Lutgens, Meijers, Wim Michiels, Terry M. Marjo Moonen, Marc Nelissen, M. que Peerboom, Coby van Pink, Ger Ploum, Woutjan Pol, Marj. Pöschkens, Peter Reinders, Rob Rhee, Astrid Rijkse, Cor Rin, Anita Rijkse, Mario Schwack, F. Sedda, Ruth Simons, Jozef Sm, Anjo Velraeds, Marina Verreck, Wagner, Leo Wetzels, Jo Wita.

Uit Nieuwenhagen: Jos Gaertner, Marion Louppen, Maar, Astrid Rinkens.

Uit Eygelshoven: Hilde van Baal, Matti Heckmans, rolien Koreman.

Uit Kerkraade: Lilian Montis.

Zesde grote concertreis van Schinveldnaren

Mannenkoor Oranje
zingt in Wales

SCHINVELD - Van 3 tot en met 9 juli maakt het mannenkoor Oranje een concertreis naar Wales. De oversteek naar Groot-Brittannië wordt gemaakt met 47 zangers plus een aanhang - een gezelschap van rond de 90 personen. Plaats van bestemming is Newtown. Daar is het koor te gast bij het Newtown and District Male Voice Choir, een vereniging, waarmee al jaren contacten worden onderhouden. Op het programma staan twee grote concerten: het eerste geeft Oranje woensdag 5 juli en het tweede - een galaconcert - op vrijdag 7 juli. De Schinveldse zangers staan onder leiding van dirigent Pierre Gerits uit Hoensbroek.

Oranje, dat op 31 augustus 80 jaar bestaat, zal in Wales met een geheel nieuw repertoire aantreden. Behalve klassieke en lichtklassieke liederen, omvat het moderne werken en volksliederen. Gezongen wordt in niet minder dan zeven talen, onder meer in Sloveens, Macedonisch, Tsjechisch en uiteraard Engels.

Oranjes reis naar Newtown wordt de zesde grote concertreis der Schinveldnaren. De laatste buitenlandse reis, vier jaar geleden, voerde hen naar Celje in Joegoslavië, een land dat men tweemaal bezocht. Daarvoor werd al gezongen in Italië (onder meer in Rome), in Spanje (Barcelona) en Lille (Frankrijk). In de tussenliggende tijd was het mannenkoor ook steeds actief. Men zong in eigen contreien en ook daarbuiten. Veel grotere en kleinere concerten werden gegeven in onze buurlanden België en West-Duitsland.

Maandagavond om half acht vertrekt het gezelschap vanaf de Schinveldse Bleekplaats met twee bussen in richting Ostende, vanwaar men oversteeft naar Dover. Dinsdag volgt een officiële ontvangst in Newtown. Woensdag is dan het eerste concert, waarna men donderdag de hele dag door Wales zal toeren. Vrijdag, zoals gezegd, sluit het galaconcert het officiële gedeelte van de reis. Zaterdagmiddag wendt men de steven huiswaarts, om zondagmorgen om elf uur weer in Schinveld te zijn.

De generale repetitie van Oranje vindt vandaag plaats in de Eligiuskerk. Zij begint om 20.30 uur. De toegang is vrij en iedereen is van harte welkom.

Maanden van hard werken en veel repeteren zijn voorafgegaan aan de concertreis, die Oranje volgende week naar Wales gaat maken. Dirigent Pierre Gerits, links op de foto, gemaakt tijdens de laatste „werkbijeenkomst", heeft in het volste vertrouwen in het kunnen van zijn mannen, nu echter zonder schromen het licht voor de reis op groen gezet.

Peuterzaal
Heksenberg
feestelijk
open

HEKSEBERG - Dinsdagmorgen is de peuterspeelzaal aan de Heigrindweg feestelijk geopend. Er waren talrijke activiteiten voor de peuters op touw gezet, zoals aardebieten eten, een grabbelton en als speciale attractie konden de peuters een ritje maken op de twee pony's die op de wei voor het gebouw daarvoor klaar stonden. Alle ouders waren bij de opening van de peuterspeelzaal aanwezig. De leiding van de peuterspeelzaal is tweeënhalf jaar bezig geweest om een hekkwerk rond de speelplaats te krijgen. Met de steun van verschillende verenigingen en het oudercomité heeft men tenslotte het geld voor het hekkwerk bij elkaar weten te verzamelen. De gemeente droeg zorg voor de zandbak voor de peuters. De peuterspeelzaal in elke maandag tot en met vrijdag geopend van 8.45 tot 11.30 uur.



KLEIN JOURNAAL

ALGEMEEN

BIJENKOMST
SCHAESBERG - Vandaag, donderdag, houdt de Schaesbergse amateur smalfilmersclub SAS een bijeenkomst. Deze vindt plaats om 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet.

BIJENKOMST
SCHAESBERG - Vandaag, donderdag, houdt het kinderdagverblijf Oostelijke Mijnstreek om 20 uur aan de Gerardstraat 3 een bijeenkomst voor de ouders. Ook andere belangstellenden zijn welkom.

BIJENKOMST
SCHAESBERG - Vrijdag, 30 juni, houden de kanarieverenigingen Zang en Kleur Schaesberg, de Edelzanger Nieuwenhagen en de Kamerzanger Ubach over Worms een bijeenkomst. Deze vindt plaats om 20 uur in lokaal Prevaes aan de Streepstraat te Schaesberg. Tijdens deze bijeenkomst zal van gedachte worden gewisseld te om te komen tot een bepaalde vorm van samenwerking.

JAARVERGADERING
DOENRADE - Vrijdag 30 juni houdt de voetbalvereniging BVC'28 om 20 uur in het clublokaal van Tom Kuypers de jaarvergadering. Op de agenda staat ondermeer een bestuursverkiezing. Aftredend en niet meer herkiezbaar zijn G. Goffin, J. Hoën en H. Vroemen.

ONTSPANNING

KWAJONGEN
SCHAESBERG - Vandaag, donderdag, om 20 uur in lokaal Excellent door s.v. Excellent.

SCHAESBERG - Vrijdag 30 juni om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders.

BRUNSSUM - Vrijdag 30 juni om 20.30 uur in de Burcht door de bolclub de Vregelers.

VROUWENAVOND
KERKRADE - De werkgroep Buurterichte activiteiten houdt iedere donderdag van 20 tot 23.30 uur in het Ahimsa Jongerencentrum Bleyerheide een vrouwenavond die geheel door vrijwilligers wordt gehouden. Men wil er gewoon telkens een leuke avond van maken en niet alleen over problemen praten. Bovendien is de avond niet alleen bestemd voor jonge vrouwen, maar zijn ook de ouderen welkom. En juist uit deze categorie is er nog te weinig belangstelling. De vrijwilligers hopen daarom dat zich op de komende donderdagen ook wat meer dames op leeftijd zullen melden.

oude spullen en gebruiksvoorwerpen. Deze zijn bestemd voor de boerefeesten en de Luikse Markt, die dan op zondag 16 juli te koop worden aangeboden.

NIEUWE LEDEN
SCHANDELEN - Jongens en meisjes vanaf 12 jaar die lid willen worden van de drumband van de fanfare Eendracht uit Schandelen, kunnen zich iedere maandagavond van 18.30 tot 20 uur komen aanmelden in het Juphuus. Voor de maand juli is een vakantie gepland, zodat de repetities op maandag 7 augustus weer worden hervat.

ROZENKRANS
SIMPELVELD - Vrijdag 30 juni wordt als afsluiting van de juni maand om 20 uur aan de kapel van het H. Hart in het buurtschap Bosschenhuizen de rozenkrans gebeden.

BEJAARDEN
GESLOTEN
BRUNSSUM - In verband met de sluiting van het ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave gedurende de maand juli is ook de soos van het dienstencentrum gesloten. Het kantoor van het dienstencentrum blijft gedurende de maand juli wel open. Dit is bereikbaar via de ingang van het VVV kantoor en wel van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

via de ingang van het VVV kantoor en wel van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

JONGEREN
DISCOAVOND
TREEBEEK - De discoavond die op vrijdag 30 juni gehouden worden in het jongerencentrum „In de Kaj" komt wegens omstandigheden te vervallen. Deze avond is verschoven naar zaterdag 1 juli om 20 uur.

SPEL
KIENEN
UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

HOENSBROEK: 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

VEENENDAAL door Sylvia.
HULSBEEK: 20 uur in het gemeenschapshuis door fanfare St. Caecilia.

NIJEUWENHAGEN: 14 uur in het wijckentrum de Kleikoel voor de bejaarden.

KERKRADE: 20 uur in het Volkshuis door harmonie St. Pancratius.

HEERLERBAAN: 20 uur in Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.

HEERLEN: 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV.

HEERLEN: 20 uur in café Smeijsters door duivenvereniging de Vredesduif.

HEERLERHEIDE: 20 uur in het Corneliushuis door de kiencombinatie.

NIEUW-EINDE: 20 uur in de kantine van SNE door het lyrakorps Manuela.

SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in club 208 door supportersclub Nippon.

BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.

TREEBEEK: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.

TREEBEEK: 20 uur in het Casino door de gezamenlijke verenigingen.

HEILUST: 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersclub Heilust.

HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans ten bate van de stadsschutterij.

BOCHOLTZ: 19.45 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

SCHAESBERG: 19.45 uur in zaal 't Berke door de showband Barbara.

BIOSCOPIEN

HEERLEN

Royal: Saturday night fever, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur, 12 jr.

Rivoli: Samen uit samen thuis, dag. 15.30 en 20 uur, a.l. Shampo, nachtvoorstelling, vrij, en za. 24 uur, 16 jr. Q en Q, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.

Passage: Tamare naakte lokaas, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 16 jr.

H 5: L'Animal, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.

Ben Hur, dag. 15 en 20 uur, a.l. Pinkeltje, dag. 14, 16, 19 en 21 uur, a.l.

Emmanuelle en de laatste der kanibalen, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.

The shootist, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.

Monsters van het verloren continent, dag. 13.30 uur, 12 jr.

North by northwest, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.

Flitsend Shao Lin geweld, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.

HOENSBROEK

Royal: De geboelheide van de Notre Dame, vrij, en za. om 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater: Porno kneipe, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur, 16 jr.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Slapshot, do. za. en zo. 20.30 uur, 16 jr.

Elvis Presley's kissin cousins, zo. 16 en 18.15 uur.

MAASTRICHT

Festival: L'Animal, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.

Palace I: Tiroler sexexpres, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 16 jr.

Palace II: Entebbe, dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur, 16 jr.

Het Omen, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.

Studio: Ben Hur, dag. 15 en 20 uur, a.l.

Herbie, gaat naar Monte Carlo, matinee, dag. 13.15 uur, a.l.

Royal I: De dolle avonturen van een loodgieter, dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur, 16 jr.

Met je walddhoorn tussen mijn alpen, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.

Royal II: Pinkeltje, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, a.l.

Zij noemde hem platvoet, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.

Mabi: Saturday night fever, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr.

Dirty Harry, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 16 jr.

Midi: Looking for mister goodbar, dag. 16.15 en 21 uur, 16 jr.

Paper Moon, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 12 jr.

Merlijn de tovenaer, jeugdvoorstelling, za. t/m wo. 13.45 uur, a.l.

Filmhuis: Stroszek, di. wo. om 20.30 uur en do. om 20.30 en 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doorn
Zeefdrukken, schilderijen en dia's van Gert Jan Mulder. Open do, vr en za 14-17 uur en vr 20-22 uur. Tot 16 juli.

HOENSBROEK

Kasteel
Olieverven en tekeningen van Willem Hofhuizen. Open dag. 10-17.30 uur. Tot en met 30 juni.

SITTARD

Museum 't Kritzaedthuis
Rosmolenstraat 2

Tentoonstelling van schilderijen van de Spanjaard Manuel Ména uit Madrid. Geopend maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid", Elisabeth van Barstraat, ingang Walramstraat.

Tentoonstelling van schilderijen en enkele tekeningen van L. Storcken. Dagelijks te bezichtigen in de opnamenhal.

Stadskantoor
Baenstraat 1

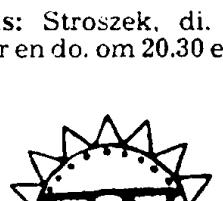
In de hal bezichtiging van een schilderij van de Sittardse schilder Rees Laudy voorstellend de Basiliek met het Ursulinenklooster.

Streetsmuseum „De Tempel"
Gruizenstraat

Tentoonstelling van oudheidkundige voorwerpen. Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

ECHT
Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14 tot 17 uur. Buiten de openingstijden ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04754-1777.



Geboren:

Anke

dochter van
Jo Swinkels
Jacqueline Swinkels-Theunissen

Achter de Winkel 10
Schaesberg
27 juni 1978

Tijdelijk adres:
St. Elisabethkliniek
Heerlerbaan
Kamer 28.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

H. Ruyters
S. Ruyters-Quaedvlieg

Heksenberg, juni 1978
Mgr. Feronstraat 28.

Na een arbeidszaam leven vol zorg voor ons allen overleed geheel onverwacht, op de leeftijd van 63 jaar. Mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader en lieve opa

Toon Benders

echtgenoot van
DILY HENDRIX

Brunssum: **M.O. Benders-Hendrix**
Aikmaar: **Marijke Borkenhagen-Benders**
Karsten Borkenhagen
Brigitte, Sven
Den Haag: **Ine v.d. Geld-Benders**
Manno v.d. Geld
Olaf, Esther
Nieuwegein: **Jos Benders**
Tiny Benders-Wintjens
Klommen: **Ivo Benders**
Astrid Benders-v. Agtmaal

6442 BN Brunssum 27 juni 1978
Op het Kepperke 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef Brunssum, daarna begraven op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekstraat. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wegens sterfgeval zaterdag 1 juli
GEHELE DAG GESLOTEN
RESTAURANT SCHLÖSSL

Oude Kerkstraat 2 Papenhoven-Grevenbicht

HUWELIJKEN

Marga Keijzers trouwt op vrijdag 30 juni met **Willie Sarneel** om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Beme. Receptie van 18.30 - 20.00 uur in de 'Caverne Wim v. Mol'. Akersteeweg Maastricht. Toek. adres: Berkenhoven 31 Maastricht.

Stand van veldvruchten uitstekend Geen invasie van de coloradokever

De felle kleuren groen en blond in het landschap zijn afkomstig van veldvruchten die rijpen of nog in volle wasdom zijn. De wintergerst is bijna afgerijpt en binnen enkele weken beginnen de motoren van de maaimachines te draaien. Na de gerst volgen rogge, tarwe en haver en op zeer korte tijd wordt de oogst gemaaid en gedorsd. De granen hebben zich uitstekend ontwikkeld en beloven een beste opbrengst. De zware regens in de laatste dagen hebben wel percelen doen legeren, maar over het algemeen valt dit ongemak mee.

Tengevolge van de droogte kwamen de bieten aanvankelijk moeilijk op dreef. Voldoende vocht en een heerlijke temperatuur hebben de plantjes echter prima over de „kinderziekten“ heen geholpen en momenteel maakt de biet het land „toe“. Ook de aardappelen vertonen een beste stand. De opkomst was goed en de ontwikkeling is op de meeste percelen naar wens verlopen. Er heeft - althans in Limburg - geen invasie van de beruchte coloradokever plaatsgevonden. De bestrijding van dit gevaarlijk ongedierte valt gewoonlijk samen met de bestrijding van aardappels tegen de bekende phthorophora of aardappelziekte. Moeilijker maakt deze kever het de landbouwer als hij de opslag van

Protest Golda

TEL AVIV - Oud-premier mevrouw Golda Meir van Israël heeft het Zuidafrikaans Nationaal Theater laten weten dat zij er bezwaar tegen heeft dat „Golda“, een stuk dat naar haar leven is geschreven, in Pretoria alleen voor blanken wordt gespeeld. Een woordvoester van de 80-jarige Golda Meir zei dat deze er geen bezwaar tegen had dat het stuk in Zuid-Afrika wordt vertoond, maar de voorwaarde moet dan wel zijn dat iedereen, ongeacht ras of huidskleur, er naar kan gaan kijken.

Caroline getrouwd

MONTE CARLO - Prinses Caroline van Monaco is gisteren in het huwelijk getreden met de Franse zakenman Philippe Junot voor een kleine groep familieleden en vrienden in het paleis van Monaco. De plechtigheid duurde 20 minuten. Vandaag wordt het huwelijk in de 17de eeuwse kapel van dat paleis kerkelijk ingezegend.

„Spookschip“

KIEL - Het „spookschip“ van Sylt is weer opgedoken, ditmaal zestig zeemil noordelijk van het Deense Eemjerg. In het afgelopen weekeinde waren twee bemanningsleden van het zeiljacht bij een grondzeer overboord geslagen. Een van hen werd, de ander werd door een veerboot opgepikt. Het vaartuig was met

granen of maisvaantast. Maar dit komt gelukkig zelden voor. Ook de jonge maisplantjes hadden het aanvankelijk moeilijk om netjes in het gelid te komen. Ze riden onder de koude en regen maar toen de zon kwam, herstelden de velden zich uitstekend. De kleine achterstand in ontwikkeling op andere jaren zal spoedig worden ingehaald als het inderdaad zomer wordt. De grasgroei kwam aanvankelijk moeilijk op gang tengevolge van de droogte. Met de regen schoten de spruiten echter fors naar boven en dra konden de agrariërs beginnen aan het „oppotten“ van dit beste wintervoer. De „voordroogkuil“ heeft meest het „hooien“ vervangen. De nieuwe methode houdt minder arbeid in terwijl het eindresultaat meer voldoening geeft. Momenteel wordt in de rundveehouderij propaganda gemaakt voor de zg. „zomer-stalvoeding“. Terwijl tot heden de koeien naar het gras werden gebracht gaat men het gras naar de koeien brengen. De dieren blijven steeds op stal, terwijl een open dak moet zorgen voor confrontatie met zon en buitenlicht. Natuurlijk geeft het „verweiden“ van grote groepen koeien moeilijkheden. Maar of straks in het „Hollandse landschap“ geen koe meer te zien zal zijn menen we toch te moeten betwijfelen...

volle zeilen verder gevaren en tot gisteren spoorloos gebleven. Toen werd het door de Deense kustwacht ontdekt. Het had zijn „spookvaart“ zonder zichtbare schade doormaakt.

Konings vraagt naar veiligheid Valkenburgse grot

DEN HAAG - PvdA-Kamerlid Konings heeft minister Wiegel van binnenlandse zaken vragen gesteld over de bouw van de atoombombvrije schuilkeiders in de Gemeentegrot van Valkenburg.

Hij wil weten of er scheuringen en instortingen zijn ontstaan door foutieve en ondeskundige berekeningen en of een en ander voortvloeit uit ernstige vertraging heeft geleid. Is het verder waar dat door de werkzaamheden meerdere wandschilderingen en -tekeningen van historische waarde verloren zijn gegaan.

Volgens Konings zijn de begrote kosten van 2,5 miljoen reeds opgelopen tot vijf miljoen en is het einde nog niet in zicht. Konings wil weten wie verantwoordelijk is en aansprakelijk kan worden gesteld voor de schade. Hij is er niet van overtuigd dat de grot, die inmiddels weer voor toeristen is opengesteld, voldoende veilig is zolang de werkzaamheden er voortduren. Als er ook maar enige twijfel bestaat verdient het de voorkeur de werkzaamheden aan de schuilkeider gezien het grote toeristische belang van de grot te stoppen.

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat na een kortstondige ziekte is overleden, voorzien van de sacramenten, op de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Anna Catharina Cornely

echtgenote van
HEINRICH JOSEPH SAVELSBERG

Brunssum: **H.J. Savelsberg**
Merkelbeek: **Familie W. Heijmann en kinderen**

6443 XM Brunssum, 27 juni 1978
Vijverstraat 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 1 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo Rumpen Brunssum. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Bezoek rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur. Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is
electrotechnisch
installatieburo
DE SPETTER

W. Heijmann
Douve 2, Merkelbeek
zaterdag 1 juli
de gehele dag gesloten

Heden overleed geheel onverwacht in de leeftijd van 67 jaar onze lieve zuster, schoonzuster en tante

Johanna de Jong

Heerlen: **P. Schreijers-de Jong**
Voerendaal: **B. de Jong**
A.M.J. de Jong-Verbunt
Brunssum: **H. v.d. Bult-de Jong**
Neden en nichten

Brunssum, 27 juni 1978
Rumpenerstraat 8c

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 1 juli a.s. om 9.45 uur in het crematorium te Heeze. De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het H. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 17.30-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor
Peter Haan

zal gehouden worden worden op zondag 2 juli a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Mevr. A.M. Haan-Mertens
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader en opa

Jan Mathijs Franssen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor alles, waaruit uw groot medeleven bleek.

M.J. Franssen-Bour
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1978

De zeswekdienst zal gehouden worden zaterdag 1 juli 1978 om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

OVERLEDEN

† **Willem Theodorus van Beersum**, echtgenoot van wijlen Aleida Theodora Roodink in de leeftijd van 86 jaar, Maastricht, Polvortorenstraat 6. Corraadres: Athoslaan 29, Maastricht. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de Heilig Hartkerk te Sittard-Overhaven, Geldersestraat 39.

† **Maria Helena Gielkens**, in de leeftijd van 83 jaar. Maastricht. Corraadres: St. Amandusstraat 13. De eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 30 juni a.s. om 10.30 uur in de kerk St. Pieter op de Berg, waarna de bijzetting zal plaatsvinden op het kerkhof aldaar.

† **Jean Henri Hubert Zeguers**, echtgenoot van Henriëtte Bux in de leeftijd van 72 jaar, Maastricht Cassendonk 23. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg.

Voor de vele bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader en onze lieve opa

Antonius Wilhelmus van Buul

echtgenoot van
JOSEPHINA OBERIJÉ

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Mevr. J. van Buul-Oberije
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1978

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 juli om 19.00 uur in de Patimakerk te Brunssum.

Voor de vele bliken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Janna Zawislak-Ebbing

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

M. Zawislak
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1978

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden zondag 2 juli 1978 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum.

ERVAREN
TIPISTES
(elektr. machine)

SEKRETARESS
RECEPTIONISTES

Er is nu een prima tijdelijke baan voor u. Graag tot zo voor veel informatie!

KESER
UITZENDE GROEP
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Auto's en motoren

Te koop tegen ieder aanb. Opel Kadett b.wj. '69 en FIETS shopper, z.g.a.n. Rechstr. 13, Hoensbroek.

Te k. FIAT 600 b.wj. 1972, i.g.st. Kersenweide 12 Nijwiler, tel. 04451-605.

VOLVO 244 DL 74-12, lichtblauw met 68.000 km. Zeer mooi en goed onderhouden. Triumph spitfire 1500, signaalgroen 71-05 met open dak voor sportieve rijders. Auto bedrijf Klijn, Kastanielaan 82, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Te k. V.W. Kever, b.wj. 24-9-71, f.1050,- Pr. Beatrixstraat 35, Brunssum.

Te k. Opel REKORD '75, f.5750,-, Litscherveldweg 4, Heerlenheide, tel. 045-214341.

Vervolg familie-berichten
zie pagina 20

Haal geld uit uw eigen huis

Een unieke kredietvorm met een doorlopend karakter (u kunt zonder kosten opnemen wat u hebt afgelost!)

Looptijd tot 15 jaar.

Bedragen waarmee u kunt doen wat u maar wilt!

Interesse? Bel, schrijf of kom langs voor een uitgebreide brochure die u alles vertelt.

bedrag	aflossing	bedrag	aflossing
15.000,-	84,- per mnd.	30.000,-	167,- per mnd.
20.000,-	112,- per mnd.	40.000,-	223,- per mnd.
25.000,-	139,- per mnd.	50.000,-	278,- per mnd.

Deze aflossingsbedragen zijn exclusief rente.

Met een CMV Planpoteel

CMV BANK

Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Maastricht, Stationstraat 12, tel. 043-11694



EINDEXAMENS

ROERMOND - Aan de Scholengemeenschap voor Economisch Onderwijs te Roermond, slaagde voor de afdeling Lagere Detailhandelsschool de volgende leerlingen: M.H. Bremmers Roermond, H.L. van Brissel Weert, M.A.L. van Buggenum Swalmen, T.J.R. Coenen Roermond, G.M.C. Coppens Weert, W.A.J.M. Coppens Weert, P.T.M. Delsing Echt, Y.M.M. Dirckx Weert, E.J.B. v.d. Geijn Roermond, G.S.E. Genders Nieuwstadt, L.H.M. Giebels Roermond, M.J.W. Giesbers Roermond, L. Gisberts Roermond, I.H.M. Hageman Roermond, M.T.J. Hochtenbach Echt, R.F.H.P. Huigen Roermond, N.J.M. Huigen Roermond, T.A.E. Jansen Roermond, M.A.E. van Kempen Venlo, F. Kleinstra Linne, R.J.C.M. Kuipers Roermond, P.J.F. Linssen Maasbracht, P.J.F. Linssen Maasbracht, G.H.M. Maessen Roermond, M.E. Menten Roermond, H.D.A. Nijssen Roermond, D.S.N.J. In het Panhuis St. Odiliënberg, J.E.M. Pulles Weert, H.G.M. Rademaker Echt, M.A.M. Ramakers Nieuwstadt, L.H.M. Reyniers St. Odiliënberg, J.H.M. Rooymans Weert, M.J.H. Schmeitz Roermond, M.C.H. Schreurs Swalmen, P.J.F.M. Seuren Roermond, M.A.A. Sonnemans Roermond, A.J. Spier Maasbracht, R.M. Spreunberg Stramproep, I.P.A. Swevels Roermond, M.J.H. Teegelbekkers Blerick, L.L.M. de Vreese Roermond, F.G.M. Wilms Montfort, M.H.T. Wolters Roermond, M.G.A. Wulms Weert.

ROERMOND - Aan de R.K. MAVO „De Sprong“ te Roermond slaagden voor het MAVO-4 diploma: K. van Atteveld, Roermond; K. van Barneveld, Roermond; L. Beeren, Swalmen; R. Beurskens, Swalmen; B. Blijmackers, Horn; J. Bolhuis, Roermond; A. Bouwens, Roermond; M. op het Briel, Roermond; W. de Brouwer, Roermond; M. v. Brunschoot, Roermond; J. Chou A Her, Roermond; M. Clerx, Roermond; E. Cohen, W. Cox, Roermond; G. Cox, Swalmen; E. Cox, Swalmen; J. Cox, Roermond; G. Deenen, Roermond; M. van Delft, Roermond; J. van Delft, Roermond; A. Delessen, Roermond; L. Dirckx, Roermond; K. Eggels, Swalmen; J. Engels, Roermond; C. van Eijden, Roermond; J. Ermen, Roermond; G. Fontijn, Swalmen; H. Geraeds, Roermond; A. Gorissen, Roermond; C. Hendricks, Swalmen; Y. Hendriks, Roermond; Y. Hendriks, Swalmen; H. Huijskens, Roermond; A. Hutschmaekers, Roermond; R. Janssen, Roermond; A. Janssen, Swalmen; C. Jeurissen, Roermond; M. Kempen, Roermond; M. Lormans, Roermond; W. Kieboom, Roermond; A. van Koppenhagen, Roermond; C. Krauth, Roermond; C. Langen, Swalmen; C. Leenen, Heel; H. Leppers, Roermond; M. Lokkart, Roermond; A. Lormans, Roermond; H. Massy, Roermond; K. Maessen, Swalmen; J. v.d. Meer, van Houtum-Swalmen; M. Meuvier, Roermond; M. Moorman, Roermond; J. Moors, Horn; S. Mulder, Roermond; E. Naebers, Roermond; E. Naebers, Roermond; H. Niessen, Swalmen; H. Opheij, Roermond; L. Paulissen, Roermond; E. Peersman, Roermond; C. Paulussen, Roermond; M. Ronckers, Roermond; A. Schnitzler, Roermond; A. Schouten, Wegberg; W. Schouten, Roermond; B. Slaats, Roermond; J. Slen-ders, Roermond; J. Sijpen, Roermond; H. Sijpen, Roermond; A. Slijpen, Roermond; H. Seets, Roermond; A. Smeets, Roermond; H. Smeets, Roermond; M. Stelt, Roermond; R. Stücken, Roermond; J. Takken, Roermond; J. Tegels, Swalmen; N. Vellinga, Roermond; J. Verheesen, Roermond; A. Verney, Roermond; M. Ververs, Roermond; W. Vincent, Swalmen; J. Vogelaar, Swalmen; H. Vollebergh, Roermond; A. Vrenken, Haelen; I. Weidema, Roermond; P. Weijnen, Swalmen; M. Wilms, Horn; A. de Wit, Swalmen; E. Aelmans, Roermond; A. Janssen, Roermond.

ROERMOND - Aan het Bisschoppelijk College Broekink te Roermond slaagden voor het eindexamen Atheneum: Peter Baetsen, Roggel; Gerald. v. Beljouw, Roermond; Monique. van den Born, Roermond; Ton. Daamen. Linne; Leon. Damen, Swalmen-Boukoul; Paul Driessen, Beesel; Ciel Ciel Swalmen; Peter Gijzen, Haelen; Piet Levels, Beesel; Annie Menge, Swalmen; Inge Naas, Roermond; Ralph Nelissen, Roermond; Sylvia Schlicher, Swalmen; Miriam Verstaapen, Swalmen; Anne-Marie Winckels, Swalmen; Henk Burger, Reuver; Bert van. Cann, Roermond; Willem Croughs, Kessel; Marianne Dijkss, Swalmen; Jack Geurts, Heythuysen; Rob Jansen, Heel; Pierre Janssen, Roggel; Wim Janssen, Vlodrop; Ton Joosten, Heythuysen; Paul Mooren, Haelen; Jos Pallandt, Roermond; Leo Peeters, Haelen-Buggenum; René Verbrugge, Wegberg; Han Noten, Swalmen; Ger Bakker, Roermond; Hanneke van den Berg, Roermond; Leon Brouwers, Swalmen; Wiek Chermin, Horn; Nico Coenen, Beegden; Loek Comes, Roermond; Albert Daamen, Reuver; Herman Derix, Reuver; Ad de Grauw, Reuver; Hans Janssen, Reuver; Jos Konickx, Beesel; Tom Meewis, Roermond; Jos Bergmans, Roermond; Chris Cox, Roermond-Asenray; Johan Gubbels, Roggel; Hans Heltzel, Roermond; Martien Heunen, Roermond-Asenray; Peter Jenniksen, Baexem; Anton Krikke, Roermond; Leon Linssen, Roermond; Leon Mertens, Roggel; Ferd. Oyen, Swalmen; Henk Reinders, Beesel; Jack Reijnen, Reuver; Schoonmakers, Swalmen; Stan Smeets, Wessem; Paul Verheggen, Roermond-Asenray; Jo Vestjens, Heythuysen; Erik Vrinzen, Linne.

HORN - Aan de scholengemeenschap St. Ursula in Horn zijn geslaagd voor het eindexamen MAVO: José Beckers, Marie-José Dehing, Margriet Vanerven, Connie Peeters, Adrie Pinxten, Leo Stakenberg, Ilse Lalieu, Marianne Quaedvlieg, Brigitte Houben, Guido Geelen allen uit Thorn. Yvonne v.d. Beuken, Harpert Neijzen beiden uit Meijel. Maria Boonen, Hennie Hermans, Marion Kersten, Agnes van de Pol, Sjaak Vercoelen, Marian Walraven, Hendrik-Jan Klootwijk, Hans Nijssen, Peter Roumen, Frans Stammen, Bert Custers, Marij Kuypers, Lilie Sengers, Mattie Smeets, Peter van Baal, Theo Barten, Roos Venner allen uit Haelen, Rinie Peeters, Mathilde Geraerts, Har-

rie van Bilsen allen uit Buggenum. John van de Boel, Chrit Pinxten beiden uit Ittervoort. Marjo Brunen, Margreth Gielen, Door Alofs, Bert Heijnen, Huib Levels, Martijn Bellemakers, Hans van Zogel, Chris v.d. Boogaart, Annie Sijbers, Carla Hendriks, Jolanda Hendriks allen uit Roggel. Ria Beckers, Paul van Cruchten beiden uit Maasbracht, Bouwels, Marga Schriever, John van Es, Yvonne Jorissen, Emilie Verstraeten, Wim Vogels, Leen Geelen, Loes Geelen, Huub Smolenaers, Ellen Jansen allen uit Heel-Heel en Panheel. Roland Lommen, Lisanne Frinking, Annemieke Janssens, Cor de Ree, Juul Sluyter allen uit Roermond. Peter Berghs, Cor Boonen beiden uit Baexem. Richard van Rooijen uit Sint Odiliënberg. Edward Hermans uit Leveroy. Marie van Goor, Christianne Zandhuis, Toos Fijten, Annelies Snijders, Peter Verstaapen, Petra Verstaapen, Koen Wulms, Bertine Creemers, Thea Jegers, Ton Coenen, Frank Lewis, Phil Skrabanja, Truus Swinkels, allen uit Heythuysen. Helga Houben, Hans v.d. Heuvel, Ria v.d. Heuvel, Sjaak Snijders allen uit Neeritter. Jeanine Parren, Nellie Peeters, Wim Aarts, Martin Winkelmolen allen uit Grathem. Mariet Willigers, Annie Hupperetz, Marlies Theunissen, Marjo Hupperetz, Gerrie Bours allen uit Beegden. Els Bruynen, Carolien Timmermans beide uit Kessel. Renee Vaassen uit Linne. Carmen Hermes, Paula Mooren, Rob Barten, Thea Claessen, Rob Snippe, Karin Wevers, Leon de Groot, Paul Barten, Pierre v.d. Elsen, Peter Janssen allen uit Horn. Carla Joosten, Corne Joris, Liesbeth Hennissen, Marcel Smeets allen uit Wessem. Marlies van Thie, uit Herten.

Willie Becks, Mat Boonen, Hettie Cortenbach, Paula Theelen, Nicole Visser, Rieky Geraerts, Ruud Luijten, Hans Vossen, Wilma Manders, Gerrie Pouls, Bob Visser allen uit Neer. Ineke Stemkens uit Swalmen.

Voor de diploma's Atheneum en Gymnasium zijn geslaagd: Atheneum: Francis Keyers uit Thorn, Nellie Geurts, Christl Beurskens, Ellie Tandler, Marcel van Kan, Francesca v. Lipzig, Huub Swinkels, Gij Beek, Herman Knops, Hannie Vestjens, allen uit Heythuysen. Ada Vlot, Heleen Vromen, Fredy Coenen, allen uit Heel en Panheel. Jos Florissen, en Erik Slangen uit Sint Odiliënberg. Yvonne Hendriks, Bernard v.d. Pasch, Hannie van der Geer, Ceciel van Esbroeck, Ans van Geel, Yolanda Henderix, Hans Pauli, Marie Brentjens, Justin Duits, Lilian Houben, Rebecca Derichs, Dorothea Dezaire, Marijke Joosten, Tinie Melchers, Willie van Melick, Brigitte Russel, Paul Sars, allen uit Swalmen. Erik Geelen en Ruud Gelien uit Neer. John Mantelers en Marie-José v.d. Vondervoort uit Baexem. Peter Smulders, Marianne Theunissen, Alfons Dabekausen, Peter Kuypers, allen uit Linne. Lenie Gootzen, Loes van Haarts, Leonie Thissen, Gwendolien Hulsman, allen uit Melick/Herkenbosch. Anjo Timmermans, Riet Oederkeren, Annie Venner, Lisette Kessels, José Coenen, Thea Crommentuyn, Jacqueline Kersten, allen uit Haelen, Har Dahlmans,

Frank Vossen, Mirjam Walschot, allen uit Herten. Jannie van Helden, Posthorst, Rinie Vossen, Brigitta Duynstee, Gerrie Jansen, allen uit Roggel. Hans Hendriks, Mary op Veld, Peter Lejeune, allen uit Heel. Trudie Pijls uit Buggenum, Leen Joosten uit Beesel en Philly Kurstjens uit Beegden. Gymnasium, Lou van Boel, Fiet van de Boel, Gilles Ruben, allen uit Thorn, Marianne Rijks Heythuysen, Guillaume Heemels, Sint Odiliënberg, Ingrid Berben, riette Jansen, Roel Kusters, Hans mieke Luijten, Sandra Roebroek, bine Geradts, Michiel de Leeuw, Gerda Slabbers, Monique Storck, Annet Giesbers, Pia Merckx, Carolien Tiedema, Maria Kardaun, Loes Pouls, Jacq. line Vencken, Hettie Wiers, allen Swalmen, Albert Hillen en Emma Berben uit Neer. Ellen van Horn, Leonie v.d. Schoor uit Baexem. Janssen uit Linne, Ineke Pijls Wessem, Theo Schippers uit Maasbracht, Wim Schutte, Ineke Ham, Lidwien Egelle, Petra Lambrichs, sedith Botman, allen uit Melick/Herkenbosch, Roswitha Spaargaren, allen uit Heel. Annette Odendaal uit Haelen, Ingrid Jong, Jeroen Steenbrink, Otto Alice Schwartz, Simone Koch, gitte Lentz, Willemien Reynen, uit Herten, Mieke Hendriks uit gel, en Hettie Schreurs uit Horn.

TREEBEEK - Aan de Sint Francis MAVO Wijnweg 143 Treebeek slaagden voor het examen MAVO-4: Angela Crijns, Marlie van Dijk, Asja Dolstra, Yvonne Dooij, Gerdinne scheuer, Harry Geurts, Tiny Oomen, mants, Rob Pruijn, Germaine wette, Maria Tummers, Marianne Wersch, allen uit Amsterdame; Teddy Arts, Eric Bakker, Marian ning, Yvonne van Bruggen, Mo van Doorn, Marianda Gielkens, Gieve Gommans, Marijke Heijnen, Jolanda Hendriks, Ineke Huth, Kuppen, Carina Sormani, Petra karski, allen uit Brunssum; Jolanda Degenkamp, Ben van Ertlen, beiden uit Heerlen; Serge van de Berg, Martien van Berg, Willy van den Berg, Paul wand, Marlou Beugels, René Buit, Harry Bosch, Jean Custers, van Diesen, Anja van Geenen, W. Geitz, Monique Grothues, Susan Ham, Anja Has, Frank Hoekstra, sia Jacobs, Hub Jeurissen, Cyriel Jongh, Anita de Koning, Sonja Krevet, Gerry Kuipers, allen Hoensbroek; Gonny Jansen, Tiny Stoffels, Am Santegeerts, allen uit Merkelbeek; Yvonne Arts, Marianne Beltman, Margaret Beugels, Chef Clemens, Jérôme Doomen, Monique Douma, Ronny Hennis, Anja Hermans, Kusters, Jozien Palmes, Rina ners, Yvonne Rikers, Annemiet Rooij, Adrie Salden, Rob Stok, Francisca Weusten, Tonny Wint, Yvonne Zanders, allen uit Oirschot; Goessens, Rob Jacobs, Steijns, allen uit Schinnen; Carin Beekman, Vico Boonen, Lieve Sijf Meisters, allen uit Treebeek; Frenk Lardinois, Ad Linders, Moonen, Marina Muredada, Rich Navest, Mirjam Oeffmans, Pluimjen, Jan Pluta, Jos Poranwiz, Ton Putz, Albert Raaijmakers, Jacqueline Ramakers, Anne Smeets, John Smits, allen uit Heerlen.

Fruitoogst blijft beneden de hoge verwachtingen

Aardbeien 'hopen' op zon en zomer

ARD - Het optimisme, gewekt bij fruitteilers tijdens de huidige bloei van boomgaarden en plantages, ebt langzamerhand weg en maakt, tijdens en na de rui, plaats voor een meer beoordeelende. Wind en insecten hebben blijkbaar dit jaar te weinig steun gehad van zonnige dagen om hun belangrijke taak met succes te kunnen volbrengen. Want in gemeenschap kan men zeker niet spreken van een forse oogst. Daarvoor laten het de peren te zeer zitten.

De rui in de appelsector zal een dag of tien aanhouden. Het oordeel is daarom nog niet uit. Insiders menen echter, dat op een normale oogst kunnen worden gerekend. Voor de beste zomer van de jaren Grives doet het uit de rui. Terwijl bejaarde eters deze oogst rijp zien worden is de rui voor een ander gevoel. Groen als gras' zeggen de teler van de Golden Delicious - andere rassen - doet het dit jaar iets aan. Maar deze variëteit zal de komende kilo's leveren. Over de peren oogst zijn de teler zo te spreken. Vooral in de

plantages kunnen de struiken de peren lastig maken. De Doyenne de Comice blijkt een zeer zwakke oogst te zullen geven. Hier vestigen uitbreiders ook weer de regel. Want een bekend teler zong ons de lof van zijn Doyenne-aanplanting. In de hoogstamboomgaarden hangen de peren - meer oudere rassen - iets beter. Toch voorspelt men ook hier een opbrengst van hooguit 60% van een normale oogst.

Pruimen: De oppervlaktegrond in Limburg, geplant met vele soorten pruimen, is vooral na de oorlog sterk gekrompen. Tijdens de rooiacties zijn veel pruimeibomen gesneuveld. Bovendien is dit een zeer kwetsbare teelt. De financiële opbrengst van de pruimeteelt is bij kleine oogsten gering. Bij forse opbrengsten dalen de prijzen vaak zo laag dat het plukken van de pruimen nauwelijks betaald wordt. Bovendien heeft deze vrucht grote concurrentie van zuidelijke landen en van import uit Derde Landen. De nog aanwezige bomen hangen echter vol en liefhebbers kunnen straks voor een matige prijs zich van diverse variëteiten pruimen voorzien.

Kersen: De vroege variëteiten kersen vertonen tot heden een vrij goede stand. Bij het rijpen vallen ze echter zeer in het oog van merels en spreuken. Deze vogels zijn hals op de eerste kersen, omdat zacht vlees en heerlijk sap een delicatesse zijn voor de jongen. Ofschoon Limburg nog niet door genoemde vogels geplaagd worden als België en Frankrijk, neemt volgens waarnemers het getal 'rovers' in het voorjaar geducht toe. De bestrijding zal niet meevallen. Want na jaren speuren vinden Fransen en Belgen nog steeds met de handen in het haar en zoeken naar afdoende middelen om genoemde vogels uit de bomen en van de kersen te houden. De latere kersensorten leveren zeker geen topogst. Vooral de onovertroffen Hedelfinger belooft slechts een zeer matige oogst. Jammer, dat men dit seizoen niet 'eind goed, al goed' kan zeggen.

Aardbeien: De aardbei heeft dit voorjaar het weer niet mee gehad. Trouwens nog niet. De koude wind en (te) veel regen hielden een vlotte ontwikkeling en tijdige rijping tegen. Deze vrucht moet op tijd veel warmte en zon hebben. Bij te veel vocht treedt verrotting op met alle mogelijke gevolgen van dien. Overigens hangen de struikjes welbeleden en krijgen de pluksters en plukkers - als het weer meewerkt - handen vol werk. Vol aardbeien natuurlijk...

(ADVERTENTIE)

AANBOUW-KEUKENS

Een aanbouwkeuken met alle mogelijkheden

NUMET 20% KORTING

Altijd beter, altijd goedkoper bij tegelhandel Jan van erp

Houtstraat 5 Grevenbroek tel. 04467-1669
3 maanden gratis, anderszins van groepen

Even naar Esso en uw huisdier krijgt een prima vakantie.

Overall waar Esso wat extra doet ligt een boekje voor u klaar, waarin u precies wordt verteld hoe u 't beste uw huisdier mee op vakantie kunt nemen. Hoe de invervoerbepalingen zijn. Hoe u het uw hond in de auto ook een beetje naar de zin kunt maken. Er staat een schat van nuttige gegevens in, die door de Dierenbescherming warm worden onderschreven.

Haal dit boekje. Zolang de voorraad strekt. 't is

GRATIS!

Overall waar Esso wat extra doet.



BERG - Aan het Eykhagen-

zijn geslaagd voor Athenum

Maadju, Nieuwenhagen; Hillie

perselaar, Schaesberg; Wim

Nieuwenhagen; Kitty van

Ubach over Worms; Helma van

Heerlen; Jos Engelen;

berg; Deborah de Haas;

berg; Cor Hanssen, Ubach over

Marleen Hanssen, Ubach over

Wim Hanssen, Nieuwenha-

ans Heesen, Heerlen; Ida

Heerlen; Theo Hulsman;

Don Janssen, Ubach over

Astrid Leclair, Nieuwenha-

gely Merten, Nieuwenhagen;

Meulenberg, Schaesberg;

elle, Heerlen; Ronnie Ploum;

elle, Nicole Ploum, Ubach over

Thomas Ramakers, Ubach

Worms; Cyril Reijnen, Heerlen;

Worms; Robberts, Schaesberg; Wim

Ubach over Worms; Roel Scho-

Heerlen; Lilian Schröder

Ubach over Worms; Lannes Sjauw en Wa-

Ubach over Worms; John Slager, Ubach

Ubach over Worms; Patricia Steffens, Ubach

Ubach over Worms; Theo Strijbos, Schaes-

andra Thomas, Schaesberg;

Wink, Heerlen;

berg; Nieuwenhagen; Peter

Kerkraade-West; Gerda

Ubach over Worms; Eric Burg-

Ubach over Worms; Herman

Nieuwenhagen; Bert Geur-

Ubach over Worms; Paul Grzesik, Ubach

Ubach over Worms; Hans Gulpers, Schaes-

Ubach over Worms; Bert Haan, Nieuwenhagen;

Huntjens, Schaesberg; Leo

Schaesberg; Nicole Jekun;

Ubach over Worms; Ubach

Ubach over Worms; Henk van der Kolk;

Ubach over Worms; Joop Lemmens, Schaesberg;

Ubach over Worms; Montree, Schaesberg; Hans De

Ubach over Worms; Heerlen; John Neelis;

Ubach over Worms; John Pelzer, Ubach over

Ubach over Worms; André Heerlen; John Pompi;

Ubach over Worms; Wim Quint, Ubach

Ubach over Worms; Jos Rutzerveld, Ubach

Ubach over Worms; Raf Schiffrers, Heerlen;

Ubach over Worms; Schropp, Schaesberg; Frank

Ubach over Worms; Schropp, Schaesberg; Angelina

Ubach over Worms; Caroline van

Palmen, Schaesberg; Francis van

Poll, Ubach over Worms; Marion

Poorts, Schaesberg; Oscar Priec-

kaerts, Heerlen; Geertje Rademacher,

Nieuwenhagen; Marion Reinink,

Heerlen; Jacqueline Ringens,

Schaesberg; Jos Samson, Ubach over

Worms; Peter Schmitz, Schaesberg;

Philomé Schnitzler, Ubach over

Worms; Ténie Schnitzler, Ubach

over Worms; Marc Scholtes, Eygels-

hoven; Yvonne Schromans, Ubach

over Worms; Léon Simons, Ubach

over Worms; Peter Simons, Nieuwen-

hagen; Anita Smeets, Nieuwenhagen;

Jos Smeets, Nieuwenhagen; Pauline

Sporken, Ubach over Worms; Jack

Sijstermans, Nieuwenhagen; John

Sijstermans, Ubach over Worms;

Mario Theunissen, Ubach over

Worms; Deli Triepels, Schaesberg;

Ronald Tytski, Nieuwenhagen; Jos

Vervoort, Eygelshoven; Bertie Ver-

vuurt, Schaesberg; Cécile Villevoije,

Schaesberg; Marijke Vorselaars, Heer-

len; Frank Welschen, Heerlen; Fred

Wetzel, Nieuwenhagen; Monique

Wolff, Schaesberg; Jos Wolters,

Nieuwenhagen; Chris van Wijk,

Schaesberg; Ger Wijnands, Nieuwen-

hagen; Monique Zenden, Nieuwenha-

gen.

HOENSBROEK - Aan het Broe-

klancollege zijn geslaagd voor

MAVO-4:

A. Amorij, Hoensbroek; W. Arts, Heer-

len; A. Beusen, Heerlen; L. Bisschops,

Hoensbroek; H. Bonnie, Hoensbroek;

B. Bosch, Hoensbroek; P. Bosman,

Hoensbroek; M. Cremers, Nuth;

Dautzenberg, Hoensbroek; R. Ded-

ding, Hoensbroek; N. Dieteren,

Schinnen; A. Donkers, Hulsberg; M.

Dortu, Hoensbroek; C. Driessen,

Hoensbroek; J. Driessen, Hoens-

broek; J. Duineveld, Hoensbroek; H.

v.d. Elzen, Hoensbroek; J. v. Engelen,

Hoensbroek; M. Evers, Heerlen; P.

Frack, Hoensbroek; R. Graden,

Hoensbroek; G. Habets, Nuth; L. Her-

velde, Nuth; J. Jetten, Schinnen; J.

Kleijntjens, Hoensbroek; E. Kobilberg,

Hoensbroek; E. Krakowczyk, Hoens-

A. Klumpers, Brunssum; P. Kor-

toom, Hoensbroek; J. Lantje, Schin-

nen; M. Lossie, Hoensbroek; A. Meer-

tens, Hoensbroek; H. Notermans,

Schinnen; M. Notermans, Hoens-

broek; A. Palmen, Brunssum; M. Po-

bezin, Hoensbroek; T. Quaedvlieg,

Schinnen; J. Ramakers, Hoensbroek;

M. Relouw, Hoensbroek; B. Ringhs,

Hoensbroek; P. Ritzen, Schinnen; M.

Smeets, Hoensbroek; J. Starreveld,

Hoensbroek; J. Stokkermans, Hoens-

broek; G. Tekstra, Nuth; C. Vos, Tre-

beek; J. de Vries, Nuth; E. Vijgen,

Hoensbroek; M. Wijermans, Nuth.

HOENSBROEK - Aan de Technische

School Hoensbroek zijn geslaagd:

IBA 4e klas ITO Bouwtechniek: G.

Bosch Hoensbroek, A. Bouten Oirs-

beek, J. Bruls Oirsbeek, R. Mertens

Hoensbroek, M. Nijkamp Heerlen, R.

Robben Hoensbroek, P. Snackers

Hoensbroek, H. Thijssen Nuth, S.

Weyermans Nuth.

IBA 4e klas ITO Bouwtechniek: G.

Cuyppers Schinnen, E. van Hameren

Hoensbroek met lof, A. Langeslag

Nuth, F. Langen Schinnen, M. Quae-

dackers Hoensbroek, W. Sauvé

Hoensbroek, V. Vincken Schinnen.

IMA 4e klas ITO Mechanische tech-

niek: V. Bemelmans Hoensbroek, B.

Cardinaal Hoensbroek, R. de Clerq

Hoensbroek, M. Geraeds Hoensbroek,

R. Schleiter Heerlen, M. Smeysters

Heerlen, P. Stock Hoensbroek, H.

Tubee Klimmen, H. Wouters Nuth, A.

Muller Heerlen.

IMA 4e klas ITO Mechanische tech-

niek: F. Driessens Hulsberg, E. Hel-

gers Hoensbroek, A. Houben Huls-

berg, A. Leenders Hoensbroek, P. v.

Meegen Hoensbroek, P. Timpe Heer-

len.

B4 4e klas Bouwtechniek: J. Brouns

Nuth, P. ten Cate Heerlen, J. Cregten

Hoensbroek, R. Frank Hulsberg, J.

Giesbers Nuth, A. Gras Nuth, J. Dela-

haye Schinnen, A.L. Langen Hoens-

broek, W. Lenssen Hoensbroek, L.

Leunissen Klimmen, F. Thijssen

Nuth, H. Bovens Nuth, Th. Hermans

Heerlen, Urlings Nuth.

Hoensbroek, Chr. Boogaards Nuth, H.

Brauers Hoensbroek, G. Driessen

Hoensbroek, P. Habets Hulsberg, J.

Jansen Hoensbroek, W. Keulen Nuth,

K. Koopmans Hoensbroek, H. Ruy-

ters Oirsbeek, M. Stalman Amsten-

rade, H. Tokaya Heerlen, M. van de

Wal Hoensbroek, Ch. van Westering

Heerlen, G. Slenter Sittard, Mennens

Hoensbroek, Heugen Nuth, Leurs

Oirsbeek.

E4 4e klas Elektrotechniek: J.

Baartz Puth-Schinnen, P. Backus

Heerlen, H. Curvers Heerlen, J. van

Duinen Heerlen, G. Gijzen Nuth, J.

Janssen Nuth, R. Köster Hulsberg, E.

Kremer Hoensbroek, J. Lemans Nuth,

R. Luyten Hoensbroek, C. Masy

Hoensbroek, M. Pelzers Hoensbroek,

H. Pierik Heerlen, H. Reids Heerlen,

G. Schiphorst Hoensbroek, W. Smits

Hoensbroek, R. van Voort Hoens-

broek, Benning Brunssum, Brussaard

Hoensbroek, W. de Bruyn Hoens-

broek, Fiedler Heerlen, I. Jacobs

Hoensbroek, Van Santen Hoens-

broek, Tiggelevend Amstenrade,

Gommans Brunssum.

E4 4e klas Elektrotechniek: J. Bac-

kus Hoensbroek, J. v.d. Bolt Heerlen,

B. Bouwens Schinnen, B. de Bruin

Hoensbroek, J. Cornelissen Hoens-

broek met lof, W. Custer Nuth, P. De-

derichs Hoensbroek, W. van Deyck

Hoensbroek, M. Doven Hoensbroek,

G. Gerbys Nuth, N. Gielkens Hoens-

broek met lof, G. de Jongh Hoens-

broek, P. Koort Hoensbroek, J. Luy-

ten Hoensbroek, H. Minten Hoens-

broek, T. Neven Amstenrade, H. Nij-

ssen Nuth, L. Schouteten Hoensbroek,

J. Vaessen Hoensbroek, F. Weber

Heerlen, Wetzel Hoensbroek, J.

Zeyen Nuth.

HEERLEN - Aan de R.K. MAVO St.

Henricus, Schimmelpenninckstraat 2,

zijn geslaagd voor MAVO-4

Uit Heerlen: Pascale Begas,

Mariska Bakker, Pascale Begas,

Paolo Belfi, Max van den Beuken,

Harald Bock, Peter Boelen, Peter

Bos, Rob Bremen, Monique van

den Broek, René van Bun, Willy

Uit Voerendaal:

Guus Alberts, Paul Arts, Bernard

Arts, Jo Begot, René Deutsenberg,

Karl Erven, In

Rode Kruisdienst WMC liever aan de slag

KERKRADE - Het Wereldmuziekconcours draait niet alleen om het Stichtingsbestuur en de muzikanten, maar is bij de organisatie ook afhankelijk van een groot aantal vrijwillige medewerkers. Juist zij zorgen dat het concours in hoge mate leeft in de gemeenschap. Bovendien vertegenwoordigen zij een behoorlijke brok organisatie.

Drumband Berggalm klein maar homogeen

NOORBEK - De drumband van de Harmonie Berggalm uit Noorbeek komt zaterdag deel aan het Wereld Muziekconcours te Kerkrade, in de eerste divisie sectie A. Het korps bestaat uit: 11 tamboers, 3 paukenisten, 10 kisten en 1 overslagtrom. Als tamboer-maitre fungeert Jef Loo uit Noorbeek. Het korps speelt in het gemeentelijk sportpark: „Margos in de Vally" van W. Laros. Zaterdagochtend, maar hoopvol zal de 17 leden tellende drumband om 11 uur de strijdperk in Kerkrade betreden.

De keuzewerken zijn moeilijke stukken, maar als we daarmee een prijs kunnen behalen dan hebben we die wel degelijk verdiend. Aan onze strijd om de eerste divisie nemen verder deel de drumband St. Jan uit Baexem en de tamboerskorps Somers Rust uit Kerkrade. Deze laatste is al eens Nederlands kampioen geweest, dus dat betekent een harde competitie. Wij hebben een eigen streven en dat proberen we vol te houden. Een tweede prijs betekent voor ons al heel veel en de eerste prijs zou geweldig zijn. Maar het is een zware juryering", aldus de heren J. Loo en P. Goebels, beiden leden van de drumband.

Kleinste

De drumband wel stellen dat onze drumband de kleinste is, want we hebben niet alleen met 17 leden maar ook met 17 tamboers. Het kleinste lid is 14 jaar en tien jaar het kleinste lid is al tien jaar het kleinste lid. En niet te vergeten onze instructeur, P. Muylers, hij is een keizerlijke leraar maar een echte kamaraad voor ons allemaal. Er is een goede

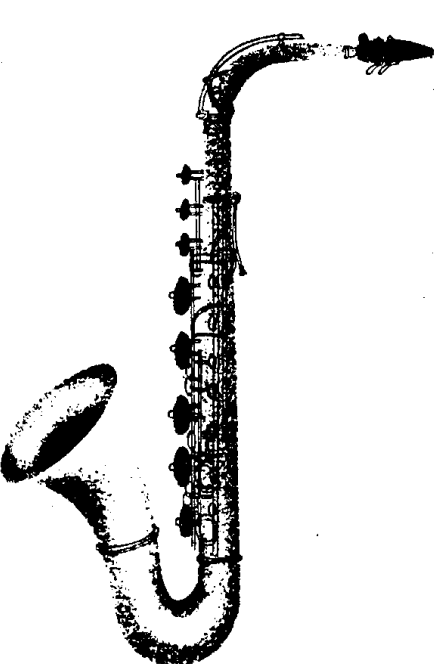
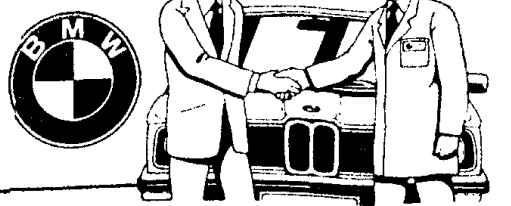


Drumband de Berggalm oefent in het MVV-stadion.

(ADVERTENTIE)

AUTOBEDRIJF KERA B.V.
Kerkraadersteenweg 5, Kerkrade
tel: 045-452121

uw BMW-dealer
met onze service rijdt u beter

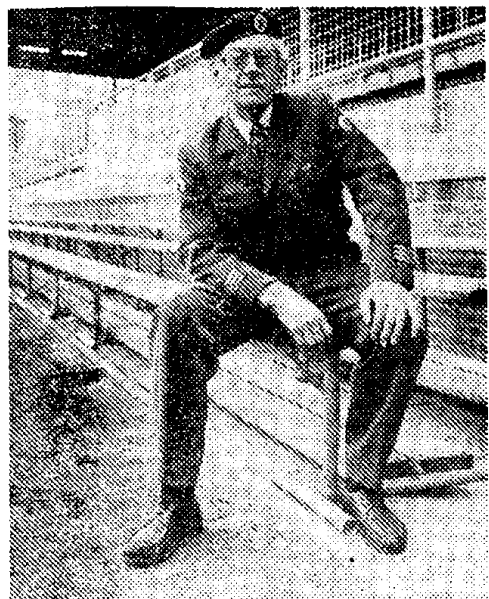


(ADVERTENTIE)

Zondag 2 juli as.
**JAARMARKT
TE EPE**
van 10 tot 20 uur
Ruim 80 hardelaren

Eén van de nevenorganisaties is de Rode Kruisdienst tijdens de mars- en showwedstrijden en de concertwedstrijden. De groep opereert onder leiding van de plaatsvervangend colonel-commandant Andreas Bessems uit Kerkrade-West. Hij bekleedt die functie in het zogenaamde district II omvattende de gemeenten Kerkrade, Brunssum, Schaesberg, Bocht, Mergelland, Heerlen en Hoensbroek. Het werk wordt pro Deo verricht.

Tijdens de mars en showwedstrijden van het eerste weekende stond de heer Bessems met 28 helpers in het sportpark paraat. Drie leden stationeerde hij in de concerthal. „Wanneer het warmer wordt en het bezoekersaantal stijgt", zegt de 50-jarige commandant, „dan kan ik het aantal helpers uitbreiden tot 45". Al om 9 uur in de ochtend melden de Rode Kruis-mensen zich bij hem. Tussendoor kan snel een consumptie worden gebruikt en een hapje worden gegeten. Afgelopen weekende is weinig te doen geweest. „Een Japans



• Andreas Bessems

meisje is onwel geworden", zegt de 50-jarige heer Bessems, „ze had weinig gegeten voor de show en dat is

haar na alle emoties vanwege de eerste prijs misschien noodlottig geworden."

„De mensen zijn al gauw geneigd te zeggen dat wij altijd de mooiste plaatsen hebben in het sportpark", meent de commandant, „maar we blijven toch altijd rondkijken op het terrein. Het is natuurlijk jammer voor de mensen die flauw vallen, maar het is natuurlijk ook rot als je niets te doen hebt. Ik kan me van het vorige concours nog herinneren dat op een ochtend ongeveer 60 mensen onwel werden. Op die warme dag moesten zelfs vijf artsen worden ingeschakeld en we hebben niets van de wedstrijden kunnen zien."

De Rode Kruisdienst beschikt in het sportpark over het volgende materiaal: een ambulancewagen en 15 brandcars. Het aantal brandcardgroepen bedraagt nu drie. Wanneer de zon weer wil schijnen en het drukker wordt in het sportpark kan de heer Bessems het aantal brandcardgroepen opvoeren tot acht. En dat is heel wat.



• Harmonie Sint Joseph uit Sittard tijdens een der vele extra repetities.

Voor het eerst Sittards korps bij WMC

SITTARD - Voor het eerst in de geschiedenis van het Wereld Muziekconcours neemt een Sittards muziekgezelschap deel aan dit muzikale treffen. Het is harmonie Sint Joseph die het heeft aangedurfd zich in de strijd te werpen.

Zondag 2 juli verschijnt de harmonie in de Rodahal om met 63 leden aan de concertwedstrijden deel te nemen met drie werken: het verplichte werk, Kleine Speelmuziek van H. van Lijnschoten en een van de keuzewerken, First Suite in ES van G. Holst en Introduction and et Rondo van K. van Dijk.

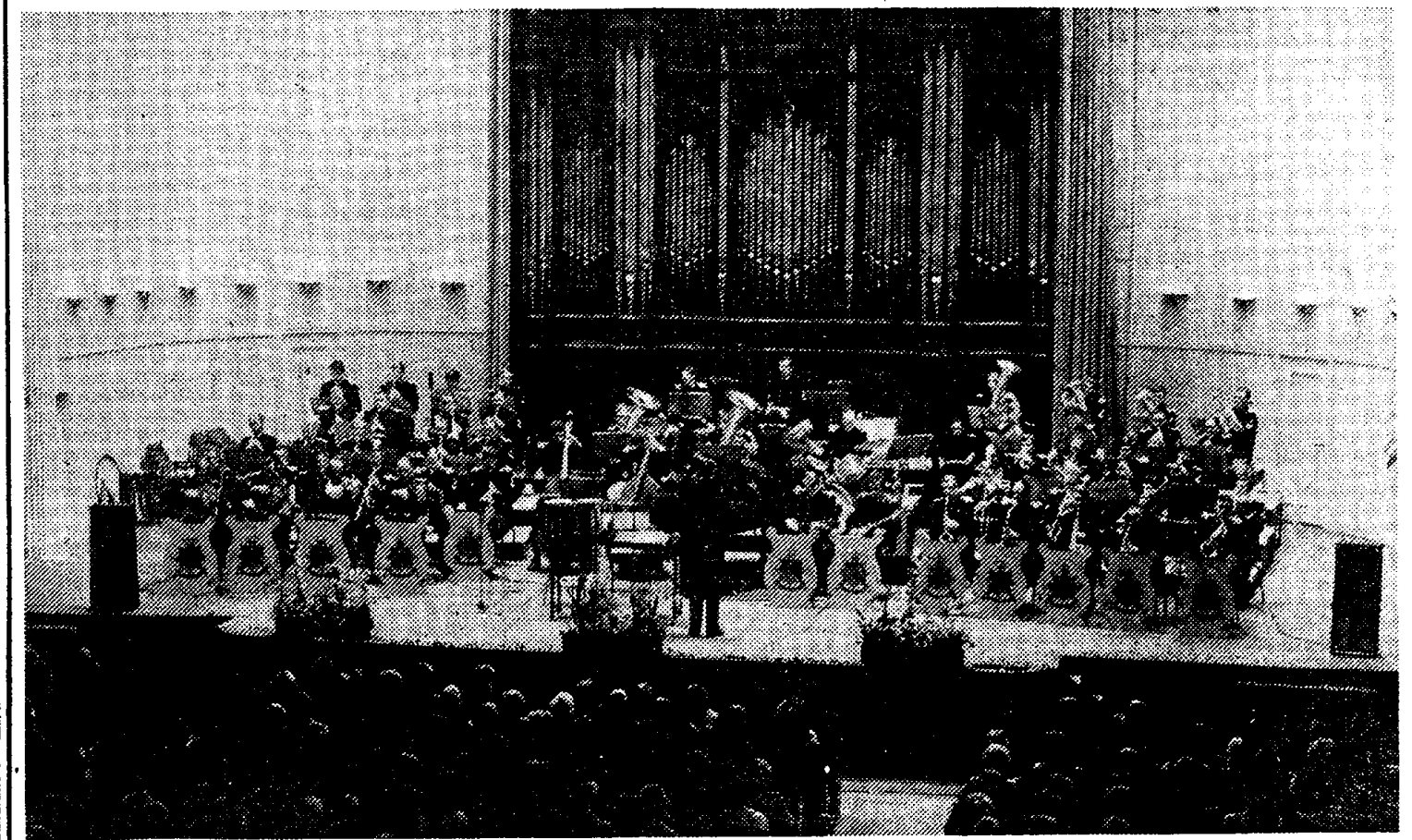
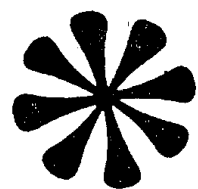
Op initiatief van bestuurslid Thei in 't Panhuis doet harmonie Sint Joseph voor het eerst in haar 79-jarig bestaan mee aan het wereldconcours. Met groot enthousiasme is het hele korps drie maanden geleden aan het oefenen geslagen; naast de wekelijkse repetities waren er extra repetities en de laatste paar weken werd er zelfs iedere dag „geblazen" om de werken toch zo goed mogelijk onder de knie te krij-

gen. De voorbereidingen zullen worden afgesloten met een uitvoering/generale repetitie in de aula van het Serviam Lyseum waar alle supporters van harte welkom zijn.

Voor de supporters die mee willen naar Kerkrade zijn er een aantal bussen gecharterd die zondagmorgen vertrekken. Geheel „groen" gaat Sint Joseph niet naar Kerkrade, want al 21 keer deed de harmonie mee aan het Stedelijk Muziektoernooi en al 21 keer werd het predikaat A, zeer goed behaald.

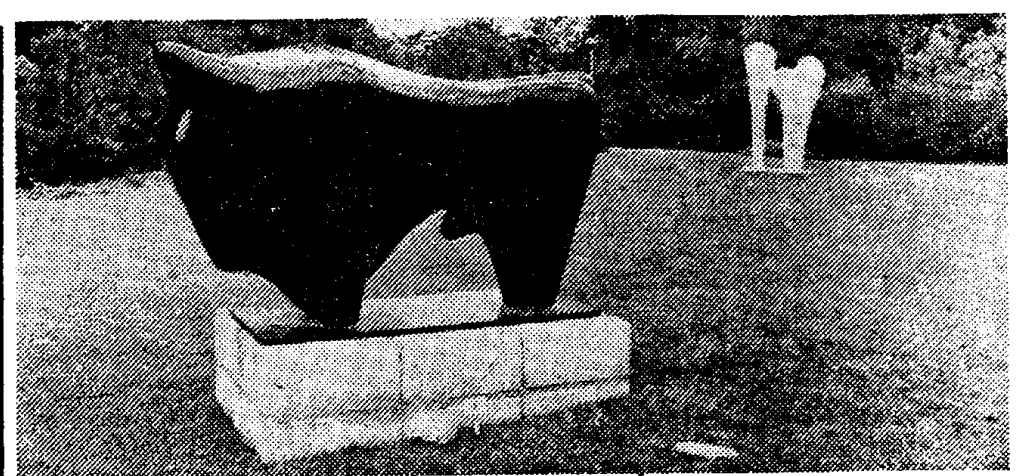
Ruim de helft van de deelnemende leden is veertien tot zestien jaar jong. De heren Joep van de Beek en Thei in 't Panhuis hebben de jeugdige muzikanten nog eens speciaal onder handen om hun zo goed mogelijk voor te bereiden op de strijd. Echt zenuwachtig is niemand, wel gespannen en vooral benieuwd naar de beoordeling van de jury, maar Sint Joseph gaat niet persé om te winnen, want volgende jaar is er toch al groot feest. Dan bestaat Sint Joseph 80 jaar.

KERKRADE - Het optreden van de folkloregroep uit het Oostenrijkse Zillertal sloeg veel enthousiasme in de Rodahal los. De zaal was bijna geheel uitverkocht.



KERKRADE - De Marinierskapel van de Koninklijke Marine komt vandaag naar Kerkrade om er om 20 uur in de Rodahal een concert te verzorgen. Solistische medewerking verleent de Rotterdamse harpiste Phia Berghout, een in Limburg bekende en gewaardeerde docente aan de Conservatorium te Maastricht. De Marinierskapel geniet een wereldwijde populariteit, die bij de heroprichting na de Tweede Wereldoorlog in steeds heviger mate is toegenomen. Het korps staat ongeveer drie jaar onder leiding van kapitein J.J. Knoops, die de dirigentstok van de vermaarde majoor J.P. Laro overnam. In de korte periode van het leiderschap van de 39-jarige J. Knoops heeft het korps erg veel concerten in binnen- en buitenland gegeven, hetgeen alleen maar tot de vergroting van de roem van dit korps heeft bijgedragen. Overigens fungeert majoor J.P. Laro als jurylid bij de concertwedstrijden sectie harmonie, fanfare en brassband.

Het programma, dat de Marinierskapel in Kerkrade gaat afwerken, ziet er als volgt uit: „Incantation and Dance" van John Barnes Chance, concert voor harp en blaasorkest van Henk Basing, de componist van de huidige WMC-tune, „Breeze for Brass"



• De in polyester uitgevoerde stier van Pieter Kortekaas. Op de achtergrond nog een beeld van dezelfde kunstenaar. Het heet „Twee opgaande vormen" en is voor de prijs van f 30.000,- te koop.

Gevarieerde beeldencollectie

KERKRADE - In de tuin van de Hamboskliniek te Kerkrade is ter gelegenheid van het achtste WMC een fraaie collectie beelden en kleinplastieken van Limburgse kunstenaars bijeengebracht. De dertien beeldhouwers, waarvan werk staat opgesteld, hebben in het verleden in opdracht van het Kerkraads gemeentebestuur werk uitgevoerd of nog in uitvoering. De deelnemers aan de expositie zijn Peter Schuyren uit St. Geertruid, Fons Bemelmans uit Eijsden, Frans Gast uit Maastricht, Teun Roosenburg uit Eijsden, Sef Courten uit Maastricht, Gene Eggen uit Ulestraten, Wim Reyvers uit Kessel, Thomas Rodt uit Venlo, Peter Kortekaas uit Gennep en Vera Tummers uit Heerlen. Van niet-Limburgers is ook

werk vertegenwoordigd, zoals van Jos Bliersch, René Nijssen en Nic Jonk. De beeldtentoonstelling vindt zijn verlengstuk in het Wijngrachttheater en in het centrum van Kerkrade, waar stalen, steunen, bronzen en gipsen beelden en plastieken zijn opgesteld. Opmerkelijk zijn de beelden „Moeder met kind" en „Vogelmens" van Fons Bemelmans, „De Stier" en „Twee opgaande vormen" van Pieter Kortekaas in polyester uitgevoerd, „Omhelzing" in witte marmer van Teun Roosenburg, de danseressen van Teun Roosenburg. Deze uitgebreide beeldenexpositie beantwoordt volledig aan zijn doel: een breder beeld te geven van het werk en de ontwikkeling van de aangevoerde kunstenaars. De expositie is gedurende de duur van het achtste WMC - tot en met 16 juli - dagelijks te bezichtigen. In de tuin van de Hamboskliniek kan men van 15.19 uur terecht en in het Wijngrachttheater van 10.19 uur en tijdens WMC-evenementen in de avonduren.

Zwitsers en Noren naar de Gracht

KERKRADE-WEST - De Grachter harmonie Ste. Marie ontvangt komende weekende ongeveer 150 buitenlandse muzikanten: de Tveit Muzikpelle uit Kristiansand, Noorwegen en het Musikgesellschaft harmonie Beromünster uit het kanton Luzern in Zwitserland. De Zwitserse gasten worden vrijdagavond om half zeven verwelkomd in het verenigingslokaal Vestjens, terwijl de Noren in de zeer late avond verwacht worden in het Vrijtijdscentrum. Bij die gelegenheid biedt harmonie Ste. Marie alle muzikanten, de gastgezinnen en de verdere bevolking uit de wijk een barbecue-avond in en rondom het vrijtijdscentrum en de praatkuil op het Eikeplein aan. De muziek daarbij wordt verzorgd door het dansorkest The Singing Stars en de blaaskapel De Crombacher Musikanten. De volgende dag, zaterdag, maken de twee buitenlandse korpsen en de harmonie Ste. Marie rond half vijf een stertocht door de wijk met als hoogtepunt een muziekshow in de Bernadettestraat tussen kerk en basisschool. De Noren vertrekken zondagmorgen weer, terwijl de gasten uit Beromünster tot maandagmorgen blijven.



WMC vandaag



van Karl-Heinz Köper, Roemeense Rhapsodie van Georges Enesco. Na afloop van het concert van de Marinierskapel wordt de finale van het dirigentenconcours gehouden. Zeventien dirigenten hebben voor dit concours ingeschreven. Vanaf dinsdag worden zij reeds getest. De koninklijke harmonie St. Caecilia uit Spekholzerheide was het werkobject voor de dirigenten. De deelnemers aan deze Internationale Dirigentenwedstrijd moesten drie proeven afleggen. Na de eerste proef bleven maximaal acht dirigenten over, die met harmonie St. Caecilia een bij de dirigent en de harmonie bekend werk moesten uitvoeren. Drie dirigenten hebben de finale bereikt en zij zullen met de Marinierskapel de derde proef (een openbare uitvoering in de Rodahal) afleggen. De prijzen bestaan uit een gouden, zilveren en bronzen dirigentstok.

DE STAND Showwedstrijden

EERSTE DIVISIE

1. Pasveerkorps, Leeuwarden, Nederland 154,5 pnt.
2. Christelijk Showkorps Excelsior, Delft, Nederland 138,5 pnt.
3. Kamper Trompetterkorps, Kampen, Nederland 134,5 pnt.
4. Floraband, Rijnsburg, Nederland 130,5 pnt.

TWEDE DIVISIE

1. Don Bosco Rijswijk, Nederland 116 pnt.
2. St. Jacob, Den Haag, Nederland 109,5 pnt.
3. Prins Willem Alexander, Zwanenberg, Nederland 108,5 pnt.

DERDE DIVISIE

1. Jinai Girls, Fukui City, Japan 163 pnt.
2. J.H.C. van Renssenkorps, Heerenveen, Nederland 133 pnt.

(Het maximum aantal punten dat te behalen is draagt 180).

• Tambour-maitre A. Pasveer van het Pasveerkorps uit Leeuwarden.



Weekendkoopjes



Tuinbank van weer en windbestendig kunststof. Niet te missen op al die zonnige momenten. Keuze uit oranje of bruin. Lengte 120 cm.

Nu **37.50**



Kinder/wandelwagen met veiligheidscintuur en stabiele dubbele wielen. Licht in gewicht, opvouwbaar als een parapluie, dus ruimtebesparend na gebruik

Nu **56.-**



Lichtgewicht badmintonset met stevig nylon bespanning. In geheel metalen uitvoering

4.95

Set met metalen steel, eveneens met shuttle

2.95



Tefal drievakspan, voor het tegelijkertijd braden van 3 gerechten. Met anti-aanbaklaag en 26 cm. Ø.

Tefal prijs **27.50**

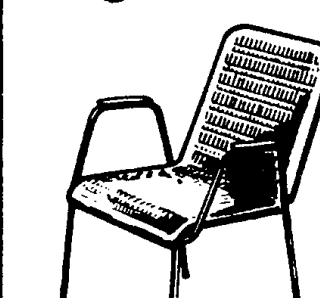
Onze prijs **19.75**

uitsluitend
donderdag
vrijdag
en
zaterdag

Schunck

HEERLEN 2e ETAGE

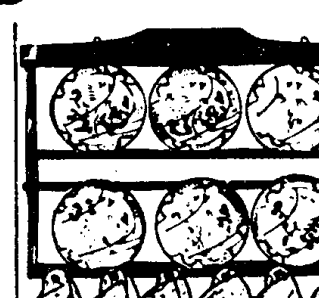
bij Schunck.



Komfortabele terrasstoel bestand tegen alle weersinvloeden en voor ruimtelijke tevens stapelbaar.

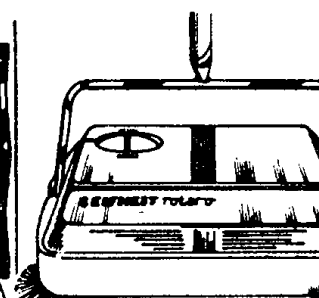
Per stuk **26.50**

Nu per 4 stuks **100.-**



Houten kopjesrek gevuld met porseleinen kop en schotels voorzien van origineel Oriënt decor. Als set, kopjesrek + 6 kop en schotels


nú **24.50**



Leifheit Rotarolruger met roterende frontborstels van echt varkenshaar. Centrale borstel instelbaar naar tapijthoogte.

Leifheit prijs **69.90**

Onze prijs **45.-**



Serveertafel voor binnen en buiten. Ook praktisch tijdens vakantie door afneembaar, gedekoreerd dienblad en inklapbaar onderstel

Onze prijs **13.95**

AH ZONNEKLAAR

Bij AH is't vers nooit op vakantie!

Meloen, kun je meer mee doen.

OGEN MELOEN V.A. 700GR PER STUK **1.98**

KERSEN 500 GRAM **2.98**

BLOEMKOOI PER STUK **1.98**

SPERZIEBONEN 500 GRAM **1.58**

Zó bruin op de Philips party-grill.

LIIBURGER 100 GRAM **89**

SATÉBURGER 100 GRAM **1.09**

EETBURGER SPECIAL 100 GRAM **79**

HAMBURGER 100 GRAM **89**

KIPBURGER 100 GRAM **89**

Stap wat slanker in de bikini!

JOLLY SLANKKWARK AARDBEIJEN, KERSEN OF PERZIKEN BEKERTJE 0,12 LITER **79**

AH VOLLEVOGHURT PAK 1 LITER **1.19**

CORSO CAMPINGMARGARINE BLIK 500 GRAM **1.09**

AH HALFVOLLE KOFFIEMELK 3 BLIKJES 1.19 310 GRAM **1.19**

AH GOUDSE BOEREN BELEGENKAAS 500 GRAM **6.15**

'n Knapperverse boterham mee naar zee!

GEKOOKTE GELDERSE WORST VACUUM VERPAKT PER STUK 400 GRAM **2.39**

MELKBOLLEN ZAK 6 STUKS **1.45**

BOERENBRUIN GRATIS GESNEDEN 1800 GRAM **1.69**

PAIN DE VERU PER 100 GRAM **99**

Philips party-grill Type HD 4150. Doorsnede 33 cm. Geschikt voor allerlei soorten vlees, worst, snacks en vis. Vermogen: 800 Watt. Temperatuur maximaal 220°C. **75.-**

Pedro Domecq sherry, fles 0.70 liter **5.95**

Selection Clemence, rood of wit, fles 0.70 liter **2.95**

Maggi aroma nr. 3, fles 255 gram **1.59**

AH Gebroken sperziebonen fijn, blik 0.5 liter **79**

AH Wortelen extra fijn, blik 0.5 liter **79**

Iglo biefburgers, pak 4 stuks, 300 gram **2.75**

AH Doperwtten zeer fijn, blik 0.5 liter **79**

Hero Extra jam, abrikozen, aardbeien of kersen, pot 450 gram **1.98**

Uit de diepvries: AH Doperwtten zeer fijn, zak 500 gram **1.68**

AH Champignon- of rundvleessoep, blik 0.46 liter **98**

Uit onze florah afz.: Grootbloemige Sonia rozen, bos 10 stuks **2.95**

Spinchrysanten, bos 5 tak **3.95**

Steradent gebitsverzorging, kokertje 26 tabletten **1.79**

Lux toiletzeep, 3 stuks **1.59**

Plezier voor nu en leuk voor later!

'n Lekker stoel aan 't strand, de kinderen om je heen, koele drank bij de hand... zomerse momenten om vast te leggen!

Agfa Autostar Pocket camera. Voor probleemloos fotograferen. Fixfocus objectief. Scherp vanaf 1.20 meter. Blokkering tegen dubbele opnamen. Komplet met kleurenfilm (12 opnamen). **39.-**

Houten strandstoel. Met streepdessin en armleggers. In diverse standen verstelbaar. **29.-**

Curver koelbox. Inhoud 25 liter. **25.75**

Koelaccu. 400 gram, per stuk. **1.00**

Kinderbootschoenen. Sterke schoen in de kleuren rood en marine. Maten: 26 t/m 34. **7.95**

Strandlakens. Keuze uit leuke dessins. In diverse kleuren. Afm. 90 x 160 cm. **17.50**

Strandlaken Charly. In 2 kleuren. Afm. 70 x 120 cm. **9.95**

Camping-gaz. Tankje 200 gram. **1.80**

Perstors houtskool. Zak ± 9 liter. **3.95**

Verrijgbaarheid van de aanbiedingen

AH wil u voortaan duidelijk maken welke aanbiedingen er bij uw AH winkel nu precies verkrijgbaar zijn. Daarom staan er getallen onder deze aanbiedingen. Als er nu één van de getallen (dus een 1, of 2, of 3, of 4) ook op de winkelkeur staat, dan weet u zeker dat die aanbieding ook bij uw AH winkel verkrijgbaar is.

* Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden t/m zaterdag 1 juli a.s.

Auto's en motor

Te k. MAICO MC 400 b... pr. f 2000.- Dr. Nolens Kerkrade-West. Na 17 u

3000 m2 vol met oec... Limburgse grootste au... biedt aan: plm. 200 A... met garantie van 6 m... één jaar. Duizenden g... beneden de waarde. B... SI coupé '76 zilver, aut... als nieuw; BMW 3.0... blauw, zeldzaam mooi; 3.0 S '75 blauw autom... 3.0 S '73 groen; BMW 2... blauw vanaf f 7500.-; 2002 Touring '75 w... schuifdak, sportvelgen... enz. koopje f 9500.-; 2002 '74 rood, '75 zilver; 323 EL zilver bwj. '78 Mercedes 450 SL '75, '74, 350 SE '74 groen, coupé '73, '220 diesel '75, '73; Volvo 2... autom. '77 goudkl.; Vol... '77 rood gas; Volvo 2... rood, let op! f 7000.-; CX 2200 Pallas diesel... oud bruin metaal, f... onder nieuwprijs; Citroën las '71 zwart; Citroën '73 vanaf f 2500.-; 2CV '76 geel; Dyane '75; 2CV '74 rood als nieuw... prijs f 1950.-; Opel Asc... rood; Ascona '75 geel... stal; Manta '77 blauw; '74 blauw 1800 SR rui... f 8750.-; Kadett '75 ro... ruim. Sportwagens... 121 coupé '77 als nieuw... sun 120 Y coupé '76; 2300 GXL goudkl. '76; '74; Capri 2000 XL '71... rood f 2900.-; Mazda 929... '76 goudkl. f 8750.-; sportwagen type '78... snell, zeer apart; Simc... 6000; Scirocco '74... bron; Scirocco '75... Scirocco '76 zilver; VW... '76 groen, '74 wit; Daf... Marathon '76 rood; Daf... Daf 55 '74 groen; Ren... '76 geel; Renault R4... blauw; Peugeot 604... Cooper '74 '72 rood... rood f 1250.-; Ford... 1250 diesel '76 groen; O... ravan '74 groen; Suzu... 700 km gelopen. Plm... ruiw. vanaf f 200.-; Fin... rekt, Lukassen Automob... Holzstr. 67, Kerkrade, 456963.

Koopje als nieuw CHRY... 180 type '74, Toyota... 2800 autom. type '73, C... hagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. DATSUN Cherry... bwj. 1975, tel. 045-318140

TOYOTA Corona te... S-speed, de luxe bwj. '7... 100PS, 12-13, 12-13... Nieuwenhagen. Na 16 u

Te k. Ford GRANADA... Chia, type '75, kleur... bruin, rem- en stuurbe... tinte nuiten. Poelman... schuifdak. Navolaa 154... len, na 18 uur.

Te k. KADETT station... prima st. bwj. '69, Ach... Klooster, 62 Nieuwenha...

Te k. van le eigenaar H... Civic 100, 76 mnd. '75... lic.bl. sch. werpers... km.st. 80.000. Te bevr... elaan 78 Vriehelde 17-19 uur.

Te k. Opel ASCONA 16... bwj. '76, met veel acc... v.r.p. f 10.000.-, tel. 045-...

Van part. te k. FORD G... 2300, bwj. '73, met gas... Brunsummerweg 89, o... Worms. Tel. 045-31025

Te k. OPEL Kadett, b... Julianastraat 33, Brun... '73, '74, '75

Te k. KADETT '72, f... Toyota Corolla '72 f... Heggerank 14, Brunss... de Vos).

Te k. v. le eig. PONTIA... bird Hardtop '76 duurs... voering, electr. ramen... verg., aircond. enz. en... Marathon '72 financ. m... Rdr. Bexstr. 10, Brunss...

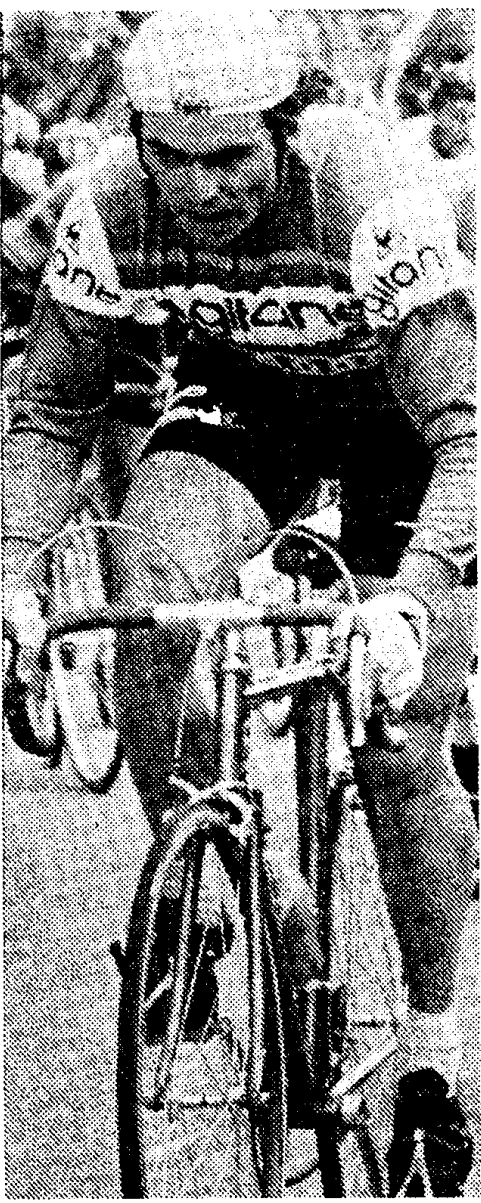
OPEL Ascona 1600S o... '76, Mini 1100 Clubm... luxe '76, Renault 5TL o... '76, Opel Kadett spec... ola Corolla 20 Hardtop... Kadett '73 f 2400.-, Ford... '73, Ford Granada 2300... '73, Ford Escort 1100L... to's met garantie inr... Garagebedrijf Martin... 04447-2412, Hellebroel... Nuth.

ANWB gekende MAZDA 928 Hardtop co... m. gasinstel. Bedford... bus m. ruiten type '75... Mazda 1300L '75... Mazda 1000L '75 f 5250... sun cherry coupé '75... Kadett '73 f 2400.-, Ford... coupe '73 f 4250.-, Ford... 1500GT '72 f 2700.-, Cherry '75 rood f 5500.-, Rally '73 (plaatschade) f... VW jeans (kever) 743 als... f 4500.-, Alfa Sud '73... f 2900.-, Inr. fnc. gar... veide 148, H'heide (g... to. droomkastel).

Te k. zeldzaam mooie... goed onderh. PEUGEOT... leigenaar. Bj. '74, 51... (met duur). Haanrade... Chivremont (Haanrade... 454209.

Sport Sport

Donderdag 29 juni 1978 • Pagina 23



Bernard Hinault weet wat hij wil...

Frankrijk moet kiezen

Barca koopt Krankl voor 1,7 miljoen

Van onze medewerker
BARCELONA - FC Barcelona heeft Hans Krankl, de centrumspits van Rapid Wien, voor de neus van FC Valencia weggekocht. De Catalaanse voetbalclub heeft de opvolger van Johan Cruyff voor drie seizoenen gecontracteerd. Barca zal zo spoedig mogelijk de transferkosten, ruim 1,7 miljoen gulden, aan Rapid Wien overmaken.

• Wickel: Den Haag
Ton Wickel heeft een driejarig contract bij FC Den Haag getekend. Na Jos Jonker van Telstar is Wickel de tweede 'grote' aankoop van de Haagse eredivisieclub. De 24-jarige Wickel komt van FC Utrecht, waar hij het afgelopen seizoen de rol van libero vervulde.

• Meutstege: Ajax
Het is vrijwel zeker dat Spartaverdediger Wim Meutstege trainer Cor Brom en spits Ray Clark naar Ajax zal volgen. VVCS-bestuurslid Ger Lagendijk, die de zaken voor de Sparta-speler behartigt, heeft een akkoord met Ajax weten te bereiken. Als Ajax bereid is de volgens de normen geldende transfersom te betalen, zal Sparta zich niet tegen de overgang verzetten.

• Chris Delbressine (rechts) tegen Jean Houben: „Ik ben trots op je”. Foto: Cor Vos

Tour Apart met nino tomadesso



Vannacht is JEAN HOUBEN nog eens thuis geweest. Ergens aan de Mauritsweg in Stein. Om er zijn vrouwje BETTY te knuffelen, enkele extra hemden of wat dies meer zij in het koffer te smijten en een laatste, tedere blik op zijn kinderen te werpen. Vandaag meldt deze Limburger zich definitief voor de Tourdienst die voor hem feitelijk gistermorgen al begon met een stafvergadering van het internationale jurycorps. In die door Tour-„patron” FÉLIX

LÉVITAN voorgezet bespreking (bijgewoond door alle ploegleiders) kwam duidelijk de snelle promotie tot uiting die Jean Houben in het allergrootste wielercircus ter wereld gemaakt heeft. Verleden jaar debuteerde hij in de Ronde van Frankrijk als een soort opzichter bij het plassen door renners die zich aan de controle op het gebruik van doping onderwerpen moesten. Dit jaar is hij een van de drie wedstrijdcommissarissen. Samen met de Belg ALME OMLÖP en de Spanjaard (ANTONIO BLANCO). „Dat is nogal wat”, riep CHRIS DELBRESSINE uit. „Jean, ik ben trots op je. Ik wens je alle succes toe”, klopte Nederlands bekendste speaker zijn vroegere streekgenoot op de schouders. Houben heeft in de Tour een driedelige taak. Zijn persoonlijke omschrijving luidde zo: „Bij toerbeurt assisteren bij de aankomstreechter, meertijden in de commandoauto van JACQUES GODDET en juryvoorzitter JEAN COURT en plaatsnemen in de cowboywagen”. Dat is de juryauto achter het peloton waar zich nu eenmaal veel afspeelt dat niet door de beugel kan. Jean Houben laat het niet zo merken, maar innerlijk geniet hij van zijn status. Zoals hij ook hogelijk waardeert dat zijn verleden jaar aan de UCI uitgebracht livij rapport over de Tour '77 niet als een aardig archiefstuk werd opgeborgen. Houben: „Het zal vooral een plezier doen dat er ten aanzien van officiële mededelingen over de uitslag van dopingcontroles nogal wat veranderd is. Pas slot van rekening was ik verleden jaar een van de weinige journalisten die er zich erg druk over heeft gemaakt. Mijnheer Lévitán mag via Radio Tour over negatieve resultaten van de dopingcontrole geen woord meer zeggen. Pas als een renner ook na de contra-expertise positief is bevonden, zal Lévitán dat officieel bekend mogen maken. Niet eerder. Een hoop geruchten, achterklap en insinuaties zoals dat verleden jaar meermalen het geval is geweest, zal nu voorkomen worden. De nieuwe situatie spruit voor negentig procent uit mijn rapport voort...” Uiteraard werd Houben, gistermorgen tijdens de

vergadering op hoog niveau, ook geconfronteerd met het door PETER POST in de Ronde van Frankrijk geïntroduceerde astronautenpak. De chef d'équipe van TI Raleigh-McGregor heeft het in eerste instantie niet gehaald. Houben: „In het reglement staat duidelijk dat alleen baanrenners een kostuum uit een geheel mogen dragen. Het reglement spreekt voor wegnemers woordelijk en duidelijk van een klassiek tenue”. In tweede instantie echter kan Post rustig zijn gang gaan. Tegen een tweedelige outfit van vederlicht, synthetisch materiaal kan niets worden ingebracht. Houben: „Daar staan we machteloos tegen”. Met andere woorden: Post hanteert nu naar alle waarschijnlijkheid zijn gisteren al in Tour Apart aangekondigd alternatief. De

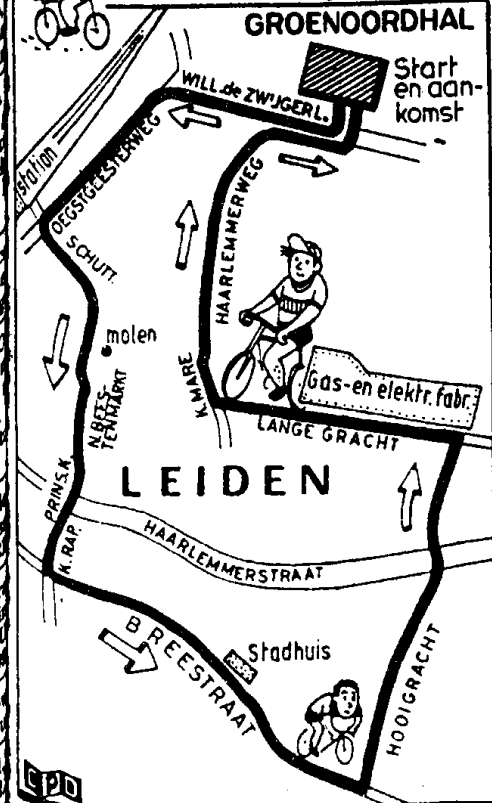
Bernard of Nanard?

LEIDEN - Het zal nog enkele dagen, misschien wel twee weken, duren voordat de Fransen een definitieve keuze gemaakt hebben tussen Bernard of Nanard. Op dit moment heeft eerstgenoemde de beste papieren.

Geen wonder. Bernard Hinault (23) is niet alleen ruim zes jaar jonger dan Bernard Thévenet ('Nanard' noemt het publiek hem sinds hij twee keer de Tour de France won), maar bovendien hebben de prestaties in de afgelopen maanden gezorgd voor de kans bestaande voorkeur.

TOUR VANDAAG

29 JUNI - PROLOOG-TOUR individuele tijdrit 5 km



Hinault kwam onder meer als winnaar van de Ronde van Spanje en het nationaal kampioenschap uit de bus, nadat hij in Parijs-Nice achter Gerrie Knetemann op de tweede plaats beslag had gelegd. De keren dat zijn landgenoot in het nieuws kwam, was uitsluitend om klasingen in de achterhoede of het vroegtijdig afscheid van een wedstrijd te melden.

• Nanard Thévenet maakt de borst bloot voor de Tourdokter
lach was er ook. Voor de rest zal de toekomst moeten uitwijzen of het inderdaad waar is dat de winnaar van 1975 en 1977 in de even jaren, volgend op zijn grootste successen, door een dal van ellende en inzinkingen moet gaan. Want evenals de glimlach hoort ook het zoete leven van de Bourgondier bij Thévenet.

Ziek
Erger nog: het had er zelfs alle schijn van dat Thévenet niet eens aan 's werelds grootste etappekoers zou deelnemen. Zijn verichtingen in negatieve zin waren namelijk het gevolg van een slechte gezondheidstoestand.

Thévenet kampte met een ontsteking aan de urinewegen. Hij liep van dokter naar specialist en van ziekenhuis naar ziekenhuis. Toen hij, volkomen uitgeput, in de eerste bergetappe van de Dauphiné Libéré stakte, onder het stamelen van de woorden: „Wat is er toch met mij aan de hand?”, leek het seizoen 1978 voor „Nanard” voorbij. In de Groenordhal van Leiden was Thévenet gisteren echter present toen het leger Tour de France-renners zich voor het vereiste medisch onderzoek meldde. Zijn onafschiedelijke glim-



Fransen. Dat Thévenet het grote vraagteken van de Tour van 1978 is, verandert niets aan de hoge verwachtingen die vriend en vijand hebben van Bernard Hinault. „Ik start om te winnen”, zegt de 23-jarige kopman uit de formatie van Cyrille Guimard. „Ik wil het en dus kan ik het”, voegt hij aan deze uitspraak toe.

Zelfverzekerdheid? De komende weken geven het antwoord op de woorden van Hinault. Opschepperige praat is in ieder geval niet bij Hinault te verwachten. Zijn vele successen in korte tijd hebben de inwoner van het dorpje Iffrac in het westen van Frankrijk niet over het paard getild. Het bewijs daarvan is zijn stelling „dat het geen schande is om naast de Tour-overwinning te grijpen”. Voor Hinault is het feit dat hij tot de grote drie gerekend wordt, reeds een hele eer. „Als ik niet win, maar wel tot de hoofdrolspelers behoor, hoef ik als debutant geenszins te klagen. Ik heb nog een aantal jaren voor de boeg”, zegt hij.

Dat Hennie Kuiper, Michel Pollentier („Mijn grootste rivalen”, aldus de jonge Fransman) en natuurlijk ook Zoetemelk, Thévenet, Van Impe en de Spanjaard Galdos veel Tourervaring hebben, brengt Hinault in ieder geval niet van zijn stuk.

Hij heeft vorig jaar in de Dauphiné Libéré, die hij won, bewezen dat hij voor het hooggebergte geen vrees behoeft te hebben. De lange duur van „La Grande Boucle” schrikt hem evenmin af. „De Ronde van Spanje is slechts enkele dagen korter”, zegt hij. „Trouwens, ik zie niet in waarom de

Tour de France als een heel aparte wedstrijd bestempeld wordt. Voor mij is het een koers als iedere andere wedstrijd, maar wel langer”.

Oorlog

Bernard Hinault moet de komende weken overigens niet alleen met tegenstanders van het kaliber Pollentier of Kuiper afrekenen. Een heel andere factor (en niet eens de eerste de beste) speelt eveneens een rol. Hinault mag dan weliswaar opmerken dat hij in Cyrille Guimard een jonge, ambi-

Hinault: „Ik start om te winnen”

tieuze en uiterst slimme ploegleider heeft, maar anderzijds mag niet uit het oog verloren worden dat diezelfde Guimard op voet van oorlog leeft met de mannen achter de schermen; in dit geval met de managers Dousset en Piél.

De moderne opvattingen van Guimard („Waarom moeten de managers alles en de renners zelf bijna niets vertellen hebben?”) worden door Dousset en Piél niet in dank aangenomen.

Coalitie?

Zij hebben er zelfs een lief ding voor over om die „grootspreker” Guimard op snelle wijze aan het verstand te brengen dat hij zich uitsluitend met de technische leiding van een ploeg moet bemoeien en niet met financiële aspecten van het wielermétier, zoals bijvoorbeeld het afsluiten van contracten voor criteria na afloop van de Tour de France. „Toch verwacht ik geen coalitie tegen mij”, zegt Hinault.

De praktijk moet uitwijzen of deze visie juist is.

• Wout Wagtmans ontvangt dit jaar als enige Nederlander de eremedaille van de Tour de France. Deze onderscheiding valt voortu ten deel aan o.a. Eddy Merckx en Luis Ocana.

Promotie van Jean Houben

Groenordhallen in Leiden vormen het koude decor van het weerzien der Tourhabitues. Men begroet elkaar in vele talen, men valt elkaar in evenvele standen om de hals. Mijn vriend en collega MICHEL CLARE, star-reporter van het Parijse sportdagblad l'Equipe, liet zijn verwelkoming vergezeld gaan van deze in mijn rechteroor gefluisterde mededeling: „Je weet dat BERNARD HINULT rugnummer 51 draagt. Je zult je herinneren dat JACQUES ANQUETIL, LUIS OCANA en EDDY MERCKX datzelfde nummer ook gedragen hebben. Zij wonnen er de Tour mee...” Zo kan een simpel rugnummertje voor Franse journalisten, aan de vooravond van de Tour '78, „vader van de gedachte (wens)” zijn...
LEIDEN, woensdag

Hoera voor Dick



Drukte voor huize Nanninga. Scholieren van de Johannes de Doperschool van de Gracht, supporters en kennissen zetten de WK-ganger gisteren nog eens extra in het zonnetje. Lange Dick was enorm onder de indruk. Ook zijn vrouw Elly. „Dick heeft met grote ogen staan kijken. Hij vond het grandioos. Doet je goed, al die belangstelling.”

door george taylor

AKEN - De Nederlandse deelnemers aan het internationale Reitturnier in Aken hebben ook op de tweede dag nog geen opzienbarende prestaties kunnen leveren. Het bleef bij wat kruimeltjes hier en daar, zoals in de sterk bezette Nordrhein-Westfalen-preis waarin de Engelsman David Broome met Queensway Special zegevierde en waarin de Nederlanders Piet Raymakers, Johan Heins en Henk Nooren zich als respectievelijk zevende, achtste en elfde van de ruim vijftig deelnemers plaatsten.

In die Nordrhein-Westfalenpreis mocht elke ruiter slechts met één paard starten. Een goede maatregel, want anders was het een eindeloze geschiedenis geworden, zoals op de eerste dag, toen aan het openingspringen liefst 228 combinaties aan de start verschenen.

Kruimeltjes voor oranje in CHIO Aken

De Nordrhein-Westfalenpreis werd in twee omlopen gesproongen. In de eerste omloop kwamen negen ruiters foutloos met hun paarden rond, waarbij Piet Raymakers met Eurotex Top Secret, Johan Heins had met Seven Valleys Z. eveneens een foutloos parcours afgelegd, maar kreeg door tijdoverschrijding anderhalf strafpunt.

In de tweede omloop lieven drie

Ebben met Jumbo Design en Johan Heins met Pandur Z.

De kwalificaties, die een aparte wedstrijd vormden, werden gewonnen door de Fransman Daniel Constant met Danoso voor de Amerikaan Buddy Brown, met het prachtige paard Idle Dice en de Westduitsler Johannsmann met Sarto III. Overigens één van de weinige Westduitse succesjes op de eerste twee dagen van het Akense CHIO.

Bij de vierspannen zorgden de vroegere springruiter Tj. Velstra met zijn vier Friese paarden Ewoud, Fraerk, Wopke en Nanne voor een uitstekende derde plaats achter een uitwisselde combinatie van Ulrich Lehmann en een Franse van Antoni Musial. Bij de dressuur-landenprijs zorgden Anemarie Keyzer en Cess Benedictus voor een even verrassende tweede plaats achter topfavoriet West-Duits-land.

OKKER GAAT DOOR

Van onze verslaggever
LONDEN - Door zichzelf in zijn eerdere voorbij te hollen, heeft de 18-jarige Fransman Yannick Noah Tom Okker de gelegenheid gegeven om Wimbledon voor diens beste prestatie in dit seizoen te zorgen. Het duel tussen het ongeduldige talent en de 16 jaar oudere veteraan, die in de eerste helft van 1978 zijn verval geen moment heeft kunnen camoufleren, werd vrij gemakkelijk door Okker met 6-2, 6-3, 6-2 in één uur en dertien minuten gewonnen. De Nederlander, die dit jaar in geen enkel toernooi verder is gekomen dan de tweede ronde, wordt nu geconfronteerd met Guillermo Vilas, de nummer vier van de plaatsingslijst.

(ADVERTENTIE)
Nu'n fles Stierebloed kopen en meteen 'n reis naar Hongarije winnen.
Vlieg eerst naar uw winkelier voor 't deelnameformulier.
Week het halssetik met uw heerlijke fles Stierebloed, knip de Stierekop uit en plak dit op het deelnameformulier en beantwoord meteen de eenvoudige vragen. U kunt er 'n luxueuze vliegvakantie voor 2 personen naar boeiend Hongarije mee winnen. Of één van de 50 dozen Hongaarse wijn of één van de 200 flessen Stierebloed.
Doe mee! Win mee!
Stierebloed (Egri Bikavér) de rode wijn met Hongaars temperament.
Importeur: Storka B.V., Hoogstraat 151 Rotterdam, telefoon 010-136406

KOOP GOED EN VOORDEELIG

KLASSIEK TAFELN...



Voor een zeer aantrekkelijke prijs? Dat kan aan deze rustieke eethoek. Voor de stevig gekonstrueerde en fraai gevormde stoelen betaalt u per stuk slechts Bijkomende tafel leverbaar.

219.-



'N VORSTELIJKE ZITKOMBINATIE

Bijkomende salontafel 275.-

Moderne vormgeving. Uitstekende kwaliteit stof bekleding in aantrekkelijk streepdessin en natuurlijk... een 'prinsheerlijke zit'!

In 3-2-1-zits nu slechts **1198.-**



Kwaliteit voor lage prijs

Heel apart is de 3-zitsbank met de 4 kolompotjes. Zit voortreffelijk door de gewelfde rug en zitkussens. Bekleed naar keus in effen of bloemstof. Uitstekende kwaliteit

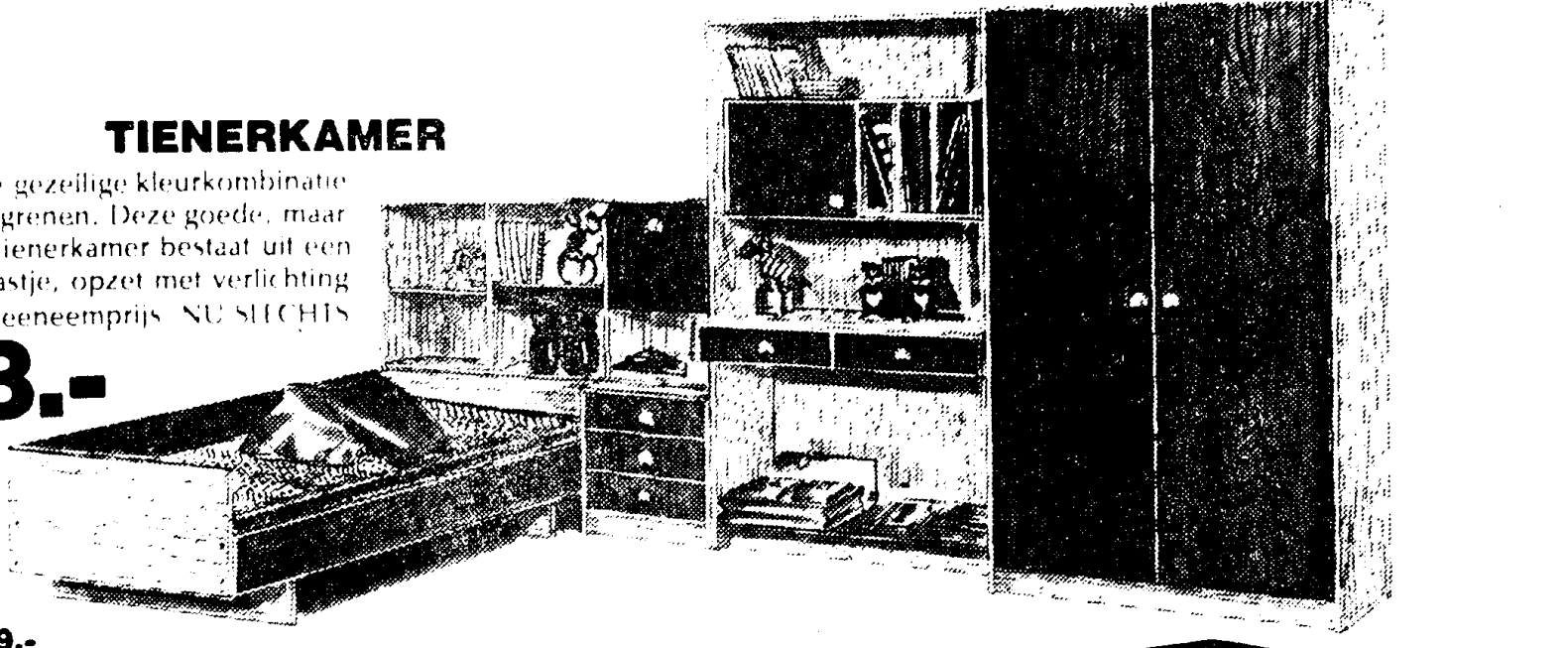
2198.-

TIENERKAMER

Uitgevoerd in de gezellige kleurcombinatie bruin met groen. Deze goede, maar goedkope tienerkamer bestaat uit een ledikant, nachtkastje, opzet met verlichting en secretaire. Meeneemprijs: NU SLECHTS

398.-

De 2-deurs kast wordt apart geleverd tegen de prijs van f 149.-






SCHWARZ-WALD KAST

Deze kast kent zijn weerga niet in stijl, prijs en kwaliteit. Vol massief frontwerk. Verlichting in de kuif. Ingebouwd los dienblad, 250 cm breed. Uitvoering in warm donker eiken.

2195.-



Nu als speciale aanbieding extra voordelig.

1495.-

Bijp. salontafel 329.-



Wandmeubel voor 'n leven lang

Kijk 's hoe mooi, hoe klassiek van vorm en slim van indeling. Echt 'n meubel om meteen in huis te willen hebben.

2995.-



'N DROOMPRIJS VOOR 'N DROOMSLAAPKAMER

Moderne slaapkamer. Uitgevoerd in licht met donker eiken-look. Geheel compleet met ledikant, ombouw, spiegel, 2 leeslampjes en 2 nachtkastjes. Bijp. linnenkast 355.-

549.-



Wie is de gelukkigste?

Deze magnifieke salonkast wordt ver beneden de winkelwaarde verkocht. Front echt eiken. Glasvitrine met messing ingezet, bar en tv-vak. 3 telescoopplaten. 245 cm lang, 200 cm hoog

1095.-



Een van de vele Buro van royale afmetingen en met veel bergruimte.

meeneemprijs **149.-**



Praktisch boekenrek. Zorg dat u er snel bij bent, want de prijs is slechts **15.-**

ELKE LOGÉ KAN NU LEKKER SLAPEN

U rijdt het inklapbare bed naar binnen, klap het uit en slapen maar. Heel handig, heel licht, kost weinig geld en...het slaapt erg lekker. Extra royale maat 80 x 190 cm. Inclusief polyether matras.

98.-





Stoel waar je alle kanten mee op kan. Een echte fauteuil. Gemaakt van sterke materialen zoals chroom metalen buizen en canvas voor de zitting. Meeneemprijs **79.-**



MOSMULLER-NOLS

HOOGSTRAAT 8 NIEUWENHAGEN TEL: 045 311231 EN 315092

RUIME EIGEN PARKEERPLAATS TEGENOVER ONZE ZAAK!

MEER DAN 3000 M SHOWROOM

dinsdagmiddag na 1 uur gesloten



DRAAISTOEL

Gemaakt volgens de Europese veiligheidsnormen. Geen 4, maar 5 steunen voorkomen omvallen. Zeer stevige stoel op wendbare wieltjes. Meeneemprijs **69.50**

DEZE WEEK



49.-

Zomerjurkje van puur katoen. Met rimpelschouder. In allerlei zonnige kleuren. Mt. 36 t/m 42.

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000.-	145.82	103.88	70.32	
4.000.-	192.70	136.79	92.07	
5.000.-	239.14	169.28	113.40	
6.000.-	285.58	201.77	134.73	
8.000.-	378.46	266.75	177.38	
10.000.-	471.35	331.73	220.04	134.88
12.000.-	564.23	396.71	262.69	161.78
15.000.-	703.56	494.18	326.67	202.28
20.000.-	933.99	651.99	431.99	269.68

Kwitscheiding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000.- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CMV BANK

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg 2-211, tel. 04494-45870

In september start in Eindhoven de mondelinge avondopleiding

MAKELAAR-TAXATEUR

onroerende goederen

Inschrijvingen zijn vanaf heden mogelijk voor een beperkt aantal deelne(e)m(e)rs(sters).

Inlichtingen: M.O.O.G. (Mak. Opl. Orr. Goed.)

Twelloseweg 7a - DEVENTER
Tel. 05700 - 10916; b.g.g. 05759 - 1233

In een dag geld!

24 uren P.L. service van RAATS

kontant bedrag	maandelijkse termijnen					
	24	36	48	60	120	180
2.500	124	89	-	-	-	-
3.500	171	122	-	-	-	-
5.000	241	171	136	115	-	-
6.500	314	223	178	150	90	-
7.500	361	256	204	172	107	-
8.500	408	289	230	194	121	-
10.000	478	338	268	227	143	120
15.000	721	510	405	340	215	180
20.000	956	676	536	454	286	240
25.000	1200	850	675	572	358	300

Naam _____
Straat _____
Plaats _____
Telefoon _____

HJ Raats bv Geld & Woningwinkel

Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522

Voor de VW-Polo zoeken wij vlotte reisgenoten



De VW-Polo is een efficiënte en moderne auto van deze tijd. Vindt 't zalig om op stap te gaan. Een weekendje-weg. Of zomaar een dagje er tussenuit. Hij heeft daarvoor alles mee. Een grote, handige achterdeur waardoor onvoorstelbaar veel bagage naar binnen gaat. Compacte buitenmaten voor wendbaar winkelen en krap parkeren. Prettig comfort voor de langere afstand. Een pittige motor met voorwielaandrijving. Economisch in benzineverbruik en onderhoud. Zeven uitvoeringen om uit te kiezen.

Kom dus gauw kennismaken bij:

VENCKEN BV	BECK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG



De sterke Volkswagenmotor is makkelijk te onderhouden. Alle onderdelen zijn eenvoudig bereikbaar. Dat scheelt de monteur arbeidstijd en u kosten.

Volkswagen, gewoon even rekenen!

„Laten we eerlijk zijn: Wat zit er nou eigenlijk precies in die auto's?"

Post heeft geen al te hoge dunk van collega's

Van onze verslaggever PETER HEERKENS

LEIDEN - De ontwikkeling van Peter Post als ploegleider heeft duidelijke vormen aangenomen. Hij is opvallend rustiger geworden en het vakmanschap waarmee hij zijn ploeg opbouwde, manifesteert zich met voortreffelijke uitslagen, die nadrukkelijk het succes van het collectief zijn. Peter Post groeit in zijn werk op dezelfde manier die hem als renner groot maakte: klasse gekopeld aan werklust. Hennie Kuiper: „Als iedereen in de ploeg zo met zijn vak bezig was als Post, dan zouden we het nóg beter doen. Hij is één brok energie. Ongelooflijk”.

Het slagen van Peter Post in zijn andere wielersportfunctie, steunt op twee punten. Ten eerste zijn mentaliteitsverandering, die hem toegankelijker maakte voor zijn renners. Peter Post werd milder. „Ach, je leeft relativeren. Mijn verhouding tot de jongens is heel anders dan in het begin. Stukken beter. Wanneer ik vroeger een kamer binnenstapte, stopten ze met hun gesprek en keken ze me wat nerveus aan. Dat kwam door mijn hele manier van optreden. Maar nu wordt er gewoon doorgepraat en maak ik deel uit van de groep wanneer ik zo maar eens binnenkom. Dat is voor mij het bewijs dat ik het beter ben gaan doen. En persoonlijk voel ik me er ook lekkerder bij. Ik leef meer ontspannen”.

tuigd dat mijn ervaring als Zesdaagse- renner een enorm voordeel is voor het werk dat ik nu doe. Als er érgens met tactiek wordt gereden, dan is het op de baan. Daar ben je voortdurend bezig met rekenen, tegenstanders observeren, kansen taxeren, plannen uitbreiden, improviseren, snel handelen bij misrekeningen en al dat soort dingen. Plus dat ik in mijn positie als pistier bedreven werd in de manier van instructies geven, want ook dat is een vak apart”.

Systemen

„Maar het belangrijkste van alles is natuurlijk dat je je tegenstanders tot in details kent en dat je exact weet wat voor systemen ze hanteren. Wat dat betreft ben ik voor deze Tour de France niet benauwd. Die andere ploegleiders maken me niks wijs; ik ken ze van binnen en van buiten. Dat is een kwestie van feeling. Van zien. Ik vind het geweldig boeiend om koersplannen uit te werken. Dat soort schaakspelletjes is het mooiste wat er in de wielersport bestaat”.

Peter Post is ervan overtuigd dat zijn voortdurende gesprekken met de renners over dit onderwerp een belangrijk deel uitmaken van de prestaties die de ploeg levert. „Ik praat daar zo over met ze, dat ze niet alleen feitenkennis opdoen, maar ook gaan danvoelen wat er in de wedstrijd moet gebeuren wanneer het eens anders loopt. Op die manier probeer ik ze vertrouwd te maken met mijn beleidsvisie, zodat ze in die zin kunnen handelen als er een onverwachte situatie

ontstaat. Daarbij werk ik bijzonder nauw samen met Gerrie Knetemann, die in de koers een bijzonder grote volmacht heeft”.

Met deze aanpak ontwikkelde Peter Post een ploeg die tot de sterkste van Europa is gaan behoren, zoals vorig jaar en dit seizoen werd bewezen. In de aanloop naar de Tour wondt Raleigh ploeg zo'n 40 koersen, waaronder één klassieker (de Amstel Gold Race) en vier rondes (Middellandse Zee, Parijs-Nice, Romandie en Zwitserland).

Kwaliteiten

Belangrijk was voorts te constateren hoe jonge renners als Henk Lubberding en Johan van de Velde zich onder de hoede van Post op een veelbelovende manier ontplooiën en hoe sluimerende kwaliteiten binnen deze ploeg kans op etalering hebben, zoals werd bewezen met de overwinning van de Belg Paul Wellens in de Ronde van Zwitserland.

In de Ronde van Frankrijk staat Peter Post met zijn renners voor de opgave een grote belofte waar te maken. Qua uitslagen zal dat niet lukken. Wat er vorig jaar aan succes bijeen werd geharkt, was zo uniek dat er zelfs niet aan evenaring mag worden gedacht: 17 dagen gele trui (Thurau), acht etappeoverwinningen (vijf van Thurau, twee van Knetemann, een van Kuiper), winnaar van de witte trui (Thurau) voor de meest beloftevolle jon-



● Gebalde vuisten van de TI-Raleighploeg vóór de start van de Tour de France. V.r.n.l. nationaal kampioen Henk Lubberding, ploegleider Peter Post, Gerben Karstens, Aad van den Hoek, Hennie Kuiper en Klaus Peter Thaler.

gere, en eerste in het algemeen ploegenklassement. Aan die waslijst zal Peter Post dan ook zeker niet worden gehouden, wel aan het grote perspectief, zoals dat vorig jaar op de Alpe

d'Huez ontstond: Hennie Kuiper winnaar van de Tour.

Post: „Kuiper is gereed voor de Ronde. Hij steekt nog niet in de grote

vorm, maar zo hoort het: in de Tour zelf naar je top groeien. We zullen dus de eerste week, wanneer de ritten nog vlak zijn, flink moeten bij-schaven en ik twijfel er niet aan dat

dat lukt. En wat zijn overwinning-kansen betreft: natuurlijk heeft hij die, maar er kan onderweg een hoop gebeuren dat je niet in de hand hebt. Dat weten we allemaal”.

Lucien van Impe weigert in de achterhoede te rijden:

„In de bergen sta ik klaar”

Van onze verslaggever PETER HEERKENS

LEIDEN - In zijn voorbereiding op de Tour de France heeft Lucien van Impe nooit uitgeblonden door grote uitslagen. Hij scharrelde op zijn manier onopvallend wat aan en kwam met die stelregel in negen jaar Ronde van Frankrijk steeds tot uitstekende prestaties. Achtereenvolgens: 12e, 6e, 3e, 4e, 5e, 18e, 3e, 1e en 3e.

Hij won in totaal zeven etappes en legde vier keer beslag op de eerste prijs van het bergklassement. Kortom: Lucien van Impe is een zeldzame Tour-specialist, die vragen over zijn nog niet bewezen vorm in de spannende dagen voor een Tour stevast afdoet met de toverzin: „Geen paniek. Ik zal gereed zijn als de bergen komen”.

Datzelfde optimisme is er ook dit jaar, maar voor het eerst in zijn carrière maakt Van Impe er een kanttekening bij, en dat is een verrassende uitspraak. „Mocht”, zo zegt hij, „het op de eerste cols slecht gaan met me, dan stap ik subiet uit de Tour. Ik wil me-

zelf niet belachelijk gaan maken door in de achterhoede te rijden. Bovendien denk ik dat ik het gewoon niet kan opbrengen om door te blijven gaan, terwijl ik weet dat ik voor een verloren zaak strijd. Dat echt moeten afzien... dat schrikt me af”.

Antibiotica

Lucien van Impe bouwt deze filosofie op een allerbelabberdst voorseizoen, dat zwaar te lijden had onder een sleutelbeenbreuk, die hij oploep door een valpartij in de Waalse Pijl. Om zijn conditie niet aan te tasten, werd hij antibiotica, voor welke beslissing hij een zware rekening gepresenteerd kreeg: een wondontsteking. Al met al is Lucien van Impe een week of negen aan de sukkel geweest, en behalve veel narigheid, pijn en twijfels kostte hem dat ook een schep geld. „Nog nooit had ik zoveel contracten als dit jaar. Hoe het kwam weet ik ook niet, maar ze lagen er. Ik heb alles moeten afzeggen, en dat is een groot financieel

verlies geweest. Als ik het optel, dan denk ik dat ik dit seizoen nog geen duizend francs verdiende”.

Het leed waar Lucien van Impe mee worstelde, openbaarde zich het opvallendst in de Dauphiné Libéré, waarin hij door de pijn in zijn schouder en het gemis aan conditie nare dagen doormaakte. Van Impe: „Ik heb in mijn leven niet zoveel afgezien als in die ronde. Dat wil zeggen: van achteren.

- „Hinault is te jong”
- „Voor Pollentier duurt de Tour veel te lang”
- „Thevenet zie ik niet als een concurrent...”

Als je voren rijdt, dan doet afzien niet zeer. Maar achter... Dat verschil is enorm. Of je is totaal leeg moet fietsen om te winnen, of om op tijd binnen te zijn, dat is zo anders, dat het voor mij een hele ontdekking was. Maar ik wil niet ooit meer meemaken. Ik werd vang van de cols. En dat wil wat zeggen. Wanneer ik de vorm heb, dan kijk ik er met plezier naar uit. Maar nu...”

Hel

„Het is dat Eddy Merckx in de ploegleiderswagen zat en geweldig tegen

Thevenet niet

In die 22-daagse wedstrijd door Frankrijk verwacht Lucien van Impe vooral strijd te moeten leveren met Zoetemelk, Kuiper, Hinault en Pollentier. „Nee”, weert hij af, „Thevenet beschouw ik niet als een grote concurrent. Zoals hij in elkaar stote tijdens de Dauphiné, is het voor hem onmogelijk om de Tour de France nog vooraan te rijden”.

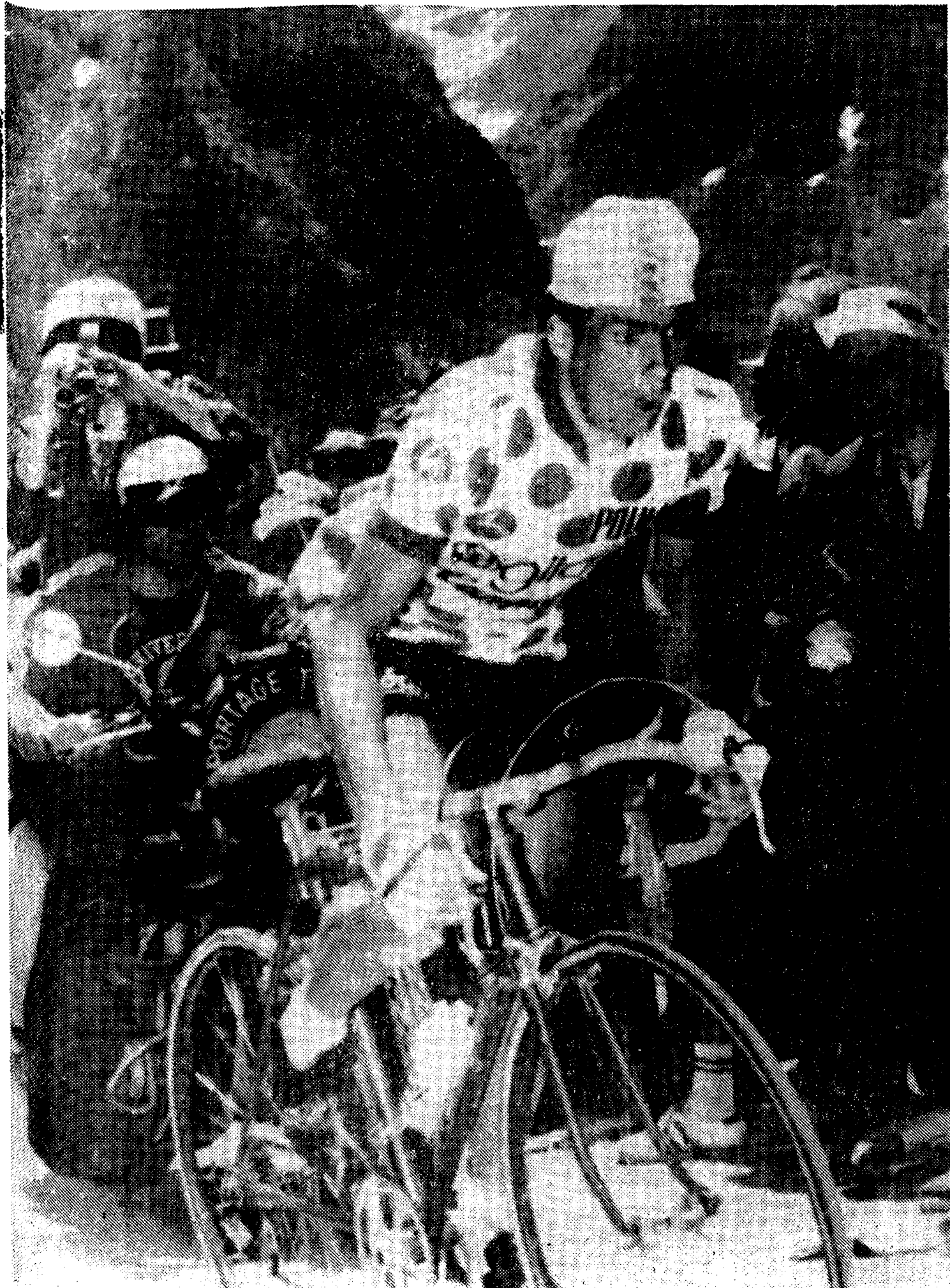
Goed beschouwd blijven er volgens de theorie van Lucien van Impe slechts twee echt serieuze rivalen over: Kuiper en Zoetemelk. „Pollentier”, zo voert hij zijn landgenoot af, „rijdt misschien wel het best van ons allemaal, maar ik denk dat de Tour voor hem te lang duurt om zich goed te kunnen handhaven. Hij moet het meer van korte etappewedstrijden hebben. Dat hij de Ronde van Italië vorig jaar won, zegt wat dat betreft niets, want in de Giro is de manier van koersen - rustig aan tot de bergen - totaal anders dan in de Tour”.

Hinault

Ook Hinault ziet Van Impe als een collega die te kort komt voor het finaalspel. „Hinault”, legt hij uit, „gaat het volgens mij niet halen door zijn leeftijd. Hij is te jong om de last van de Tour te kunnen hebben. Het is tenminste mijn eigen ervaring dat de routine, het vertrouwd zijn met het hele gedoe, een grotere rol speelt dan de kracht”.

● Lucien in zijn geliefde omgeving: de bergen. Dansend op de pedalen, gehuld in de „bolletjestrui”, het tricot van de leider in het bergklassement. De kleine Belg zegt gereed te zijn als de cols komen...

TOUR 1978



Auto's en motoren

Opel MANTA 1900 SR kl. oranje/zw. bwj. '77, Opel Kadett coupé kl. rood bwj. '75, Opel Kadett 1200 D afkl. blauw bwj. '76, Fiat sport X 1/9 kl. groen bwj. '75, Ford Escort 1300 L kl. rood bwj. '73, Ford Escort 1600 kl. geel bwj. '75, Mercedes 200 D automaat kl. wit bwj. '78, Autohandel C. Kwartel, Chr. Quixtr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mog. hed. 4 mnd. schrift. gar. en elke event. keur. toegest.

Te koop tegen ieder aanb. Opel Kadett bwj. '69 en FIETS shopper, z.g.a.n. Rechtstr. 13, Hoensbroek.

Te k. FIAT 600 bwj. 1972, i.g.st. Kersenweide 12 Nijwiler, tel. 04451-605.

VOLVO 244 DL 74-12, lichtblauw met 68.000 km. Zeer mod. en goed onderhouden. Triumph spitfire 1500, zijnaalgroen 77-05 met open dak voor sportieve rijders. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Te k. V.W. Kever, bwj. 24-9-71, f. 1.050,-, Pr. Beatrixstraat 35, Brunssum.

Te k. VOLVO 144 1978 m. sch.dak, km.st. 150.000, i.z.g.g. weg, omst. tussen 17 en 19 uur, Ruy de Beerenbr. 1, 20 Hrl.

Te k. Opel REKORD '75, f. 5750,-, Litschereldweg 4, Heerlenheide, tel. 045-214341.

HONDA Civic '77 rood 7000 km.st. Honda Civic '75 oranje, 4-drs. Triumph spitfire '76 rood, Toyota Corolla 30 '72, mooi. Datsun 1200, 4-drs. '74 rood f. 4800,-, Ascona 1600 S 4-drs. '74, f. 5900,-, Ascona 1200 4-drs. '72, Opel Manta 1200 S metall. groen '78, Opel Admiral '71 iste eig. Vauxhall Viva '73 metall. bruin f. 1400,-, Ford 12M '68 f. 500,- puntgaaf, VW '69 f. 550,-, Gar fin. inruil Bert Aretz, Barbastr. 10, Palemig-Hrl. tel. 045-721268.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé bwj. '75, km.stand 61.000. Prijs f. 3200,-, Oursbeekweg 45, Oirsbeek.

Te k. MINI 1000, '75 f. 4200,-, Kadett '70 f. 850,-, Titusbrandsmastr. 2, Merkbeek, tel. 045-252807.

Te k. OPEL Kadett LS bwj. '68, t.e.a.b.: aquarium (200x50x50), geh. compleet t.e.a.b. Vogelwijkke 15, Brunssum (Op de Vos).

Te k. OPEL Ascona 16, bwj. 1971, i.z.g.st. m. leren dak, Ringstraat 5, Hoensbroek.

Te k. AANHANGWAGEN voor vervoer van auto's event. cross auto's. Moet weg. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett, '72, '71. Moet weg. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum.

Te k. VOLKSWAGEN 1200 '71. Moet weg. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum.

Te k. van part. FORD Capri 2 LS 13 mnd. oud, met grote aanhangwagen. Kromstraat 41, Sittard-Ophoven.

Te k. of te ruil PEUGEOT 304 bwj. '71 4-deurs voor grotere auto Schroederstr. 9, Schaesberg.

edah koffie zilver 279
bonen of vac.gem. 250 gr.

edah oploskoffie 659
korrel, pot, 200 gram

tudor thee 84
pakje, 100 gram

completa 279
grote pot, 400 gram

magere melk 59
steriel, 1 liter

slagroom 109
steriel, 0,2 liter

gebroken rijst 105
pak, 1000 gram

macaroni 79
pak, 500 gram

instant pudding 81
diverse smaken, 3 p. à 78 gram

californische rozij- 159
nen sunmaid, 12x1/2 o.z.

klop klop 89
2x 40 gram

ananasstukjes 119
blik, 567 gram

gebroken sperzie- 87
bonen 1/1 blik

garta soepen 79
kip, groente, tomaten blik 46 cl

maggiblokjes 79
voordeelpak, 24 stuks

Blijft u thuis, dan is het gewoon 10-15-20 gulden. Elke week. Daar hoeft u zich echt niet arm voor te kopen. Als u met vieren of vijven bent en alle boodschappen bij Edah haalt, dan zit het er dik in. U kunt dat makkelijk nagaan. U weet wat u nu elke week uitgeeft bij uw kruidenier. Kom naar Edah en kijk wat u daar overhoudt. Van het verschil kunt u straks in de zon liggen.

maggi aroma 139
nr. 3, 255 gram

unox leverpastei 162
3 blikjes à 56 gram

knakworst 95
pot, 180 gram

mayonaise 199
pot, 500 gram

fritessaus 145
voorraadbuis, 0,65 liter

zilveruitjes 77
zoet-zuur, 1/3 pot

picalilly 77
1/3 pot

sardines 75
blik, 125 gram

augurken 129
3/4 pot

bonzo diner 369
groot pak, 1500 gram

olvarit blauw 77
diverse smaken, pot

liga 69
pak, 125 gram

babex luiers 289
pak, 30 stuks

woef woef of 79
poes poes v.kat of hond

nivea crème 189
doos, 150 cc

haarversteviger 79
3 flacons

prodent tand- 495
pasta 5 tubes à 72 gram

radion 385
zak waspoeder, 2000 gram

odorex deo- 295
spray 110 gram

klok hagelwit 399
koffer, 2000 gram

dubro citron 125
flacon, 600 gram

lunchzakjes 59
plastic, 50 stuks

edah beschuit 109
pak, 2 rollen

pindakaas pcd 125
pot, 350 gram

jam appel/aardbei 97
pot, 450 gram

after eight 345
200 gram

stimorol 129
kauwgom, 5 pack

patisserie taarten 299
diverse smaken

3 es frisdrank 59
blik, 33 cl.

bavaria bier 269
wegwerpverp. 6x33 cl.

keller geister 299
fles, 0,7 liter

limonadesiroop 185
sinas of framboos, 1 liter

tafelmargarine 40
summer pakje 250 gram

dieetmargarine 89
linal kuipje, 250 gram

goudse kaas 798
jong belegen, 1 kilo

chipolata- 195
pudding 0,5 liter

vanille/aardbei 295
ijs box, 2 liter

sla 98
2 grote kroppen

hollandse 179
bloemkool per stuk

andijvie 79
per kilo

chiquita 129
bananen per kilo

grape fruits 249
5 stuks

spaanse 159
meloenen per stuk



Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen of fabrikantzijde voorbehouden.

Het leven is duur. Edah niet.

TE HUUR gunstig gelegen cafépand

in de omgeving van Valkenburg-Houthem. Vestigingspapieren vereist. Brieven onder nr. 0736 L.D. Hrl.

Gevraagd: AUTOVERKOPER of ASPIRANT- AUTOVERKOPER

Automobilbedrijf F. Klijn

Officieel VW/Audidealer
Economiestraat 47
Tel. 045 - 220955



Direkt werk op kantoor voor: RECEPTIONISTE

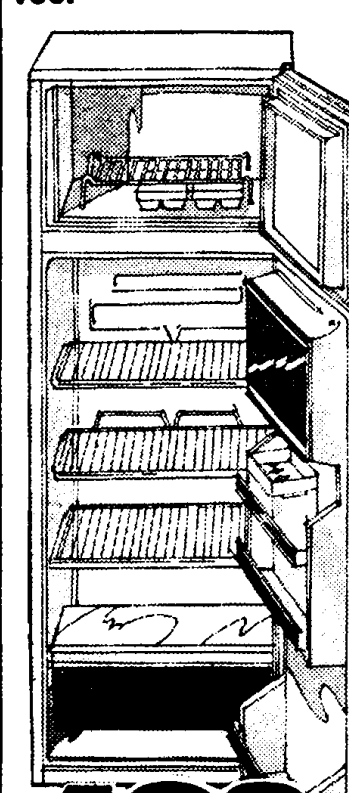
bij een middelgroot, Amerikaans bedrijf gelegen op het industrieterrein De Beitel. Ze zal samen met een collega de telefooncentrale met 20 lijnen bedienen en ook vlot, voornamelijk in het Engels moeten kunnen telexeren. Goede contactuele eigenschappen, een prettige telefoonstern en een goede kennis van de Engelse taal, zowel mondeling als schriftelijk, zijn beslist vereist. De werkzaamheden zullen op 3 juli as. beginnen en gaan 6 weken duren.

Voor meer informatie bent u altijd welkom op onze vestiging.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstr. 26 tel. 045-718460
Sittard, Rosmolenstraat 15, tel. 04490-19988

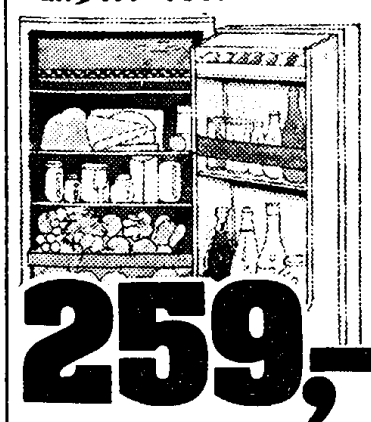
KOELERS EN VRIEZERS TE KUST EN TE KEUR Nu goedkoper dan ooit!!

**DUBBELDEURS
KOELKAST
MARIJNEN 1224/2D**
Marijnen 225 liter. Met aparte vriesruimte. Volautomatische ontdoing in de koelruimte. Comfortabele indeling. Met binnenverlichting. Van 249,- voor



469,-

**TAFELMODEL KOELKAST
INDESIT 140 LTR.**
Bruto inhoud 140 ltr. Royale berguimte, regelbare thermostaat. Krasvrij bovenblad. Van 349,- voor

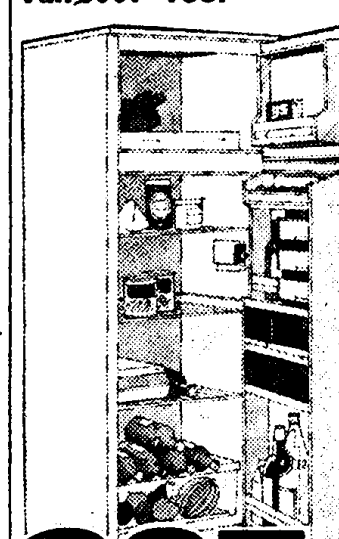


259,-

**DIEPVRIESKAST
APOLLO UFI40**
Bruto inhoud 140 ltr., fraaie uitvoering, hoge invriesnelheid, vriest tot -30°C, voorzien van invriesschakelaar. Van 349,- voor

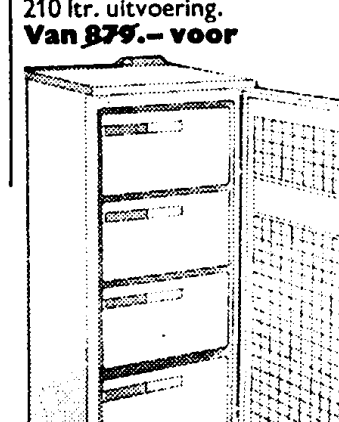
349,-

**DUBBELDEURS
KOELKAST
INDESIT 225 LITER**
Bruto inhoud 225 liter. Volop koelruimte en een aparte diepvriesruimte waarin U zelf kunt invriezen. Koelgedeelte met automatische ontdoing. Zeer luxe uitvoering. Van 599,- voor



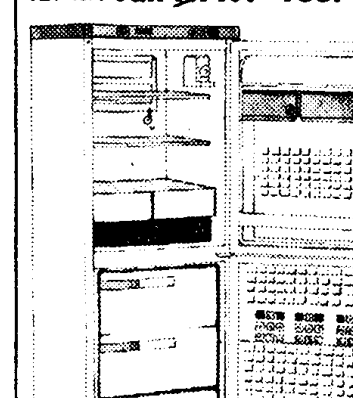
385,-

**DIEPVRIESKAST
APOLLO UF210**
210 ltr. uitvoering. Van 879,- voor



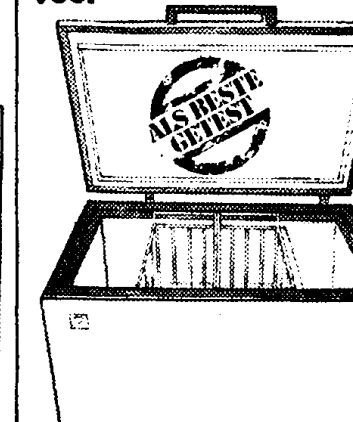
449,-

**COMBIKAST
APOLLO RF290**
Bruto 290 ltr. Koelvriescombinatie met een bruto inhoud koelruimte van 160 ltr. en een diepvriesruimte van 127 ltr. Van 1.149,- voor



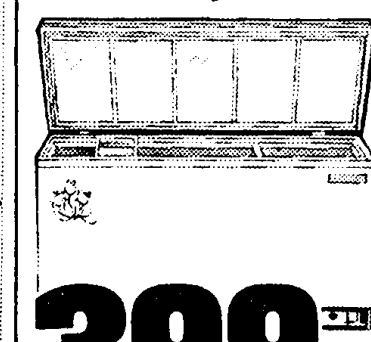
699,-

**DIEPVRIESKAST
CARAVELL C200**
Deense top-kwaliteit. Royale gemakkelijk plaatsbare diepvrieskist met speciaal scharnierend deksel. Bruto inhoud 194 liter. Van 726,- voor



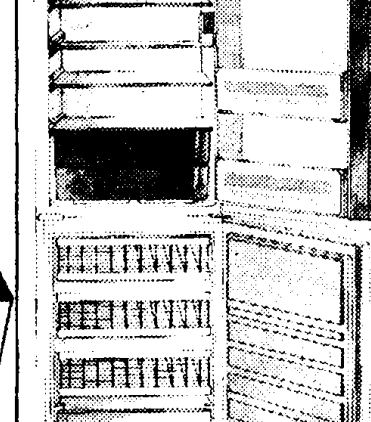
399,-

**DIEPVRIESKIST
ESTA KF15**
Bruto inhoud van 150 ltr. Grote invriescapaciteit, voorzien van overzichtelijk bedieningspaneel met lampjes voor diverse controle functies. Regelbare thermostaat en speciale invriesschakelaar. Van 649,- voor



399,-

**COMBIKAST
PHILIPS ARB160**
Bruto inhoud 290 ltr. Een koelvriescombinatie met ruime indeelmogelijkheden. Vriesgedeelte te voorzien van speciaal voorvriesvak. Van 1.271,- voor



798,-

ELECTRO-AFDELING
Schunck
HEERLEN, PROMENADE, 045-712057

RADIO
limburg
SITTARD, LIMBRICHTER STRAAT 31, 04490-13160



Aannemersbedrijf Cremers B.V. te Maastricht

is een gerenommeerd aannemersbedrijf, hoofdzakelijk actief in utiliteits- en woningbouw met een vast personeelsbestand van 125 medewerkers. Gezien het feit, dat binnen enkele jaren het hoofd administratie met pensioen gaat, vragen wij op korte termijn een

hoofd administratie

Gedurende een inwerkperiode van 2 jaar zal hij rechtstreeks ressorteren onder het huidige hoofd administratie. Daarna zal hij met de algehele leiding van de administratie belast worden.

Tot zijn takenpakket behoren o.m.: de boekhouding, de loon- en

pensioenadministratie, tussentijdse kostenbewaking, opstellen jaarrekening etc. Als lid van het managementteam zal hij een bijdrage leveren in het beleid op korte en lange termijn. Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar een

HEAO-er of MBA-er

(met kennis van geautomatiseerde administratie), met bij voorkeur een vooropleiding op VWO-niveau, die in een soortgelijke functie ervaring heeft opgedaan

en bewezen heeft over goede contactuele, leidinggevende en organisatorische kwaliteiten te beschikken. Leeftijd ca. 30-40 jaar.

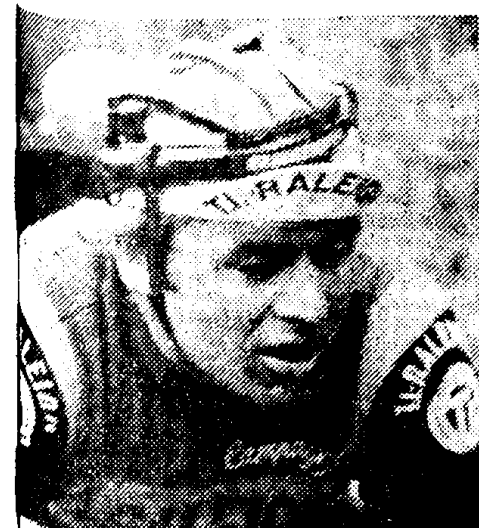
Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae te richten aan ons bedrijf, Kommel 18, Maastricht.

LD-SERVICE – ALLES OVER DE TOUR

Deelnemers en rugnummers

Peugeot-Esso-Michelin

Ploegleider: Maurice de Muer; assistent: Robert Naeye.
 1 Bernard Thévenet (Fr.)
 2 Bernard Bourreau (Fr.)
 3 Jean-Pierre Danguillaume (Fr.)
 4 Régis Delepine (Fr.)
 5 Jacques Esclassan (Fr.)
 6 Yves Hézard (Fr.)
 7 Michel Laurent (Fr.)
 8 Régis Ovion (Fr.)
 9 Guy Sibille (Fr.)
 10 Jean-Luc van den Broucke (Bel.)



Rennie Kuiper

R.I. Raleigh-McGregor

Ploegleider: Peter Post; assistent: Jules de Wever.
 11 Hennie Kuiper (Ned.)
 12 Jose de Cauwer (Bel.)
 13 Gerben Karstens (Ned.)
 14 Gerrie Knetemann (Ned.)
 15 Henk Lubberding (Ned.)
 16 Jan Raas (Ned.)
 17 Klaus-Peter Thaler (Wdl.)
 18 Aad van den Hoek (Ned.)
 19 Paul Wellens (Bel.)
 20 Wilfried Wesemael (Bel.)



Jan Raas

en A.

Ploegleiders: Eddy Merckx, Rudi Altig en Jos Huysmans
 21 Lucien van Impe (Bel.)
 22 Joseph Bruyère (Bel.)
 23 Jos de Schoenmaecker (Bel.)
 24 René Dillen (Bel.)
 25 Ward Janssens (Bel.)
 26 Marcel Laurens (Bel.)
 27 Ludo Loos (Bel.)
 28 Jacques Martin (Bel.)
 29 René Martens (Bel.)
 30 Walter Planckaert (Bel.)

KAS-Campagnolo

Ploegleider: Antonio Barrutia
 31 Francisco Galdos (Sp.)
 32 Julian Andiano (Sp.)
 33 Enrique Cima (Sp.)
 34 Faustino Fernandez-Ovies (Sp.)
 35 Enrique Martinez-Heredia (Sp.)
 36 Jose Nazabal (Sp.)
 37 Jose Pesarrodona (Sp.)
 38 Juan Pujol (Sp.)
 39 Sebastian Pozo (Sp.)
 40 Jesus Suarez-Cuevas (Sp.)



Francisco Galdos

Wilko-Mercier-Hutchinson

Ploegleider: Louis Caput; assistent: Maurice Quentin.
 41 Joop Zoetemelk (Ned.)
 42 Barry Hoban (GBr.)
 43 Maurice le Guilloux (Fr.)
 44 Raymond Martin (Fr.)
 45 Hubert Mathis (Fr.)
 46 André Mollet (Fr.)
 47 Sven-Ake Nilsson (Zwe.)
 48 Patrick Perret (Fr.)
 49 Christian Seznec (Fr.)
 50 Charly Rouxel (Fr.)

Renault-Gitane-Campagnolo

Ploegleider: Cyrille Guimard; assistent: Maurice Champion.
 51 Bernard Hinault (Fr.)
 52 Hubert Arbes (Fr.) of J. R. Bernaudeau (Fr.)
 53 Yvon Bertin (Fr.)

De prijzenpot van de Tour is voor het eerst boven een miljoen Franse franc gekomen. Tussen Leiden en Parijs is er volgens het officiële geldschema van de organisatie 1.227.545 Franse franc te verdienen, ofwel 613.700 Nederlandse gulden.
 ● De meest opvallende uitkering geschiedt natuurlijk aan de eindwinnaar die in Parijs eigenaar wordt van een appartement dat voor 100.000 franc (bijna 50.000 gulden) op de Tourbegroting staat. Het nieuwigheidje van de lange ploegentijdrit die (op de vierde dag) 153 kilometer beslaat wordt gevierd met een in het oog springende eerste prijs: vijftien

zend gulden voor de winnende equipe.
 ● Het overzicht van de belangrijkste prijzen ziet er (omgerekend in gulden) als volgt uit.
 ● Voor de winnaar van een etappe: f 2000. Nummer twee ontvangt f 1500 en de derde aankomende f 1250. In totaal zijn er 30 dagprijzen waarvan de laatste drie uitkomen op f 30.
 ● Het eindklassement bedraagt in totaal f 127.500, beginnende met een appartement voor de eindwinnaar ten bedrage van f 50.000 en eindigend met een 35e prijs van f 375. Nummer twee in de eindrangschikking mag f 20.000 incasseren en voor de

Prijzenpot van ruim zes ton

derde is f 15.000 uitgetrokken.
 ● De bergprijs (het gevecht om de zogeheten „bollekestrui“) bedraagt f 5000 voor de eindwinnaar, f 3250 voor de tweede en f 2000 voor de derde. Afzonderlijk

worden de doorkomsten op de cols als volgt gehonoreerd: op een berg van de eerste categorie f 400 voor nummer één en f 225 voor nummer twee; tweede categorie resp. f 325 en f 225; derde categorie f 250 en f 150; vierde categorie een klassering van f 150.
 ● Het in de grote ploegentijdrit (153 km) te verdienen bedrag belooft in totaal f 10.000 waarvan f 5000 voor de eerste prijs, f 2500 voor de tweede en f 1250 voor de derde.
 ● Voor de dagelijkse ploegenprijzen is het schema f 500, f 250 en f 125. De ploeg die in Parijs wordt gehuldigd als eerste, incasseert daarvoor de aardige som van

negen mille.
 ● De geletruidrager ontvangt voor elke dag dat hij dat tricot om zijn schouders heeft een extra uitkering van f 750.
 ● Voor de groene trui (het klassement) is de dagprijs f 400 en de eindprijs f 10.000.
 ● Zoals bekend zijn de bonificaties via de etappeuitslagen vervallen en kwamen in plaats daarvan vergoedingen via klassementen die onderweg worden opgehaald. In totaal zijn er 45 van dergelijke punten die behalve een beloning in tijd ook geld opleveren: f 200 voor de winnaar en f 100 voor de tweede en f 50 voor de derde.

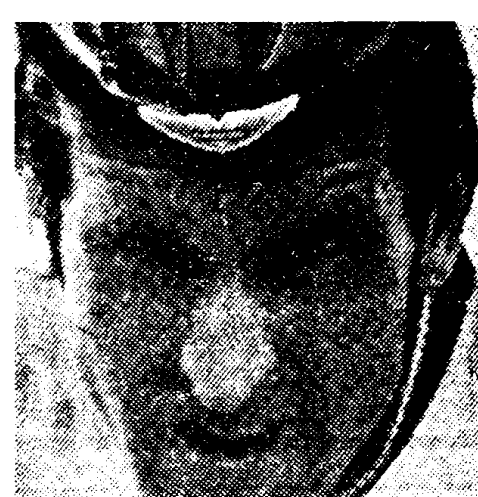
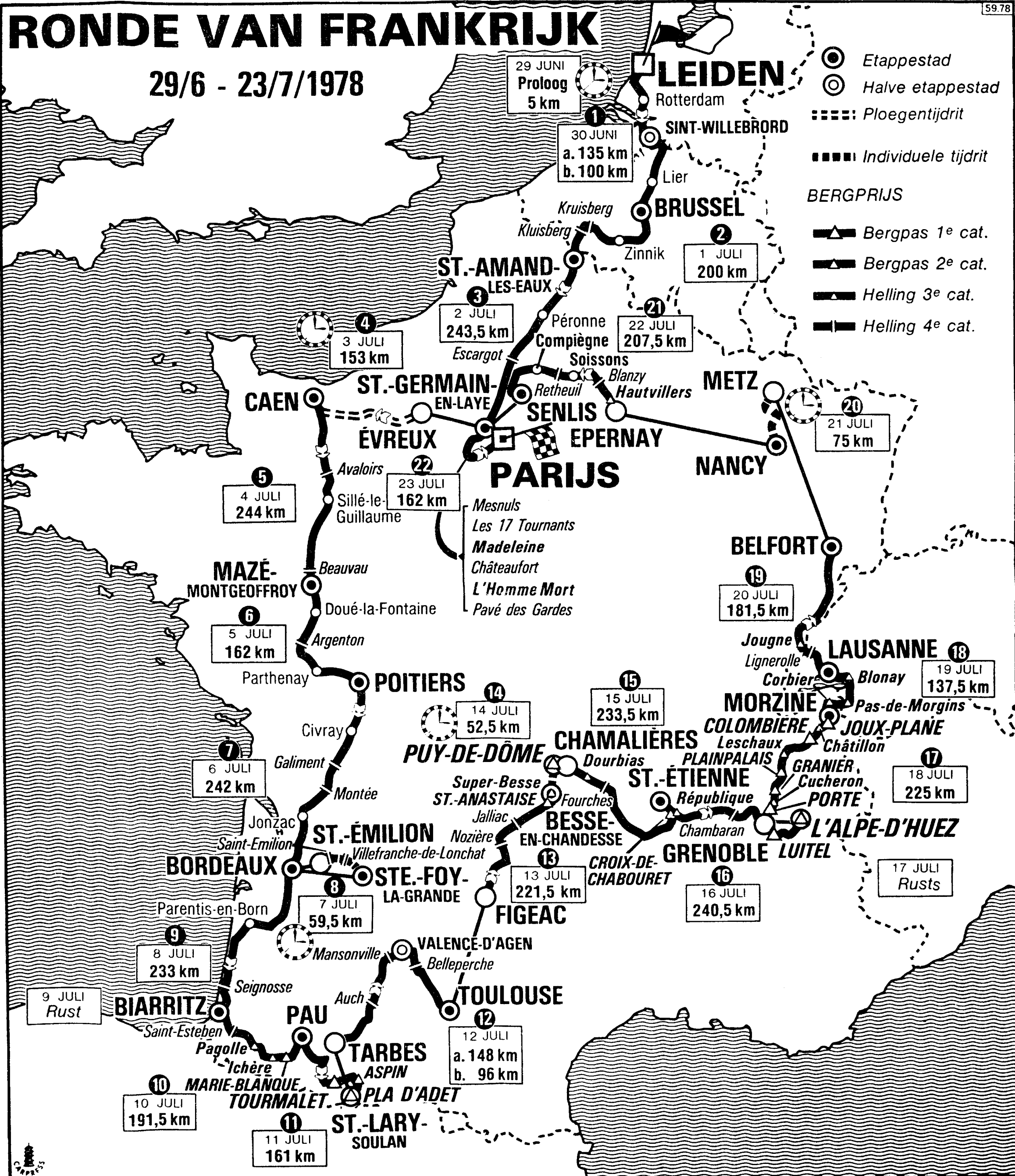
54 Jacques Bossis (Fr.)
 55 André Chalmel (Fr.)
 56 Gilbert Chaumaz (Fr.)
 57 Lucien Didier (Lux.)
 58 Bernard Quilfen (Fr.)
 59 Willy Teirlinck (Bel.)
 60 Pierre-Raymond Villemiane (Fr.)

Teka

Ploegleider: Julio San Emeterio; assistent: Miguel Moreno.
 61 Pedro Torres (Sp.)
 62 Bernardo Alfonsel (Sp.)
 63 Javier Elorriaga (Sp.)
 64 Eulalio Garcia (Sp.)
 65 Miguel-Maria Lasa (Sp.)
 66 Paulino Martinez (Sp.)
 67 Jose Martins (Por.)
 68 Antonio Menendez (Sp.)
 69 Andres Oliva (Sp.)
 70 Pedro Vilardebo (Sp.)

RONDE VAN FRANKRIJK

29/6 - 23/7/1978



Fedor den Hertog

Lejeune BP

Ploegleider: Henri Anglade; assistent: Pierre Schoor
 71 Roger Legeay (Fr.)
 72 Pierre Bazzo (Fr.)
 73 Fedor den Hertog (Ned.)
 74 Patrick Friou (Fr.)
 75 Joel Gallopin (Fr.)
 76 Jean-Louis Gauthier (Fr.)
 77 Daniel Gisiger (Zwi.)
 78 Antoine Gutierrez (Fr.)
 79 Michel le Denmat (Fr.)
 80 Eugène Pét (Fr.)

Fiat-La France

Ploegleider: Raphael Geminiani; assistent: Gerard Morin
 81 Jean-Jacques Fussien (Fr.)
 82 Serge Beucherie (Fr.)
 83 Alain Budet (Fr.)
 84 Alain de Carvalho (Fr.)
 85 Jacky Hardy (Fr.)
 86 Gilbert Lelay (Fr.)
 87 Dominique Sanders (Fr.)
 88 Philippe Tesnière (Fr.)
 89 Didier van Vlaslaer (Fr.)
 90 Paul Sherwen (GBr.)



Freddy Maertens

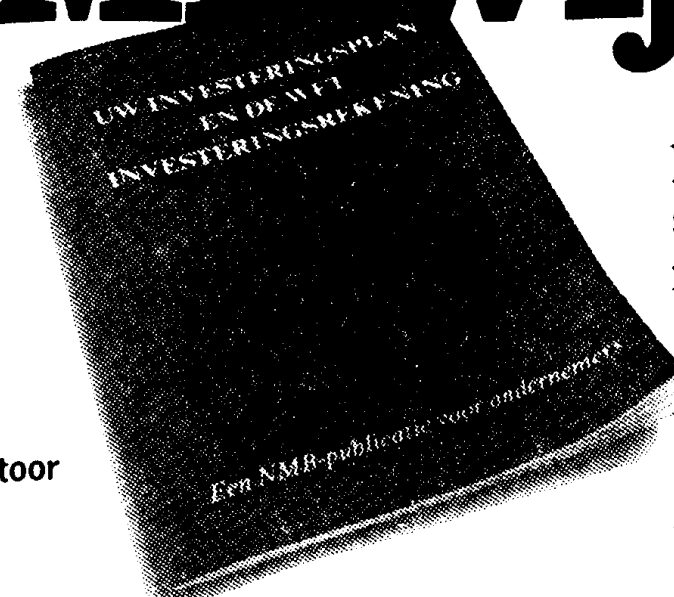
Velda-Lano-Flandria

Ploegleider: Fred de Bruyne; assistent: Brik Schotte
 91 Freddy Maertens (Bel.)
 92 Michel Pollentier (Bel.)
 93 Joaquim Agostinho (Por.)
 94 Herman Beyssens (Bel.)
 95 René Bittering (Fr.)
 96 Marc de Meyer (Bel.)
 97 Sean Kelly (Ier.)
 98 Christian Muselet (Fr.)
 99 Marcel Tinazzi (Fr.)
 100 Albert van Vlierberghe (Bel.)

Jobo-Superia

Ploegleider: Guy Faubert; assistent: Yves Gobert.
 101 Mariano Martinez (Fr.)
 102 Dino Bertolo (Fr.)
 103 Jean-Pierre Biderre (Fr.)
 104 Dante Cocco (It.)
 105 Philippe Durel (Fr.)
 106 Herve Inaudi (Fr.)
 107 Ferdinand Julien (Fr.)
 108 Alain Patriotti (Fr.)
 109 Jean-Francois Pescheux (Fr.)
 110 André Romero (Fr.)

NMB wijst weg in de W.I.R



Gratis bij elk NMB-kantoor

De Wet op de Investeringsrekening is een gecompliceerd werkstuk geworden. Om elke ondernemer, ook de kleinere, een helder inzicht te geven in de mogelijkheden die de WIR biedt, heeft de NMB een duidelijke handleiding geschreven. Die maakt het gemakkelijk om

met de WIR om te gaan en er op de juiste manier van te profiteren. Deze nuttige brochure is met ingang van heden gratis bij elk NMB-kantoor verkrijgbaar.

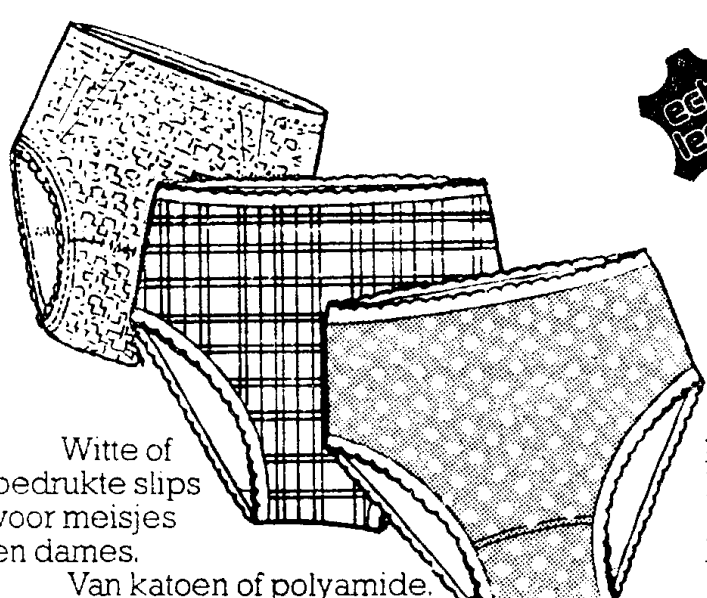
NMB
 NEDERLANDSCHE
 MIDDENSTANDSBANK

De NMB denkt met u mee.



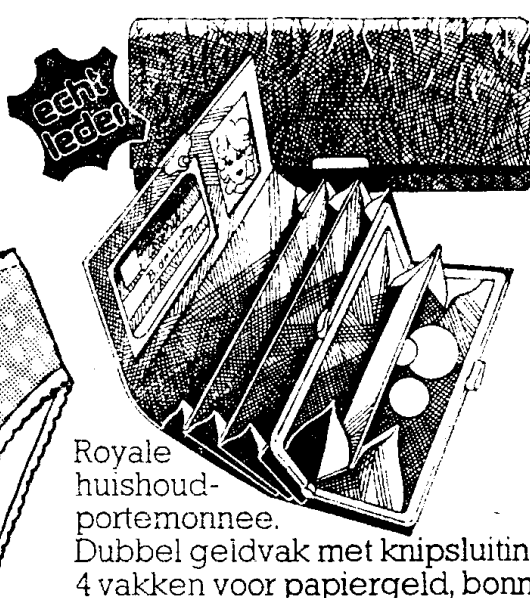
Helemaal waterafstotend zijn deze met vinyl overtrokken koffers. Extra beveiligd door 2 riemen.

70 cm 75 cm
28,- 30,-



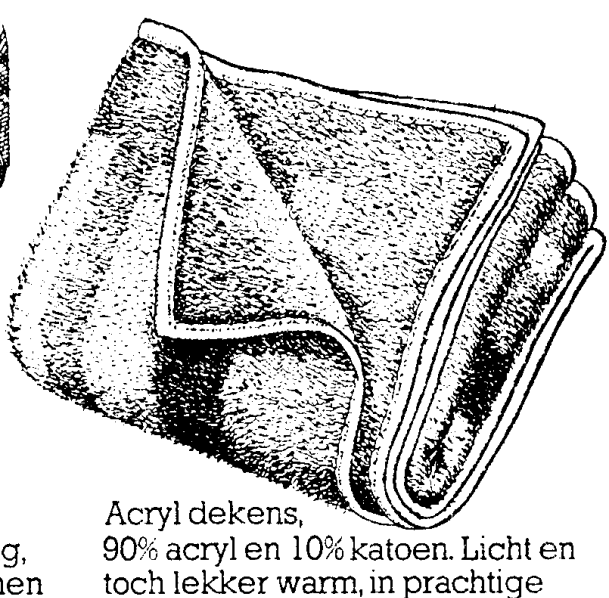
Witte of bedrukte slippers voor meisjes en dames. Van katoen of polyamide. Vele leuke kleuren en dessins. Meisjes mt. 104-164. Dames mt. 36-46.

3 SLIPS **4,75**



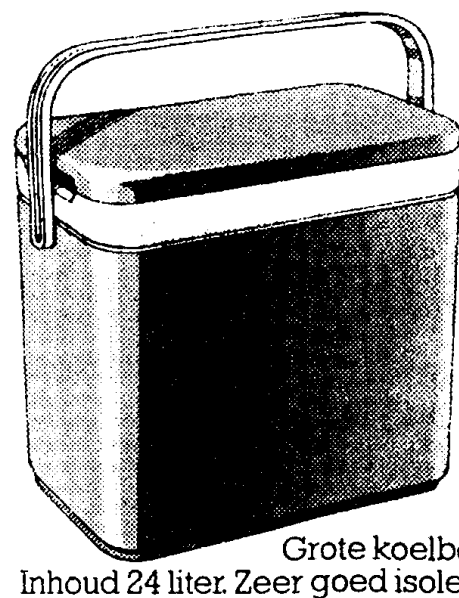
Royale huishoudportemonnee. Dubbel geldvak met knipsluiting. 4 vakken voor papiergeld, bonnen etc., en speciaal vakje voor betaalpas en foto. Zwart, bruin of rood.

15,75



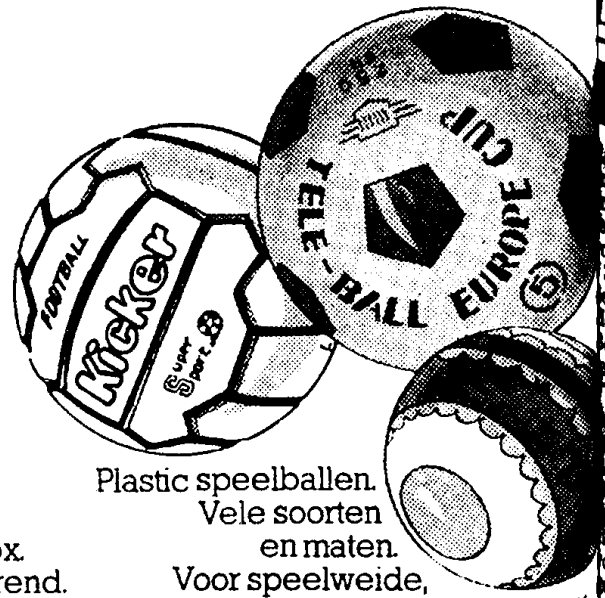
Acryl dekens, 90% acryl en 10% katoen. Licht en toch lekker warm, in prachtige kleuren, uni of gedessineerd. Rondom met band afgewerkt.

1 pers. (150 x 220 cm) **35,-**
2 pers. (180 x 220 cm) **42,50**



Grote koelbox. Inhoud 24 liter. Zeer goed isolerend. Deksel met magneetsluiting. In bruin of blauw.

27,50



Plastic speelballen. Vele soorten en maten. Voor speelweide, strand of camping. Zoek maar uit. Ballen van 2,75 tjdijk **2,25**

HEMA H0135-29-05

Prijzen gelden t/m 5 juli.

DOE MEER MET MINDER GELD.

biermans

automobilbedrijf b.v.
rijksweg 24, berg en terblit
tel. 04406-40574
tevens subdealer te sittard



UITVOERDER

Ervaring vereist van: betonreparatie, spuitwerk, plaatsen van Gibo- en Durox-wanden en stucadoorwerkzaamheden. Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Jac Ruijters Beheer B.V., Postbus 83, 6100 AB Echt.

Jac Ruijters Beheer B.V.
te Echt vraagt

Twee accountants

hebben nog enige tijd beschikbaar voor het voeren van uw boekhouding/administratie.
R. Krikke, tel. 0447-2156
A. J. Sijstermans, tel. 045-214877

Adres: Labor B.V. te Nuth, postbus 22093.

AAN DE BEZITTERS VAN BEPAALDE GENERAL ELECTRIC STRIJKIJZERS

Voor de bezitters van bepaalde 220 Volt strijkijzers van de Amerikaanse fabrikant General Electric is een gratis aanpassings-set beschikbaar. Het gaat om de tot nu toe in Nederland verkochte typen F76F, F76K, F95WHTF, F95WHTK, FI16BLTF, FI16BLTK, FI18BLTF en FI18BLTK.

Deze set zorgt ervoor dat uw strijkijzer voldoet aan de eisen van het Elektriciteitsbesluit.

De aanpassings-set zal worden toegezonden na ontvangst van onderstaande, volledig ingevulde bon.

Indien u vragen hebt over deze General Electric aanpassings-set kunt u bellen naar 070-244028.

BON

Inullen en in open envelop opsturen aan: General Electric Company, antwoordnummer 2018, 2500 VD Den Haag. (geen postzegel plakken!)

Stuur mij een aanpassings-set voor mijn General Electric strijkijzer type (omcirkel het typenummer dat gelijk is aan het nummer onderop uw strijkijzer).

F76F	F95WHTF	FI16BLTF	FI18BLTF
F76K	F95WHTK	FI16BLTK	FI18BLTK

Naam: _____

Adres: _____

Postcode: _____

Woonplaats: _____

(Deze General Electric aanpassings-set wordt aangeboden in overleg met de Nederlandse autoriteiten.)

GENERAL ELECTRIC
U.S.A.

Ook dit jaar zorgt Piet Klerkx voor de meest **SENSATIONELE OPRUIMING** van Nederland

de eerste klap is veel meer waard

(dan een daalder)
Kortingen tot **50%**

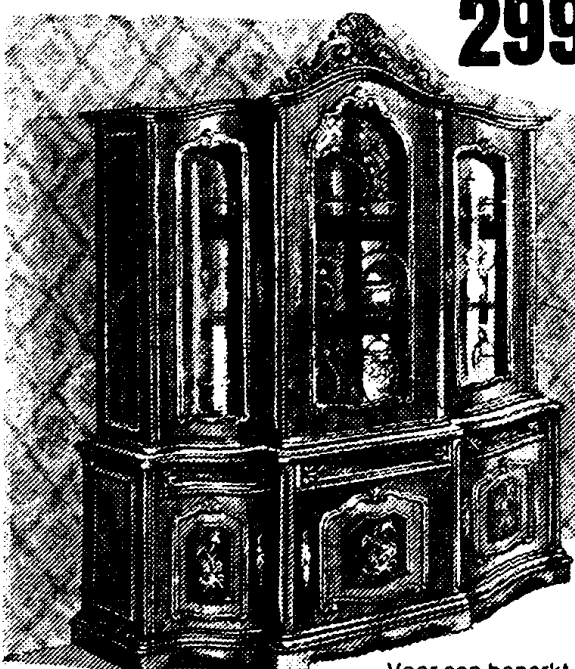
Massieve zitgroep in elken uitvoering. Fraai beklede oergetellige, drie-twee combinatie met voorgevormde kussens. Een en al comfort en vakwerk **1955,-**



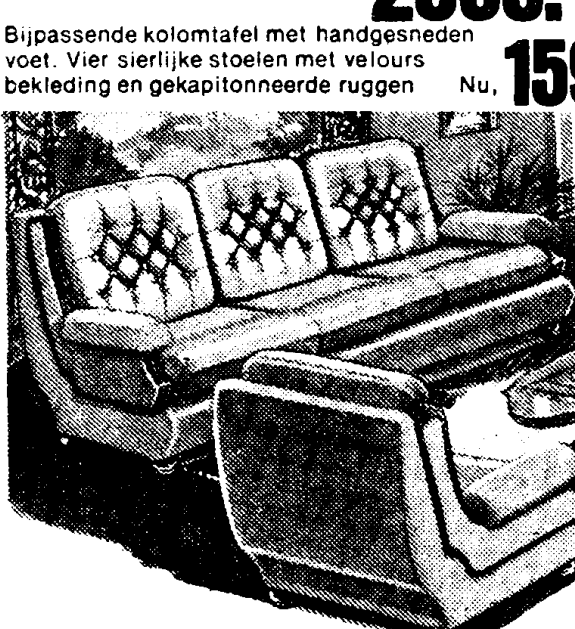
Prachtige dubbelgebogen "rozewortel" porceleinkast. Een stijlgetrouwe kopie. Uw grootste wens, de kroon op uw interieur. (160 x 220 cm.) Uitzonderlijk koopje **3250,-**



Rijk bebedhouwde Franse stijlsalon. Klassieke velours bekleding met veel kleurrijke stijldecor. Heerlijk comfortabele dubbeldekkende stoffering. Voor een beperkt aantal liefhebbers. Nu voor **2995,-**



Voor een beperkt aantal gelukkigen is er deze Italiaanse barok vitrinekast. Rijke handgestoken ornamenten, en ingelegde panelen. Ambachtsskunst in edel noten. Maten (130 x 230 cm.) **2895,-**

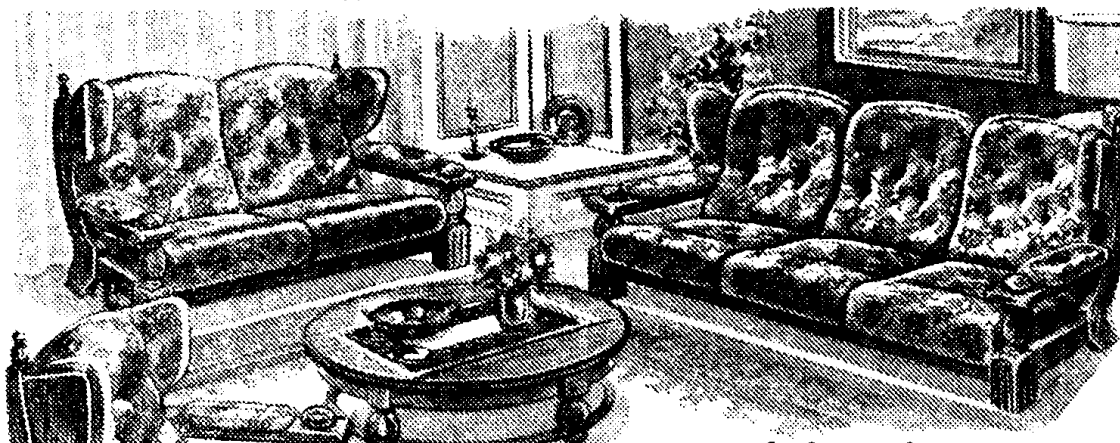


Bijpassende kolomtafel met handgesneden voet. Vier sierlijke stoelen met velours bekleding en gekaptonneerde ruggen. Nu, **1595,-**

Ook vóór 11 uur staat uw kopje koffie klaar en winkelt u extra rustig en gezellig!

30 tot 50% korting

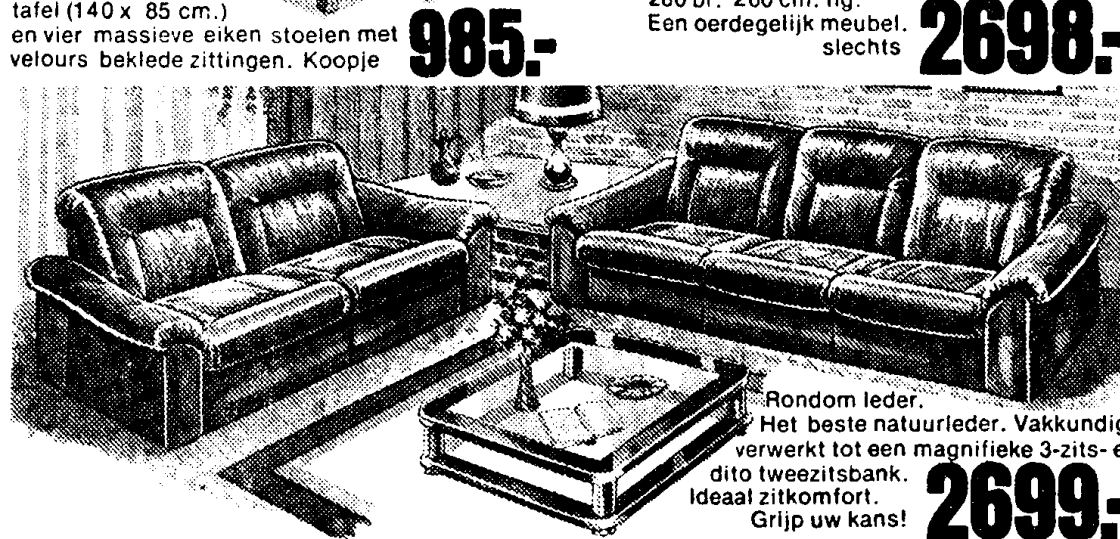
2985,-



massa's koopjes maar... wie het eerst komt, het eerst kiest.

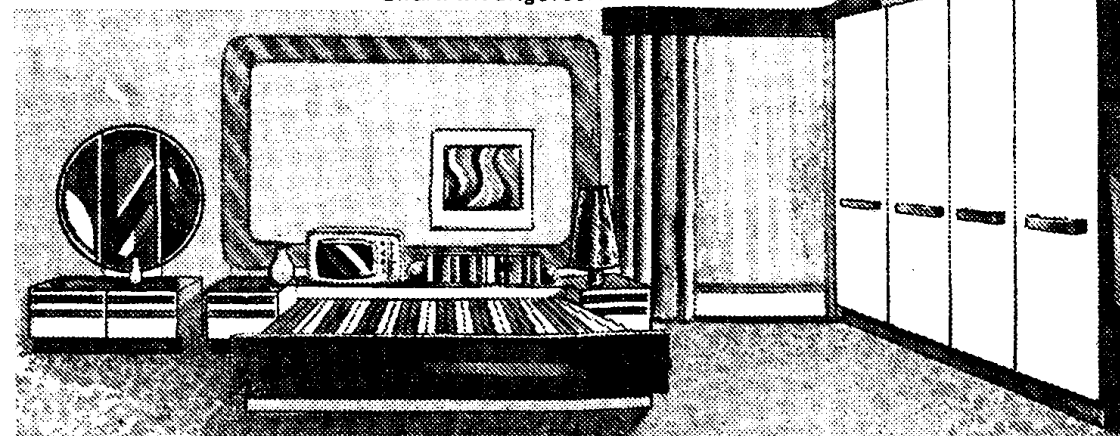


Grote rustieke eet-tafel (140 x 85 cm.) en vier massieve eiken stoelen met velours beklede zittingen. Koopje **985,-**



Zwaar massief eiken aanbouwmeubel, met vitrine, tv-ruimte, luxe bar etc. Puur vakwerk. Maten 280 br. 200 cm. hg. Een oerdegelijk meubel, slechts **2698,-**

Komplete slaapkamer. Bestaande uit 4-deurs kast, ledikant op formaat 140 x 200 cm, 2 nachtkastjes en een fraaie toilettafel met ronde spiegel. Het geheel in zwart/wit uitgevoerd. **685,-**



Honderden guldens winst voor u



Wandmeubel in uitzonderlijk mooi mahonie met glasvitrine, tv- en barrierte, laden en kastjes (250x195 cm.) Nu bijzonder laaggeprijsd: **2495,-**
Grote, ovale tafel (bladmaat 160 x 90 cm.) en vier elegante "sabelpoot" stoelen. In mahonie uitvoering. Uit voorraad leverbaar. **1395,-**

De opruiming begint op 13 juli en eindigt op 3 augustus 1978

- * spreiding betaling mogelijk
- * franco thuisbezorging
- * ook op maandag en zaterdag geopend

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx b.v. maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

Waalwijk
ZANDDONK
Tel. 04160-36981

MONOPOLE

Mix van de Maand
Probeer u eens onze fijne **WHITE HORSE OLD NICK COCKTAIL**
1/2 scotch whisky
1/4 drambuie
1/8 citroensap
1/8 sinaasappelsap

CINZANO 3,95
vermouth wit

HENNESSY 18,95
cognac x.x.x.

COEBERGH 11,95
bessen jenever ltr.

WHITE HORSE 11,95
SCOTCH WHISKY

PORTUGESE ROSE 3,95
IETS FIJNS

CAFE ORIENTAL 12,95
KOFFIE LIKEUR

APRICOT BRANDY 6,95
FINE LIKEUR



MONOPOLE

uw slijter met vakmanschap
Voerendaal, Heerlerweg 202
Spekholzerheide, Kasperenstraat 81
Schaesberg, Streperstraat 5

Vakantie

CARAVANS van voutourcaravans. Knaus luxe Super luxe Knaus komfortnie va. f 6295,-. Trigano-tourcaravans. 4 modellen van f 3495,-. Camping Cars Ridsbeke. Enderstr. 42-44, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Iorden volgen sporthal Vambek.

De Olde Caravan Sittard. Dealer voor Limburg van CICA-VANS en voutourwagens o.a. Rik, Stern, Safari, Sport, Rika, Europa-caravans en Rika-voutourwagens. Wij hebben voor u al een 3 à 4-pers. licht-nieuw caraven incl. 12 V. waterpomp 220V-12V verlichting etc. Voor f 5345,-. Ook nieuwe voutourwagens 4-pers. incl. matrassen, binnen tenten, voortent etc. etc. voor f 2990,-. Kom u eerst dit bekijken voordat u een te dure gebruikte koopt. Rijksweg-Nrd. 314 Sittard. Tel. 04490-13634.

TOURCARAVAN te k. Tel. 0492-2044.

Deze CARAVANS staan voor u klaar, in Heimbach-Hellens-Bul en Roggel voor 1/7 en na 12/10 S. Degenkamp, tel. 045-11705 b.g.g. 217652.

Paar m. kinderen v. MEISJE of alleenst. vrouw it. 18-35 jr. voor mee op vakantie van 7 tot 12/8. Tel. 045-21674.

De k. TOURCARAVAN Tabern na 19.00 uur. Overhoven Sittard, tel. 19524.

De k. Kip TOURCARAVAN 1900 te k. 5 pers. i.v.v. n.v. Ben-deraderweg 67. Hrl. Tel. 045-13412.

MOORTENT v. caravan te k. merk Domus, 1 jr. oud, pr. f 475,-. 04451-349.

De k. TOURCARAVAN 6-pers. Sprinter Type 5 lichtgew. knielkast, verw., toilet, grote motor. N. Schmitz, Achter de Kerk 19, Broeksittard, tel. 04490-12327.

De k. aluminium BOOT 4 cy-inder in boord 14.95 m, br. 1.50 m. Pr. f 5000,-. m. aan-hangwagen en electr. lier. Tel. 04490-13525.

TERSCHELLING, Parel der Radden. Nog mooier gelegen hotel-pension „De Wester-lym“. Dicht bij zee, duin en veld. Wij hebben voor de maanden juli en augustus nog enkele kamers vrij. Kinderen gratis. hond toegestaan. Pensionprijs va. f 27.50 p.p.d. Tel. 05620-8764.

De h. woning in ALKMAAR dicht bij zee, 4-pers. Incl. lin-dergoed, v. 15.7 t/m 5/8 f 275,- p. week. Tel. 072-121658.

De k. VOUWAGEN 4-6 pers. met toebeh. 2 jr. oud. V.r.p. f 3500,-. Valkenburgerweg 114, Wijre.

De k. MOTORBOOT, 40 PK Jonston, buitenb., en 33 PK univers. binnenb., onderwater-voet, geheel ingericht, 4 vaapl., radio, bass. Lengte 6,5 m. Br. 220. Event. m. ligplaats. V.r.p. f 15000,-. Heidestraat 3, Brunssum.

KIP-CARAVANS aanbieding, tel. 045-21173, route Heerlen - Brunssum.

De k. weg, omsteden nieuwe CHALET zomerhuis, volledig inger. voor 6 pers. Dir. te aan- v. camping Lunastrand Sommei-Belgie. Accommoda- tie groot zwembad, visvijver, golfvrijer, groot strand en speeltuin. Tel. 03458-2289, Westduiderkerkstraat 56, Beesd (Gld.).

Huwelijk

Waar zoekt u uw LEVENSPARTNER? Natuurlijk nog al- d op het „Bal der Einsame Herzen“. Iedere dinsd., don- derd., vrijd. 20.00 u. Ober Bay- ern, Akerstr. 150, Hoensbroek.

Nette jonge MAN, 40 jaar zoekt kennis, met meisje of jonge vrouw, leeftijd tussen 28 en 36 jaar. Alie br. worden beantw. Brieven o.n.r. 0735 LD-Heer- len.

Jongeman 40 jr. zkt. leuke VRIENDIN 25-35 jr. All. ser. m. foto. Br.o.n. A 248 LD. Hrl.

WEDUWNAAR 63 jr. niet on- beddeld, eigen huis, auto zoekt ser. kennismaking. Br. on. nr. HO 395 LD Hoens- broek.

Vlotte Jongeman 30 jr. gesch. 14 cm. vlotte slanke jonge vrouw om samen weer een toekomst op te bouwen. Kin- deren geen bezwaar. Br. on. nr. MA 287 LD-Mstr.

WEDUWNAAR 53 jr. zoekt kennismaking 3 kind. Br. o. no. 453 LD. Geleen.

Jongeman 35 jr. zkt. j. vrouw voor vaste VRIENDSCHAAP i.v.v. auto, br. on. nr. C 248 LD Hrl.

Antoon Kom zaterdag, 6 à 7 uur, markt. Ubach over Worms.

REER uit Brunssum, kom zondag station Heerlen, om 5 uur, schreef op nr NI 7181, Nieuwenh.

Vrouw van middelbare leeftijd zoekt rustige MAN 50-60 jr. om samen gezellig te praten. Geen relatie. Brieven o.n.r. Ke 4099 LD Kerkrade.

Nette WEDUWE slank, zkt. nette heer tussen 52 en 58 jr. liefst met auto. Br.o.n. F 248 LD Hrl.

MAN 47 jr. i.v.v. auto, alleen- stand, zoekt kennis, met vrouw 44-50 jr. voor vaste rela- tie. Brond. nr. 337 LD Sittard.

Contacten/clubs

NIEUW, nieuw, privéclub In- ternational, Kesselskade 38, zaterdag Maandag t/m za- vordmiddag. Laatst nacht- voorstelling 0.30 u.

Seckbar International, Kes- selskade 38, Mastricht, 043-16710 vrst. moderne MEISJES 16-18 show. Club is open van 16.00 tot 2.00 u. behalve 's zon- dages.

Der Kaufhof

»Heiße Markt« jetzt superheiß:

Heiße Preise für Ihre Ferienreise

Diafilme PERUCHROME C19
für 36 Farbaufnahmen mit Rahmung

9.95

Farb-Negativ-Filme AGFA CNS 170-20
3er Packung

13.95

Farb-Negativ-Filme AGFA CNS 135-24
2er Packung

9.95

3er Packung 13.95

Super-8-Farbfilm AGFA
3er Packung + 1 Minispiel

28.20

Fernseh- Portable Heru Eifel
31 cm Bild, Netz- und 12-Volt Betrieb

199.-

Fernseh- Portable Nordmende Portino 112
31 cm Bild, Netz- und 12-Volt Betrieb, Flach- bahnregler für Programm- einstellung

299.-

Blaupunkt-Autoradio Essen CR Super Ari
UKW Stereo, MW, LW, Verkehrsfunk, Stereo- Cassetten Wiederg., UKW-Scharfabst.

469.-

Color-Fernseh- Portable NEC Rotary 14
36 cm Bild, empfangsber. für alle Programme

699.-

Auto- Lautsprecher Blaupunkt
Größe: 180x125x75 mm, 15 Watt

34.95

Damen- T-Shirts
100% Baumwolle 1/4 Arm, hochgeschlossen

7.-

Damen- T-Shirts
weite Blousonform V-Ausschnitt, 1/4 Arm, 100% Baumwolle

10.-

Herren-Blue-Denim- Jeans-Jakett
Original Wrangler Farbe: Weiß

30.-

Herren- Freizeit-Anzüge
Safari-Styl, 100% Baumwolle

45.-

Herren-T-Shirt
in 6 Farben, reine Baumwolle

6.-

Herren- Blue-Denim- Jeans
vorgewaschen

25.-

Kompaktkamera VIVITAR 35 EF
mit eingebautem Elektronenblitz, Bereit- schaftstasche, Farbfilm, Gutschein für Entwick- lung und Abzüge

249.-

PRAKTIKA- Kamera-Set TL 2
Tele 2,8/135 mm Weitwinkel 2,8/35 mm Kombitasche

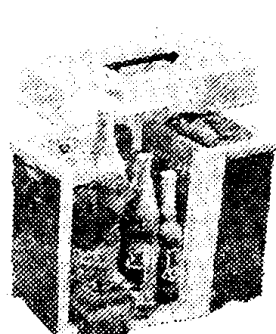
499.-

Super- Gepäcknetz
Expandergummi, geknüpft mit 12 Greifhaken

8.90

Dachgepäck- träger
TÜV geprüft, für fast alle PKW 100x132cm Spannweite 100x98 cm, bis 75 kg belastbar

35.-



Kühlbox Atlas
Vollplastik, Inhalt 29 Ltr., Maße: 48x28x40 cm

39.-

Herren- Markenhemden Fa. Seidensticker
Pastelltöne, Mischgewebe, Pflegeleicht

20.-

Herren- Sommerhemd
1/2 Arm, uni oder mit farbigem Streifen, Mischgewebe

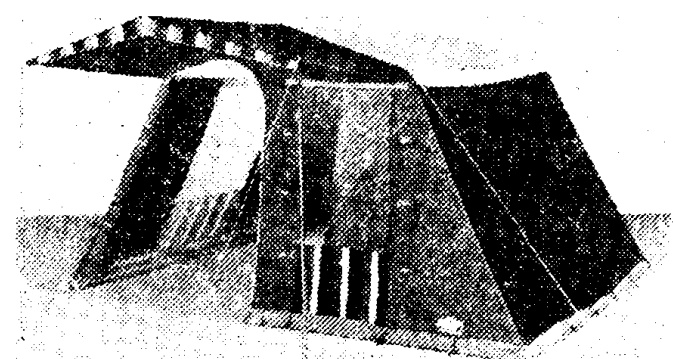
12.-

Kühlbox Monaco
Inhalt 25 Ltr., Maße: 41x22x40 cm

25.-

Sitzliege-Matratze
Größe: 213x79 cm, mit 2-geteiltem Kopf polster, Waffelmuster

39.-



Steilwandzelt Fichtelsee I
mit angenähertem Sonnendach, Dach: PVA, Seitenwände und Vordach Baumwolle, Maße: 220x340 cm, Höhe 205 cm, Innenzelt 200x160 cm kompl. mit 2 Packsäcken

339.-

Hauszelt Köln II
Länge 195 cm mit Apsis 265 cm, Breite 160 cm, Höhe 150 cm, kompl. mit 2 Packsäcken und Firststange

119.-

Steilwand-Zelt Kongo
mit Vordach ca 140 cm, Dach: PVA, Seitenwände u. Vordach aus Baumwolle Maße: 400x430 cm, Mittel- höhe 208 cm, Innenzelt 150-200 oder 130-200

599.-

Bungalowzelt Hazienda
Für Party u. Camping- Freunde. 18,5 qm Bunga- lowzelt. Spezialgestänge, Maße: 430x430 cm, Mittel- höhe 235 cm, 2 Innenzelte 205x150 cm

950.-

Freu Dich auf KAUFHOF Aachen
Samstag bis 18 Uhr geöffnet!

Cassetten-Recorder Electown CT 5300
Netz- und Batterie- betrieb, Diodenüber- spielbüchse, eingeb. Mikrofon

69.-

Radio- Recorder Astrosound 600
2 Wellenbereiche, UKW + MW, eingeb. Condensator-Mikrofon

99.-

Stereo- Radiorecorder Elite RR 7000
Netz- und Batterie- betrieb, 2 eingeb. Breitbandlautsprecher, 2 Mikrofone, ges. Leistung 6,5 Watt

299.-

SUPER- ANGEBOT

Elektro- Rasierer Elite TRA 3060
Akku-Gerät mit Trafo kompl. mit Ladegerät

25.-

Frisierstab Braun Quick-Curl DLS 10
Hostafion beschichtet, Drehkupplung

25.-

Damen-Blazer
Leinencharakter in verschiedenen Farben, Polyester/Viskose

80.-

Damen- Popeline-Mäntel
in verschiedenen Formen und Farben, auch in Zwischen- größen, Polyester/ Baumwolle

80.-

SUPER- ANGEBOT

Damen-Röcke
aktuell, in uni oder gemustert, verschiedene Qualitäten

25.-

Damen-Jeans
100% Baumwolle

10.-

Über 500 eigene Parkplätze stehen Ihnen in der City zur Verfügung

CONTACTBUREAU Limburg
privéadres g. beroeps. keuze d.m.v.n. foto's Rijksweg Zd. 178b Geleen, ook weekends 11-23 uur tel. 04494-4884.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen. Stati- onstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2221.

Leuke BARMEISJES gevr. goede verd. verv. aanw. Mo- na-Lisa Bar, Heerlenweg 1 Sittard, 04490-17363.

Ont tjdens de W.K. even in de pauze naar de Mona Lisa Bar. Heerlenweg 1 Sittard, ge- opend van 14.00 tot 2.00 u.

Bar OASE van 8.00 tot 2.00 uur dagelijks. Hoofdst. 135 Ey- gelshoven

VRIJHEID, blijheid. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur, met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelmijnplein 14, Heerlen, Tel. 717687.

Kom vrijblijvend eens binnen in één van onze goede ver- zorgde besloten clubs. Wij bieden u Sauna-relaxmassage, gratis drankjes, de nieuwste video kleurenfilms onder be- geleiding van een van onze charmante gastvrouwen. Boschst. 48, Mastricht, tel. 043-50785, V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Nieuw!! Bij DEZY en Suzanne vertoeven betekent 100% dis- cretie met grootbeeld video kleurenfilms. 045-256670.

Een eerlijk adres vindt u bij JOZEFIEN van 12 tot 23 uur, beh. 's zondags. Tel. 045-714008. All. op tel. aspr.

Echt uit Madison Club ont- spanning op niveau. Bar, sau- na, solarium, relax enz. Ge- opend van 14.00-24.00 uur, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Hier zijn we weer, wegens drukte splitsen wij onze WERKUREN v.a. 14 u. tot ver in de nacht. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade.

Prive vertoeven bij KATJA 100% discretie. tel. 045-219810.

Heren! Vanaf 14 uur namiddag kunt u terecht in onze gezell- ige afgelegen PONROSA- BAR. Heringsbosch 14 te Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u om u eens goed te verwennen.

Rita v.d. RITAClub is weer daar vanaf 14.00 u. geassie- teerd door 6 charmante gast- vrouwen. Drievogelstr. 10, Kerkrade-W.

De grootste PRIVÉCLUB van het zuiden. Altijd 10 internati- onale meisjes aanwezig. Dage- lijks ook zondag. Tel. 04704-2808, Parallelweg 9, Reuver.

PRIVÉ Anja en Tosca van maand. tm vrijd. van 14 tot 23 uur. Tel. 045-215031.

Doorlopende filmvoorstellin- gen van 11.00 tot 22.00 uur, shop PRIVÉ, Stationstraat 31, Sittard. Tel. 04490-12526.

Exclusief en discreet vertoe- ven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaëik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m 's zaterdags van 14.00 uur tot 2.00 uur 's nachts. Wij bie- den een keuze aan internati- onale gastvrouwen. 04745-312.

Discreet PRIVÉADRES met steeds nieuwe films en gratis drankje. Leuke assistente- aanwezig. 045-420375.

Voor prettig RELAXEN „Bar-film-sauna-solarium. Eden-club“ 4 charmante gast- vrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelmijnasingel 127, Maas- tricht. Tel. 043-50813.

ASSISTENTE gevr. v. Joze- fine event. ook inwoning. Tel. 045-714006.

Rustig ontspannen bij BRA- ZILJAANSE van 11 tot 23.00 uur. Tel. 045-420072.

Karin en Angélique. Tel. 045-419071.

HEREN voor een rustig avondje relaxen dan naar Wal- dolala Bar Wijenweg 113 Tree- beek.

Bar „La Chantelle“ EXCLU- SIEF en gezellig, geopend van 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoens- broek naast onze friture.

De PRIVÉSFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het par- keren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan, is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cu- vos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPA- RATIE met vooraf prijsop- gave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar tervrij u wacht. 's Mor- gens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Mastricht, tel. 043-18682.

Gratis bij lijsten van alle soorten HOUT en antiek goud: Passe-partout. Tevens eiken lampen Antoine Looierstraat 34, Heerlen 045-715868.

Rechtstreeks aan particulier Black en Decker electr. GRASKNIPPERS en heggens- scharen (compl. met oplaad- apparaat) f 65,- p.stuk. Theu- nissen. Inter sales b.v. Wim- merstr. 49, Eygelshoven 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier DAMESFIETSEN degelijk Engels model, compl. f 198 p. st. Theunissen Inter sales b.v. Wimmerstraat 49 Eygelshoven 045-351508.

CONTACTBUREAU Limburg
privéadres g. beroeps. keuze d.m.v.n. foto's Rijksweg Zd. 178b Geleen, ook weekends 11-23 uur tel. 04494-4884.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen. Stati- onstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2221.

Leuke BARMEISJES gevr. goede verd. verv. aanw. Mo- na-Lisa Bar, Heerlenweg 1 Sittard, 04490-17363.

Ont tjdens de W.K. even in de pauze naar de Mona Lisa Bar. Heerlenweg 1 Sittard, ge- opend van 14.00 tot 2.00 u.

Bar OASE van 8.00 tot 2.00 uur dagelijks. Hoofdst. 135 Ey- gelshoven

VRIJHEID, blijheid. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur, met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelmijnplein 14, Heerlen, Tel. 717687.

Kom vrijblijvend eens binnen in één van onze goede ver- zorgde besloten clubs. Wij bieden u Sauna-relaxmassage, gratis drankjes, de nieuwste video kleurenfilms onder be- geleiding van een van onze charmante gastvrouwen. Boschst. 48, Mastricht, tel. 043-50785, V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Nieuw!! Bij DEZY en Suzanne vertoeven betekent 100% dis- cretie met grootbeeld video kleurenfilms. 045-256670.

Een eerlijk adres vindt u bij JOZEFIEN van 12 tot 23 uur, beh. 's zondags. Tel. 045-714008. All. op tel. aspr.

Echt uit Madison Club ont- spanning op niveau. Bar, sau- na, solarium, relax enz. Ge- opend van 14.00-24.00 uur, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Hier zijn we weer, wegens drukte splitsen wij onze WERKUREN v.a. 14 u. tot ver in de nacht. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade.

Prive vertoeven bij KATJA 100% discretie. tel. 045-219810.

Heren! Vanaf 14 uur namiddag kunt u terecht in onze gezell- ige afgelegen PONROSA- BAR. Heringsbosch 14 te Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u om u eens goed te verwennen.

Rita v.d. RITAClub is weer daar vanaf 14.00 u. geassie- teerd door 6 charmante gast- vrouwen. Drievogelstr. 10, Kerkrade-W.

De grootste PRIVÉCLUB van het zuiden. Altijd 10 internati- onale meisjes aanwezig. Dage- lijks ook zondag. Tel. 04704-2808, Parallelweg 9, Reuver.

PRIVÉ Anja en Tosca van maand. tm vrijd. van 14 tot 23 uur. Tel. 045-215031.

Doorlopende filmvoorstellin- gen van 11.00 tot 22.00 uur, shop PRIVÉ, Stationstraat 31, Sittard. Tel. 04490-12526.

Exclusief en discreet vertoe- ven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaëik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m 's zaterdags van 14.00 uur tot 2.00 uur 's nachts. Wij bie- den een keuze aan internati- onale gastvrouwen. 04745-312.

Discreet PRIVÉADRES met steeds nieuwe films en gratis drankje. Leuke assistente- aanwezig. 045-420375.

Voor prettig RELAXEN „Bar-film-sauna-solarium. Eden-club“ 4 charmante gast- vrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelmijnasingel 127, Maas- tricht. Tel. 043-50813.

ASSISTENTE gevr. v. Joze- fine event. ook inwoning. Tel. 045-714006.

Rustig ontspannen bij BRA- ZILJAANSE van 11 tot 23.00 uur. Tel. 045-420072.

Karin en Angélique. Tel. 045-419071.

HEREN voor een rustig avondje relaxen dan naar Wal- dolala Bar Wijenweg 113 Tree- beek.

Bar „La Chantelle“ EXCLU- SIEF en gezellig, geopend van 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoens- broek naast onze friture.

De PRIVÉSFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het par- keren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan, is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cu- vos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPA- RATIE met vooraf prijsop- gave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar tervrij u wacht. 's Mor- gens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Mastricht, tel. 043-18682.

Gratis bij lijsten van alle soorten HOUT en antiek goud: Passe-partout. Tevens eiken lampen Antoine Looierstraat 34, Heerlen 045-715868.

Rechtstreeks aan particulier Black en Decker electr. GRASKNIPPERS en heggens- scharen (compl. met oplaad- apparaat) f 65,- p.stuk. Theu- nissen. Inter sales b.v. Wim- merstr. 49, Eygelshoven 045-351508.

Rechtstreeks aan particulier DAMESFIETSEN degelijk Engels model, compl. f 198 p. st. Theunissen Inter sales b.v. Wimmerstraat 49 Eygelshoven 045-351508.

CONTACTBUREAU Limburg
privéadres g. beroeps. keuze d.m.v.n. foto's Rijksweg Zd. 178b Geleen, ook weekends 11-23 uur tel. 04494-4884.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen. Stati- onstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2221.

Leuke BARMEISJES gevr. goede verd. verv. aanw. Mo- na-Lisa Bar, Heerlenweg 1 Sittard, 04490-17363.

Ont tjdens de W.K. even in de pauze naar de Mona Lisa Bar. Heerlenweg 1 Sittard, ge- opend van 14.00 tot 2.00 u.

Bar OASE van 8.00 tot 2.00 uur dagelijks. Hoofdst. 135 Ey- gelshoven

VRIJHEID, blijheid. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur, met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelmijnplein 14, Heerlen, Tel. 717687.

Kom vrijblijvend eens binnen in één van onze goede ver- zorgde besloten clubs. Wij bieden u Sauna-relaxmassage, gratis drankjes, de nieuwste video kleurenfilms onder be- geleiding van een van onze charmante gastvrouwen. Boschst. 48, Mastricht, tel. 043-50785, V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Nieuw!! Bij DEZY en Suzanne vertoeven betekent 100% dis- cretie met grootbeeld video kleurenfilms. 045-256670.

Een eerlijk adres vindt u bij JOZEFIEN van 12 tot 23 uur, beh. 's zondags. Tel. 045-714008. All. op tel. aspr.

Echt uit Madison Club ont- spanning op niveau. Bar, sau- na, solarium, relax enz. Ge- opend van 14.00-24.00 uur, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Hier zijn we weer, wegens drukte splitsen wij onze WERKUREN v.a. 14 u. tot ver in de nacht. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade.

Prive vertoeven bij KATJA 100% discretie. tel. 045-219810.

Heren! Vanaf 14 uur namiddag kunt u terecht in onze gezell- ige afgelegen PONROSA- BAR. Heringsbosch 14 te Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u om u eens goed te verwennen.

Rita v.d. RITAClub is weer daar vanaf 14.00 u. geassie- teerd door 6 charmante gast- vrouwen. Drievogelstr. 10, Kerkrade-W.

De grootste PRIVÉCLUB van het zuiden. Altijd 10 internati- onale meisjes aanwezig. Dage- lijks ook zondag. Tel. 04704-2808, Parallelweg 9, Reuver.

PRIVÉ Anja en Tosca van maand. tm vrijd. van 14 tot 23 uur. Tel. 045-215031.

Doorlopende filmvoorstellin- gen van 11.00 tot 22.00 uur, shop PRIVÉ, Stationstraat 31, Sittard. Tel. 04490-12526.

Exclusief en discreet vertoe- ven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaëik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m 's zaterdags van 14.00 uur tot 2.00 uur 's nachts. Wij bie- den een keuze aan internati- onale gastvrouwen. 04745-312.

Discreet PRIVÉADRES met steeds nieuwe films en gratis drankje. Leuke

» Fachgeschäft-Qualität besonders günstig «

WEHMEYER

PREISSENKUNG

...bis zu 25%... bei folgenden Angeboten... bis zu 25%

Für Sie

Damen-Gabardine-Blazer, 1-reihig geknöpft	109,-	75.-
Jugendlicher, weißer Baum- woll-Blazer	59,90	39.- ⁹⁰
Fraulicher Popeline-Mantel, Gr. 40-46	89,90	49.- ⁹⁰
1-teiliges Damen-Kleid ohne Arm, ganz auf Taft	59,-	39.-
1-teiliges Damen-Kleid mit überschnittenem Arm	69,-	49.-
Damen-Kleid, 1/4 Arm in diversen Drucks	79,-	59.-
Jugendliches Trägerkleid in sonnigen Farben	119,-	89.-
Trägerkleider und Hänger, jugendliche Form	98,-	79.-
Gemusterte Damen-Bluse, 1/1 Arm	25,-	15.-
Modische Damen-Bluse, uni und gemustert	45,-	25.-
Aktuelle Sommer-Blusen mit 1/2 Arm	35,-	20.-
Sommer-Röcke, reine Baum- wolle, frische Drucks	45,-	29.- ⁹⁰
Damen-Mousseline-Röcke, weite Form	49,90	39.- ⁹⁰
Modische Marken-Jeans in verschiedenen Farben	35,90	20.-
Damen-Pullover- + Westen in 100 % Lambswool	25,-	15.-
Sweat-Shirt in allen aktuel- len Modefarben	25,-	15.-
T-Shirt, 100 % Baumwolle, in aktuellen Drucks	20,-	12.-
T-Shirt mit 1/2 Arm, 100 % Baumwolle	8,-	5.-

Für Ihn

Herren-Blazer-Anzug mit zweiter Hose	229,-	150.-
Herren-Anzug, erstklassige Paßform und Qualität	279,-	198.-
Herren-Anzug, beste Quali- tät und Paßform	249,-	150.-
Sportlicher Herren-Freizeit- Anzug	149,-	98.- ⁹⁰
Sportive Herren-Saccos und Blazer, aktuelle Farben	129,-	70.-
Modischer Herren-Popeline- Blouson	98,-	59.- ⁹⁰
Herren-Nappaleder-Blouson mit Reißverschluß	198,-	129.-
Herren-Jeans in Marine und Weiß	39,90	19.- ⁹⁰
Herren-Hose, mit kleinen Schönheitsfehlern	49,90	29.- ⁹⁰
Hochwertige Herren-Hose, uni und gemustert	69,90	39.- ⁹⁰
Herren-Indien-Hemd, di- verse Formen	29,90	17.-
Herren-Freizeithemden mit 1/1 Arm	29,90	17.-
Aktuelles Herren-Piloten- Hemd, 1/1 Arm	25,-	15.-
Herren-Hemd, diverse Mar- kenfabrikate	29,90	15.-
Herren-T-Shirt, diverse For- men, gemustert	19,90	12.-
Herren-T-Shirt, hochrunde Form	15,-	9.- ⁹⁰
Herren-Jersey-Hemd, Mo- dell „Rosner“	19,90	12.-
Krawatten in reiner Seide, viele Dessins	24,90	5.-

Für Es

Chice Mädchenbluse in de- zentem Karodessin	19,90	10.-
Mädchen-Blazer, aufwendige Verarbeitungsdetails	79,90	40.-
Mädchen-Rock, modische be- schwingte Weite	39,90	25.-
Mädchen-Folklorebluse mit Lochstickerei	29,90	20.-
Modischer Mädchen-Rock, verschiedene Farben	24,90	15.-
Hochsommerliches Träger- kleid, bis Gr. 146	25,-	15.-
Strapazierfähige Kinder- Blue Jeans	20,-	10.-
Modische Cordhose für Jungen und Mädchen	29,90	20.-
Aktueller Nylon-Blouson mit Reißverschluß	17,90	10.-
T-Shirt in allen modischen Unifarben	9,90	5.-
Hochsommerliches Träger- T-Shirt, viele Farben	6,90	3.-
Gemustertes T-Shirt, ver- schiedene Drucks	9,90	5.-

AACHEN
ADALBERTSTRASSE

wehmeyer